

# من

# كاريخ الحاب الإسالامي



تحرير

ત્યોધ્યા જિયામી વચ્ચા મહાદ્વન

# من تاريخ الطب الإسلامي

تاریخ البیمارستانات فی الإسلام دکتور أحمد عیسی (بك) من تاریخ الطب الإسلامی دکتورقاسم غنی



حرره وقدم له

دكتور أحمد إبراهيم الهواري

الطبعة الأولى ٢٠٠٥م



عين للدراسات والبحوت الانسانية والإجتماعية EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES



المشرف العام : يكتون قاسم عبده قاسم

المتشارون

د . أحمد إبراهيم الهوازي

د ـ شوقى عبد القوى حبيب

د. قاسم عباره قاسم

الديرالتنفيذي،

شدريف فساسم

مديرالانتاج،

جسال

تصميم الفلاف عمرو قناسم

حقوق النشر محفوظة ٥

الناهر: عين الدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية الاحكامية المرام عمر عن تليلون وفاكس ٢٨٧١٦٩٢ و شارع ترمة المريطية - الهرم - عمر عن تليلون وفاكس Publisher:EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES 5, Maryoutia St., Elharam - A.R.E. Tel : 3871693 E-mail: dar\_Ein@hotmail.com

# مطوعات جمعة النسدن الاسلامي بدمثو

# ارت النابات الحالية المنابعة ا

-ce-

مأليفس

مر (الركور(عيسي) بري (عروميري) بري

المنو بالمجمع العلمي المصري والعنو بالاكاديمية الدولية لتاريخ العلوم ببارس والعنو بالمجمع العلمي العربي بدمشق والعنو بالمجلس الاعلى لدار الكتب الملكية والعنو بالمجنة العليا لمتحف فؤاد العمحي

اللبنتيانية برفن ١٢٥٧ هـ ١٩٣٩ م

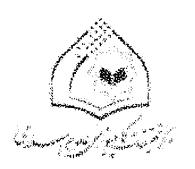
صورة غلاف الطبعة الأولى

## الإهداء

## إلى الصديق

المؤرخ والمفكر الدكتور قاسم عهده قاسم المحتفي بتاريخ أمته ومجد قومه المؤمن أن بوابة المستقبل تبدأ بمعرفة الماضى

أحمد الهواري



#### فهرست مواد الكتاب

o	الاهـداء
11	تقديم
	تهرس الكتاب الأول
سي	من تاريخ الطب الإسلا
Y¶	تقديم مجلة الرسالة
٣٠	طب العرب في الجاهلية
٣٢	مصادر الطب الإسلامي
۳۷	تعريب الكتب الطبية
٦٥	البيمارستانات في الإسلام
	فهرس الكتاب الثاني
اسلام	تاريخ السمارستانات في اإ

#### منحيفة

١ - الباب الأول : في نشاة البيمارستانات ونظامها وأطبائها وأرزاقها ... ٨١ - ١١٢

تفسير كلمة بيمارستان - حالة الطب عند العرب في مبدأ نشأتهم - أول من اتخذ البميارستان في الإسلام - أنواع البيمارستانات - البيمارستان المحمول - المكفوفون والنساء يتعاطون الطب - الأطباء المكفوفون التقسيم الفني لنظام البميارستان - خزانة الشراب نظر البيمارستان ورتب أطبائه - التوقيع بنظر البيمارستان - نسخة توقيع لمن كان في المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى - أرزاق الأطباء في البيمارستان وفي الخدمة الخاصة - كراء عملية جراحية - نظام المعالجة في البيمارستان - الدرس بجانب سرير المريض - الدروس الطبية الاكلينيكة - تدريس الطب بالبيمارستان وفي مدارس خاصة - افتتاح المدرسة المخوارية اجازة الطب الاجازة الأولى - الاجازة الثانية - امتحان الصيادلة - الحسبة المحتسب الحسبة على الأطباء والكحالين والجرائحيين والمجبرين - عهد أبقراط - الحسبة على الصيادلة .

#### ٩٥- الباب الثاني : في بيمارستانات البلاد الإسلامية على التفصيل ...... ١١٣-٢٥٩

- بیمارستان جند بسابور

الأطباء الذين عملوا فيه:

جورجیس بن بختیشوع - بختیشوع بن جورجیس - ابراهیم تلمیذ جورجیس - سرجیس - عیسی بن شهلانا - جبریل بن بختیشوع - سابور بن سهل ماسویه دهشتك - عیسی بن طاهر بخت .

- بیمارستانات مصر
- بيمارستان زقاق القناديل
  - بيمارستان المعافر
- البيمارستان العتيق الأطباء الذين عملوا فيه :
  - محمد بن عبدين الجيلي-
    - سعيد بن نوفل
- شمس الدين محمد بن عبدالله بن عبد الرحمن المصرى
  - المارستان الأسفل
  - بيمارستان القشاشين
  - بيمارستان السُقطيين
- البيمارستان الناصرى أو الصلاحي أو بيمارستان صلاح الدين بن أيوب
  - الأطباء الذين عملوا في هذا البيمارستان:

رضى الدين الرحبى - إبراهيم بن الرئيس ميمون- موفق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم بن خليفة - الشيخ السديد بن أبى البيان - القاضى نفيس الدين بن الزبير.

- بيمارستان الاسكندرية
- البيمارستان الكبير المنصوري

- من أين بني البيمارستان المنصوري
- مرتبة نظر البيمارستان سبب بناء البيمارستان- استمرار تعهد البيمارستان المنصوري- الكتابة المنصوري بالعمارة والإصلاح- الأثار الباقية من البيمارستان المنصوري- الكتابة الأثرية في البيمارستان المنصوري- الأعيان التي كانت موقوفة على البيمارستان المنصوري- صورة من حال البيمارستان المنصوري بعض من تولى النظر في بعض عصوره.

#### - الأطباء النين عملوا فيه:

على بن عبد الواحد بن أحمد بن الحضر الشيخ علاء الدين الطبي- محمد بن على بن محمد بن محمد بن عثمان- محمود بن محمد بن على بن عبدالله جمال الدين أبق الثناء القيمسري الرومي- على بن عبدالله بن محمد الأميس علاء الدين الطبلاري- محمد بن أحمد بن عبد الملك القاضى شمس الدين الدميري - على بن مفلح القاضي نور الدين -محمد بن محمد بدر الدين بن شمس الدين الدميري-محمد بن محمد بدير بن بدر الدين العباسي المعروف بابن العجمي – المواوي السفطي – القاضي الشافعي – الشرقي الانصباري – محمد ابن أحمد بن يوسف بن حجاج القاضى ولى الدين السفطى- الأتابكي تمراز- معين الدين شمس - الزيني بركات بن موسى - الثقة بالماريستان المنصوري - عثمان بن على بن عثمان بن إسماعيل بن يوسف ابن خطيب جبرين – زين الدين أبو يحيى زكريا الأنصاري- وقفية السلطان قلارون على البيمارستان المنصوري - ديباجة وقفية السلطان الملك المنصور قلاوون- وقفية الأمير عبد الرحمن كتخدا- الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان المنصوري على طول العصور - أحمد بن يوسف بن هلال بن أبي البركات – الشيخ ركن الدين بن القويع – محمد بن إبراهيم بن ساعد شمس الدين المعروف بابن الأكفائي- عمر بن منصور بن عبدالله سراج الدين البهادري -محمد بن إسماعيل بن إبراهيم أبو الوفا- تقى الدين الكرماني - محمد بن على بن عبد الكافي بن عبد الواحد بن محمد بن صغير - عبد الوهاب بن محمد بن محمد بن طريف - محمد ابن عبد الوهاب بن محمد الصدر بن البهاء السبكي-محمد بن أحمد بن إبراهيم الشمس التفهتي - محمد بن محمد الدين القرصوني-على بن محمد بن محمد بن على - شهاب الدين بن الصائغ - مدين بن عبد الرحمن القوصوني - خضر بن على بن الخطاب المعروف بالحاج باشا- على بن جبريل - الشريف السيد قاسم بن محمد التونسي- المارستان المنصوري في

نظامه العصرى - الأطباء العصريون الذين تولوا العلاج في مارستان قلاوون-الدكتور حسين بك عوف - الدكتور محمد عوف باشا -الدكتور سعد سامح بك-الدكتور محمد شاكر بك - الدكتور محمد طاهر بك - الدكتور سالم هنداوى بك .

- البيمارستان المؤيدي
- وقف البيمارستان المؤيدي
- بيمارستان العراق والجزيرة
  - بیمارستان بغداد
  - بيمارستان البرامكة
- بيمارستان أبى الحسن على بن عيسى
  - بيمارستان بدر غلام المعتضد
    - بيمارستان السيدة
    - البيمارستان المقتدري
- الأطباء الذين خدموا البيمارستان المقتدرى:

يوسف الواسطى - جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع

- بيمارستان ابن الفرات
- بيمارستان الأمير أبى الحسن بجكم
  - بيمارستان معز النولة بن بويه
    - البميارستان العضدى
- الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدى:

جبريل بن عبيدالله بن بختيشوع – أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكنس – أبو الحسن على بن كشكرايا – أبو يعقوب الأهوازى – أبو عيسى بقية – نظيف النفس الرومى – أبو الخير الجرائحى – أبو الحسن بن تفاح – الصلت – أبو نصر الدحنى – بنو حسون – عبد الرحيم بن على المرزبان – أبو الفرج بن الطيب – أبو الحسن بن سنان – هارون بن صاعد – أبو الحسن على بن هبة الله – أمين الدولة بن التلميذ – جمال الدين بن اتردى – ابن المارستانية – أبو على بن أبى الخير مسيحى.

- بیمارستان محمد بن علی بن خلف ببغداد
  - بيمارستان واسط
  - البيمارستان الفارقي بميافارقين
    - بیمارستان باب محول
      - بيمارستان الموصل
        - بیمارستان حران
        - بيمارستان الرقة
      - بیمارستان نصیبین
      - بيمارستان الشام.
    - بيمارستان الوليد بن عبد الملك
      - بيمارستان انطاكية
  - الأطباء الذين عملوا به: ابن بطلان
    - البيمارستان الصغير بدمشق
      - البيمارستان الكبير النورى
- الأطباء النين عملوا في البيمارستان الكبير النوري:

مهذب الدین النقاش – موفق الدین بن المطران – ابن حمدان الجرائحی – أبو الفضل بن عبد الكریم المهندس – موفق الدین عبد العزیز – كمال الدین الحمصی رشید الدین علی بن خلیفة – مهذب الدین عبد الرحیم بن علی – مهذب الدین أحمد بن الحاجب – ابن اللبودی – عمران الاسرائیلی – سدید الدین بن رقیقة – أحمد بن عبدالله بن الحسین الدمشقی – سعد الدین عبد العزیز – رضی الدین الرحبی بن عبدالله بن الرحبی – شرف الدین بن الرحبی شمس الدین محمد الكلی – عز الدین بن السویدی – عماد الدین الدن بن الدین بن قاضی بعلبك – جمال الدین بن السویدی – عماد الدین الدنیسری – بدر الدین بن قاضی بعلبك – جمال الدین بن عبدالله بن عبداله بن عبدالله بن

- البيمارستان النوري العتيق بحلب
- ممن عرف من الأطباء الذين خدموا بالبيمارستان النورى بحلب: هاشم بن محمود.
  - بيمارستان باب البريد

- بيمارستان حماة
- بیمارستان آخر بحلب
  - بيمارستان القدس
- الأطباء الذين خدموا بصناعة الطب في مارستان القدس: يعقوب بن صقالاب النصراني- رشيد الدين الصوري
  - سمارستان عکا
  - بیمارستان صفد
  - بيمارستان الصالحية أو القيمري
- ممن خدم من الأطباء في البيمارستان القيمري: ابراهيم بن اسماعيل بن القاسم ابن المقداد العيشي
  - بيمارستان الجيل
- من الأطباء الذين خدموا في هذا البيمارستان: عبد الوهاب بن أحمد بن سحنون-أحمد بن أبي بكر محمد بن حمزة بن منصور
  - بیمارستا*ن* غزة
  - بيمارستان الكرك
  - مارستان حصن الأكراد
  - البميارستان الجديد بحلب أو بيمارستان ارغون الكاملي
    - البيمارستان العقاني
      - بیمارستان نابلس
      - بيمارستان الرملة
    - بيمارستانات الجزيرة العربية
      - بیمارستان مکه
      - بيمارستان المدينة
      - بيمارستان إيران
      - بیمارستان الری

- بيمارستان أصبهان
  - بیمارستان شیراز
- بیمارستان بنیسابور
- دار المرضى بنيسابور
  - بیمارستان زرنج
  - بیمارستان تبریز
    - بیمارستان مرو
  - بیمارستان خوارزم
- بيمارستان بلاد الريم (أي الأناضول)
  - بيمارستان قيسارية أو دار الشفا
    - المدرسة الشفائية بسيواس
    - مدرسة قوتلوغ تور كان بإيران
      - بیمارستان أمامنیة
      - بیمارستان بیورکی
      - بيمارستان محمد الفاتح
- ومن الأطباء الذين عملوا فيه : المولى محمود بن الكمال
  - بيمارستان السلطان سليمان
- بيمارستان أدرنه من الأطباء الذين عملوا فيه: الحكيم شهاب الدين يوسف
  - بيمارستان أخرى ببلاد الريم
  - بیمارستانات قصطامونی أن بیمارستان علی فرنانه
    - بيمارستان علاء الدين قيقباد بقونية
      - دار الطب بيروسه
      - بيمارستان للجذام بأدرنه
      - بيمارستان بايزيد الثاني بأدرنه

- بیمارستان خاصکی سلطان باستنبول
  - بيمارستان والده سلطان بمغنيزيه
  - بيمارستان السلطان أحمد باستنبول
    - بيمارستان المغرب
      - بیمارستان تونس
- ومن الأطباء النين عملوا بيمارستان تونس: محمد الشريف المسنى الزكراري
  - بيمارستان مراكش أو بيمارستان أمير المؤمنين المنصور أبي يوسف
- الأطباء الذين خدموا في هذا المارستان: أبو اسحاق إبراهيم الداني- محمد بن قاسم
  - بیمارستان سلا
  - بیمارستان سیدی فرج بفاس
    - بيمارستان الأندلس
    - بيمارستان غرناطة
    - فهرس مبور الكتاب
    - بيان الخطأ مصوابه

# فهرست البيمارستانات وبور الشفا ومدارس العلاج مرتبة على حروف الهجاء

	مىحيفة		مىحيفة
بيمارستان الجديد بحلب		بيمارستان أحمد بن طولون	١.٢
بيمارستان الجذام بأدرنه	Yo.	بیمارستان آخر بحلب	۲۲.
بيمارستان جنديسابور	110	بيمارستان أدرنة	789
بیمارستان حران	۲.۳	بيمارستان أرغون الكاملي	707
بيمارستان حصن الأكراد	771	بيمارستان الأسفل	١٢٢
بیمارستان حماه	719	بيمارستان الاسكندرية	144
بيمارستان خاصكي سلطان	Yo.	بيمارستان أصبهان	737
بيمارستان خوارزم	720	بيمارستان الأعلى	٦٧
بيمارستان العقانى	444	بيمارستان أماصية	<b>78</b> A
بیمارستان دیورکی	789	بيمارستان أنطاكية	3.7
بيمارستان الرشيد	11.	بيمارستان باب البريد	711
بيمارستان الرقة	7.7	بیمارستان باب محول	7.7
بيمارستان الرملة	779	بيمارستان أبى الحسن بجكم	198
بیمارستان الری	737	بيمارستان بدر غلام المتضد	111
بيمارستان زرنج	337	بيمارستان البرامكة	19.
بيمارستان زقاق القناديل	114	بیمارستان تبریز	337
بيمارستان السقطيين	371	بیمارستان تونس	701
بيمارستان سلا	307		
بيمارستان السلطان أحمد	Y0.	بيمارستان الجبل	۲۳.
بيمارستان السلطان سليمان	789		

	مىحيفة		محيفة
بیمارستان محمد بن علی	۲	بيمارستان السيدة	197
بيمارستان محمد الفاتح	789	بیمارستان سیدی فرج بفاس	Yot
بيمارستان المدينة	737	بيمارستان شيراز	737
بیمارستان مرق	337	بيمارستان الصغير بدمشق	Y.0
بيمارستان المستنصري	177	بيمارستان صفد	777
بيمارستان المعافر	114	بيمارستان العتيق	114
بيمارستان المقتدري	198	بيمارستان العضدى	110
بيمارستان معز النولة بن بويه	148	بیمارستا <i>ن</i> عکا	771
بیمارستان مکة	78.	بيمارستان علاء الدين قيقباد	Yo.
بيمارستان المنصور أبى يوسف	401	بيمارستان أبى الحسن على	١٩.
بيمارستان الموصل	7.7	ابن عیسی	
بيمارستان المؤيدى	<b>FA1</b>	بیمارستان علی فرنانه	***
بيمارستان نابلس	427	بيمارستان غرناطه	YoY
بيمارستان الناصري أو المبلاحي	148	بیمارستا <i>ن</i> غزة	۲۳.
بيمارستان نصيبين	۲.۲	بيمارستان الفارقى بميافارقين	۲.۱
بيمارستان النورى أو العتيق	717	بيمارستان القدس	۲۲.
بيمارستان واسط	7.1	بيمارستان ابن الفرات	198
بيمارستان والدة سلطان	Yo.	بيمارستان القشاشين	١٢٣
بيمارستان الوليد بن عبد الملك	4.8	بيمارستان القيمرى	777
بیمارستانات آخری ببلاد الروم	Yo.	بيمارستان الكبير المنصورى	١٢٨
بيمارستان الأندلس	YoV	بيمارستان الكبير النوري	۲.٦
بيمارستان إيران	737	بيمارستان الكرك	771
بيمارستان بغداد	١٩.		

مىدىغة		مىمينة	
787	بيمارستانات بلاد الريم	787	دار الشفا بقيسارية
72.	بيمارستانات الجزيرة العربية	<b>F3</b>	دار الشفا المنصوري
۲٠٤	بيمارستانات الشام	701	دار الطب ببروسه
11.	بيمارستانات العراق والجزيرة	337	دار المرضى بنيسابور
77	بيمارستانات مصر	٨٢	مارستان قلاوون
701	بيمارستانات المغرب	<b>X3</b> Y	مارستان فوتلو توركان
701	بیمارستان مراکش	79	المدرسة الدخوارية
٨٢	دار الشفا	۲۷.	المسه شفائية غياثية
440	بيمارستان بمدينة ديوركي	737	المدرسة الشفائية بسيواس

# فهرس الأشكال

صفحة
شكل (١) طبق من العقيق وجد في بيمارستان قلاوون
شكل (٢) الباب الكبير لبيمارستان قلاوون
شكل (٣) الفسقية والسلسبيل
شكل (٤) تخطيط أساسات بيمارستان قلاون
شكل (ه) قوس الإيوان الجنوبي
شكل (٦) الإيوان القبلى من بيمارستان قلاوون
شكل (٧) الواجهة والباب للبيمارستان المؤيدى
شکل (۸) باب بیمارستان نور الدینشکل (۸)
شکل (۹) بچه البیمارستان النوری بدمشق
شکل (۱۰) باب البیمارستان النری بحلبشکل (۱۰)
شكل (۱۱) وجه البيمارستان القيمري
شكل (۱۲) البيمارستان القيمرى بالصالحية
شكل (۱۳) تخطيط أساسات البيمارستان القيمري
شكل (١٤) البيمارستان القيمري من الداخل
شكل (١٥) البيمارستان القيمرى من الداخل أيضا
شكل (١٦) ما هو مكتوب على باب بيمارستان حصن الأكراد
شكل (١٧) صورة وقف بيمارستان حصن الأكراد
شکل (۱۸) باب بیمارستان قیساریة
شكل (۱۹) بيمارستان أرغون الكاملي
شکل (۲۰) بیمارستان سیدی ابن عاشر بسلا
شکل (۲۱) بیمارستان سیدی فرج بفاسه۲۰
شکل (۲۲) ذکری انشاء بیمارستان غرناطة

# بفالقالقانف

#### تقديسم

الناظر في مشهد العضارة الإسلامية ، يجد أنها تمثلت منجزات العضارات السابقة. وبدأ إسهامها يشف عن قيم الغطاب الإسلامي الذي يؤكد على إيمان معتنقيه باليهوبية والمسيحية. ومن ثم ، فالتأصيل المعرفي لقبول «الأخر»، والتلاقي معه، يستند – في مرجعيته من تاريخ الأديان والعضارة – لهذا التراكم المعرفي الذي كان من عطائه وتجلياته ، احتفال الخلفاء المسلمين بعلماء ممن يديون باليهوبية أو المسيحية ، وأغدقوا لهم العطايا والهبات . وهذه الشفافية في السلوك ، وقبول الأخر، والرحابة في الانفتاح على ثقافته، تفسر لنا علة معاملة الإسلام لأهل الذمة ، وكان هؤلاء من الروافد الرئيسة التي شكلت عصب العضارة الإسلامية والتمدن الإسلامي .

ولعل هذه الحضارة ، وقد قامت في مرتكزها الفلسفي على «الجدال» ، ما عزز من تهيئة المناخ ، لمواجهة النصوص بين أصدهاب الديانات ، والمناهب الفلسفية والكلامية بأطيافها ، وأفضى في التحليل الأخير إلى إرساء تقاليد قبول الآخر ، باعتباره من أبناء تلك العضارة التي تظلهم بظلها وتكلؤهم برهايتها ، فالحكمة لا وطن لها .

وثمة قضيتان تطالعان المتأمل في هذين الكتابين الكتاب الأول: من تاريخ الطب الإسلامي للدكتور قاسم غنى، وقد كان سفيرًا سابقًا لإيران في القاهرة ، والكتاب نُشر مُنجمًا في مجلة الرسالة في الأعداد التي تبدأ على التوالي من مايو ١٩٤٨ إلى يوليو ١٩٤٨ .

وهذه المقالات المجموعة التى تُتشر لأول مرة فى كتاب، تطرح قضية نشأة الطب الإسلامية والمراكز العلمية أنذاك، وتكشف من خلال التحليل التاريخي عن انفتاح الحضارة الإسلامية على والآخر، في حضارات الشرق القديم: العضارة الساسانية واليونانية، وممن شاد لبنات تلك العضارة الإسلامية ، علماء من أهل النمة، أي أن تلك العضارة ، وقد كانت في عافيتها، واثقة من نفسها، لايمثل الآخر بالنسبة لها حسّاسية بقدر ما يشكل رافدًا تغتذي منه تلك العضارة وتزدان .

أما الكتاب الثانى: وتاريخ البيمارستانات في الإسلام فهو يقدم مشهدًا جامعًا حيث يسترعب في بعده الجفرافي المراكز الطبية في ريوع العالم الإسلامي، ويرصد في بعده

التاريخي تطور تلك المراكز الطبية والعلاجية، ما يكشف عن رعاية الدولة لأبنائها ، على نحو ما سنرى لاحقًا .

واللافت في المشهد العام الذي نطل عليه من كتاب د. أحمد عيسى ، أنه قدم دلائل الدور الاجتماعي الذي قام به «نظام الوقف» «في المجتمع الإسلامي . وفي ظل رؤية المسلم للعالم التي ترى أن التكافل الاجتماعي في الاسلام ، نهض على مواجهة النفس حيث تنظر ما قدمت لغد، ما يرسم صورة زاهية للحضارة الإسلامية التي أثرت مجتمعاتها بما قدمت من خدمات للمجتمع الأهلى بمؤسساته ، كما سنلاحظ بعد أن نصحب القارئ في متنزه من متنزهات الحضارة الإسلامية؛ أعنى العناية بصحة الأبدان والأرواح .

#### مصادن الطب الإسلامي

كان بدء نقل الكتب العلمية إلى اللغة العربية بعد استقرار الحكم الإسلامي، وكان أكثر المترجمين من أمم غير عربية ، وأحيانًا من غير المسلمين ، كالسريان والعبريين، ومن الفرس، والنصارى واليهود والمجوس ، غير أن النهضة العلمية الحقيقية بدأت في العصر العباسي، وكان للفرس حينذاك نفوذ كبير، وشئن في دولة الخلافة عظيم. ففي ذاك العصر ترجمت كتب علمية على درجة كبيرة من الأهمية، ولاسيما في زمن خلافة المأمون، فقد حصل العرب بطريق الفتح، أو بإيفاد بعوث خاصة إلى بلاد الإمبراطورية البيزنطية، أو بالشراء أو المبادلة على كثير من الكتب اليونانية النفيسة ، أو ترجمتها السريانية ، فجمعوها في بيت الحكمة وقام بتعريبها مهرة المترجمين .

وهذه الكتب المترجمة إلى العربية، هى التى ترجمت من العربية إلى اللاتينية فى القرون السطى، وترجمت معها المؤلفات الطبية لمحمد بن زكريا الرازى، وعلى بن العباس المجوسى الأهوازى، والشيخ الرئيس ابن سينا، وأبى القاسم الزهراوى وأضرابهم ...

وقد تعرف المسلمون من خلال ترجمة مصادر الطب الأصلية ، وبعد أن تم البحث العلمى وأنشئت البيمارستانات والمعاهد العلمية بدأ دور استقلال الأطباء المسلمين في بحثهم وتأليفهم. وفي هذا العهد شرع هؤلاء في تدوين ما فهموه من التراجم في مؤلفات خاصة ، حسب فهمهم ونوقهم الخاص، وأضافوا إلى ذلك كله خلاصة مطالعاتهم وتجاربهم الشخصية، فكان من نتاج ذلك كتب مستقله في الطب المؤلفين المسلمين .

وكان لمسلمى فيارس إضبافيات مهمة استابقتهم وماضيهم الطويل في الطب منذ عهد الساسانيين ، بفضل المدارس الطبية العظيمة التي كانت في فارس ومنها مدرسة جنديسابور.

أما المغرب فقد سطع نجم أطبائها كابن رشد، وابن زهر وخلف بن العباس الزهراوى الشهير بجراح العرب، وابن جلجل وافد، وإسحق بن عمران ، وأحمد بن الجزار القيروانى وأضرابهم. وقد ترك هؤلاء تأثيرات علمية ، وسطح نجمهم في الأنداس فوفد إليهم طلبة العلم من بلاد أوربا للدرس على أيديهم .

ويذهب د. قاسم غنى إلى أن معظم الأطباء الكبار من المسلمين فى عصر النهضة العلمية كانوا من الفرس، وكان أطباء هذه الحقبة من أصحاب الرأى والنظر، ممن وصلوا إلى مرحلة الرشد العلمى، فتجاوزوا مرحلة التقليد والتسليم لآراء أسلافهم، إذ كانوا يبذلون غاية الجهد ويعملون رأيهم ، فيميزون بين المسحيح والسقيم من الآراء. وخير مثال لهؤلاء محمد بن زكريا الرازى الذى جمع فى مؤلفيه «المنصورى» و «الحاوى» معارف عصره فى علوم الطب التى كانت موجودة فى زمنه من مؤلفات من سبقه من الأطباء من يونانية وغيرها، ونقدها نقدًا علميًا.

كما أنه ألف كتابًا في المصبة والجدري ، ولم يكن أحد من الأطباء الذين سبقوه ، قد عرف أن هذين المرضين مرضان مستقلان، وله غير هذه الكتب رسائل يرصد فيها تجربته الشخصية ومطالعاته ، وخبراته في البيمارستانات ، وجلساته بجانب فراش المرضى، ورسائل أخرى في المبادئ التي يجب على الطبيب أن يتحلى بها، وأن يسير بموجبها في ظل احترام أخلاقيات المهنة.

ويرسم د، أحمد عيسى صورة دقيقة لما كانت عليه البيمارستانات فقد كانت تنقسم قسمين منفصلين: قسم للذكور وأخر للإناث ، وكل قسم مجهز بما يحتاجه من ألات وخدم من الرجال والنساء وفي كل قسم منهما قاعات مختلفة ، فقاعة للأمراض الباطنة، وأخرى للجراحة ، وثالثة للكحالة، ورابعة للتجبير إلى غير ذلك من القاعات .

وكانت هذه الأقسام الخاصة مقسمة بدورها إلى شعب وأقسام فرعية ، مثل الفرع الخاص بالمعمومين ، والفرع الخاص بالمرورين ، أى المجانين ، والفرع الخاص بالمعابين بالأمراض العادية والإسهال إلى غير ذلك . وكانت البيمارستانات تقام في أماكن حسنة الموقع، طيبة المناخ، وكان من شروط انتخاب المحل المناسب لبناء البعيارستان أن يكون فيه ماء جار .

وكان البيمارستان على نوعين: ثابت ومحمول، فالثابت ما كان بناء ثابتًا في جهة من الجهات لاينتقل منها. وهذا النوع من البيمارستانات كان كثير الوجود في كثير من البلاد

الإسلامية، لاسيما في العواصم الكبرى، كالقاهرة ودمشق وبغداد، ولايزال أثر بعضها باقيًا إلى الآن كالبيمارستان المؤيدى بالقرب من القاهرة والبيمارستان المؤيدى بالقرب من القلعة بالقاهرة أيضا، والبيمارستان النورى الكبير بدمشق، والبيمارستان القيمرى بدمشق، أيضا، وبيمارستان أرغون بحلب .

أم البيمارستان المحول فهو الذي ينقل من مكان إلى آخر حسب ظروف الأمراض والأوبئة، وانتشارها وكذا الحروب، وهو المعبر عنه في العصر الحديث بكلمات Ambulance بالإنجليزية والفرنسية، Amulanze بالإيطالية، وFeldlozareth بالألمانية.

وكان هذا النوع من البيمارستانات معروفًا لدى خلف، الإسلام وأطبائهم ، بل الراجحفيما يرى د . أحمد عيسى- أن يكونوا هم أول من أنشأه ، وهو عبارة عن مستشفى مجهز
بجميع ما يلزم للمرضى والمداواة ، من أنوات وأنوية وأطعمه وأشربة وملابش وأطباء
وصيادلة، وكل ما يعين على ترفيه المال على المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين، ينقل من
بلد إلى آخر من البلاد الفالية من البيمارستانات الثابتة، أو التى يظهر فيها وباء أو مرض
معد .

وكان لكل بيمارستان شرابخاناه أى صيدلية والكلمة محرفة عن شرابخانة الفارسية ومعناه غزانة الشراب. ولكل شرابخانه (مهتار) أى رئيس وهذه الكلمة أيضًا محرفة من مهتر الفارسية بمعنى الرئيس أو الكبير ، وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل احد منهم «شراب دار».

واللافت كثرة المصطلحات الطبية الفارسية الدخيلة في العربية مما يعكس الأثر الفارسي، وأثر مدرسة جنديسابور منذ عهد الساسانيين ، حتى إن العرب لم يجدوا حرجًا في استعمال نفس المصطلحات بلغتها الفارسية ، ويتحريف بسيط في كتاباتهم ومصاوراتهم . فكلمة بيمارستان. أو مخففتها دمارستان، وهي كلمة شائعة ومتداولة في اللغة العربية، أكثر من كلمتي المستشفى أو دار الشفاء .

وكما أن اللغة اللاتينية كانت لغة العلم في جميع البلاد الأوربية طوال القرون الوسطى أصبحت اللغة العربية ، ومع ازدهار العضارة الإسلامية ، لغة العلم والعلماء. وكان العلماء والمسلمون من كل جنس ولغة يؤلفون مصنفاتهم بها، وبمرور الزمن واستقرار دعائم النهضة والحضارة الإسلامية أصبحت المصطلحات العلمية قارة في أروقة العلم.

ويلتفت د. قاسم غنى إلى خصائص تميز اللغة العربية ، فهى فى رأيه من الله العالم، ففى اللغة العربية ، مثلاً وزن «فُعال» وأكثر الكلمات التى على عنا الوزن، مثل أراع وزُكام وجُزام وبُوار وخُمار وغيرها تدل على الأمراض ، وتلك – فى رأيه مزية قلما تتوافر فى لغة أخرى.

وهو يشير إلى وضع العرب ، كلمات عربية تؤدى معانى الكلمات اليونانية بدقة مثل كلمة تشخيص مقابل كلمة دياجنوسيس Diagnosis ، كما أنهم كانوا في أحيان أخرى يأخذون نفس الكلمات اليونانية بصورتها الأصلية مع تحريف بسيط يناسب النطق العربي مثل كلمة ونوسنطاريا ، ووإيلاوس ، وونيايتوس .

ويقف د. أحمد عيسى أمام دور الرقابة على الأطباء والصيادلة، من خلال استدعاء وظيفة المحتسب والحسبة في الإسلام . ووظيفة الحسبة في ذلك الزمن، بمثابة التفتيش والرقابة والرقابة في هذه الأيام على الأطباء والصيادلة . ووظيفة الحسبة التحدث في الأمر والنهى، والتحدث على المعايش والصنائع والأخذ على بي الخارج عن طريق الصلاح في معيشته وصناعته والحسبة مشتق من قولك : حسبك بمعنى اكفف لأنه يكفي الناس مؤونة من يبخسهم حقوقهم (الماورد: الأحكام السلطانية) . وكان من جملة وظائف المحتسب – وكانت يده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر – مراقبة الأطباء والكمالين والجراحين والمجبرين ، وأن ينخذ عليهم عهد أبقراط ويحلفهم أن لايعطوا أحد دواء مراً ولايركبوا له أسما، ولاينكروا للنساء الدواء الذي يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذي يقطع النسل، ولايفشوا الأسرار، ولايهتكوا الأستار إلى غير ذلك من الأمور التي يجب على الأطباء مراعاتها في عملهم .

ويلقى د. أحمد عيسى الضوء على النظام الإدارى للبيمارستان والتقسيم الفنى. فلم تكن البيمارستانات تسير اتفاقًا بغير نظام ولاترتيب ، بل كانت على نظام تام وترتيب محمود تسير أعمالها على وتيرة منتظمة.

كانت البيمارستانات منقسمة قسمين منفصلين عن بعض ، قسم للذكور وقسم للإناث . وكل قسم مسجهز بما يحتاج من ألة وعدة وخدم وفراشين من الرجال والإناث وقوام ومشرفين.

#### إجازة التطبيب

كان الأطباء في أول عهد الدولة الإسلامية تكتفى لمعاناة التطبيب بقراءة الطب على أي طبيب من النابهين في عصره ، حتى إذا أنس في نفسه القدرة على مزاولة الصنعة، باشرها بدون قيد أو شرط. وأول من نظم صناعة التطبيب وقيدها بنظام خاص حرصًا على مصلحة الجمهور، هو الخليفة العباسي المقتدر بالله جعفر بن المعتضد الذي تولى الخلافة سنة ه٢٩هـ، ففرض على من يريد معاناة التطبيب تأدية امتحان الحصول على إجازة تخوله هذا الحق بين الناس.

#### العلاج النفسي

وفي خطط مصر وهو المعروف باسم (رصف مصر) التي وضعتها الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨ إلى سنة ١٨٠١ قال المسيو جومار Gomar ، أحد علماء الحملة الفرنسية الذين استقدمهم بونابرت مع الحملة : أنشى في القاهرة منذ خمسة قرون أو سنة عدة مارستانات تضم الأعلاء والمرضى والمجانين ولم يبق منها سوى مارستان واحد هو مارستان دمشق، وقد كان مخصصاً للمجانين، ثم جعل لقبول كل نوع من الأمراض ، وصرف عليه سلاطين مصر مالاً وافراً ، وأفرد فيه لكل مرض قاعة خاصة، وطبيب خاص وللذكور فيه قسم منعزل عن قسم الإناث.

وكان يدخله كل المرضى فقراء وأغنياء بدون تميين ، وكان تجلب إليه الأطباء من مختلف جهات الشرق ، ويجزل لهم العطاء ، وكانت له خزانة شراب ، صيدلية مجهزة بالأدوية والأدوات ، ويقال : إن كل مريض كانت نفقاته دينارًا ، وكان له شخصان يقومان بخدمته . وكان المؤردةون من المرضى يعزلون في قاعة منفردة يشنفون فيها أذانهم بسماع ألحان الموسيقى الشجية أو يتسلون باستماع القصص يئقيها عليهم القصاص .

وكان المرضى الذين يستعيدون صحتهم ويتماثلون للشفاء يعزلون عن باقى المرضى فى فترة نقاهة ويمتعون بمشاهدة الرقص، وكانت تمثل أمامهم الروايات المضحكة. وكان يعطى لكل مريض حين خروجه من المارستان خمس قطع من الذهب، حتى لايضطر إلى الالتجاء إلى العمل الشاق في الحال.

وكانت قاعات المرضى تدفأ بإحراق البخورأن تبرد بالمراوح الكبيرة المتدة من طرف القاعة إلى الطرف الثاني ، وكانت أرض القاعات تغطى بأغصان شجر الحناء، أو شجر الرمان، أو شجر المصطكى، أو بسعاليج الشجيرات العطرية.

وكان البلسان يؤتى به من عين شمس إلى المارستان لعلاج المرضى بالغناء أو بالعزف على الآلات الموسيقية ، والتخفيف ألم الانتظار وطول الوقت على المرض، كان المؤذنون في المسجد يؤذنون في السحر، وفي وقت الفجر بساعتين قبل الميعاد حتى يخفف قلق المرضى الذين أضجرهم السهر وطول الوقت .

\* \* \*

لقد حرصت ، في هذا التقديم، أن يكون التاريخ حاضراً فينا ، حضور الأب في الابن. إننا حين نلوذ بالماضي ، فإنما لنستمد منه المدد والعون على مواجهة تحديات الحاضر . وهنا نستدعى مغزى بيت دشوقى، :

وإذا فاتك التفات إلى الما ضي فقد غاب عنك وجه التأسى

وفى هذا السياق جات فكرة جمع كتاب د. قاسم غنى السفير الأسبق لإيران فى القاهرة، وقد نُشر منجما فى مجلة الرسالة فى ١٩٤٨ ، كما أشرت سابقًا ، وفى هذا الكتاب قام المؤلف برسم صورة عامة للمنجز الإسلامى فى فرع من فروع المعرفة (تاريخ الطب) الذى أشرقت شمسه على الحضارة الإسلامية.

ومن هذا المنظار جاء التلاقي مع الكتاب القيم للدكتور أحمد عيسى: «تاريخ البيمارستانات في الإسلام الذي صدر في (١٩٣٩) (٤).

وبهنين الكتابين جُدُل هذا الاصدار الجديد بين موقفين الموقف (العام) ، والموقف (الخاص) في محاولة لتقديم شكل من أشكال الإرث في مفهوم العمل الخيري والطوعي، والوقف في القلب منه (٣). والنظر في إمكانيات تطوره في حاضر المجتمع العربي ومستقبله .

#### هوامش

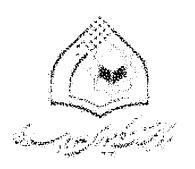
- (۱) من الأهمية أن نتعرف إلى التأميل المعرفي والتاريخي للوقف. فالكلمة والْوَقْف بالفتح وسكون القاف لغة الحبس والمنع ، كما في شرح الشاطبي. وهو عند الفقهاء حبس العين على ملك الواقف والتصدق بالمنفعة العارية .... تعود منفعته إلى العباد ، انظر التهانوي ، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، الجزء الثاني ، مكتبة لبنان ، ناشرون، ص١٨٠٢ .
- (٢) عن الاهتمام المعاصر بالمجتمع المدنى ومفهومه ، وأنشظته انظر: د. أحمد أبوزيد ، المعرقة وصناعة المستقبل، كتاب العربي ، العدد ٦، ٥٠ يوليو ٢٠٠٥ ، ص ص٥٣٥، ٤٥ .
- من المهم أن نشير إلى أن أنشطة المجتمع المدنى أنشطة طوعية تختلف اختلافا جوهريا عن أنشطة الحكومات ، كما أنها تختلف عن الأنشطة الاقتصادية والمالية المتعلقة بأخلاقيات السوق، لأنها تبحث وراء الخير العام والصالح العام، وليس وراء الربح المادى . ولذا فكثيرا ما يشار إلى المجتمع المدنى بأنه القطاع الثالث Third Acctor . من.
- (٣) انظر : ابراهيم البيومي غانم ، المجلة العربية للعلوم الانسانية، العبد ٨٥ / ٢٢ / ٢٠٠٤ ، من من ١٩٠٨ ٢٠٠
- (٤) كان الدكتور أحمد عيسى «بك» عضواً بعدة مجامع وهيئات علمية ومصرية وعربية، ودولية منها: المجمع العلمى المحرى والاكاديمية الدولية لتاريخ العلوم بباريس والمجمع العلمى العربى بدمشق، والمجلس الأعلى لدار الكتب الملكية ، واللجنة العليا لمتحف فؤاد الصحى .
- وترك تراثا ضخماً منه ما هو مطبوع مثل: «المحكم في أصول الكلمات العامية»، مطبعة عيسى البابى العلبى، ١٩٣٩ وهذا الكتاب الذي يظهر في إصدار جديد، وقد نشر في طبعته الأولى ضمن مطبوعات جمعية التمدن الإسلامي، المطبعة الهاشمية بدمشق ١٩٥٧هـ / ١٩٢٩م ، وكتاب . تاريخ البيمارستانات في العهد الإسلامي (طبع بالفرنسية) ، وكتاب صححة المرأة في أنوار حياتها» ، ودأمراض النساء » جزءان كبيران «ترجم» ، وكتاب «التهذيب في أصول التعريب» ، وكتاب «التفسره أي الاستدلال بلحوال اليول على المرض» وكتاب «الات الطب والجراحة والكمالة عند العرب» و «معجم أسماء النبات باللاتينية والفرنسية والانكليزية والمربية» ، وكتاب «الغناء المطال عند العرب أن كتاب الترقيص ».
- أما المعنفات المخطوطة فمنها: رسالة مختصرة في علم التشريع. وبالجامع النبات » وهو يحترى ما في اللغة العربية من أسماء النبات » ووتاريخ علم النبات عند العرب» ووألعاب المعبيان عند العرب، ووالدعاء الإنسان وطيه»، و و كتاب تاريخ الأطباء من القرن السابع الهجرى إلى عصرناء هذا وهو فيل لعيون الأنباء لابن أبي أصبيعة ووتاريخ حياة ابن سينا ومؤلفاته ومكان وجودها. ووالمستحسن الماثور من كلام الأطباء » ومعجم مصطلحات العلوم الطبية، يحترى حو سبعين ألف مصطلع بالانكليزية والغرنسية والعربية.

# الكتاب الأول

# من تاريخ الطب الإسلامي

صاحب السعادة دكتور قاسم غنى

سفير إيران بمصر (سابقا)



## من تاريخ الطب الإسلامي

# لصاحب السعادة الدكتور قاسم غنى سفير إيران بمصر تقديم

سعادة الدكتور قاسم غنى سفير إيران بمصر شخصية علمية من الطراز الأول، لم يمض عليه في مصر إلا أشهر معدودات ومع ذلك استطاع أن يكسب لنفسه ولأمته أصدقاء ممتازين، لا في المحيط الاجتماعي والعبلوماسي فحسب، ولكن في المحيط العلمي أيضاً ، وقد كان ذلك واضحاً في قاعة المغفور له على إبراهيم باشا بكلية الطب، ثم في قاعة دار الحكمة حيث ألقى الدكتور السفير العالم محاضرته عن «تاريخ الطب الإسلامي» فكنت ترى الحاضرين مزيجاً مختلفاً ما بين سياسيين ووزراء وعلماء وأطباء وأباء روحانيين وغيرهم مما لم تألف قاعات المحاضرات في مصر شهوده كثيراً ، وكلهم أصنقاء الدكتور قاسم غنى معجبون بعلمه وأدبه وفضله .

ولقراء الرسالة عهد بهذا العالم البحاثة من قبل ، فقد قدمه إليهم سعادة الدكتور عبد الوهاب عزام بك في عدد من أعدادها . وهو الآن مهتم بنقل كتابه العظيم الذي ألفه بالفارسية عن دالتصوف الإسلامي» إلى اللسان العربي.

وقد ظفر صديق من أصدقاء الدكتور والرسالة بهذا البحث العلمى القيم، الذى ألقى فى كلية الطب ودار المكمة فأثر به قراء الرسالة، وها نحن أولاء نقدمه فى أعداد متوالية شاكرين معجبين .

«النجهاا»

(1)

#### طب العرب في الجاهلية

فى بدء ظهور الإسلام عندما كانت الشريعة الجديدة لم تتجاوز بعد حدود القبائل العربية فى الحجاز إلى سائر بلاد العالم كان معظم القبائل العربية، مثل بقية القبائل البدوية لايهتم بالعلم والفنون المختلفة ؛ وكان جل اهتمامهم منصبًا على التعمق والتوسع فى علوم العربية وأحكام الشريعة الإسلامية.

وبما أن معالجة المرضى وتمريضهم من الأمور الطبيعية لدى الإنسان ، وأن لجماعات البشر حتى في بداوتها غريزة حفظ الحياة، وأن حاجتها لتسكين الامها وأوجاعها تجبرها على البحث عن العلاج اللازم لأدوائها وأوجاعها؛ فكان لابد من أن ينشأ بينها نوع من الطب والعلاج البدائي . وقد كان . فقد ظهر وشاع طب من هذا القبيل بين القبائل العربية البدوية.

وقد كان الطب الشائع بين القبائل العربية في مبدأ ظهور الإسلام عبارة عن بعض المعالجات التجريبية، مقرونة بأعمال السحر والخرافات ، كما كانت الحال لدى أكثر القبائل الرحل، وكما لايزال شائعًا إلى يومنا هذا لدى بعض الأقوام غير المتحضرة ، فإن عوامل شتى كالمصادفات والتجارب والاختبارات ومشاهدة الطبيعة، والنظر في أحوال المرضى واتباع الغرائز الطبيعية والعوافع الفطرية وتقليد الحيوان، والتدبر والتفكر في أعماله، دفعت الإنسان للوصول إلى تدابير طبية، وهدته إلى اتخاذ وسائل علاجية ، ثم أضيف إلى ذلك كله بالتدريج، عقائد ومعارف وافتراضات صحيحة وغير صحيحة مثل الشبه الموجود بين الإنسان والعالم الأكبر، وتأثير النجوم والكواكب والأجرام السماوية الأخرى في الإنسان، وعبادة الأرواح ، والاعتقاد بتناسخها ، وعودتها إلى الأجسام ، والإيمان بوجود الجن والشياطين والأرواح الخبيثة ، وحلول الشباطين والأرواح الشريرة في بدن الإنسان وتسبيبها للآلاء المبرحة ، إلى غير ذلك من المعتقدات ، فتكون من مجموع ذلك كله نوع من الطب، كما أشرنا إليه أنفًا .

وقد كان جماعة من الشيوخ المجربين ومن بعدهم أبناؤهم والمتصلون بهم ممن كانوا يشاهدون التجارب والمعالجات التي يقوم بها الشيوخ ، كانوا يقومون بعلاج المرضى؛ وهؤلاء يمكن اعتبارهم أطباء تلك الحقب. وكان عدد قليل من العرب ممن درسوا الطب في البلاد المجاورة لجزيرة العرب، ولاسيما إيران يزاولون مهنة الطب بين قومهم ، منهم الحارث بن كلدة

الذى كان قد درس الطب فى مدرسة جنديسابور، وابن أبى رمثة التميمى، وكان جراحًا معروفًا، وزينب ، وقد اشتهرت بمعالجة الرمد والجراحات .

وقد كان ظهور الإسلام سببًا في لم شعث القبائل العربية البدوية، إذ أنشأ جامعة سياسية وبينية واجتماعية قوية لهم، استطاعت في زمن وجيز أن تقلب أوضاع العالم المحتضر حينذاك رأسًا على عقب ، وأن تخلف امبراطوريتي الفرس والروم.

وقد كان من أثار غلبة العرب على أقوام كانت تسبقها فى الحضارة والعلوم والفنون أن اقتبس العرب كثيرًا من علوم تلك الأقوام وفنونها ، فإن تقدمهم السريع واستقرار مدنيتهم ، كانا يستلزمان هذا الاقتباس .

ولابد لمعرفة مصادر الطب الإسلامي من أن نلقى نظرة إجمالية على تاريخ الطب قبل الإسلام، وفي العصر الأول الإسلامي لنعرف كيف ومن أي الأقوام وعن أي طريق وصلت تلك العلوم! ومن جملتها الطب إلى العرب، والحالة التي كانت عليها تلك العلوم عندما تلقاها المسلمون عنها. وبعد ذلك نستطيع أن نعرف إلى أي حد خدم المسلمون هذه العلوم ومبلغ ما نالته تلك العلوم على أيديهم من تقدم وعظمة.

#### مصادر الطب الإسلامي

لقد أسلفنا القول في أن الأمم القديمة جميعها كان لها نوع من الطب والعلاج، وأن تاريخ ظهور الطب هو تاريخ ظهور النوع البشرى ، أعنى أن الأمراض والأوجاع المختلفة لازمت الإنسان الأول منذ بدء الخليقة وأن الآثار التاريخية التي اكتشفت عن الإنسان الأول تدل على وجود أثار بعض الأمراض لديه، ومن الثابت أن الإنسان – مثل سائر الحيوان – كان يبحث بحكم الغريزة والفطرة والإيحاء الطبيعي عن علاج لتسكين ألامه وإبراء أمراضه .

وقد كان لدى بعض الأمم القديمة كالصينيين وسكان ما بين النهرين ومصر وإيران والفينيقيين واليهود طب مدروس مدون، وكان الطب يعتبر لديهم مهنة خاصة لها ناحيتان علمية وعملية، غير أن اليونان، من الأمم القديمة ، تعتبر الأمة التي بلغ الطب لديها شأوا عظيماً من الرقى ، وكان له لديها شأن جليل .

وكان بلوغ الطب هذه المنزلة الرفيعة لدى اليونان بفضل بُقسراط الذى يُدعى بحق (أبا الطب).

لقد عاش بقراط في عصر من أزهى عصور الرق العلمى في اليونان، أعنى عصر بركليس الذهبى الذي ظهر فيه كثير من عظماء اليونان أمثال ترسيديد ، وفدياس وسوفوكل وأوريبيد. ويعدد بقراط بحق أعظم أطباء الأمم القديمة علمًا وعملا، وقد بقى زهاء ألفي عام شخصية طيبة مسيطرة على عالم الطب في الدنيا كلها، وقد كانت أقواله وأراؤه المرجع الوحيد في هذا الباب وعليها المعول طوال هذه الحقبة حتى النهضة الأوروبية. وإن الشطر الأكبر من المعارف التي رتبها ونظمها بقراط عن الطب ، مأخوذ ومقتبس من سائر الأمم أو اليونانيين السابقين عليه في الزمان، غير أن له فضل دراسة كل هذه المعارف ونقدها والوصول عن طريق النقد والبحث العلمي إلى معارف ومعلومات جديدة.

وقد كانت هذه هى الطريقة التى جرى عليها كثير من مواطنيه أمثال أفلاطون وأرسطو كل في بابه فقد اقتبسوا من معارف الأمم التى سبقتهم أو التى عاصرتهم ، واستفادوا منها،

هكذا في الأصل ، والصواب ، «الرقي» انسجامًا مع السياق .

<sup>\*\*</sup> هكذا في الأصل ، والصواب ، دطبية؛ انسجامًا مع السياق .

ولكنهم لم يكتفوا بذلك، بل درسوا تلك المعارف، ونقدوها نقدًا علميًا دقيقًا ، وفرقوا بين أصولها وفروعها وغثها وسمينها ورتبوا استنتاجاتهم ويوبوها على خير وجه ، ووضعوها في متتاول طالبي العلم في العالم أجمع .

قد خُلص بقراط الطب من أجواء الهياكل والمعابد المشبعة بالأسرار والألغاز ، وحرره من قيود الكهنة ورجال الدين، وأقامه على أسس العلوم الحيوية الصحيحة ، وأرجع المرض والحياة لقوانين طبية ثابتة ، وبرهن على أن الوصول إلى تلك القوانين الثابتة ، مكن عن طريق دراسة الطبيعة دراسة دقيقة وافية ، كما بين الروابط التي تربط العلة بالمعلول. وقد جعل أساس كل بحوثه الطبية الدرس والتجربة بعد أن وازنهما بالنظر والاستدلال والمنطق واهتدى بهديهما، ولام بين التجارب العملية والأمور النظرية، وقد وُفق في ذلك ترفيقًا عظيمًا .

يعتقد بقراط أن الإنسان جزء من الطبيعة والكون، وكما أن كل كائن حى فى هذا الوجود مرتبط بالطبيعة طبقًا لقواعد مقررة وقوانين ثابتة، كذلك الإنسان فإنه خاضع لهذه القواعد والقوانين نفسها؛ والموازنة بين العوامل الطبيعية هى الصحة والحياة؛ وإن قُرى الفرد كلها تهدف لإيجاد هذا التوازن والتعادل.

وعندما يختل هذا التوانن لعلل خارجة ، تبادر جميع قُوى الفرد لدفع هذه العوامل الخارجية والعلل الضارة وإيجاد التوانن المطلوب، وإقراره ، وأن مهمة الطبيب مقصورة على خدمة طبيعة الفرد ومساعدتها في هذا المسعى الحيوى الذي تقوم به ، ولذلك كان يسمى الطبيب بخادم الطبيعة.

وحيث إن تشريح الجثث الإنسانية كان غير مستطاع حينذاك، وكان علم التشريح وعلم وظيفة الأعضاء ناقصين تبعًا لذلك، فإن المعارف التي كانت لدى بقراط عن الطب لم تكن كبيرة من حيث الكم، فإن دائرة معارفه عن الأمراض كانت ضيقة لايستطيع بها إيضاح تطورات المرض وتحولاته كما ينبغى ؛ غير أن معارفه كانت على مبلغ عظيم من الأهمية من حيث الكف.

لقد بنى بقسراط طريقته على أساس علمي متين، فقد فصل الطب عن الدين فصلاً تامًا وجعل حالة المريض نفسه أساسًا لعلاجه .

ويتضع من مديغة القسم المعروف بعهد بقراط ومن الرسائل الطبية التي ألفها ، أنه قد حدد بوضوح تام حقوق الطبيب ووظائفه وواجباته الأخلاقية والاجتماعية ، كما يتبين من ذلك كله أنه قد أضفى على هذه المهنة صورة خُلقية ، وجعل منها عملاً إنسانيًا وقيامًا بالواجب

محتما، وكان هو نفسه مثلا حيًا للأخلاق الفاضلة من إيمان بالحق ودفاع عنه وحب للخير وإيثار وعطف على المرضى والموجعين ، وهمة عالية في نشر العلم والعرفان وغيرة عليها لاتجارى .

وقد ترك بقراط للعالم مجموعة طبية تعتبر أقدم تراث طبى قدم للبشرية، وأثمن مجموعة ، ألا وهي المجموعة الأبقراطية Corpus Hippocraticum. وفيها بحوث عن جميع النواحي النظرية والعملية في الطب؛ وتعد أهم مصادر الطب الإسلامي .

واحتذى إبنا بقراط وصهره وبعض تلاميذه من بعده حذوه وترسموا خطاه فى بحوثهم الطبية ، وأضاف إليها أفلاطون وأرسطو بنظرتهما الفلسفية أراء فى كليات الطب . ثم ظهرت فى المدن وبعض الجزر اليونانية مجامع أو حلقات مهمة لدراسة الطب وبرز كثير من الأطباء الكبار فى هذا المجال وكانوا جميعًا مع تفاوت فى الدرجة من شراح مؤلفات بقراط وأثاره إلى أن أصبحت الإسكندرية مركزًا للعلوم الطبية اليونانية ، وأجيز تشريح جثث الموتى وتقدم علم التشريح وعلم وظائف الأعضاء تقدمًا كبيرًا .

فالاسكندرية كانت بالنظر لموقعها الجغرافي وماضيها الاجتماعي محل اختلاط شتى القبائل والأقوام الإفريقية والأسيوية والأوربية وكانت من أهم المراكز الاجتماعية والثقافية في الدنيا القديمة ، لذلك تجمع فيها معارف مختلفة من مصادر شتى أضيفت هذه كلها إلى طب بقراط.

وقد انتشر طب اليونان بين الروم أيضًا، وكان معظم القائمين بمزاولة هذه المهنة من اليونانيين أنفسهم إلى أن ظهر في القرن الثاني للميلاد، أستاذ عظيم آخر في عالم الطب، وهو جالينوس ، أجل، كان هناك في الحقبة الواقعة بين عصر أبقراط وعصر جالينوس عدد من كبار الأطباء أمثال تيوفراست Théophraste وبيكلس Deocles ، وسلس Qae- وبيوسقوريدوس Dioseoride ، وبليناس الحيكم Pline L,ancien وكاليوس أورايانوس Artée وغيرهم .

وقد أضاف كلُّ منهم شيئًا جديدًا إلى المعارف الطبية القديمة كما أظهر بعضهم نظريات حديثة أحيانًا . غير أن أساس الطب بصورة عامة لم يتغير عما كان عليه في زمن بقراط، إلى أن ظهر جالينوس العظيم من برضامس Pergames وهو من يوناني أسيا الصغرى ، فكان الشخصية الطبية العظيمة الثانية بعد بقراط.

لقد تلقى جالينوس دروسه الأولى فى مسقط رأسه، ثم استمر فى تلقى العلم فى جزيرة كورينتس Corintes، ثم رحل إلى الإسكندرية ، فتلقى فيها الطب علمًا وعملاً، ثم شد رحاله إلى جزيرة قبرص وجزائر أخرى من جزائر البحر الأبيض المتوسط وفلسطين ، وكانت رحلاته كلها للدرس والبحث عن الأعشاب الطبية والاتصال بعلماء تلك البلاد، ثم عاد بعدها إلى موطنه ومارس مهنة الطب هناك مدة، ثم استقر به المقام فى روما وأسس فيها حلقة لدرس الطب فى حمى مارك أورل.

وكان عالمًا محبًا للعلماء والفلاسفة واشتغل أيضًا بمزاولة الطب هناك، وكان يقوم في نفس الوقت بتربية جماعة من تلاميذه كما كان يقوم بتأليف مؤلفات مهمة في علم الطب أصبحت فيما بعد مصدرًا من أهم مصادر الطب الإسلامي.

وكان جالينوس بعد بصفة خاصة أستاذ علم التشريع غير منازع مدى أربعة عشر قرنًا ، أى من القرن الثانى للميلاد إلى القرن السادس عشر منه، وكان جميع أطباء القرون الوسطى ومن ضمنهم الأطباء المسلمون يدرسون التشريح عن طريق مؤلفاته، حتى ظهر في القرن السادس عشر للميلاد الطبيب البلجيكي الشهير فزال من علماء التشريح الكبار(١) مؤلف في التشريح برهن فيه على وجود نقائض في تشريح جالينوس فأسقطه من الاعتبار.

والخلامية أن اليونانيين وضعوا أساس علم الطب بالاستعانة بمعارف سائر الأمم وتجاربهم. ومن أهم رجالهم في هذا الصدد بقراط العظيم الذي أقام بحوثه على أساس البحث والتعليل والنقد العلمي والتجارب ، فأبرزه لنا بصورة علمية صحيحة ؛ وسعى خلفاؤه من بعده في هذا البناء على تلك القواعد المتينة ، ثم تقدمت الدراسات الطبية في الاسكندرية ؛ وظهر بعد ذلك جالينوس في القرن الثاني فدون معارف العلماء المتقدمين وأظهرها بصورة علمية منظمة واضحة.

وقد تهيئت مقدمات سقوط امبراطورية روما الغربية نتيجة لضعفها وفساد الإدارة فيها وحدوث حوادث اجتماعية وسياسية مختلفة ، ووقوع حروب وتفشى أمراض، ثم سقطت تلك الإمبراطورية، ونتج عن سقوطها أن مراكز العلم والحضارة أصبحت هدفًا لهجوم القبائل البربرية ؛ إذ إن هؤلاء البرابرة انحدووا من جبال الألب واستولوا على إيطاليا، وكان من جراء

۱- Anbré Vésale آكبر علماء التشريح في القرن السادس عشر للميلاد، وقد كان يقوم بتشريح جثث الموتى الملكة المحيحة وله مؤلف عظيم في التشريح أوضح فيه الأخطاء الموجودة في تشريح جالينوس .

ذلك أن العلوم والفنون، ومن ضمنها الطب، لم تتوقف عن التقدم فحسب، بل عادت القهقرى ثانية، واستولى على الطب السحر والشعوذة والدجل والخرافات ، وحلت التمائم والعزائم محل العقاقير والأدوية الطبية مرة أخرى.

ولم يكن انتشار الدين المسيحى واعتناق الناس له بصورة رسمية فى روما الشرقية – الامبراطورية البيزنطية) مشجعًا للعلماء . إذ إن الكنيسة كانت تعتبر العلم والفلسفة مخالفين للشرع نوعًا ما ؛ لذلك قامت بسد أبواب المدارس والقضاء على المجامع العلمية واعتبرت العلماء والفلاسفة كفرة مارقين عن الدين. ففى القرن الخامس للميلاد مثلا أغلقت الكنيسة أبواب مدرسة الرها (أوس) وكانت قائمة محل أورفة الحالية – وطردت منها النسطوريين فرحل جماعة منهم إلى إيران والتجأت إليها، وكان لبعضهم فضل كبير فى تقدم مدرسة جنديسابور.

وكان هؤلام النسطوريون من أتباع نسطوريوس أسقف القسطنطينية الذي نفى منها بناء على طلب المجامع الدينية بتهمة الابتداع في الدين، والذي مات حوالي سنة ٤٤٠ ميلادية بمصر، وتفرق معظم أتباعه وتلاميذه في بلاد سورية وبين النهرين وإيران وعاشوا فيها ونشروا الحضارة اليونانية في أرجائها وفي سائر بلاد الشرق بترجمتهم للمتون اليونانية إلى اللغة السريانية (الأرامية الحديثة) وتأسيسهم المدارس في (الرها) و (نصيبين) ويعض المدن الأخرى، واشتغال بعضهم بتدريس العلوم المختلفة كالرياضيات والفلسفة والطب وغيرها في مدرسة جند يسابور.

وفي القرن السادس للميلاد عندما طرد الفلاسفة الوثنيون الأفلاطونية الحديثة Neo Platénien من الاسكندرية بناء على أمر الامبراطور جوستنيان الأول واضطهدوا، أولى هؤلاء وجوههم نحو بلاد المشرق وانضموا إلى النسطوريين، وانضم إليهم كذلك جماعة من اليهود والاقباط ممن كانوا على اطلاع واف على علوم اليونان وقاموا جميعًا بنشر العلوم والمعارف اليونانية ومن جملتها الطب في بلاد الشرق.

هذا مجمل تطور الطب قبل الإسلام ذكر فيه مقدمة لما نريد أن نبسط فيه القول فيما بعد . وبعد هذه المقدمة ليس في وسعنا أن نفهم بصورة جلية كيف كانت حالة هذه العلوم عندما اتجه نحوها المسلمون وبأية درجة كانت في متناول أيديهم، وما مبلغ اقتباسهم منها ؛ وأخيرًا ما هي الخدمات التي أسداها المسلمون لتلك العلوم وكيف أسديت إليها(۱).

١٩٤٨ ، ص ص٨٥٥ – ٢٦١ .

## **(Y)**

## تعريب الكتب الطبية

ظهر الدين الإسلامي في أوائل القرن السابع للميلاد وفي خلال سنوات قليلة قهر المسلمون الامبراطوريات وامتد نفوذ الإسلام إلى البلاد الواقعة في ما بين السند والقوقاز وعُمُها جميعًا، ثم بلغ أفريقية الشمالية وأسبانيا حتى بعض جزر بحر الروم مثل صقلية وسردينية وغيرهما.

وانقضى القرن الأول من الهجرة بالغزو والفتح وتأسيس الحكومات العربية العظيمة فاستولى المسلمون على بلاد كانت مراكز للحضارة ، وبخلت بلاد كانت تعتبر حواضر للعلرم والفنون مثل دمشق وقيصرية والإسكندرية في حيازتهم ؛ وفي أثناء هذه الفتوح وعندما كان المسلمون مشغولين بتدعيم أسس ممالكهم المفتوحة والأمم المغلوبة ما يمكن اقتباسه ، فبدأوا بذلك وبلغت هذه الفكرة شئوها بوجه خاص في عهد الخلفاء العباسيين حينما كان للإيرانيين شأن كبير في إدارة أمور المملكة الإسلامية، فألحق بكل مسجد مدرسة ، وأنشئت مكتبات ، وبدأوا في تدريس جميع العلوم ولاسيما علوم الشريعة والطب والفلسفة في مدارسهم.

قلنا: إن النسطوريين وحكماء الاسكندرية الذين سبةت لهم الهجرة إلى المشرق ثم اليهود والاقباط والسريان ، كانوا قد هيأوا مقدمات هذه النهضة الفكرية قبل بدئها بقرنين ولاسيما السريان منهم ، وهم من أبناء عمومة العرب، وذلك بنقل علوم اليونان من السريانية إلى العربية . وسنذكر فيما بعد لمحة عن الترجمة عند العرب .

# [المترجمون والمؤافون]

يمكننا أن نقسم المسلمين النين اشتغلوا بالعلوم المختلفة ومنها الطب إلى طبقتين : المترجمين والمؤلفين .

فالمترجمون منهم كانت براعتهم مقصورة على القيام بالترجمة وكانوا يتقنون اللغة العربية كما يتقنون السريانية أو اليونانية أو كلتيهما فيقومون بترجمة العلوم من إحدى هاتين اللغتين إلى العربية وكان هذا كل عملهم.

أما المؤلفون فهم النين كانوا قد درسوا كل المؤلفات والأثار المترجمة ، وكان لهم بحث ونظر وأراء خاصة حول ما درسوه وتأليف ظهرت فيها شخصياتهم العلمية بصورة واضحة.

كان بعضهم يدخل ضمن كلتا الطبقتين مثل يعقوب الكندى فى الفلسفة ، يوحنا بن ماسوية وحنين بن اسحق فى الطب ، فإنهم مترجمون كما أنهم فى الوقت نفسه مؤلفون وأصحاب نظر ورأى خاص . فقد كان حنين بن اسحق (ويسميه مترجمو اللغة اللاتينية فى القرون الوسطى يوهاينتيوس Yohannitius) من نصارى الحيرة وكان فى شبابه يبيع العقاقير الطبية ويدرس الطب فى نفس الوقت على يوحنا بن ماسويه .

ويروى أنه ألقى على أستاذه يوما فى مجلس درسه كثيرا من الأسئلة مما أثار غضب الأستاذ، فقال له : ما لأهل الحيرة وللطب؟ كان الأجدر بك أن تطوف بأزقة الحيرة وتصرف النقود فتألم حنين من كلام أستاذه وألى على نفسه أن يتعلم اليونانية ليستغنى بها عن أستاذه ، فى تعلم الطب، وقد أتقنها ثم عاد إلى جنديسابور وبرز فى فنه حتى عد من طراز جبرائيل بن بختيشوع ، وأبن ماصويه وأضرابهما أى أنه يدخل ضمن الطائفتين : المؤلفين والمترجمين .

وكان خالد بن يزيد بن معاوية بن أبى سنهان أول أمير من بنى أمية اهتم بعلوم اليونان اهتماما خاصًا حتى لقب (بحكيم آل مروان) فقد جمع هذا الأمير ، نظرًا اشغفه بكشف أكسير اليكيماء ، حكماء اليونان المقيمين في مصر في رحابه ، وطلب إليهم أن يُعربوا المؤلفات اليونانية والمصرية عن أكسير الكيمياء عن اللغتين اليونانية والقبطية ، وهذا حسب ما يعتقد ابن النديم أول نقل في الإسلام من لغة إلى لغة.

يقول برتلو Marcelin Berthelot في مؤلفه عن تاريخ الكيمياء في القرون الوسطى: (كان جل هم الكيماويين الحصول على الأكسير الأعظم وحجر الفلاسفة ، غير أنهم خلال تجاربهم للوصول إلى هدفهم هذا وفقوا لاكتشافات كبيرة في الكيمياء ، ولاتزال المصطلحات الكيمياوية التي وضعها العرب مثل الكحول — والأنبيق— وغيرهما متداولة في جميع اللغات الأوروبية تشهد بما كان للعرب في هذا الفن من سابقة وفضل) .

وهناك أمر هام أرى لزامًا عَلى أن أشير إليه وهو أن لوكلوك Leclerc يشير في مؤلفه (تاريخ طب العسرب) إلى أنه يعتقد أن مبدأ تاريخ اقتباس العرب من علوم اليونان يجب أن يرجع إلى ما قبل زمن خالك بن يزيد بمائة سنة أى أنه يعتقد أن تاريخ فتح مصر يجب أن يعتبر مبدأ لعهد اقتباس العرب من علوم اليونان؛ فإن يجبى النحوى وكان من ملازمي عمرو ابن العساص وخواصه هو نفسه - حسب معتقد لوكلوك - يوحنا فيلويونوس -John Phi شارح كتاب أرسطو ، وكان في الأصل من القسس اليعقوبيين وقام بترجمة بعض

المؤلفات اليونانية إلى العربية بعد إسلامه . ويشير أبن النبيم في الفهرست ضمن ذكر أسماء مؤلفاته ومقالاته إلى أنه قام بشرح بعض مؤلفات جالينوس الطبية.

وعلى أى الأحوال فإن من المسلم به أنه قد ترجمت في زمن خالد بن يزيد بن معاوية كتب في الكيمياء والطب وعلوم أخرى من اليونانية.

ويذكر ابن النديم مترجما باسم (اصطفن القديم) ويقول: إنه قد ترجم كتبًا في الصنعة، أي الكيمياء وغيرها إلى العربية لفالد بن يزيد ، وكانت هذه الحقبة مقدمة لظهور العلماء أصحاب الرأى والنظر،

ففى عهد المترجمين فى القرن الأول الهجرى أو بعد ذلك بقليل ، كانت تراجم كتب الطب وسائر العلوم من اليونانية مزيجًا من الأصل المترجم عنه مع عادات المسلمين ومبادئ الصحة فى الإسلام، ونادرا ما تجد طبيبًا مسلمًا يبدى رأيًا ونظرًا خاصًا ، بل كانوا على الأغلب الأعم يسيرون على النهج الذى سار عليه القدماء . فى حين أنا نجد فى العصور التالية أى فى عصور النهضة العلمية الإسلامية ، علماء كبارا تجاوزوا مرحلة الترجمة والتتلم بذ فكان لهم استقلال فى الرأى والنظر.

ومع أن أساس معارفهم مقتبس ومأخوذ من علوم اليونان- ومع أنهم معرفون بغضل بقراط وجالينوس اللنين يذكرون دائما أسميهما بكل تجلة واحترام- إلا أن النظر والرأى ظاهران بصورة جلية في مؤلفاتهم . وتجد فيها أحيانًا نقدًا لآثار القدماء ومؤلفاتهم ، فترى الأطباء المسلمين يقومون بتجارب جديدة في الطب، وتراهم يطبقون تعاليم طبية مفيدة على المرضى في المستشفيات ، كما ترى منهم شيئًا كثيرًا من الابتكار والابتداع ولاسيما في طرق العلاج واستعمال الأدوية العقاقير ، وقد ترك علماء هذا العهد مؤلفات كثيرة قيمة في هذا الصدد.

وفى هذا العهد نرى الرازى بيدى شكوكا على أقوال جالينوس، كما نرى ابن سينا ينتقد فلسفة المشائين فى مقدمة مؤلفه حكمة المشرقيين . وفى هذه العصور أصبحت الأنداس وبغداد من مراكز الطب المهمة . حتى قيل : إنه كان فى مكتبة قرطبة وحدها ثلاثمائة ألف مجلد في مختلف العلوم والفنون .

ويختلف حكم الناس بالنسبة للخدمة التى أسداها المسلمون لعلم الطب؛ فغريق يعتقد أنه ال لم توجد الحضيارة الإسلامية لضباعت آثار بقيراط، وجيالينوس وأمثالهما في ظلام القرون الوسطى، ولخسرها العالم إلى الأبد، وأن بقاء هذه الآثار العلمية والمؤلفات كان بفضل وجود

المسلمين واهتمامهم بها، وإن هذا التراث العلمى الغالى لم يسلم بفضلهم من الفناء والضبياع فحسب، بل أضيف إليه الشئ الكثير.

ولما ضعف المسلمون فيما بعد وخرج كثير من البلاد كالأندلس من يدهم ، كان خير ما تركوه لأخلافهم ذلك التراث العظيم من العلوم والفنون .

هذا رأى فريق، غير أن فريقًا آخر يرى ، ورأى معظمهم ناشئ عن الجهل أو الفرض أو التعصب أن خدمة المسلمين للطب ليست بذات بال، فإن هذا التراث العلمى بقى مدة كأمانة لدى المسلمين ورجال الكنيسة، لكنهم لم يضيفوا إليه شيئًا من عندهم حتى جات النهضة الأوروبية فتسلمه منهم رجال ذلك العهد واستفادوا منه .

والحق وسط بين هاتين العقيدتين المتضادتين المتطرفتين، فلاريب أنه أو لم يقم المسلمونبجمع آثار المتقدمين من العلماء وترجمتها ونقدها وشرحها وتفسيرها بتلك الدقة العظيمة
لضاع الشئ الكثير من آثار اليونان العلمية، وخير شاهد على ذلك أن كثيرًا من مؤلفات
اليونان في الطب قد ضاعت نسخها الأصلية ، ولم يبق منها إلا ترجمتها العربية ، مثل الكتاب
السابع من التشريح لجالينوس؛ فالموجود منه الأن- هو ترجمته العربية ليس غير .

زد على ذلك أن بعض الأطباء من المسلمين قد أسدوا إلى عالم الطب خدمات عظيمة ولاسيما في الطب العملي والجراحة ؛ وقد برز كثير منهم في هذا المجال ، أمثال على بن العباس المجوسي الأهوان بي وأبي القاسم بن خلف الزهراوي.

فإن لم نقل: إن كل ما وجد في القرون الوسطى من علوم الطب ، كان بفضل الأطباء المسلمين ، فلا أقل من انصافهم بذكر الحقيقة ، وهي أن الطب في القرون الوسطى ، مدين للطب الإسلامي والأطباء المسلمين دينًا عظيما.

والذين يقصرون فضل حفظ التراث العلمى القديم على المرب فحسب ، مبالغون فى قولهم هذا كذلك ؛ فهؤلاء يقولون : إنه لولا المسلمون لانقطعت الصلة تماما بين النهضة الأوروبية والعلم اليونانية القديمة. وليس ما يقولونه : كل الحق فإن قسطًا عظيمًا من الكتب العلمية اليونانية كان موجودًا فى أديرة المسيحية ، وقد درسها وبحث فيه عدد من رجال العلم وحفظوا للعالم علوم اليونان وطرائق بحثهم ودراستهم العلمية.

وأهمية الطب الإسلامي تقتصر على أنه كان طوال قرون عديدة أى منذ انحطاط الحضارة والعلوم عند اليونان وأصدقها ولايفتنا أن نذكر هنا أن الطب الإسلامي كسائر العلوم التي انتشرت بين المسلمين وإن كان معظمه

مئخوذًا عن مؤلفات اليونان وكتبهم فإن قسطًا منه مأخوذًا ولاشك عن مصادر إيرانية وهندية وسريانية. ومن أراد التفصيل فليراجع الفهرست (طبعة مصر صفحة ٣٤٠ وما بعدها) وفيه أسماء المترجمين النين ترجموا إلى العربية من اللغات المختلفة ومنهم ابن المقفع وكثير من آل نويخت الذين نقلوا إلى العربية كثيرًا من الكتب الفارسية .

ويجدر بنا أن نشير في هذا المقام إلى أن كثيراً من هذه الكتب التي عُريت عن الفارسية الساسانية ، كان أصلها يونانيا ترجمت إلى الفارسية في عهد الساسانيين ثم قام بتعريبها الإيرانيون أنفسهم؛ ومن هذه الكتب كتب في المنطق(١) والطب ترجمها ابن المتنع إلى العربية، وكتاب في الطب أيضاً الثيانوسيوس(١) (Thécdseaus) الطبيب الخاص اسابور الثاني عُرب من الفارسية .

وقد كان للإيرانيين أثر واضح في الطب بصفة خاصة عن طريق مدرسة جنديسابور. فبرغم أن أساس التعليم لطبي في تلك المدرسة ، كان الطب اليوناني، إلا أنه قد اصطبغ بصبغة إيرانية بالتدريج ، وكان القريحة الإيرانية أثر كبير ونفوذ عظيم في منهج التعليم بها.

وقد ترجمت كتب أخرى من اللغات الهندية والقبطية إلى العربية ، ذكر أبن النديم كثيرًا من أسمائها وأسماء الذين قاموا بتعربيها .

١- توجد نسخة نادرة من كتاب المنطق لابن المقفع في مكتبة الإمام الرضا بمشهد (خراسان) ويرجح أن
 تكون نسخة فريدة وقد نُسختُ عنها في المدة الأخيرة بضع نسخ بلجازة المكتبة المنكورة.

٧- واسمه في الكتب العربية تباثرق.

المندر: الرسالة من ص٥٨٧ه -٨٩ه .

لقد كان بدء نقل الكتب العلمية إلى اللغة العربية كما ذكرنا أنفًا - بعد استقرار الحكم العربي، وأن أكثر المترجمين كانوا من أمم غير عربية ، وأحيانًا من غير المسلمين كالسريان والعبريين ومن الإيرانيين المسلمين منهم، والنصاري واليهود والمجوس، غير أن النهضة العلمية الحقيقية بدأت في العصر العباسي ، وكان للإيرانيين حينذاك نفوذ كبير وشأن في النولة عظيم.

ففى هذا العصر ترجمت كتب علمية على درجة كبيرة من الأهمية، ولاسيما فى زمن خلافة المامون . وكانت أمه وزوجته إيرانيتين، وكان نفوذ الإيرانيين قد بلغ فى عهده غايته، ففى هذا العصر حصل العرب بطريق الفتح ، أو بإيفاد بعوث خاصة إلى بلاد الإمبراطورية البيزنطية، أو بالشراء أو المبادلة على كثير من الكتب اليونانية النفيسة ، أو ترجمتها السريانية ، فجمعوها فى مكتبة الخليفة المسماة (بيت الحكمة) ، وقام بتعريبها مهرة المترجمين ، ويروى بعض المؤرخين المسلمين عن سبب اهتمام الملمون بالعلوم الفلسفية وغيرها قصة ملخصها أن بعض رأى أرسطو فى منامه وسر من كلامه ، فرغب فى قراءة مؤلفاته. لذلك أحضر كتبه وأمر بترجمتها إلى العربية.

### ويروى أبن النعيم بهذا الشأن هذه الرواية:

(إن المأمون رأى في منامه كأن رجلا أبيض اللون ، مُشربًا حمرة ، واسع الجبهة مقرون الحاجب أجلح الرأس أشهل العينين، حسن الشمائل ، جالس على سريره . قال المنسون : وكأنى بين يديه قد ملئت له هيبة ، فقلت من أنت؟ قال : أنا أرسطاليس . فسررت به وقلت: أيها الحكيم ، أسالك ؟ قال سل: قلت ما الحسن؟ قال ما حسن في العقل . قلت ثم ماذا؟ قال ما حسن في العقر . قلت ثم ماذا؟ قال ما حسن في الشرع، قلت ثم ماذا ؟ قال ما حسن عند الجمهور، . قلت ثم ماذا؟ قال ثم لاثم . وغليك وفي رواية أخرى قلت زدنى، قال : من نصحك في الذهب، فليكن عندك كالذهب . وعليك بالتوحيد . وهو يعتقد أن هذا المقام كان من أوكد الأسباب في إخراج الكتب، غير أننا نرى كما سبق القول في ذلك، أن ظهور الفلسفة والعلوم في الإسلام كان أمرًا طبيعيًا وكان من مستلزمات الحضارة ، وأن اتصال المسلمين بالأمم المتحضرة كان يوجب عليهم الاكتساب من علومهم ومعارفهم.

وكما أن اللغة اللاتينية كانت لغة العلم في جميع البلاد الأوروبية طوال القرون الوسطى، أصبحت اللغة العربية بالتدريج، لغة العلم والعلماء بين المسلمين، وكان العلماء والمسلمون من

كل قوم ولغة يؤلفون مؤلفاتهم بها ليستفيد منها جميع المسلمين. وبتوالى الزمن أصبحت المسطلحات العلمية التي وضعت في اللغة العربية، كالنقد الرائج يتلقاها الجميع بأحسن قبول.

هذا ولا يقوتنا أن نشير هنا إلى أن الغة العربية خصائص ومزايا تجعلها صالحة لوضع المصطلحات الجديدة فهى من أغنى لغات العالم، ففى اللغة العربية مثلا وزن (فعال) وأكثر الكلمات التى على هذا الوزن، مثل صداع وزكام وجذام وبوار وبحار (بوار البحر) وخمار وغيرها تدل على الأمراض ، وتلك مزية قلما تتوفر في لغة أخرى، إلى غير ذلك من مزايا لاتعد ولاتحصر.

وقد رضع العرب في بعض الأحيان بمهارة متناهية ، كلمات عربية تؤدى معانى الكلمات اليونانية بدقة مثل كلمة تشخيص مقابل كلمة ديا جنوسيس Diagnosis ، وتقدمة المعرفة مقابل بروجنوسيس Prognosis كما أنهم كانوا في أحيان أخرى يأخنون نفس الكلمات اليونانية بمعورتها الأصلية ، مع تصريف بسيط يناسب النطق العربي مثل كلمات (نوسنطاريا) و(إيلاوس) و(نياييتوس) .

وهذه الكتب المترجمة إلى العربية هى التى ترجمت من العربية إلى اللاتينية فى القرين السطى، وترجمت معها المؤلفات الطبية لمحمد بن زكريا الرازى ، وعلى بن العباس المجوسى الأهدوازى، والشيخ الرئيس ابن سينا ، وأبى القاسم الزهراوى وأضرابهم، ودرست فى مدارسهم وبعد ذلك بزمن طويل، أى\* فى العصور الحديثة عرف الأوروبيون المتون اليونانية الأصلية لتلك التراجم؛ وبعد العثور على المتون الأصلية، فقدت التراجم العربية رونقها السابق.

يذكر ابن النيم في الفهرست<sup>(۱)</sup> أسماء ما يقارب السبعين مترجمًا من هؤلاء المترجمين مع ذكر الكتب التي قاموا بتعربيها واللغة المترجم عنها ، كما أنه يذكر ضمن بيان ترجمة الحكماء والأطباء اليونانيين أسماء مؤلفاتهم التي ترجمت إلى العربية مع ذكر أسماء النين قاموا بترجمتها ، أو الذين قاموا بإصلاح الترجمة بعد مراجعتها ، على الأصل اليوناني أو السرياني، غير أن أكثر هذه الكتب قد ضاع مع الأسف على أثر الحوادث المختلفة. وها نحن أولاء نذكر هنا كتموذج أسماء بعض كتب بقراط وجالينوس المهمة المترجمة إلى العربية ، مع ذكر أسماء الذين قاموا بترجمتها(٢).

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل والصواب (و) انسجامًا مع السياق «المحرر»

١- صفحة ٢٤٠-٢٤٢ طبع مصر .

٧- القهرست صفحة ٤٠١ طبع مصر .

- ا- كتاب عهد بقراط تفسير جالينوس: ترجمه إلى السريانية حنين بن إسحق ثم نقله إلى
   العربية حبيش وعيسى بن يحيى .
- ٢- كتاب الفصول لأبقراط تفسير جالينوس : ترجمه حنين بن إسحق في سبع مقالات إلى العربية.
  - ٣- كتاب تقدمة المعرفة لأبقراط تفسير جالينس: ترجمة حنين بن إسحق إلى العربية.
- ٤- كتاب الأمراض الحادة لأبقراط تفسير جالينس: ترجم عيسى بن يحيى ثلاثًا من
   مقالاته الخمس إلى العربية.
  - ٥- كتاب أبيذيما الأبقراط تفسير جالينوس: ترجعه عيسى بن يحيى إلى العربية:
  - ٦- كتاب الأخلاط لأبقراط تفسير جالينوس: ترجمه عيسى بن يحيى إلى العربية.
  - ٧- كتاب الماء والهواء البقراط تفسير جالينوس: ترجمه حنين بن أسحق إلى العربية.
- ٨- كتاب طبيعة الإنسان الأبقراط تفسير جالينوس: ترجمة حنين بن إسحق وعيسى بن يحيى إلى العربية.

ويلاحظ أن معظم كتب جالينوس نقلت إلى العربية بواسطة حنين بن إسحق أو تلاميذه، مثل عيسى بن يحيى، وحبيش.

كان حنين بن إسحق من أشهر علماء عصره وأكثرهم إنتاجًا ، فإن سبعة أعشار مؤلفات بقراط قد ترجمت بواسطته ، والقسم الباقى منها، وكذلك الشطر الأكبر من مؤلفات جالينوس قام بترجمته هو أو بعض تلاميذه.

وكان حنين ينقل على الأغلب الكتب اليونانية إلى السريانية، ثم يقوم تلاميذه بنقلها من السريانية إلى العربية ، ثم يراجعها هو بنفسه ويصححها. وقد قام هو بنقل بعض الكتب من اليونانية إلى العربية مباشرة ، ويتضح من مجموعة ترجماته أنه كان متضلعًا للغات في الثلاث: اليونانية والسريانية والعربية تضلعًا تامًا .

وقد قام حنين بن إسحق وابنه إسحق بن حنين وتلاميذه بترجمة بعض مؤلفات جالينوس بالكيفية التى ذكرناها فى ترجمة كتب بقراط منها كتاب (الصناعة) وكتاب عن (النبض) وكتاب فى (العلاج) و (المقالات الخمس فى التشريح) وكتاب (الاسطقصات) وكتاب (المزاج) وكتاب (القوى الطبيعية) وكتاب (العلل والأعراض) وكتاب عن أمراض (الأعضاء الباطنية) وكتاب غن (النبض) وكتاب عن (الحميات) وكتب عن (بحران المرض) وكتاب عن (أيام البحران)

وكتاب في (حفظ الصحة) وكتاب (التشريح الكبير) وكتاب عن (اختلاف التشريح) وكتاب (تشريح الحيوان الميت) وكتاب عن (علم بقراط في التشريح) وكتاب عن (علم أرسطو في التشريح) وكتاب (تشريح الرحم) وكتاب (حركة الصدر والرئة) وكتاب (علم النفس) وكتاب (الصوت) وكتاب (حركات العضل) وكتاب (الحاجة إلى النبض) وكتاب (الحاجة إلى النبض) وكتاب (العادات) وكتاب (آراء بقراط وأفلاطون) وكتاب (فوائد الأعضاء) وكتاب (سوء المزاج) وكتاب (الأدوية المفردة) وكتاب (الأررام) وكتاب عن (المواد في الشهر السابع) وكتاب عن (سوء التنفس) وكتاب تقدمة المعرفة) وكتاب عن (الفصد) وكتاب عن الشهر السابع) وكتاب عن الأغذية وكتاب (الكيموسل) وكتاب معالجة الأمراضي الحادة وكتاب تركيب الأدوية وكتاب في أن الطبيب المفاضل (فيلسوف) وكتاب عن الكتب المنسوبة إلى بقراط، وييان الكتب المقطوع بصحة نسبتها إليه، وكتاب في الترغيب في درس الطب، وكتاب عن اختيار الطبيب، وكتاب في أن قوة التنفس تابعة لمزاج البدن، وكتب أخرى ترجمت جميعها اختيار الطبيب، وكتاب في أن قوة التنفس تابعة لمزاج البدن، وكتب أخرى ترجمت جميعها بهمة حنين بن اسحق وتلاميذه مثل حبيش بن الحسن الأعشم ، وعيسي بن يصبي ، واصطفن بهن بسيلي ، وإبراهيم بن الصاح، ونجله اسحق بن حنين وأخرين .

وقد نقات مؤلفات أخرى لمشاهير الأطباء اليونانيين إلى العربية مثل كتاب (تشريح الأحشاء) وكتاب (الأدوية المستعملة) لأوريباسيوس Oribase وكتب عدة من مؤلفات روفس (Rnfus d'Ephése) منها كتاب تسمية أعضاء الإنسان وكتاب اليرقان ، وكتاب أمراض المفاصل ، وكتاب عن أمراض الحنجرة والبلعوم والنبحة ، وكتاب عن النساء العواقر، ووصايا صحية ، وكتاب الصرع ، وكتاب حمى الربع وكتاب ذات الجنب وذات الرئة وكتاب عن القئ وكتاب عن الدوار القاتل وكتاب عن أمراض الكلبة والمثانة وكتاب في الجراحات وكتاب عن صحة الشيوخ وكتاب عن التوليد وكتاب الحتباس الطمث وكتاب الأمراض المزمنة على رأى صحة الشيوخ وكتاب عن التوليد وكتاب احتباس الطمث وكتاب الأمراض المزمنة على رأى منها كتاب عن (أمراض العيون وعلاجها) وكتاب عن الدودة الوحيدة من مؤلفات الطبيب الشهير اسكندوس طرالتيوس Alexandre de Tralles وبعض كتب بولس الأجسلطيي الشهير اسكندوس المائم علماء الأدوية والمقاقير وقد قام برحلات كثيرة لليسة وربدس Dioscride وهو من أعاظم علماء الأدوية والمقاقير وقد قام برحلات كثيرة للبحث عن خواص الأعشاب والنباتات إلى كثير من البلاد والجزائر النائية.

ولمنهن بن إسحق العبادى المترجم العظيم المذكور المتوفى حسب رواية ابن النديم فى صغر من العام الستين بعد المائتين من الهجرة ، غير كل هذه الكتب المترجمة ، مؤلفات هامة حثيرة منها : كتب فى الطب مثل كتابه فى الأطعمة، وكتاب فى تقسيم علل أمراض العين وعلاجها،

وكتاب عن الأسنان واللثة وكتاب عن أوجاع المعدة وعلاجها ، وكتاب عن المولود في الشهر الثامن.

ومن كبار المترجمين الذين يدين الشرق لخدماتهم العلمية قسطا بن اوقا البعلبكي ويقول ابن النديم في ترجمته: (كان يجب أن يقدم على حنين لفضله ونبله وتقدمه في صناعة الطب، ولكن بعض الإخوان سأل أن يقدم حنين عليه وكلا الرجلين فاضل).

إن معظم ما قام بترجمته قسطا بن اوقا في الهندسة والأعداد والمسيقي ، غير أن له كذلك تراجم جيدة جدًا في الفلسفة والطب منها كتاب (الدم) وكتاب (البلغم) وكتاب (الصفراء) وكتاب (السوداء) وكتاب (علة الموت الفجاءة) وكتاب (أيام البحران) وكتاب (الفصد) .

وينتسب عدد كبير من كبار مترجمي اللغة العربية لمدينة حران. وكانت تسمى هلنو پوليس (Helleno Polis) لحبهم العظيم للمعارف اليونانية وعرف هؤلاء بالصابئين، وليس هنا مجال التحدث عن أصلهم وديانتهم.

وأشهر علماء حران ومترجميها ثابت بن قرة ونجله أبوسميد سنان بن ثابت ونجل هذا الأخير أبن المسن وأخرون من أنجاله وأحفاده وقد اشتهروا جميعًا بالعلم وحسن الترجمة.

ومن أعاظم علماء القرن الثالث الهجرى أبويوسف يعقوب ابن اسحق الكندى المعروف بغيلسوف العرب، وكان متبحراً في علوم القدماء، وله مقالات ومؤلفات نفيسة في كل فرع من فروع العلوم المختلفة ومنها الطب. وينسب له أبن النبيم في سياق ذكر مؤلفاته في العلوم والفنون المختلفة الكتب الآتي ذكرها في الطب:

رسالة في (طب بقراط) ورسالة في (الأطعمة والأدوية القاتلة) ورسالة في (الأبخرة التي تنقى الهواء وتزيل منه أثار والأوبئة) ورسالة عن (الأدوية التي تزيل أثار الروائح المؤذية) ورسالة في (كيفية الأدوية المسهلة وجذب الأخلاط) ورسالة في (حفظ الصحة) ورسالة في (أسباب بحران الأمراض الحادة) ورسالة عن (الأعضاء الرئيسية في الإنسان) ورسالة عن (كيفية تركيب الدماغ) ورسالة عن (علة الجزام والشفاء منه) ورسالة في (عضة الكلب الكلب) ورسالة في (الأعراض التي تظهر بسبب البلغم) ورسالة عن (علة موت الفجأة) ورسالة عن (أوجاع المعدة والنقرس) ورسالة عن (الطحال) ورسالة عن (فساد جسد الحيوان) ورسالة عن مقدار فائدة صناعة الطب) ورسالة عن (الطعام).

والآراء جد مختلفة في قيمة هذه التراجم ومبلغ جوبتها أو رداحها .

يقول پونيون Pognon (وكان قنصلا لفرنسا بحلب وقد طبع عام ١٩٠٣ المتن السرياني لأحد مولفات بقراط مع ترجمته في لييزك): إن التراجم السريانية غامضة ومعقدة وهي تراجم افتطية لدرجة أن معاني بعض الجمل لاتفهم ، وأن تركيب الجمل والعبارات فيها مشوش ، ومفردات اللغة مستعملة لفير ما وضعت له من المعاني، وسبب ذلك أن المترجمين كانوا يجتهدون في أن تكون ترجمتهم صادقة ومطابقة للأصل على قدر الإمكان، ولذلك كانوا عندما يواجهون جملة صعبة يكتفون بوضع الترجمة اللفظية للكلمات اليونانية مكان الكلمات الأصلية دون أن يفكروا في معنى العبارة كلها، وإن جهلوا معنى الكلمة اليونانية اكتفوا بكتابتها عينًا بالحروف السريانية ؛ لذلك كله ترى في تلك التراجم كثيرًا من العبارات غير الصحيحة والجمل غير المفهومة.

إن هذا العيب يصدق إلى حد ما على بعض هذه التراجم ولاسيما الكتب التى ترجمت فى ميداً تعرف المسلمين على فلسفة اليونان وعلومهم، فقد كان لهذه التراجم نواقص كثيرة من وجهة فن الترجمة، ولذلك كثيراً ما نرى لبن النعيم يقول فى الفهرست: (قام بترجمة الكتاب فلان وأصلحه فلان).

وكان من أسباب نقص هذه التراجم نقص اللغة السريانية نفسها وضيق أفقها بالنسبة للغة اليونانية ، التى تعتبر من أغنى لغات العالم وأرسعها دائرة، وقد كانت لغة الخطاب والتنايف قرونًا عدة ألف بها أمثال هوميروس وأشيله وتوسيد يد، وديموستن، وبقراط، والتنايف مروني وغيرهم.

ومن أسباب نقص هذه التراجم غير ما ذكرنا عدم وجود مصطلحات علمية وفلسفية لدى السريان ، أو عدم معرفة مترجمي الحقبة الأولى منهم بتلك المصطلحات .

ومن البديهي أنه عندما ترجمت هذه الكتب المترجمة مع ما فيها من العيوب والنقائص التي يشير إليها يونيون إلى اللغة العربية ازدادت عن أصلها بعدًا وأضيفت إي غموض الترجمة وإبهامها الشئ الكثير وأصبحت استفادة الطب منها من أصعب المشكلات.

يقول الشيخ الرئيس ابن سينا في ترجمة حياته التي أملاها على تلميذه أبي هبيد عبد الوحد بن محمد الفقيه الجرجاني (١):

(وقرأت كتاب ما بعد الطبيعة فما كنت أفهم ما فيه والتبس على غرض واضعه حتى أعدت قراحته أربعين مرة وصبار لى محفوظًا وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا أعرف المقصود به ، وأيسب مر تفسى وقلت : هذا الكتاب لاسبيل إلى فهمه ، فإذا أنا في يوم من الأيام حضرت وقت العصر

في سوق الوراقين وبيد دلال مجلد ينادى ، عليه فعرضه على فرددته رد متبرم معتقد أن لا فائدة في هذا العلم ، فقال لى : اشتر منى هذا فإنه رخيص أبيعكه وصاحبه محتاج إلى ثمنه فاشتريته بثلاثة دراهم فإذا هو كتاب لأبى نصر الفارابي في أغراض كتاب ما بعد الطبيعة ورجعت إلى بيتى وأسرعت إلى قراعته ، فانفتح على في الوقت أغراض ذلك الكتاب، بسبب أنه كان صار لى محفوظًا على ظهر القلب وفرحت بذلك وتصدقت ثانى يومه بشئ كثير على الفقراء شكرًا لله تعالى) .

ويفهم من هذا أن الترجمة كانت في بعض الأحيان ضعيفة ورديئة لدرجة أن قريحة كقريحة ابن سيئا كانت تحتار في تفهم معناه وتيأس من ذلك.

فإن شئنا أن لانعدى الحق والإنصاف فى حكمنا يجدر بنا أن نذكر أن نشر العلوم اليونانية وتعميمها ووضعها فى متناول طلبة العلم وتقريبها لفهمهم كان بفضل الطبقة الثانية من المترجمين النين كانوا قد فهموا تلك العلوم بأنفسهم فهمًا جيدًا. وكانت ترجمتهم واضحة يفهمها طالب العلم بسهولة، وبفضل هؤلاء وببركة دراساتهم وتحقيقاتهم العلمية وتصحيحهم للتراجم السابقة حلت المشكلات العويصة.

أما قول بعض النقاد: أن التراجم لاتفهم دون مراجعة الأصل فمبالغ فيه.

يعتقد لوكلوك المحاودة عامة، والكتب المترجمة بهذه الطريقة مترجمة بذكاء عظيم وقريحة وقادة ونوق سليم، غير أن النقل من العربية إلى اللاتينية، وكان يقوم به مترجمون غير ملمين باللغات، كان ناقصًا ومشومًا ، فاللذين يحكمون على الترجمات العربية عن طريق ترجماتها اللاتينية قد سلكوا طريقًا خطأ . ويذكر لوكلوك مثالا حيًا لهذا فيقول: إن بعض أقسام القانون لابن سينا لايفهم جيدًا، أو قل لايفهم أبدًا باللاتينية ؛ والسبب هو أن المترجم لم يكن يعرف العبارة العربية في الأصل، أو لم يكن يتقن اللاتينية التي ترجم إليها.

ذكرنا في حديثنا السابق مجملا عن طب العرب في الجاهلية، ونبذة عن مصادر الطب الإسلامي وتأثير علوم اليونان فيه، وتحدثنا عن كيفية نقل علوم اليونان وسائر الأمم إلى العربية، وذكرنا أن المسلمين بدأوا ترجمة العلوم منذ القرن الأول الهجري أي من بدء تعرفهم على الأمم الأخرى واتصالهم بها، وقلنا إن هذه التراجم قد تحسنت بالتدريج واتسعت دائرتها حتى بلغت ذروتها في زمن الملمون ، وكان للإيرانيين حينذاك نفوذ كبير في المجتمع الإسلامي، أي عندما كانت النهضة العلمية الإسلامية في أوجها ، وإن عدداً كبيراً من مترجمي هذا العصر قام باصلاح التراجم السابقة.

وفى حديثنا اليوم سنتكلم بإيجاز عن هذا العصر ثم نتحدث عن ظهور كبار الأطباء المسلمين من أصحاب الرأى والنظر وعن مطالعاتهم ودراساتهم فى الأمراض والعلل وعلاجها، وفى مطالعاتهم عن أحوال المريض بجانب سريره، ونذكر نبذة عن البيمارستانات عند المسلمين.

كان المأمون مهتما بهذا الأمر الرجة أنه كان يبعث الهدايا الثمينة لملوك الروم ويسالهم مقابل ذلك الإذن في إنفاذ بعض المختار من كتب الفلسفة والعلوم القديمة المخزونة المدخرة لديهم إليه، وكان من جملة شروط الصلح بين الخلافة الإسلامية، وامبراطورية روما الشرقية ، أن يأذن امبراطور الروم المسلمين بشراء الكتب العلمية اليونانية من البلاد التابعة له ، وكانت الكتب التي تصل إلى الملون خير الهدايا التي يبعث بها إليه الملوك.

يقول ويتينجتون Wittington في مؤلفه عن تاريخ الطب: دإن فتوح المسلمين العلمية ليست بأقل أهمية من فتوحهم للبلاد وغزوهم لهاء(١).

وقد اقتدى بالمأمون كثير من السراة الأغنياء من أهل الفضل والنوق وبذلوا جهوداً كبيرة في ترجمة الكتب العلمية ونقلها إلى العربية.

وكان من نتائج هذ الاهتمام والتشجيع أن ظهر عدد كبير من مهرة النقلة في ذاك العمس.

يذكر المؤرخون أن المأمون كان يعطى حنين بن اسحق العبادى ما يعادل وزن الكتب التى يقوم بنقلها إلى العربية ذهبًا .

وكان يشتغل فى دار الترجمة التى كان يرأسها حنين أكثر من تسعين مترجمًا بنقل الكتب، ومن مشاهيرهم ابن اخته حبيش الأعسم، وعيسى بن على، وعلى بن يميى ، وأيوب الأبرش، وحجاج بن مطران،

وبفضل جهود هؤلاء وعلَّو هممهم، وبصرف الأموال الكثيرة، وتحرى الدقة المتناهية، نقلت إلى العربية، كتب كثيرة نفيسة حقًّا تجد في كثير من كتب التاريخ ، ولاسيما في كتاب الفهرست لابن النبيم، أسماها وعناوينها بالتفصل ، غير أن كثيرًا من هذه الكتب قد ضاع بسبب ما أصاب القسم الأكبر من البلاد الإسلامية في القرن السابع للهجرة من الخسائر، نتيجة لحملة المغول عليها. وليس لدينا الآن من ألاف الكتي غير أسمائها ؛ وربما كان هناك كتب كثيرة ضاعت وضاعت معها أسمائها أيضاً .

وينبغى ألا يغيب عن بالنا أن شيوع عقيدة الأشاعرة الجامدة الشديدة التحفظ ، وتغلبها على طريقة المعتزلة الحرة في البحث العلمي والديني، وعوامل كثيرة أخرى كانت قد أثرت في النهضة العلمية الإسلامية فحدًّت من تقدمها قبل حملة المغول ، إلا أن هذه النهضة العلمية كانت لاتزال بعد على شئ من القوة، وكان مقام العلم والأدب لايزال شامخًا ، إلى أن جاءت حملة المغول كالسيل الجارف فأصابتها بصدمة قوية فلم تقم لها بعد ذلك قائمة.

إلا أن حملة المغول هذه لم تصب العلىم الطبية بما أصابت به غيرها من العلىم من ضرر، لأن أفراد قبائل المغول على رغم بربريتها ، كانوا يهتمون بصحتهم وسلامة أبدانهم ، لذلك فقد حفظوا كتب الطب من الاضمحلال والضياع ، كما أن حبهم الشديد للشهرة وخلود الذكر كان من الأسباب التي صانت كتب التاريخ من الضياع والفناء.

إن هذه العاطفة أعنى حبهم للشهرة وخلود الذكر لم تصن كتب التاريخ من الضياع فحسب، بل كانت سببًا لتأليف كتب أخرى نفيسة في هذا الباب ، مثل تاريخ جهانكشاى الجويني ، وجامع التواريخ لرشيد الدين بن فضل الله العمداني، وتاريخ الوصاف افضل الله الشيرازي، وتاريخ كزيده لحمدالله المستوفي القزويني، وهي كلها معتبرة من الأثار والمؤلفات التاريخية الخالدة .

والخلاصة أن أكثر المؤلفات التى نقلت فى عهد المأمون إلى العربية كانت تراجم متقنة تدل على دقة المترجمين وحسن قريحتهم ، وأن تبويب الكتب المترجمة إلى فصول ومقالات وأبواب مع ذكر المراجع والمصادر التى نقلت عنها التراجم تدل على نوقهم السليم.

وبعد أن تعرف المسلمون عن طريق هذه التراجم على مصادر الطب الأصلية ، وبعد أن عم البحث العلمي وانشئت البيمارستانات والمعاهد العلمية وتكونت حلقات الدرس- ولهذا بحث مهم خاص ليس الآن محله— بدأ دور استقلال الأطباء المسلمين في بحثهم وتأليفهم . وفي هذا العهد الجديد شرع هؤلاء بتدوين ما فهموه من التراجم في مؤلفات خاصة حسب نوقهم الضاص، وأضافوا إلى ذلك كله خلاصة مطالعاتهم وتجاريهم الشخصية ، فكان من نتاج ذلك كتب مستقلة في الطب للمؤلفين المسلمين.

وكان لمسلمى إيران خدمات مهمة فى هذا الباب أيضًا لسابقتهم وماضيهم الطويل فى الطب منذ عهد الساسانيين بفضل المدارس الطبية العظيمة التى كانت فى إيران ومنها مدرسة جدنيسابور . لذلك فإن كثيرًا من الأطباء نوى الرأى والنظر والأساتذة الكبار والمؤلفين المشهورين كانوا من الإيرانيين ولاسيما فى القسم الشرقى من البلاد الإسلامية.

أما الطب في المغرب والأنداس، فإن له بحثًا خاصًا مستقلاً؛ والكلام في أحوال فلاسفة تلك البلاد وأطبائها كابن رشد ، وابن زهر، وخلف بن العباس الزهراوي الشهير بجراح العرب وابن جلجل ، وابن واف د واسحق بن عمران، وأحمدن بن الجزار القيرواني، وأضرابهم ، يحتاج لبحث طويل في عدة محاضرات، ولاسيما الكلام عن أثرهم في البلاد المجاورة لأسبانيا والطلبة الذين وفدوا إلى الأنداس من سائر بلاد أوروبا للدرس والتحصيل ، والكتب العربية لتي نقلوها إلى اللاتينية وغيرهما وهذه كلها أمور ذات شأن تقتضينا أن ندرسها دراسة عميقة، ونخصها بمحاضرة أخرى إن سمح الوقت بذلك.

كان أكبر هم معظم العرب في العصور الإسلامية الأولى هو درس اللغة العربية وعلوم القرآن والشريعة، ولم يكونوا ليهتموا كثيرً بسائر العلوم.

يقول جواد ربهير Gold Ziher المستشرق المعروف وهو من أكبر المستشرقين تضلعًا في اللغة العربية، وله اطلاع واسم على الفقه الإسلامي :- إن عدد علماء العرب حتى في علوم القرآن والشريعة كالتفسير والمديث والفقه كان أقل من عدد العلماء من غير العرب في هذه العلم أيضنًا.

ومن الأمور التى استرعت نظر الأستاذ إدواره بسراون فأشار إليها فى مؤلفه (الطب الإسلامي) إن الأطباء العرب ولاسيما المسلمين منهم لم يكونوا محل ثقة العرب واعتمادهم فى العلاج؛ وقلما كانوا يرجعون إليهم فى ذلك، ويستشهد الأستاذ براون برواية نكرها الجاحظ فى كتاب البخلاء عن طبيب مسلم من العرب اسمه أسد بن جانى أسد، فقال له قائل: دالسنة

وبئة والأمراض فاشية وأنت عالم ولك جد وخدمة، ولك بيان ومعرفة، فمن أين تأتى هذا الكساد؟ قال أما واحدة فإنى عندهم مسلم، وقد اعتقد القوم قبل أن أتطبب ، بل قبل أن أخلق، أن المسلمين لايفلحون في الطب. وأسمى أسد، وكان ينبغى أن يكون اسمى صليبيًا ومرايل ويوحنا وبيرا (ويقصد الأسماء اليونانية أو السريانية أو الآرامية) وكنيتى أبو الحارث وكان ينبغى أن تكون أبو عيسى وأبو زكريا وأبو إبراهيم (أى كنى اليهود أو النصارى) وعكى رداء قطن أبيض، وكان ينبغى أن يكون رداء حرير أسود؛ ولفظى لفظ عربى، وكان ينبغى أن تكون لفتى لغة أهل جنديسابور (يقصد لسان أهل إيران) .

والفلاصة أن معظم الأطباء الكبار من المسلمين في عصر النهضة العلمية والاستقلال الفكري في الإسلام، كانوا من الإيرانيين، وكان أطباء هذه الحقبة من أصحاب الرأى والنظر ممن جازوا مرحلة التقليد والتسليم لآراء أسلافهم؛ فإنهم كانوا يبذلون غاية الجهد ويعملون رأيهم، فيميزون بين الصحيح والسقيم من الآراء، ويضيفون إليها من عندهم الشئ الكثير ؛ وخير مثال لهؤلاء محمد بن زكريا الرائي الذي جمع في مؤلفيه كتاب المنصوري وكتاب العاري كل المعارف الطبية التي كانت موجودة في زمنه من مؤلفات من سبقه من الأطباء من يونانية وغير يونانية، ونقدها نقداً علميًا ، يدل على علو كعبه وطول باعه وإحاطته التامة، وزاد عليها مشاهداته وتجاربه الشخصية ، كما أنه ألف كتابًا في الحصبة والجدري، ولم يكن أحد من الأطباء الذين سبقوه، قد عرف أن هذين المرضين مستقلان. وله غير هذه الكتب رسائل من الأطباء الذين سبقوه، قد عرف أن هذين المرضين مستقلان. وله غير هذه الكتب رسائل خاصة عن تجاربه الشخصية ومطالعاته في البيمارستانات، وبجانب فراش المرضى ، ورسائل أخرى في المبادئ الخلقية التي يجب علي الطبيب مراعاتها والسير بموجبها بحكم الواجب، وفي هذه الرسائل أيضاً تتجلى اختباراته الشخصية بوضوح تام.

ومن مؤلفات السرازي كتاب باسم شكوك الرازى على كلام جالينوس فاضل الأطباء في الكتب التي نسبت إليه؛ ولدى نسخة خطية منه يقول في مقدمتها:

(إنى لأعلم أن كثيرًا من الناس يستجهلونى فى تأليف هذا الكتاب ، وكثيرًا منهم يلومونى ويعنفونى على مناقضة رجل مثل جاليئوس فى جلاله ومعرفته ، وتقدمه فى جميع أجزاء الفلسفة ومكانه منها ، وأجد أنا لذلك مضضاً فى نفسى، إذ كنت قد بليت بمقابلة من هو أعظم الخلق على منة ، وأكثرهم لى منفعة ؛ به أهتديت ، وإثره اقتفيت، ومن بحره استقيت ، مما لاينبغى أن يقابل به العبد سيده ، والتلميذ أستاذه ، والمنعم عليه ولى نعمته ، وبودى يشهد الله أن هذه الشكوك التى أنا ذاكرها فى هذا الكتاب، لم تكن فى كتب هذا الرجل الخير الفاضل

العظيم قدره، الجليل خطره، والعام نفعه، الباقى فى الخير نكره، لكن صناعة الفلسفة لاتحتمل التسليم للرؤساء والقبول منهم ولامساهلتهم، وترك الاستقصاء عليهم، ولا الفيلسوف يحب ذلك من تلاميذه والمتعلمين عنه كما قد ذكر ذلك أيضًا جالينوس فى كتابه فى منافع الأعضاء حيث ويخ النين يكلفون أتباعهم وأشباعهم القبول منهم بلا برهان . وكان أكثر ما عزّانى وسهل على أن هذا الرجل الجليل لو كان حيًا حاضرًا لم يلمنى على تأليف هذا الكتاب، ولم يثقل ذلك عليه إيثارًا منه للحق وحبًا لتقصى المباحث). إلى أن يقول: هوأما من لامنى وجهلنى فى استخراج هذه الشكوك والكلام فيها فإنى لا أرتفع به ولا أعده فيلسوغًا إذ كان قد نبذ سنة الفلاسفة وراء ظهره، وتمسك بسنة الرعاع من تقليد الرؤساء وترك الاعتراض عليهم).

هذا أرسطاطاليس يقول: - اختلف الحق وفلاطن وكلاهما صديقان لنا، إلا أن الحق أصدق لنا من فلاطن. وهو يقاومه ويناقضه من أجل آرائه، فقد ناقض أرسطاطاليس في أوضح أجزاء الفلسفة بعد الهندسة الذي هو المنطق يبين غلطه في كثير من المواضع، حتى أنه يتعجب ويقول: است أدرى كيف ذهب على المكيم هذا المعنى وهو في غاية الوضوح!

وتذكرنا هذه المقدمة بمقدمة أخرى الشيخ الرئيس أبن سينا في كتابه حكمة الشرقيين وفيها ينتقد فلسفة المشائين.

والذى يتبين من مطالعة هذه المقدمة أن تحولا فكريًا عظيما كان قد طرأ على ابن سينا فى أخريات أيام حيات نتيجة المطالعة والدرس، إذ نراه يبدى آرات دون أن يتقيد بفلسفة المشائين، ويبينها حسب فلسفة اليونان ول خالفت فلسفة المشائين، أو باينت آرات التي كان قد أبداها الشيخ نفسه حتى ذلك التاريخ .

وبما أن النم العقلى والفكرى عند العكماء والفلاصفة وتقدمهم فى هذا الباب يشبهان إلى حد كبير تقدم الأطباء المسلمين فى العلوم الطبية، أعنى أن النسبية بين أطباء عصور النهضة وعهد ظهور التأليف المستقلة، وبين مترجمى الكتب الطبية فى العصور الأولى من الإسلام هى نفس النسبة بين مترجمى المؤلفات الفلسفية فى العصور الأولى ومترجمى كتب الفلسفة فى العصور المتأخرة، أرى أن أذكر لحضراتكم هنا هذه المقدمة القيمة.

(0)

### يقول ابن سينا في المقدمة المذكورة:

ويعد، فقد نزعت الهمة بنا إلى أننتجمع كلامًا فيما اختلف أهل البحث فيه لانلتفت فيه لفد عصبية أو هوى أو عادة أو ألف ، ولا نبالى من مفارقة تظهر منا لما ألفه متعلمو كتب اليونانيين إلفًا عن غفلة وقلة منهم ولما سمع منا فى كتب ألفناها للعاملين من المتفلسفة المشغوفين بالمشائين الظانين أن الله لم يهد إلا إياهم، ولم ينل رحمته سواهم، مع اعتراف منا بفضل أفضل سلفهم (يعنى أرسطو) فى تنبيهه لما نام عنه نووه واستانوه، وفى تمييزه أقسام العلوم بعضها عن بعض ، وفى ترتيبه العلوم خيرًا مما رتبوه ، وفى إدراكه الحق فى كثير من الأشياء ، وفى تفطئه لأصول صحيحة سرية فى أكثر العلوم وفى إطلاعه الناس على ما بينها فيه السلف وأهل بلاده ، وذلك أقصى ما يقدر عليه إنسان يكون أول من مدً يديه إلى تمييز مخلوط وتهنيب مفسد ، ويحق على من بعده أن يلموا شعثه ويرموا تلمًا يجدونه فيما بناه ويفرعوا أصولا أعطاها فما قدر من بعده على أن يفرغ نفسه عن عهدة ما ورثه منه وذهب عمره فى أصولا أعطاها فما قدر من بعده على أن يفرغ نفسه عن عهدة ما ورثه منه وذهب عمره فى اليس له مهلة يراجع فيها عقله ، ولو وجدها ما استحل أن يضع ما قاله الأولون موضع المفتقر إلى ما زيد عليه أوإصلاح له أو تنقيع إياه .

وأما نحن فسهل علينا التفهم لما قالوه أول ما اشتغلنا به ولا يبعد أن يكون قد وقع إلينا من غير جهة اليونانيين علوم وكان الزمان الذي اشتغلنا فيه بذلك ريعان الحداثة ، ووجدنا من توفيق الله ما قصر علينا بسببه مدة التغطن لما أورثوه . ثم (المنطق) - ولايبعد أن يكون له عند المشرقين اسم غيره - حرفًا حرفًا فوقفنا على ما تقابل وعلى ما عصى، وطلبنا لكل شئ وجهة فحق ما حق وزاف ما زاف .

ولما كان المشتغلون بالعلم شديدى الاعتزاء إلى (المشائين) من اليونانيين كرهنا شق العصا ومخالفة الجمهور فانحزنا إليهم وتعصبنا المشائين إذ كانوا أولى فرقهم بالتعصب لهم وأكملنا ما أرادوه وقصروا فيه ولم يبلغوا أربهم منه وأغضينا عما تخبطوا فيه، وجعلنا له وجهًا ومخرجًا ونحن بدخلته شاعرون وعلى ظله واقفون . فإن جاهرنا بمخالفتهم ففى الشئ الذى لم يكن الصبر عليه، وأما الكثير فقد غطيناه بأغطية التغافل . فمن جملة ذلك ما كرهنا أن يقف الجهال على مخالفة ما هو عندهم من الشهرة بحيث لايشكون فيه ويشكون في النهار الواضح

وبعضه قد كان من الدقة بحيث تعمش عنه عيون هؤلاء النين في العصر – فقد بلينا برفقة منهم عارى الفهم كأنهم خشب مسندة يرون التعمق في النظر بدعة، ومخالفة المشهور ضلالة كأنهم الحنابلة في كتب الحديث لو وجدنا منهم رشيداً أثبتناه بما حققناه – فكنا ننفعهم به، وربما تسنى لهم الإيغال في معناه فعوضونا منفعة استبدوا بالتنفير عنها .

ومن جملة ما ضننا بإعلانه عابرين عليه حق مغفول عنه يشار إليه فلا يتلقى إلا بالتعصب. فاذاك جرينا في كثير مما نحن خبراء ببجدته مجرى المساعدة دون المحاقة . ولو كان ما انكشف لنا أول ما انصببنا إلى هذا الشأن لم نبد فيه مراجعات منا لأنفسنا ومعاردات من نظرنا لا تبينا فيه رأيًا ولاختلط علينا الرأى وسرى في عقائدنا الشك، وقلنا لعل وعسى. لكنكم أصحابنا تعلمون حالنا في أول أمرنا وأخره وطول المدة التي بين حكمنا الأول والشاني، وإذا وجدنا صورتنا هذه فبالحرى أن نثق بلكثر ما قضيناه وحكمنا به واستدركناه، ولاسيما في الأشياء التي هي الأغراض الكبرى والفايات القصوى التي اعتبرناها وتعقبناها مئين من المرات. ولما كانت الصورة هذه والقضية على هذه الجملة ، أحببنا أن نجمع كتابًا يحتوي على أمهات العلم الحق الذي استنبطه من نظر كثيرًا وفكر مليًا، ولم يكن من جودة الحدس بعيدًا واجتهد في التعصب لكثير فيما يخالفه الحق فوجد لتعصبه وما يقوله وفاقًا عند الجماعة غير نفسه، ولا أحق بالإصفاء إليه من التعصب الطائفة إذا أخذ يصدق عليهم فإنه لاينجيهم من العيوب إلا الصدق.

رما جمعنا هذا الكتاب لنظهره إلا لأنفسنا – أعنى النين يقومون منا مقام أنفسنا – وأما العامة من مزاولي هذا الشائن فقد أعطيناهم في (كتاب الشفاء) ما هو كثير لهم وفوق حاجتهم، وسنعطيهم وفي اللواحق ما يصلح لهم زيادة على ما أخذوه، وعلى كل حال فالاستعانة بالله وحده».

ويظهر لنا من هذه المقدمة الفرق الشاسع بين المترجمين ومتتبعى فلسفة اليونان الذين كانوا يتلقون أراء فلاسفة اليونان في جميع الأحوال بلحسن قبول ويعتبرون عقولهم منتهى ما يصل إليه العقل، وبين الحكماء أصحاب الرأى والنظر من المتأخرين أمثال أبن سيئا ممن لم يكونوا يرون في عقول فلاسفة اليونان أقصى ما يبلغه العقل البشرى ولم يكونوا يتقبلون أراهم كحقائق لاتقبل الشك والجدل.

كان يرى الشيخ الرئيس أن فلسفة أرسطو تعتبر كاملة لزمان أرسطو فحسب، وأن للأجيال القادمة أن تبدى فيها رأيها تنقدها وتصحح ما تراه فيها من الخطأ كما كانت نظرة الرازى لأراء جالينوس في الطب.

وهناك أمر آخر أرى من المناسب أن أشير إليه وهو أن أين سينا لم يقتصر في كتابه (الشفاء) وهو عن فلسفة المشائيين – على نقل ما وصله من أقوال أرسطو عن طريق التراجم بل أنه (أي كتاب الشفاء) هو حاصل ما فهمه هو نفسه من فلسفة أرسطو .

اتصل أبوهبيد الجوزجاني تلميذ الشيخ وصاحبه حتى آخر أيام حياته أى ما يقارب خمسة وعشربن عامًا ولازمه في كل حال وكل مكان . لم ينفك عنه في سفر أو حضر، وكان الراوى الثقة الذي نقل إلينا تاريخ حياة الشيخ.

يقول أبو عبيد هذا في شرح أحوال الشيخ: (ثم سألته أنا شرح كتب أرسطو طاليس فذكر أنه لافراغ له إلى ذلك الوقت ، وقال: ولكن إن رضيت منى بتصنيف كتاب أورد فيه ما صبح عندى من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ولا اشتغال بالرد عليهم، فعلت ذلك، فرضيت به.

وكان بعد محمد بن زكريا الرازي وقبل زمن الشيخ الرئيس ابن سينا طبيب آخر وهو على ابن العباس المجوسى الأهوازي، وكان تلميذًا لأبي ماهر موسى بن سبار المجوسى وله كتاب جامع في الطب اسمه (كامل الصناعة الطبية) ألفه وقدمه لعضد الدولة الديلمي الملقب بشاهنشاه أو ملك الملوك. وكان طبيبه الخاص ، ومن هنا سمى الكتاب بالملكي.

ينتقد على بن العباس في مقدمة مؤلفه هذا- وهو من الآثار الخالدة في الطب الإسلامي، جميع الأطباء الكبار الذين سبقوه

تراه يقول في المقدمة المنكورة:

فأما أبقراط الذي كان أمام هذه الصناعة وأول من دونها في الكتب فقد وضع كتبًا كثيرة في كل نوع من أنواع هذا العلم، منها كتاب واحد جامع لكثير مما يحتاج إليه طالب هذه الصناعة ضرورة، وهذا الكتاب هو كتاب الفصول ، وقد يسهل جمع هذه الكتب حتى تصير كتابًا واحداً حاويًا لجميع ما قد يحتاج إليه في بلوغ غاية هذه الصناعة ، إلا أنه استعمل فيه كسائر كتبه الإيجاز، حتى صارت معان كثيرة من كلامه غامضة يحتاج القارئ لها إلى تفسير، وأملجالينوس المقدم المفضل في هذه الصناعة ، فإنه وضع كتبًا كل واحد منها مفرد في نوع من أنواع هذا العلم وطول الكلام فيه وكرره لما احتاج إليه من الاستقصاء في الشرح وإقامة البراهين والرد على من عائد الحق وسلك سبيل المغالطين، ولم أجد له كتابًا واحدًا يصف فيه ما يحتاج إليه في درك هذه الصناعة وبلوغ الغرض المقصود إليه منها السبب الذي يصف فيه ما يحتاج إليه في درك هذه الصناعة وبلوغ الغرض المقصود إليه منها السبب الذي

وقد وضع أورنياسيوس كتبًا وكذلك فواس الأجنطى ، ورام كل واحد منهما أن يبين في كتابه جميع ما يحتاج إليه، فوجدت أوريناسيوس قد قمس في كتابه المعفير الذي وضعه لابنه (أوناقس) وإلى عوام الناس ، فلم يذكر في الكتاب الذي وضعه لابنه (اسطات) في تسع مقالات فإنه لم يذكر فيه شيئًا من الأمور الطبيعية التي هي الاستقصات من الأمزجة والأخلاط والأعضاء والقوى والاقعال والأرواح إلا اليسير، ولم يذكر في هذين الكتابين شيئًا من العمل باليد؛ فأما كتابه الكبير الذي وضعه في صبعين مقالة فلم أجد فيه إلا مقالة واحدة فيها ذكر باليد؛ فأما كتابه الكبير الذي وضعه في صبعين مقالة فلم أجد فيه إلا مقالة واحدة فيها ذكر الأسباب والعلاقات وسائر أنواع المدلواة العلاج باليد فقد بالغ في بيانه؛ إلا أنه لم يذكر ما ذكره في كتابه على طريق من طرق التعليم.

وأما المحدثون فلم أجد لأحد منهم كتابًا يصف فيه جميع ما يحتاج إليه في مداواة الأمراض والعلل وأسبابها وعلاماتها ، وما سوى ذلك فنكره على جهة الإيجاز من غير شرح واضع ومع ذلك فإن ترجمته ترجمة سوء ربيئة تعمى على القارئ له كثيرًا من المعانى التى قصد إلى شرحها ، ولاسيما من لم ينظر في ترجمة حنين وأشباهه ، وأما يونا بن صرابيون فإنه وضع كتابًا [لم] ينكر فيه شيئًا سوى مداواة العلل والأمراض التي تكون بالأدوية والتدبير ولم ينكر العلاج الذي يكون باليد، وترك أشياء كثيرة من العلل ولم ينكرها من ذلك أنه ترك من علل الدماغ ، ذكر العلل المعروفة بالقطرب والعشق والاسترخاء الحادث عن القوانج ولم ينكر في علاج العين مدلواة النتوء على ما ينبغي ولم ينكر علاج السرطان في العين وغير ذلك من علل الأجفان.

وأما مسيح فإنه وضع كتابًا نحا فيه النحو الذي نحاه هرون في قلة شرح الأمور الطبيعية والأمور التي ليست بطبيعة مع سوء ترتيبه لما وضعه في كتابه من العلم وقلة معرفته بتصنيف الكتب .

وأما محمد بن زكريا الرازى فإنه وضع كتابه المعروف بالمنصورى وذكر فيه جملا وجوامع من صناعة الطب ولم يغفل عن ذكر شئ مما يحتاج إليه، إلا أنه لم يستقص شرح ما ذكره لكنه استعمل فيه الإيجاز والاختصار . وهذا كان غرضه وقصده فيه ؛ فأما كتابه المعروف بالحارى فوجعته قد ذكر فيه جميع ما يحتاج إليه المتطببون من حفظ الصحة ومداواة الأمراض والعلل التي تكون بالتدبير بالأدوية والأغنية وعلاماتها ، ولم يغفل عن ذكر شئ مما يحتاج إليه الطالب لهذه الصناعة من تدبير الأمراض والعلل؛غير أنه لم يذكر فيه شيئًا من

الأمور الطبيعية كعلم الاستقصات والأمزجة والأخلاط وتشريح الأعضاء ولا العلاج باليد ولاذكر ما ذكره من ذلك على ترتيب ونظام ولا على وجه من وجوه التعاليم ولا جزاء بالمقالات والفصول والأبواب.

والذي يقع لى من أمره وأتوهمه على ما يوجبه القياس من علمه ومعرفته لصناعة الطب وتصنيف الكتب وفهمه في هذا الكتاب إحدى الحالتين: إما أن يكون وضعه وذكر فيه ما ذكر من جميع علم الطب ليكون تذكرة له خاصة يرجع إليه فيما يحتاج من حفظ الصحة ومداواة الأمراض عند الشيخوخة ووقت الهرم أو النسيان أو خوفًا من آفة تعرض لكتبه فيعتاض منها بهذا الكتاب، وكذلك لكثرة تجريده التآليف من التعظيم، وإما أن ينتفع الناس به ويكون له ذكر حسن من بعده، فعلق جميع ما ذكره فيه تعليقًا ليعود فيه فينظمه ويرتبه ويضيف كل نرع منه إلى ما يشاكله ويثبته في بابه على ما يليق بمعرفته لهذه الصناعة فيكون الكتاب بذلك كاملا تامًا فعاقه عن ذلك عوائق وجاءه الموت قبل إتمامه؛ فإن كان إنما قصد به هذا الباب فقد طول فيه الكلام وعظمه من غير حاجة اضطرارية دعته إلى ذلك حتى قد عجز أكثر العلماء عن نسخه واقتنائه إلا اليسير من ذرى اليسار من أهل الأدب فقل وجوده، وذلك أنه ذكر في صفة نسخه واقتنائه إلا اليسير من ذرى اليسار من أهل الأدب فقل وجوده، وذلك أنه ذكر في صفة كل واحد من الأمراض وأسبابه وعلاقاته ومداواته ما قاله كل واحد من الأطباء القدماء والمحدثين في ذلك المرض من ابقراط وجاليتوس إلى إسحق بن حنين ومن كان بينهما من الأطباء القدماء والمحدثين في ذلك المرض من ابقراط وجاليتوس إلى إصحق بن حنين ومن كان بينهما من الأطباء القدماء والمحدثين في ذلك الموم متوك شبئا مما ذكر كل واحد منهم من ذلك إلا أورده في هذا الكتاب . وعلى هذا القياس فقد صارت جميع كتب الطب محصورة في كتابه هذا.

وأما أنا فإنى أنكر في كتابي هذا جميع ما يحتاج إليه في حفظ الصحة ومداواة الأمراض والعلل وطبائعها وأسبابها ، والأعراض التابعة لها والعلامات الدالة عليها مما [لا] يستغنى الطبيب الماهر عن معرفته إلى أن يقول (وأنا ممثل لك مثالا للطريق الذي أسلكه في كتابي هذا من صفة الأمراض وأسبابها وعلاماتها ومداواتها وأجعل ذلك في ذات الجنب).

من كل ما ذكرنا نستطيع أن نفهم مبلغ التطور الفكرى والنضج العلمى الذي كان قد بلغه العلماء والأطباء المسلمون في القرنين الثالث والرابع من الهجرة ويعدان في الحقيقة عصر كمال الرقى العلمي لدى المسلمين ، ومن أهم العصور في تاريخ تكامل الثقافة والعلوم عند البشر.

في هذا العهد ظهر كثير من الأطباء الكبار من أصحاب التأليف المهمة في المسلمين، كانت أثارهم ومؤلفاتهم تدرس في المدارس، وكتبالعلماء مئات من الشروح والحواشي عليها، وترجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية، ودرست في مدارس أوربا الطبية وكانت مدار علم الطب عندهم، وكان كثير منهم من إيران، وقد بلغت شهرة خمسة منهم حداً عظيما وخلات أسماؤهم في تاريخ الطب وهم:

- ۱- على بن ربن الطبرى صاحب كتاب (فريوس الحكمة) وكتب أخرى في الطب، وقد تلقى عنه الطب محمد بن نكريا الرازي كما روى معظم المؤرخين .
- ٢- محمد بن زكريا الرازى وهو أكبر الأطباء المسلمين ومن أعظم الأطباء والكيماويين في
   العالم، وله تأليف متعددة في الطب والكيمياء.
- ٣- على بن العباس المجوسى الأهوازي وكان طبيب عضد الدولة الديلمي، ومن تأليفاته
   كتاب (كامل الصناعة الطبية).
- ٤- الشيخ الرئيس أبو على بن سينا الفيلسوف والطبيب المشهور مؤلف القانون في الطب
   والشفاء والنجاة والإرشادات ورسائل أخرى في الفلسفة.
- ٥- السيد إسماعيل الجرجاني مؤلف كتاب (نخيرة خوارزمشاهي) في الطب باللغة
   الفارسية.

من كل ما ذكرنا نستطيع أن نفهم مبلغ التطور الفكرى والنضج العلمى الذى كان قد بلغه العلماء والأطباء المسلمون في القرنين الثالث والرابع من الهجرة ويعدان في الحقيقة عصر كمال الرقى العلمي لدى المسلمين ، ومن أهم العصور في تاريخ تكامل الثقافة والعلوم عند البشر.

في هذا العهد ظهر كثير من الأطباء الكبار من أصحاب التأليف المهمة في المسلمين، كانت أثارهم ومؤلفاتهم تدرس في المدارس ، وكتبالعلماء منات من الشروح والحواشي عليها، وترجمت مؤلفاتهم إلى اللاتينية ، ودرست في مدارس أوربا الطبية وكانت مدار علم الطب عندهم ، وكان كثير منهم من إيران ، وقد بلغت شهرة خمسة منهم حدًا عظيما وخلدت أسماؤهم في تاريخ الطب وهم :

۱ على بن ربن الطبرى صاحب كتاب (فردوس الحكمة) وكتب أخرى في الطب، وقد تلقى
 عنه الطب محمد بن ذكريا الرازى كما روى معظم المؤرخين .

٢- محمد بن زكريا الرازى وهو أكبر الأطباء المسلمين ومن أعظم الأطباء والكيماويين في
 العالم، وله تأليف متعددة في الطب والكيمياء.

٣- على بن العباس المجوسى الأهوازى وكان طبيب عضد الدولة الديلمى، ومن تأليفاته
 كتاب (كامل الصناعة الطبية).

٤- الشيخ الرئيس أبو على بن سينا الفيلسوف والطبيب المشهور مؤلف القانون في الطب
 والشفاء والنجاة والإرشادات ورسائل أخرى في الفلسفة.

ه- السيد إسماعيل الجرجاني مؤلف كتاب (ذخيرة خوارزمشاهي) في الطب باللغة الفارسية.

### ٥- على بن رين الطبرى:

وقد كان على بن ربن الطبرى متقدمًا عليهم فى الزمان ، ويعتبر مؤلفه (فردوس الحكمة) أول تأليف طبى مستقل لأطباء المسلمين، لذلك نكتفى فى حديثنا هذا بذكر مجمل من تاريخ حياته مقتبسًا مما ذكره معظم المؤرخين عنه وما ذكره هو نفسه فى مقدمة مؤلفه كتاب فردوس احكمة.

هو أبو الحسن على بن سهل بن ربن الطبرى وكان من أسرة برعت في العلوم ، وتوات أهم الأعمال لولاة طبرستان ، وكان أبوه من أبناء كتاب مدينة مروو نوى الأحساب والأداب ، وكانت له براعة في الطب والفلسفة ، يقدم الطب على صناعة أبائه ، وقد قام بتثقيف ابنه وتعليمه العربية والسريانية ، علاوة على الطب والهندسة والفلسفة والعبرانية وقليلا من اليونانية أيضاً، والدليل على أنه كان له إلمام بهذه الألسنة أنه قد شحن فردوس المكمة ببسط القول في الهندسة والفلسفة ، وشرح فيه بعض اللغات اليونانية ، ونشر ترجمة باللغة السريانية.

ربعد أن فرغ من التعلم في طبرستان ، توجه إلى العراق وأقام بها وأخذ يتطبب فيها، وبعد أن عين مازيارين قارن لولاية طبرستان من قبل العباسيين، ترك لعى بن ربن الطب وأسرع إلى هناك ، وتولى الكتابة في ديوان مازيار، واستمر في عمله حتى قتل مازيار، ثم توجه إلى الرى وعاد فيها إلى التطبب ثانيًا، وهناك أخذ الرازى يقرأ عليه الطب، ثم رحل إلى سُرمن رأى وأقام بها ، وفيها وفقه الله للانتهاء من تأليفه فردوس الحكمة، وكان ذلك في العام الثاني من خلافة المتركل على الله.

يقول ابن أسفندريار في المجلد الأول من مؤلفه تاريخ طبرستان ما ترجمته؛ إن الخليفة المعتمد عين عليًا بن ربن الطبري بعد مازيار بديوان الإنشاء فوجدوا معاني ما يكتب أقل منها في مازيار، فسألوه عن العلة فقال إن مازيار كان يكتب تلك المعاني بلغته ، أما أنا فإني أنونها بالعربية وفي هذا ما يدل على قوة عقل مازيار.

ولما تولى المتوكل الخلافة دعاه إلى الإسلام فلباه واعتنقه ، فلقبه بمولى أمير المؤمنين ، والشرف فضله جعله من ندمائه ، وفي رواية لابن النديم أنه أسلم على يد المعتصم.

وقد اختلف المؤرخون في دين على بن ربن ، فقال بعض مشاهيرهم ومنهم محمد بن جرير الطبري إنه نصراني، وقال أخرون منهم كالقفطى: إنه من اليهود.

يقول القفطى: ووكان له تقدم فى علم اليهود والروبن والربين والراب أسماء لمقدمى شريعة اليهود، ويظهر من هذا الكلام أن سبب وقوع القفطى وغيره ممن يعدونه يهودياً ناشئ من كلمة (رين) إذ إن هذه الكلمة تطلق عادة على العلماء المتبحرين فى علوم الدين عند اليهودوقد كان لأبيه كما روى عن على بن رين نفسه وعن غيره من المؤرخين إحاطة تامة بالكتب المقدسة وعلوم التوراة أما بعد نشر كتاب (الدين والدولة) بواسطة الاستاذ منغانا المستشرق، وفيه يصف على بن رين نفسه أيام نصرانيته لايبقى أى شك فى أنه كان من النصارى وأن النين يعدونه يهوداً مخطئون ، وسبب وقوعهم فى هذا الخطأ هو لقب والده (ربن) .

- أما تآليفه فهي حسب رواية ابن النديم وابن أبي أصيبعة والقفطى كالآتى:
  - ١- تحفة الملوك.
  - ٧- فريوس الحكمة.
  - ٣- كناش المضرة.
  - ٤- منافع الأدوية والأطعمة والعقاقير.
- ٥- كتاب في الأمثال والأدب على مذاهب الفرس والروم والعرب ، وقد أضاف إليها ابن
   أبي أصيبعة كتبًا أخرى منها:
  - ١- كتاب عرفان المياة أو إرفاق الحياة.
    - ٢- كتاب حفظ الصحة .
    - ٣- كتاب في ترتيب الأغذية.
      - ٤- كتاب في الرقي.
      - ه- كتاب في الحجامة .

ويجدر بنا أن نزيد عليها كتابين آخرين هما:

- ١- (الدين والدولة) الذي نشرته مطبعة المقتطف والذي يشير على بن ربن نفسه في مقدمة مؤلفه (فردوس الحكمة) إلى أنه قام بنقله إلى السريانية بعد إنجاز تأليفه.
- ٢- كتاب الرد على أصناف النصارى الذى أشار إليه المؤلف فى مطاوى كتاب الدين والدولة.
- قد ذكر ابن أسفنديار في مؤلفه تاريخ طبرستان<sup>(١)</sup> مؤلفًا آخر له باسم (بحر الفوائد) وام يسلم من عوادي الزمان من كل هذه المؤلفات التي ذكرناها غير ثلاثة كتب هي:
  - ١- كتاب فريوس المكمة في الطب.
  - ٧- كتاب حفظ الصحة، وتوجد نسخة منه في مكتبة بودلين باكسفورد .
- ٣- كتاب الدين والدولة ، وقد طبع بمطبعة المقتطف، ونذكر هنا نبذة عن كتائب فردوس
   الحكمة، قام بمراجعة هذا الكتاب وطبعه ونشره الدكتور محمد زبير الصديق أستاذ جامعة

۱- تاریخ طبرستان مؤلف عام ۲۱۳ هجری.

لكنو في مطبعة أفتاب ببراين بتشجيع المرحوم الأستاذ ادوارد براون المستشرق الإنجليزي المعروف وإرشاده – وكان طبيبًا محبًا لإحياء الكتب الطبية – وبمساعدة أوقاف جمعية جيب التنكارية) وذلك بمراجعة النسخ الخطية الثلاث المجودة في أوربا والنسختين المجودتين في الهند(۱) وكان ذلك عام ۱۹۲۸ بعد وفاة الأستاذ براون .

وقد كان كتاب (فريوس الحكمة) معروفًا منذ بدء تاريخ تأليفه حتى إن أشهر المؤرخين محمد بن جرير الطبرى كان يطالعه وهو مريض قد لزم الفراش ، واستشهد به الرازى والمسعودى وياقوت وأبو ريحان وغيره من المحققين في مواضع شتى من كتبهم (٢).

والكتاب مقسم إلى سبعة أنواع من العلوم، والأنواع مقسمة إلى ثلاثين مقالة، والمقالات إلى ثلاثمانة وستين بابًا .

ونجتزى فى حديثنا هذا الآن بالإشارة إلى أن النوع الأول من الكتاب مشتمل على مقالة واحدة يذكر فيها أنه أخذ المعارف التى ضمنها كتابه من بقراط وجالينوس وأخرين من علماء الطب ومن كتب أرسطو وسائر الفلاسفة ومن أثار معاصريه كيوحنا ابن ماسويه وحنين بن إسحق ، وأضاف إلى ذلك كله خلاصة كتب أخرى طالعها وألحق بها زيادة فى الإفادة مقالة خاصة فى كتب الطب.

وفى أبواب هذا المقالة يتحدث عن كليات المسائل الفلسفية والعلوم الطبيعية من قبيل الهيولى والصورة والكم والكيف وتأثير الفلك والأجرام السماوية والهواء والشهب والحيوان البرى والبحرى والهوائي وغير ذلك .

وفى النوع الثاني ويحتوى على خمس مقالات يشرح المسائل الطبية كالممل والجنين وعلل العقم والعُنين وعلل العقم والعقم والعقم والعقم والعقم والعقم والعقم والعقم والعقم والعقم والكابوس.

وفي النوع الثالث يبحث عن الأغنية وأنواعها والكمية اللازمة من أنواعها المختلفة وقوة كل نوع منها .

١- النسخ الخطية الثلاث الموجودة أحدها في المتحف البريطاني وهي أكمل نسخة موجودة والأخرى في
 مكتبة (جونا) بللانيا والثالثة في مكتبة براين . أما النسختان الموجودتان في الهند فإحداهما نسخة خاصة
 ملك كمال الدين الطبيب الهندي بلكتو والأخرى ملك رامغور .

٧- من مقدمة الدكتور الزبيري عن كتاب فردوس الحكمة.

وفي النوع الرابع وهو أكبر أنواع الكتاب وأكثرها تفصيلا يتحدث أولا عن الأمراض بصفة عامة كالبحث عن الأمراض الخاصة بكل دور من أدوار الحياة والأمراض الخاصة بكل فصل من فصول السنة وعلة هيجان الأخلاط والطبائع ثم يشرح بعد ذلك الأمراض الخاصة بكل عضو من أعضاء الجسم من قمة الرأس إلى أخمص القدم ويتحدث عن العلاج والفصد والحجامة وخصوصيات كل دواء وذكر علاجه.

وفي النوع الخامس يبين خواص الأشياء وروائحها وألوانها وفي النوع السادس منه يتحدث بالتفصيل عن المواد الغذائية والأبوية المختلفة كالحبوب والغلال والبقول والخضر والفواكه والزيوت واللحوم والمربيات والمخللات والأبوية المفردة والعقاقير والمسهلات ويذكر فيه أيضًا منافع أعضاء كثير من أنواع الحيوان وعن السموم وعلاماتها وترياقها والمراهم والأضمدة وغيرها.

وفي النوع السابع يتكلم عن الماء والهواء والأقليم والفصول والعلاقة الموجودة بينها وبين الصحة والمرض وفائدة علم الطب.

ويتبين من مطالعة كتب على بن ربن أنه لم يسهب فى الكلام عن الجراحة العملية والتشريح بينما نراه فى النوع الرابع من الكتاب وهو أهم قسم فيه ويؤلف خمسى الكتاب على وجه التقريب ، يتحدث عن الأمراض بتفصيل كلى غير أنه لايذكر حتى فى هذا النوع شيئًا مهما عن تجاربه الشخصية أو مطالعاته عن المرضى فى المستشفيات على عكس تلميذه العظيم الذى يمكن اعتباره أكبر الأطباء المسلمين ، أعنى محمد بن زكريا الرازى فإن كل كتبه ومؤلفاته مشحونة بمطالعاته الخاصة فى المستشفيات ، وبتجاربه المختلفة وبحوثه الدقيقة الشخصية.

ويستفاد من هذه الكتب الثلاثة الباقية من آثار هذا الرجل العظيم أنه فضلا عن مهارته في العلم العربية والأدب وحسن الإنشاء ومعرفة اللغات المتداولة في زمانه كان عالمًا بالطب والفلسفة والنجوم أيضًا كما أنه كان لديه اطلاع واسع على الديانات اليهودية والنصرانية والإسلامية.

وينسب بعض الكتاب الذين دونوا سيرة على بن الطبرى إليه أقوالا تعتبر من الحكم والأمثال السائرة (السلامة غاية كل سول- طول التجارب زيادة في العقل- التكلف يورث الخسارة- شر القول ما نقض بعضه بعضاً- الطبيب الجاعل مستحث المرت.

# ٦- البيمارستانات في البلاد الإسلامية:

لقد أشرنا في حديثنا السابق إلى مطالعات الأطباء المسلمين بجانب سرير المريض، ولتوضيح الناحية العملية من الطب الإسلامي وأعمال الأطباء في البيمارستانات وطريقة تمريض المرضى وعلاجهم وحالة دور الشفاء عندهم لابد من أن تلقى كلمة عن هذا الموضوع:

يأمر الدين الإسلامي مثل سائر الأديان السماوية بالرفق والشفقة ويدعو إلى البر بالفقراء والإحسان إليهم ومواساة المرضى والعجزة؛ وقد كان تمريض المجروحين ومواساتهم والعناية بأمرهم من أهم الأمور التي كان يعيرها النبي صلى الله عليه وسلم اهتمامًا خاصًا في غزواته، فقد جاء في سيرة ابن هشام أن سعد بن معاذ أصيب في غزوة الخندق في شوال من العام الخامس الهجري بسهم في الأكحل(۱) فأمر النبي صلى الله عليه وسلم أن يوضع في خيمة رفيدة الأسلمية، وكانت تداوى الجرحي وتحتسب بنفسها على خدمة من كانت به ضبعة من المسلمين قائلا: اجعلوه في خيمة رفيدة حتى أعود من قريب، ويمكن اعتبار خيمة رفيدة هذه أول مستشفى حربي متنقل عند المسلمين .

وبعد ذلك ازداد عدد هذه المستشفيات المتنقلة التي كانت تسمى بالبيمارستانات المحمولة (٢) مقابل البيمارستانات الثابتة.

وهذه البيمارستانات المحمولة زيادة على استعمالها في الحروب كانت تنقل من مكان إلى أخر ، وكانت مجهزة بكل ما يلزم المرضى عادة من أدوات وأدوية وأطعمة وأشربة وملابس وأطباء وصديادلة وكل ما يعين على ترقيه المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين وكانت تنقل من بلد إلى أخرى من البلدان الخالية من بيمارستانات ثابتة.

يقول ابن أبي أصيبعة نقلا عن ثابت بن سنان :

إن الوزير على بن عيسى بن الجراح فى أيام تقلده الدواوين من قبل المقتدر بالله وتدبير المملكة فى أيام وزارة حامد بن أبى العباس وقع إلى والده سنان بن ثابت فى سنة كثرت فيها الأمراض جداً وكان سنان يتقلد البيمارستانات ببغداد وغيرها توقيعا جاء فيه: «فكرت مد الله فى عمرك فى أمر من فى الحبوس وأنهم لايخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم

١- الأكحل الوريد .

Y- ويمير عنها الأن بالفرنسية بكلمة Am bulance

الأمراض وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ولقاء من يشاورونه من الأطباء في أمراضهم في نكرمك الله أن تفرد لهم أطباء يدخلون إليهم في كل يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجون إليه من المزورات (والمزورات هي حساء من الخضر دون لحم أو دسم أو البهريز في اللغة الدارجة) وتتقدم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجوا من فيها من المرضى ويريجوا عللهم فيما يصنعونه لهم إن شاء الله تعالى « ففعل سنان ذلك(١).

ثم وقع إليه توقيعًا آخر: «فكرت في من بالسواد من أهله وأنه لايخلو من أن يكون فيه مرضى لايشرف متطبب عليهم لخلو السواد من الأطباء، فتقدم مد الله في عمرك بإيفاد متطببين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون السواد ويقيمون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة إلى مقامهم ويعالجون من فيه ثم ينتقلون إلى غيره».

قنفذ سنان هذا الأمر وانتهى أصحابه إلى (سورا) من بلاد العراق وكان معظم أهلها من اليهود فكتب سنان إلى الوزير يخبره أن بعض أصحابه كتب إليه من السواد يستأذنه فى المقام هناك لعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم وإنه لايعلم بم يجيبهم لأنه لايعرف رأيه فى أهل الذمة ، وقد عرض عليه فى كتابه هذا أن الطريقة المتبعة فى بيمارستان الحضرة هى علاج الملى والذمى؛ فوقع له الوزير توقيعًا أخبره فيه أن يقدم معالجة المسلمين على أهل الذمة، فإذا فضل عن المسلمين مالايحتاجون إليه صرف فى الطبقة التى بعدهم - أى أهل الذمة وقال دفاعمل أكرمك الله على ذلك واكتب إلى أصحابك به ووص بالتنقل فى القرى والمواضع التى فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية (٢).

وكانت عادة السلاطين في دولة المماليك أنهم عندما كانوا يخرجون إلى القصور التي كانواقد بنوها خارج المدن للإقامة أياما فيها، أن يصحبهم في السفر غالبًا حاشية من الأمراء والأعيان ومعهم كل ما تدعو إليه الحاجة حتى يكاد يكون معه بيمارستان كامل لكثرة من معه من الأطباء والكحالين والجراحين والفصادين والأشربة والعقاقير وغيرها.

وكان الأمراء المسلمون أيضًا يستعملون في حروبهم البيمارستان المحمول وكان يحمله ويحمل الآلات والأدوات والأدوية والعقاقير اللازمة عدد من الجمال خصصت لذلك (٢).

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ٢٢١ .

٢- بتلخيص من طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة.

٣- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ٢١٠ .

أما البيمارستانات الثابتة فهى ما كان بناؤها ثابتا فى مكان خاص؛ وكان هذا النوع موجودًا فى معظم البلاد المهمة ولاسيما فى العواصم الكبرى وكان فى بعضها أكثر من بيمارستان واحد ولاتزال أثار بعضها باقية إلى الآن كالبيمارستان المنصورى أو (قلاوون) والبيمارستان المؤيدى بالقاهةى والبميارستان النوري بدمشق وغيرها.

وكانت هذه البيمارستانات بوجه عام منقسمة إلى قسمين منفصلين قسم للنكور وآخر للإناث ، وكل قسم مجهز بما يحتاجه من آلات وعد وخدم من الرجال والنساء(١) وفي كل قسم منهما قاعات مختلفة فقاعة للأمراض الباطنة وأخرى للجراحة وثالثة للكحالة ورابعة للتجبير، إلى غير ذلك من القاعات .

وكانت هذه لأقسام الخاصة مقسمة بدورها إلى شعب وأقسام فرعية مثل الفرع الخاص بالمحمومين والفرع الخاص بالمحرورين أى المجانين ، والفرع الخاص بالمحانين بالأمراض العادية والأسهال وغير ذلك، وكانت البيمارستانات تقام في أماكن حسنة الموقع طيبة المناخ.

يروى بعض المؤرخين في ترجمة حياة محمد بن زكريا الرازى أنه عندما طلب إليه أن يختار محلا مناسبًا لبناء بيمارستان في بغداد أمر أن يعلقوا قطعا من اللحم الغريض في أماكن مختلفة من المدينة ثم اختار المحل الذي كان تعفن اللحم فيه متأخرًا عنه في سائر الأماكن لبناء المستشفى المطلوب.

وكان من شروط انتخاب المحل المناسب لبناء البيمارستان أن يكون فيه ماء جار

وكان لكل بيمارستان شرابخاناه أى صيبلية (والكلمة ممرفة عن شرابخانة الفارسية ومعناه خزانة الشراب) ولكل شرابخاناه (مهتار) أى رئيس (وهذه الكلمة أيضًا محرفة عن مهتر الفارسية بمعنى الرئيس أو الكبير) وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل واحد منهم (شراب دار) (٢).

ومما يسترعى النظر كثرة الأسامى والمصطلحات الطبية الفارسية التى كانت شائعة فى اللغة العربية وبدل ذلك على نفوذ الأطباء الايرانيين وأثر مدرسة جنديسابور منذ عهد الساسانيين، حتى إن العرب استعملوا نفس هذه المصطلحات واللغة الفارسية عينًا

والمحرره

١- طبقات الأطباء الجزء الأول.

<sup>•</sup> هكذا في الأصل والسياق يقتضي كلمة والمناخه بدلاً من والمناحه

٧- صبح الأعشى للقلقشندي الجزء الرابع صفحة ١٠.

أو بتحريف بسيط في كتاباتهم ومحاوراتهم؛ فكلمة (بيمارستان) أو مخففتها (مارستان) شائعة ومتداولة في اللغة العربية أكثر من كلمتي المستشفى أو دار الشفاء.

وكانت كلمة (بيمارستان تطلق في بادئ الأمر على المستشفيات التي تعالج فيها الأمراض بصورة عامة؛ أما بعد ذلك لما أصابتها الكوارث وحل بها البوار وهجرها المرضى أقفرت إلا من المجانين حيث لامكان لهم سواها فصارت كلمة (مارستان) وهي تحريف بيمارستان لاتنصرف إلا إلى مستشفى المجاذيب.

وكان لكل بيمارستان ناظر يشرف على إدارته ، وكان النظر عليه يعد من الوظائف الديوانية العظيمة، وكان تحت إدارته عدد من أرباب الوظائف في البيمارستان وهم:

١- رئيس الأطباء وهو الذي يحكم على طائفة الأطباء ويأذن لهم في التطبيب ونحو ذلك.

٢- رئيس الكحالين وحكمه في الكلام على طائفة الكحالة حكم رئيس الأطباء في طائفة الأطباء: رئيس الجرائحية (١).

وكان لكل طبيب حسب درجته ومقامه مرتب خاص وله زيادة على المرتب جامكية وصلات وعلوفة لدابته من الخلفاء والملوك والأمراء.

يقول القفطى وابن أبى أصيبعة أن معدل المرتبات الشهرية للأطباء كان كالأتى:

اطباء الخاص (أى المنقطعون الخليفة أو السلطان) وكان عددهم اثنين لكل منهما فى الشهر خمسون دينارًا (وكل دينار حوالى خمسة عشر فرنكا فرنسيًا ذهبًا(٢) أى ستين قرشًا مصريًا تقريبًا).

٢- أطباء الدرجة الثانية وهم ثلاثة أو أربعة ، وكان بعضهم يقيم بالقصر وإكل منهم عشرة دنانير؛ وكان بعضهم طبيبًا بالبيمارستان أيضًا فكان له رزقان أي ثلاثون دينارًا في كل شهر مثل رضى الدين الرحبي طبيب صلاح الدين الأيوبي، فقد أطلق له صلاح الدين ثلاثين دينارًا في الشهر ويكون ملازمًا للقلعة والبيمارستان؛ وكان للبعض الآخر مثل جبرائيل الكحال ألف درهم كل شهر (والدرهم نصف فرنك فرنسي ذهب أو قرشان مصريان).

١- مبيع الأعشى للقلقشندي الجزء الثاني صفحة ١٦٨ والجزء ١١ الصفحة ١١٧ وصفحة ٢٦٨ .

٧- الخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا الجزء الرابع صفحة ٤٦ .

يقول المقريزى: إن أول من بنى البيمارستان فى الإسلام ودار المضى هو الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى سنة ٨٨هجرية وجعل فيها الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المجنومين لئلا يخرجوا وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق.

وكان في البيمارستان طريقان العلاج، علاج خارجي أي أن المريض يتناول الدواء من البيمارستان ثم ينصرف ليتعاطاه في منزله، وعلاج داخلي يقيم المريض في أثنائه في البيمارستان في القسم والقاعة الخاصة بمرضه حتى يشفى.

فقى الطريقة الأولى كان الطبيب يجلس فى محل خاص ويعاين المرضى ويعطيهم العلاج اللازم؛ وبما أن هذه المعاينة وهذا العلاج كان يتمان فى البيمارستان غالبًا فقد كان يجتمع التلاميذ بحضرة أستاذهم يعاينون معه المريض ويعرفون كيفية استدلاله على المرضى من أعراضه وعلائمه، وجملة ما يصفه له، والعلاج الذى يعالجه به، ومقدار الأدوية والعقاقير التى يوصى بها وطريقة استعمالها .

يروى ابن النديم وكان معاصراً لمحمد بن زكريا الرازى نقلا عن شيخ من أهل الرى (أن الرازى وكان شيخًا كبيراً كان يجلس فى مجلسه وبونه تلاميذه وبونهم تلاميذهم وبونهم تلاميذ أخر وكان يجيئ الرجل فيصف ما يجد لأول من تلقاه فإن كان عندهم علم وإلا تعداهم إلى غيرهم، فإن أصابوا وإلا تكلم الرازى فى ذلك(١).

إن هذه الطريقة تشبه إلى حد كبير الطريقة المتبعة الآن أو التى يجب أن تتبع فى حالة مداولة الأطباء عن فحص المريض consulation فإن الأطباء بعد أن يعاينوا المريض يجتمعون للمداولة فى غرفة خاصة ويبدأ الصاضرون بإبداء آرائهم فى حالة المريض متدرجين من أصغرهم سنًا إلى أكبرهم ؛ وذلك لأن الأطباء الكبار والمشهورين إن أبدوا رأيهم فى ذلك ربما خجل الطبيب الأصغر منهم بحكم سنه وإجلاله الطبيب الأكبر منه سنًا ومقامًا من إبداء رأى يخالف ذلك، وقد يكون أحيانًا أحسن من رأى غيره وأقرب إلى المعواب والخلاصة أن دراسة الأطباء لحالة المريض بجانب سريره ومطالعاتهم فى البيمارستانات وأخذهم دروسًا عملية كانت تعد فى تلك العهود – وكانت العلوم فيها على الأغلب الأعم نظرية ذات أهمية خاصة بالنظر لأهمية الطب والتبعة التى تقع على عائق المستغل به والمهارة التى تستلزمها هذه المنة.

١- الفهرست طبعة مصر صفحة ٤١٥ وطبعة ليبزك صفحة ٢٩٩ .

وإن شطرًا هامًا من كتاب الحاوى الرازى مخصص لهذه الدروس الطبية (الأكلينيكية). ومنه فصل بعنوان (أمثلة من قصص المرضى) ، يذكر فيه الحالات النادرة التى تردد فيها فى تشخيص المرضى ، وفى كل حالة يذكر اسم المريض وأغراض المرض وطريقة العلاج ونتيجتها.

ويذكر الأستاذ بروان في كتابه الطب الإسلامي (Arabian Medicine) حالة من هذه الحالات مع ذكر النص العربي وهو كما يأتي:

(كان يئتى عبدالله بنسوادة حميات مخلطة تنوب مرة في ستة أيام ، ومرة غب، ومرة ربع ، ومرة كل يم ويتقدمها نافض يسير ، وكان يبول مرات كثيرة ، وحكمت أنه لايخلو أن تكون هذه الصميات تريد أن تنقلب ربعا ، وإما أن يكون به خراج في كلاه ، فلم يلبث إلا مديدة أعلمته أنه لايعاود هذه الصميات، وكان كذلك، وإنما صدني في أول الأمر عن أن أبت القول بئن به خراجاً في كلاه أنه يجم قبل ذلك حمى غب وحميات أخر فكان للظن بأن تلك الحمى المخلطة من احتراقات تريد أن تصبر ربعًا موضعًا أقوى. ولم يشك إلى أن قطنه شبه ثقل معلق منه إذا قام وأغفلت أنا أيضًا أن أساله عنه، وقد كان كثرة البول يقوى ظني بالخراج في الكلي، إلا أني كنت لا أعلم أن أباه أيضًا ضعيف المثانة يعتريه هذا الداء، وهو أيضا قد كان يعتريه في صحته فينبغي ألا يفعل بعد ذلك غاية التقصي إن شاء الله، ولما بال المدة أكببت عليه بما يدر البول، حتى صفا البول من المدة ثم سقيته بعد ذلك الطين المختوم والكندر وهم الأخوين وتفلص من علته وبرأ برمًا تامًا سريعًا في نحو من شهرين. وكان الفراج صفيرًا وهلي على نعم، فلو كان كثيرًا لقد كان يشكو ذلك، وأن المدة تنبث سريعًا تدل على صغر الخراج. فأما غيرى من الأطباء فإنهم كانوا بعد أن بال مدة أيضًا لايعلمون حالته البتة».

قد استنبط الأستاذ براون من بيان هذه الحالة أن ابتلاء المريض بالحميات المخلطة مع وجود قشعريرة تتقدم الحمى كان سببًا في أن ظن الرازي في بادئ الأمر مرضه حمى (الملاريا) ولاسيما أنه كان في بلاد تكثر فيها هذه الحمى. والحال أن هذه الأعراض لم تكن أعراض حمى الملاريا بل كانت نتيجة لمرض عنن، وإن الرازي غير رأيه عندما شاهد المدة في بول المريض وتحقق لديه أن المرض خراج في الكلي.

والغرض من استشهادنا بهذه الحادثة هو أن نبرهن على أن الأطباء كانوا يدرسون حالة المريض وأعراض المرض درسًا وافيا دقيقًا وبهذه الطريقة كان طلاب الطب يتلقون من أساتنتهم درسًا عمليا تجريبيًا عن الطب وعلاج الأمراض المختلفة .

وفى نفس الوقت كان الطبيب يداوى المرضى ويزداد تجرية ومهارة فى عمله، وكان الجميع يخدمون صناعة الطب ويساهمون فى ترقيتها بالدرس والبحث والتجارب المنظمة وفى القسم الداخلي من البيمارستانات عندما كان يصعب تشخيص مرض مريض فى قاعة من القاعات وتدعو الحال استدعاء طبيب أو أكثر من القاعات الأخرى غير القاعة التى فيها المريض للاستشارة كان يدعى عدد منهم فيتداولون فى الأمر(١).

وكان الأطباء يشتغلون في البيمارستان بالنوبة، فجبرئيل بن بختيشوع كانت نوبته في الأسبوع يومين وليلتين (٢).

وكانت دروس الطب تعطى على الأغلب في البيمارستانات فيجلس الطبيب لفحص المرضى ومعاينتهم فيصف العلاج اللازم المريض ويكتب له ويشرح كيفية استدلاله على المرض للحاضرين، وكان بين يديه المشارفون والعوامل لضمة المرضى وكان كل ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير ونوع الطعام يوضع بجانب فراشه للرجوع إليه في تنفيذه وإجرائه .

وكان الطبيب يدور على المرضى بالبيمارستان ويتفقد أحوالهم ويصف لكل منهم علاجه وبعد فراغه من ذلك يأتى فيجلس في مجلس خاص في البيمارستان ويحضر كتب الاشتغال

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة الجزء الثاني صفحة ١٧٩ .

٧- تاريخ الحكماء للقفطي صفحة ١٤٨ .

وكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعدون بين يديه ثم يجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم في اشتغال ومباحثة ونظر في الكتب مدة ثم يركب إلى داره(١).

وكانت هذه الطريقة فى التدريس هى للمبتدئين من التلاميذ؛ أما المشتغلون بالطب والمطلعون على كتبه ومن لهم بعض الاختبارات فى البيمارستانات فكانوا يحضرون مجلس درس الأستاذ ساعات كل يوم فيجرى البحث عن المواضيع الطبية المشكلة أو النادرة ويتداولون فيها علميا وفنيا بكل حرية.

وقد كان النظر في بول المريض، وكانوا يسمونه (القارورة) والاستنتاج من نظره ويسمونه (التفسرة) ، من الأمور الشائعة ولم يكن الأطباء يغفلون عنه .

وكات للأطباء العرب في هذا الباب مهارة كبيرة تدل على قوة استدلالهم وحسن استنتاجهم.

يقول ابن أبى أصيبعة: (أراد الرشيد أن يمتحن بختيشوع الطبيب أمام جماعة من الأطباء فقال الرشيد لبعض الخدم: «أحضره ماء دابة حتى تجربه» فمضى الخادم وأحضر قارورة الماء، فلما راه قال «يا أمير المؤمنين ليس هذا بول إنسان» قال له أبو قريش وقد كان حاضراً: «كذبت هذا ماء حظية الخليفة» فقال له يختيشوع (لك أقول أيها الشيخ الكريم، لم يبل هذا إنسان البتة، وإن كان الأمر على ما قلت فلعلها صارت بهيمة) فقال له الخليفة «من أين علمت أنه ليس ببول إنسان؟ قال بختيشوع «لأنه ليس له قوام بول الناس ولا لونه ولاريحه» ثم التفت الخليفة إلى بختيشوع فقال له ( ما ترى أن نطعم صاحب هذا الماء) فقال (شعيرا جيداً» فضحك الرشيد ضحكا شديداً وأمر فخلع عليه خلعة حسنة جليلة، ووهب له مالا وافراً وقال «بختيشوع يكون رئيس الأطباء كلهم وله يسمعون ويطيعون» (١٠).

والخلاصة أن البيمارستانات لم تكن أعمالها قاصرة على معالجة المرضى فحسب ، بل إنها كانت أيضًا تقوم مقام مدارس الطب يتخرج منها الأطباء والكحالون والجراحون والمجبرون

وكان لكل بيمارستان خزانة كتب أو مكتبة تحوى كثيرًا من الكتب كانت في متناول كل طالب علم؛ وكان طالب الطب في أول عهد الدولة الإسلامية بعد أن يتلقى أصول الطب على

١- طبقات الأطباء الجزء الثاني صفحة ١٥٥ .

٢- طبقات الأطياء الجزء الأول صفحة ١٢٦.

بعض مشاهير الأطباء ويقوم باختبارات شخصية وتجارب عملية كافية ويجد في نفسه القدرة على مزاولة الطب يباشرها بعد أن يجيزه بعض الأطباء النابهين في زمانه أو رئيس أطباء البيمارستان الذي كان يشتغل فيه.

ولم تكن هناك في أول الأمر قيود خاصة أو امتحانات منظمة لإعطاء أجازة التطبب، وإن أول من نظم هذه الصناعة وأخضعها لنظام خاص في تأثية امتحان الحصول على أجازة التطبب هو المقتدر الخليفة العباسي، وكان ذلك في سنة ٢١٩هـ. والسبب الذي دعا الخليفة إلى هذا العمل حسب رواية ابن أبي أصيبعة هو أنه اتصل به أن غلطا جرى على رجل من العامة من بعض المتطببين فمات الرجل، فأمر الخليفة المحتسب بمنع سائر المتطببين من التصرف إلا من امتحنه سنان بن ثابت بن قرة رئيس الأطباء وطبيب الخليفة الخاص، وكتب له رقعة بخطه بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة. وبلغ عدد من ترددوا إلى سنان وامتحهم وأطلق لكل واحد منهم ما يصلح له التصرف فيه من الصناعة من الصناعة من صناعته وسوى من كان في جانبي بغداد سوي من استغنى عن محنته باشتهاره بالتقدم في صناعته وسوى من كان غي خدمة السلطان(١).

وكان سنان بن ثابت يمتحنهم فيسأل كلا منهم بعض الأسئلة الطبية ويعرف معارفه ودرجة تمكنه في الصناعة ، فيحدد له حدودًا يجيزه أن يتصرف ضمنه لايتجاوزها .

وكانت الامتحانات الطبية في ذلك العهد بسيطة جداً فيها كثير من التسامح والتساهل. يروى أنه دخل يوما في مجلس سنان بن قرة كهل موقر، مهيب الطلعة عليه سيماء أهل العلم ولباسهم فأخذ مكانه في جانب من المجلس، وكان مظهره يدل على أنه من أجلة العلماء. وبعد أن انتهى سنان من درسه ومعالجة المرضى خاطب تلاميذه قائلا: وعلينا الآن بالاستفادة من فضائل مولانا الشيخ، وانستمع لجوامع كلمه لتبقى لدينا تذكاراً لتشريفه هذا المجلس، ثم سئال الشيخ عن اسم أستاذه فأخرج الشيخ من جيبه بدرة من المال وضعها أمام سنان وقال الست يا سيدى من العلماء؛ لكنى رب أسرة أريد أن أعيلها عن طريق التطبب. فاشترط عليه مننان أن يكون محتاطاً في عمله فلايفصد أحداً ولايعطى من المسهلات إلا الأنواع السانجة البسيطة منها، فقال الشيخ كانت هذه ولاتزال طريقتى في التطبب فإني لم أعط أحداً غير السكنجيين والجلاب، فأعطاه سنان أجازة التطبب في هذه الدائرة المحدودة التي ذكرناها.

١- طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ٢٢٢ .

وجاءه غداة ذلك اليوم ضمن جماعة حضرت مجلسه لأخذ إجازات التطبب شاب سأله سنان عن اسم أستاذه كما هي العادة فذكر اسم أبيه، وكان الشيخ الذي ذكرنا قصته، فسأله سنان عما إذا كان يسير على نهج والده ، ولما رد عليه بالإيجاب أجازه أيضاً التطبب في نفس تلك الحدود.

كان هذا في بادئ الأمر لكن الحال لم تستمر على هذا المنوال وصار النظام بعد ذلك أن الطالب بعد أن يتم دروسه يتقدم إلى رئيس الأطباء برسالة في الفن الذي يريد الحصول على الأجازة في الاشتغال به له أو لأحد مشاهير الأطباء قد أجاد دراستها فيختبره فيها الطبيب ويسائله أسئلة عدة عن هذا الموضوع ، فإن استطاع اجتياز الامتحان أعطاه إجازة تطلق له التصرف في حدودها.

ويذكر المرحوم الدكتور أحمد عيسى بك مؤلف كتاب (تاريخ البميارستانات في الإسلام) في كتابه القيم المذكور الذي نشرته جمعية التمدن الإسلامي بدمشق سنة ١٣٥٧هجرية أنه عثر في خزانة كتب المرحوم العلامة أحمد زكي باشا على صورتين لإجازتين طبيتين من القرن الحادي عشر من الهجرة منحت أحداهما لفصاد والأخرى لجراح(١) وها نحن ألاء نذكر هنا ملخصهما:

(وهذه صورة ما كتبه الشيخ الأجل عمدة الأطباء ، ومنهاج الألباء ، الشيخ شهاب الدين ابن الصانع الحنفى رئيس الأطباء بالديار المصرية إجازة للشاب المحصل محمد عزام أحد تلامذة الشيخ الأجل والكهف الأحول الشيخ زين الدين عبد المعطى رئيس الجراحين على حفظه ارسالة القصد كما سنبينه :

الحمدلله ومنه أستمد العناية:

الحمداله الذي وفق من عباده من اختاره لخدمة الفقراء والصالحين وهدى من شاء الطريق القويم والنهج المستقيم على ممر الأوقات والأزمان إلى يوم الدين. وبعد فقد حضر عندى الشاب المحصل شمس الدين محمد بن عزام ... بن ... بن ... على المؤذن الجرداني (أو الجرداماني نسبة إلى جردامان وهي محلة بمدينة أصبهان بإيران)(٢) المتشرف بخدمة الجراح، والمتقيد بخدمة الشيخ الصالح بقية السلف الصالحين العارفين وشيخ طائفة الجراحين

١- كتاب تاريخ البيمارستانات في الإسلام صفحة ٤٣٠ .

٧- لب اللباب للسيوطي .

بالبيمارستان المنصورى وهو الشيخ عبد المعطى المشهور بابن رسلان نفعنا الله ببركاته ، ورحم أسلافه العارفين الصالحين ، وعرض على جميع الرسالة اللطيفة المشتملة على معرفة الفصد وأوقاته وكيفيته وشروطه وما يترتب عليه من المنافع المنسوبة ، والرسالة المذكورة الشيخ الإمام العلامة التمام شمس الدين محمد بن ساعد الأتصارى(۱) شكر الله سعيه ورحمه وأسكنه بحابيح جناته بمنه وكرمه، عرضاً جيداً دل على حسن حفظه الرسالة المذكورة ، وقد أجزته أن يروبها عنى بحق روايتها وغيرها من الكتب الطبية (وباقى الإجازة مفقود) .

والإجازة الأخرى أيضًا من القرن الحادى عشر الهجرى وهي صادرة من رئيس الجراحين بدار الشفا المنصوري (قلاوين) .

وخلامنتها بعد حمدالله والثناء عليه والصلاة على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم والسلام على أله وصحبه أنه وقف على الرسالة الموسومة (ببرء الآلام في صناعة الفصد والحجام) نظم لو ذعى زمانه وألمعي عصره وأوانه ، الشمس شمس الدين القيم شهرة، الجراح صنعة ومهرة، التي أصلها الشيخ الفاضل حاوى الفضائل الشيخ شمس الدين الشربيني الجراح الموسومة (بغاية المقاصد فيما يجب على المقصود والفاصد) وقد قرأها عليه قراحة اتقان وإمعان فلم ير بداً من أن يبسطها ليتيسر حفظ تلك الفوائد. وقد أجاد ناظمها في تحقيقها ، وبذل الجهد في تحريرها وتنقيقها ... إلى أن يقول استحق راقم وشيها وناسج بردها أن يتوج بتاج الإجازة فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من صناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من صناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له النجاح والفلاح، وهو أن يعالج الجراحات التي تبدأ بالبط، ويقلع من السنان ما ظهر له من غير شرط، وأن يفصد من الأوردة ويبتر الشرائين وإن يقلع من الإسنان الفاسد المسوسين (كذا) إلى أن يقول ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا وإياه لصالح الأعمال في كل حال

وإمضاء هذه الإجازة كما يأتي:

(رقعه بقلمه أحقر عباد الفتاح، الفقير للحق على بن محمد بن محمد بن على الجراح، خادم الفقراء الضعفاء بدار الشفا بمصر المحروسة ومصليًا ومسلمًا ومحمدًا ومحوقلاً ومستغفرًا بتاريخ صفر الخير من شهور سنة إحدى عشرة وألف من الهجرة النبوية على مساحبها أفضل المعلاة والسلام، والحمدلله وحده).

١- واسم الرسالة نهاية القصد في صناعة القصد منها نسخة مخطوطة بدار الكتب المصرية.

وقد كان الصبيادلة أيضنًا خاضعين الرقابة في أعمالهم يؤدون امتحانًا خاصنًا قبل اشتغالهم بهذه الصناعة حتى يوثق من علمهم بالأدوية والعقاقير ، ويؤمن مغبة غلطهم في إعطاء الأدوية والعقاقير...

يذكر ابن أصيبعة في الجزء الأول من مؤلفه طبقات الأطباء ضمن شرح حال زكريا الطيفورى الطبيب وكان من مشاهير الأطباء في زمن الخليفة المعتصم - قصة خلاصتها (أنه بينما كان الأفشين في معسكره وهو في محاربة بابك سنة ٢٢١هـ وكان معه زكريا الطيفورى الطبيب أمره بإحضار جميع من في عسكره من التجار وحوانيتهم وصناعة كل رجل منهم، فرفع ذلك إليه؛ فلما بلغت القراءة بالقارئ إلى موضع الصيادلة قال الأفشين لزكريا الطيفوري (يا زكريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى أولى مما تقدم فيه، فامتحنهم حتى نعرف منهم الناصح من غيره) فقال زكريا (إن يوسف لقوة الكيمائي) قال يومًا المأمون (إنما أفة الكيمياء الصيادلة؛ فإن الصيدلاني لايطلب الإنسان منه شيئًا من الأشياء كان عنده أم لم يكن إلا أخبره بأنه عنده ، وبغع إليه شيئًا من الأشياء التي عنده، وقال هذا الذي طلبت . فإن رأى أمير المؤمنين أن يضع اسمًا لايعرف ويوجه جماعة إلى الصيادلة في طلبه لتبتاعه فليفعل) أمير المأمون (قد وضعت الاسم وهو شقطيثا (وهي ضيعة تقرب من مدينة السلام) ووجه فقال المأمون (عد وضعت الاسم وهو شقطيثا فكلهم ذكر أنه عنده وأخذ الثمن من الرسل وفع إليهم شيئًا من حانوته ، فصاروا إلى المأمون بأشياء مختلفة، فمنهم من أتى ببعض البنور، ومنهم من أتى بقطعة من حجر، ومنهم أتى بوير، فاستحسن المأمون نصح يوسف لقوة والمتم بأمر الصيادلة ومراقبتهم.

وبعد ذكر هذه الحكاية أشار زكريا الطيفورى على الأفشين أن يمتحن الصيادلة، فأعجب الأفشين برأى زكريا ودعا بدفتر الأشرو سنة فأخرج منها نحواً من عشرين إسما ووجه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الأسماء، فبعضهم أنكرها وبعضهم ادعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرسل ودفع إليهم شيئا من حانوته . فأمر الأفشين بإحضار جميع الصيادلة ، فلما حضروا كتب لمن أنكر معرفته تلك الأسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في عسكره ونفى الباقين عن العسكر ولم يأذن لواحد منهم في المقام. ونادى المنادى بنفيهم وباباحة دم من وجد منهم في معسكره (١).

١- الأطباء لابن أبي أصيبعة الجزء الأول صفحة ١٥٧ .

وكان من جملة وظائف المحتسب- وكانت يده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر-مراقبة الأطباء والكحالين والجراحين والمجبرين.

جاء غى كتاب نهاية الرتبة فى طلب الحسبة (١) وينبغى للمحتسب أن يأخذ عليهم عهد أبقراط ويحلفهم أن لايعطوا أحد دواء مرًا، ولايركبوا له سما، ولايذكروا للنساء الدواء الذى يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذى يقطع النسل، ولايفشوا الأسرار، ولايهتكوا الأستار، إلى غير ذلك من الأمور التى يجب على الأطباء مراعاتها في عملهم.

كما كان المحتسب أن يمتحن الأطباء بما ذكره حنين في كتابه المعروف (بمحنة الطبيب) وأما الكحالون فقد كانوا يمتحنون بكتاب العشر المقالات في العين المنين أيضًا، وكان على المجبرين أن يؤبوا امتحانًا في المقالة السادسة من كناش بولس الأجانيطي في الجبر الذي قام بنقله إلى العربية حنين بن أسحق .

وأما الجراحون فكان عليهم أن يكونوا ملمين بكتاب جالينوس الخاص بالجراحات والمراهم وأن يعرفوا التشريح وما يتصل به .

وكان المحتسب أيضاً مراقبة الصيادلة بمساعدة الأطباء والمتخصصين في معرفة الأدوية والعقاقير وإرشادهم .

إن وصف شتى البيمارستانات التى كانت منتشرة فى مختلف البلاد الإسلامية وتبيان تاريخ بنائها وأسماء بُنّاتها وطريقة إدارة أوقافها وذكر أسماء كبار أطبائها والطلبة الذين كانوا يلتقون العلم فيها يحتاج لبحث خاص ، وقد وفى الموضوع حقه المرحوم الدكتور أحمد بك عيسى فى مؤلف القيم (تاريخ البيمارستانات فى الإسلام) وفيه يذكر رحمه الله أسماء ثمانين من هذه البيمارستانات التى كانت تدار فى مصر وإيران والعراق والج زيرة وسوريا وجزيرة العرب وبلاد الروم أى أسيا الصغرى واسطنبول وبلاد المغرب والأنداس بتفصيل واف فليرجم إليه من أراد التفصيل فهو خير مرجم فى هذا الباب.

١- [طبقات] نهاية الرتبة في طلب الحسبة لعبد الرحمن الشعراني (مخطوط).

٢- طبع هذا الكتاب لحساب الحكومة المصرية مع تعليق للبكتور ماير هوف المستشرق الرمدى
 المعروف.



# الكتاب الثاني

# تاريخ البيمارستانات في الإسلام

تأليف

الدكتور أحمد عيسى بك



# البابالأول

في

نشأة البيمارستانات ونظامها وأطبائها وأرزاقها

#### الحمد اله وصلى الله على سيبنا محمد وعلى أنبيانه أجمعين

\* \* \*

هذه كلمة في تاريخ المستشفيات وهي التي كان يعبر عنها بكلمة بيمارستان في العهد الإسلامي إلى العصر الحاضر ، أي إلى إنشاء مستشفى أبي زعبل بضاحية القاهرة ، وهو أول مستشفى أنشئ على النظام الحديث في مصر سنة ١٨٣٥م.

وهذه البيمارستانات هى إحدى المنشآت والعمائر كالمساجد والتكايا والقباب والدارس الغرب التى كان يشيدها الخلفاء والسلاطين والملوك والأمراء وأهل الخير على العموم ، صدقة وحسبة وخدمة للإنسانية وتخليدا لذكراهم ، ولم تكن مهمة هذه البيمارستانات قاصرة على مداواة المرضى، بل كانت في نفس الوقت معاهد علمية ومدارس لتعليم الطب، يتخرج منها المتطببون والجراحون «الجرائحيون» والكحالون كما يتخرجون اليوم من مدارس الطب.

#### تفسير كلمة بيمارستان

البيمارستُتان (بفتح الراء وسكون السين) كلمة فارسية مركبة من كلمتين (بيمار) بمعنى مريض أو عليل أو مصاب و (ستان) بمعنى مكان أو دار فهى إذًا دار المرضى ، ثم اختصرت في الاستعمال فصارت مارستان كما ذكرها الجوهري في صحاحه .

وكانت البيمارستان من أول عهدها إلى زمن طويل مستشفيات عامة، تعالج فيها جميع الأمراض والعلل من باطنية وجراحية ورمدية وعقلية، إلى أن أصابتها الكوارث ودار بها الزمن وحل بها البوار وهجرها المرضى ، فأقفرت إلا من المجانين حيث لامكان لهم سواها . فصارت كلمة مارستان إذا سمعت لاتتصرف إلا إلى مأوى المجانين.

وقبل الشروع في ذكر البيمارستان رأينا أن نذكر كلمة في حال الطب عند العرب في مبدار نشئتهم في الإسلام؛ ثم تلحقها بالبيمارستان وترتيبها ونظام المداواة فيها واختيار الأطباء ومعاملتهم وأرزاقهم والرقابة عليهم ، ثم نذكر الحبوس والهبات والأعيان الموقوفة على البيمارستانات ووظائف الأطباء ورتبهم في الدولة.

# حالة الطب عند العرب في مبدأ نشأتهم

قال القاضى صاعد بن أحمد الأنداسى فى كتابه طبقات الأمم: «إن العرب فى صدر الإسلام لم تُعن بشئ من العلوم إلا بلغتها ومعرفة أحكام شريعتها حاشا علوم الطب فإنها كانت موجودة عند أفراد منهم غير منكورة عند جماهيرهم لحاجة الناس طرًا إليها».

وقد كان في عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم أناس يعلّمون الطبّ ويعملون به: ذكر ابن الجوزي رحمه الله تعالى في (صَفْوَة الصفوة) عن هشام بن عُروة قال: كان عروة يقول لعائشة رضى الله عنها: يا أماه لا أعجب من فقهك ، أقول زوجة رسول الله صلى الله عليه وسلم وابنة أبي بكر، ولا أعْجَب من علمك بالشعر وأيام الناس، أقول: ابنة أبي بكر وكان من أعلم الناس. ولكني أعْجب من علمك بالطب. فضربت على منكبه وقالت: أي عروة! إن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان في آخر عمره فكانت تقدم عليه وفود العرب من كل وجه فتنعت له الأنعات فكنت أعالجها من ثم على قريخ الإسلام للذهبي (١) قال عروة بن الزبير: ما رأيت أعلم بالطب من عائشة ، فقلت يا خالة: من أين تعلمت الطب؟ قالت: كنت أسمع الناس ينعت بعضيهُم لبعض فأحفظه ، وروى أبو داود رحمه الله عن سعيد قال: «مرضت مرضاً فأتاني رسول الله صلى الله عليه وسلم يعودني قوضع يده بين ثديي حتى وجدت بردها على فؤادى رسول الله صلى الله عليه وسلم يعودني قوضع يده بين ثديي حتى وجدت بردها على فؤادى

وفي الموطأ عن زيد بن أسلم: أن رجلاً في زمان رسول الله صلى الله عليه وسلم أصابه جرح فاحتقن الجرح بالدم وأن الرجل دعا رجلين من بني أنمار فنظر إليهما فزعما أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: «أيكما أطب» فقالا: «أو في الطب خير يا رسول الله؟ فزعم زيد أن رسول الله قال: «أنزل الدواء الذي أنزل الأدواء».

وروى أبو داوود رحمه الله تعالى عن جابر رضى الله عنه قال: «بعث النبي صلى الله عليه وسلم إلى أبى طبيبًا فقطع منه . وقا . »

وكان في العرب كثير من المتطببين يخلط بعضهم بين الرُّقي والتطبيب ، وبعضهم الآخر كان قد تعلم الطب في فارس أو في إحدى البلاد المجاورة لجزيرة العرب ، ثم رجع إلى موطنه يعانى صفة التطبيب ، ومن هؤلاء المتطببين:

١- ص٣٨ مخطوط بدار الكتب الملكية.

٧- الجزء الثاني من تخريج الدلالات السمعية.

الحارث بن كَلَدة الثقفى تعلم الطب فى (جند يسابور) بلدة من مقاطعة خوزستان أحد أقاليم فارس.

وابنه النُّفسُر بن المارث بن كلدة تعلم الطب حيث تعلم أبوه. وعبد الملك بن أبْجَر الكنانى كان في أول أمره مقيمًا بالإسكندرية لأنه كان المتولى التدريس بها بعد الإسكندرانيين.

وابن أبي رِمْنَة التميمي فقد كان جراحًا مشهورًا.

زينب طبيبة بنى أنَّه فقد كانت خبيرة بالعلاج بمداواة العين والجراحات ، مشهورة بين العرب بذلك .

الشُّمُّردل(۱) بن قباب الكَفْبي النَّجْراني كان في وفد نجران بني الحارث بن كعب فنزل الشمردل بين يدى النبي صلى الله عليه وسلم فقال:

ديا رسول الله بئبى أنت وأمى إنى كنت كاهن قومى فى الجاهلية وإنى كنت أتطبب ، فما يحل لى فإنى تأتينى الشابة وقال: دفصد العرق ومجسة الطعنة إن اضطررت ولاتجعل من بوائك شر ما وعليك بالسنا ولاتداو أحداً حتى تعرف دامه فقبل ركبتيه وقال: دوالذى بعنك بالحق أنت أعلم بالطب منى .

وضعاد بن ثعلبة الأردى من أرد شنونة ، قال ابن عباس : وقدم(٢) رجل من أرد شنوة يقال له ضعاد مكة معتمراً فسمع كفار قريش يقولون : محمد مجنون ، فقال : لو أتيت هذا الرجل فداويته فجاء فقال : ويا محمد إنى أداوى من الربح فإن شئت داويتك لعل الله ينفعك و فتشهد رسول الله صلى الله عليه وسلم وحمد الله وتكلم بكلمات فأعجب ذلك ضماداً فقال: وأعدها على فأعادها عليه فقال: ولم أسمع مثل هذا الكلام قط، لقد سمعت كلام الكهنة والسُحرة والشعراء فما سمعت مثل هذا قط ، لقد بلغ قاموس البحر يعنى قعره ، فأسلم وشهد شهادة الحق وبايعه على نفسه وعلى قومه».

أم عطية الانصارية (٢) نسبة التي أمرها النبي صلى الله عليه وسلم أن تغسل بنته زينب، لها أحاديث. روى عنها محمد بن سيرين واخته حَفْصه وأم شُراحيل وعلى بن الأحمر

١- الإمنابة لابن حجر المسقلاني.

٧- الطبقات الكبرى لابن صعد جزء ٤ قسم ١ ص١٧٧. .

٣- تاريخ الإسلام الذهبي مر٤٢٨ مخطوط.

وعبد الملك بن عمير وهشام بن حسان عن حفصة بنت سيرين عن أم عطية قال : غزوت مع النبى صلى الله عليه وسلم سبع غزوات فكنت أصنع لهم طعامهم وأخلفهم في رحالهم وأداوى الجرحى وأقوم على المرضى.

# أول من اتخذ البيمارستان في الإسلام

روى مسلم رحمه الله تعالى عن عائشة رضى الله عنها أنها قالت: أصيب سعد بن معاذ يوم الخندق رماه رجل من قريش ابن العرقة، رمى فى الأكحل(١)، فضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم خيمة فى المسجد يعوده من قريب(٢). وقال ابن اسحاق فى السيرة : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد جعل سعد بن مُعاذ فى خيمة لامرأة من أسلم يقال لها رُفَيْدَة فى مسجده، كانت تداوى الجرحى وتحتسب بنفسها على خدمة من كانت به ضبعة من المسلمين. وقد كان رسول الله قد قال القوم حين أصابه السهم بالفندق : «اجعلوه فى خيمة رفيدة حتى أعوده من قريب» (٢). فيفهم من ذلك أن النبى صلى الله عليه وسلم أول من أمر بالمستشفى الحربى المتنقل، وقال تقى الدين المقريزى: أول من بنى البيمارستان فى الإسلام ودار المرضى، الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى فى سنة ٨٨هـ (٢٠٧م) وجعل فى البيمارستان الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المُجَدَّمين لئلا يخرجوا وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق. وقال محمد بن جرير الطبرى فى تاريخ الرسل والملوك(١) : «كان الوليد بن عبد الملك عند أهل الشام أفضل خلائفهم ، بنى المساجد مسجد دمشق ومسجد المدينة، ووضع المنار، وأعطى الناس، وأعطى المُعَدِّمة وكل ضرير قائداً.

#### أنراع البيمارستانات

كان البيمارستانات نوعان: ثابت ومحمول

فالثابت ما كان بناءً ثابتًا في جهة من الجهات لاينتقل منها وهذا النوع من البيمارستانات كان كثير الوجود في كثير من البلدان الإسلامية، لاسيما في العواصم الكبري كالقاهرة وبغداد

<sup>.</sup> Veine mediane basôligne الأكحل هو-١-

٢- الجزء الثاني من تخريج الدلالات السمعية.

٣- سيرة ابن هشام ج١ ص١٨٨ طبع جوتنجي.

٤ - حوادث سنة ٩٦ ص١٢٧ .

ودمشق ... الخ. ولايزال أثر بعضها باقيًا على مر الدهور إلى الآن كالبيمارستان المنصورى (قلاوون الآن) بالقاهرة، والبيمارستان المؤيدى بالقرب من القلعة بالقاهرة أيضًا، والبيمارستان القيمرى بها أيضًا ، وبيمارستان أرغون بطب ... الخ . مما سيأتى ذكره.

#### البيمارستان المحمول

هو الذي ينقل من مكان إلى مكان بحسب ظروف الأمراض والأوبئة وانتشارها وكذا الحروب، وهو المعبر عنه في العصر الحاضر بكلمات Ambulance بالفرنسية و Feldlazareth بالألمانية و Ambulance بالألمانية و Ambulanca بالإيطالية.

كان هذا النوع من البيمارستان معروفًا لدى خلفاء الإسلام وملوكهم وسلاطينهم وأطبائهم بل الراجح أن يكونوا هم أول من أنشأه ، وهو عبارة عن مستشفى مجهز بجميع ما يلزم للمرضى والمداواة من أدوات وأدوية وأطعمة وأشربة وملابس وأطباء وصيادلة وكل ما يعين على ترفيه الحال على المرضى والعجزة والمزمنين والمسجونين ينقل من بلد إلى أخرى من البلدان الخالية من بيمارستانات ثابتة أو التى يظهر فيها وباء أو مرض مُعْد.

قال ثابت بن سنان بن ثابت بن قُرة (١): «إن الوزير على بن عيسى بن الجراح(٢) في أيام تقلده الدواوين من قبل المقتدر بالله وتدبير الملكة في أيام وزارة حامد بن أبي العباس وقع إلى والده سنان بن ثابت في سنة كثرت فيها الأمراض جدًا، وكان سنان يتقلد البيمارستانات ببغداد وغيرها توقيعًا نسخته : «فكرت مد الله في عمرك في أمر من في الحبوس وأنهم لا يخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض، وهم معوقون عن التصرف في منافعهم ولقاء من يشاورونه من الأطباء في أمراضهم، فينبغي أكرمك الله أن تفرد لهم أطباء يدخلون إليهم في كل يوم، ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجونه إليه من المزورات (٢)، وتتقدم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس، ويعالجوا من فيها من المرضى، ويريحوا عللهم فيما يصنفونه لهم إن شاء الله تعالى». ففعل سنان ذلك.

١- ابن القفطى ص١٩٢ طبعة ليدن وابن أبي أصبيعة ج١ ص٢٢١٠ .

٧ - ولد سنة ٥٤٥ هـ وتوفى سنة ٥٣٠هـ .

٢- المزورات هي التي تسمى الآن (شربة الخضر) أي خضر بدون لحم ولا دسم.

# ثم وقع إليه توقيعًا أخر:

«فكرت فيمن بالسواد من أهله وأنه لايخلو من أن يكون فيه مرضى لايشرف متطبب عليهم لخلو السواد من الأطباء ، فتقدم مد الله في عمرك بإيفاد متطببين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون السواد، ويقيمون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة إلى مقامهم، ويعالجون من فيه ثم ينتقلون إلى غيره». ففعل سنان ذلك وانتهى أصحابه إلى سورا(١) بلدة من بلاد العراق والغالب على أهلها اليهود، فكتب سنان إلى الوزير على بن عيسى يعرفه ورود كتب أصحابه عليه من السواد (١): بأن أكثر من بسورا وشهر ملك يهود، وأنهم استأذنوا في المقام عليهم وعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم ، وأنه لايعلم بما يجيبهم به إذا كان لايعرف رأيه في أهل الذمة، وأعلمه أن الرسم في بيمارستان الحضرة قد جرى للملى والذّميّ.

# فرقع الوزير توقيعًا نسخته :

«فهمت ما كتبت به أكرمك الله، وليس بيننا خلاف في أن معالجة أهل الذمة والبهائم صواب، ولكن الذي يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم ، والمسلمين قبل أهل الذمة، فإذا فضل عن المسلمين ما لايحتاجون إليه صرف في الطبقة التي بعدهم ، فاعمل أكرمك الله على ذلك واكتب إلى أصحابك به، ووص بالتنقل في القرى، والمواضع التي فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية ، وإن لم يجدوا بذرقة (٢) توقفوا عن المسير حتى يصح لهم الطريق ويصلح السبيل فإنهم إن فعلوا هذا وفقوا إن شاء الله تعالى».

ونذكر مثلاً من البيمارستان المتنقلة التي كان يستعملها السلاطين في تنقلاتهم وحروبهم ما ذكره ابن خلكان<sup>(1)</sup> وابن القفطي<sup>(0)</sup> قالا: «إن أبا الحكم المغربي عبدالله<sup>(1)</sup> بن المظفر بن عبد

١- قال ياقوت : سورا على وزن بشرى موضع بالعراق من أرض بابل وهي مدينة السريانيين.

٢- السواد رستاق العراق وضياعها التي افتتحها المسلمون على عهد عمر بن الخطاب سمى بذلك لسواده
 بالزروع والنخيل والأشجار.

٣- بذرقة أي خفر وأمن.

٤- وأنيات الأعيان ج ١ ص ٣٤٤ طبعة بولاق وص ٣٨٤ طبعة باريس.

٥- تاريخ الحكماء ص٥٠٥ طبعة ليدن.

٦- وفي شذرات الذهب لابن العماد عبيدالله بن المظفر الباهلي الأندلسي توفي سنة ٤٩ههـ.

الله المرسى نزيل دمشق ، كان طبيب البيمارستان الذي كان يحمله أربعون حمالاً ، المستصحب في معسكر السلطان محمود السلجوقي حيث خُيم . وكان القاضى السديد أبو الوفا يحيى بن سعيد بن يحيى بن المظفر المعروف بابن المرخم الذي صار قاضى القضاة ببغداد في أيام الإمام المقتفى فاصداً وطبيبًا في هذا المارستان المحمول المذكور، وكان أبو الحكم يشاركه .

وكانت العادة في دولة الماليك(١) أن يخرج السلطان ومعه الأمراء والأعيان إلى القصور التي بنوها خارج المدن ويقيم فيها أيامًا فيمر بالناس في إقامتهم هناك، أوقات لايمكن وصف ما فيها من المسرات ، ولاحصر ما ينفقه فيها من الماكل والهبات والأموال. ويصحب السلطان في السفر غالب ما تدعو الحاجة إليه حتى يكاد يكون معه مارستان لكثرة من معه من الأطباء وأرباب الكحل والجراح والأشرية والعقاقير وما يجرى مجرى ذلك. وكل من عاده طبيب ووصف له ما يناسبه يصرف له من الشرابخاناه أو النواء خاناه المحمولين في الصحبة . وكان من عادة السلطان الملك الظاهر برقوق(١) التردد على بلدة سرياقوس بركب عظيم وحفل كبير، والبيات فيها مستمرًا إلى سنة ٧٩٩هـ مصحوبًا بكل ما سبق.

#### المكفوفون والنساء يتعاطون التطبيب

#### النساء اللاتي عانين صناعة الطب

كان تعلم الطب ومعاناة التطبيب مكفولين لأي كان ذكرًا أو أنثى مبصرًا أو مكفوفًا.

كانت زينب<sup>(۲)</sup> طبيبة بنى أند من الماهرات فى صناعة الكحالة عالمة بصناعة الطب والمداواة ولها خبرة جيدة بمداواة آلام العين والجراحات مشهورة بين العرب بذلك . ذكر أبو الفرج الأصفهانى فى كتاب الأغانى : دقال رجل من الأعراب: أتيت امرأة من بنى أود لتكحلنى من رمد كان أصابنى، فكحلتنى ثم قالت : اضطجع قليلاً حتى يدور الدواء فى عينيك فاضطجعت ثم تمثلت قول الشاعر:

أمت خست رمى ريب المنون ولم أزر طبيب بنى أود على النأى زينبا

١- خطط المقريزي ج٢ ص٢٠٠٠ طبعة بولاق .

٧- الخطط الترفيقية لعلى مبارك باشا ج١٢ ص٢٤ .

٧- طبقات الأطباء لابن أبي أصبيعة ج١ ص١٢٢٠ .

فضحكتُ ثم قالت: أتدرى فيمن قيل هذا الشعر؟ قلت: لا. قالت: في والله قيل، وأنا زينب التي عناها، وأنا طبيبة بني أود أفتدرى من الشاعر؟ قلت: لا . قالت: عمك أبوسماك الأزدى».

ورُفَيْدَة الأسلمية اتخذت خيمة في مسجد النبي صلى الله عليه وسلم وكانت تداوى الجرحى. وكانت أخت الحفيد (١)، أبى بكر ابن زُهر وبنتها عالمتين بصناعة الطب والمداواة ولهما خبرة جيدة فيما يتعلق بمداواة النساء وكانتا تدخلان لنساء المنصور أبى يوسف يعقوب ابن يوسف بن عبد المؤمن ولايقبل للمنصور وأهله ولدًا إلا أخت الحفيد أو بنتها لما توفيت أمها.

وكانت أم الحسن<sup>(۲)</sup> بنت القاضى أحمد بن عبدالله بن عبد المنعم أبى جعفر الطنجالى من أهل لُوشة (بلدة بالأنداس) تجود القرآن وتشارك في فنون من الطلب وأفراد مسائل الطب وتنظم الشعر.

#### الأطياء المكفونون

كان أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكس طبيبًا مكفوفًا ، وكان فاضلاً عاملاً بصناعة الطب متقنًا لها غاية الإتقان ، وكان يدرس الطب في البيمارستان العَضندي ويفيد الطالبين. وكان إذا أراد معرفة سحنات الوجوه وحال بول المرضى حوّل على من يكون معه من تلاميذه في وصفه ذلك(٢).

وأبو الحسن بن مكين البغدادى الضرير<sup>(1)</sup> قاد الحكمة بزمامها وكان مكفوفًا يقوده تلميذه إلى ديار المرضى وكان أبو الخير يهجنه في كتاب (امتحان الأطباء) وقال: من قاد أعمى شهرًا (يعنى ذلك الطبيب) تطبب وعالج وأهلك الناس.

وأبو عبدالله محمد بن سليمان بن الحنّاط(٥) المكفوف الشاعر الضرير القرطبي كان أوسع الناس علمًا بعلوم الجاهلية والإسلام ، بصيرًا بالآثار العلوية حاذقًا بالطب والفلسفة ماهرًا في

١- طبقات الأطباء ج٣ ، ص٧٠ .

٢- الإحاطة في أخبار غرناطة لسان الدين بن الخطيب ج١ ص١٦٥٠.

٣- تاريخ الحكماء لابن القفطى ص٢٣٦ طبعة ليدن.

٤- تارخ حكماء الإسلام لظهير الدين البهيقي مخطوط.

٥- النخيرة لابن بسام ج١ ص٢٢٠ مخطوط.

العربية والأداب الإسلامية . ولد أعشى ضعيف البصر متوقد الخاطر فقرأ كثيراً في حال عشاه ثم طفئ نور عينه بالكلية فازداد براعة، ونظر في الطب بعد ذلك فأنجح علاجًا . وكان ابنه يصف له مياه الناس المستفتين عنده فيهتدى منها إلى ما يهتدى إليه البصير ولايخطئ الصواب في فتواه لسرعة الاستنباط، وتطبب عنده الأعيان والملوك فاعترفوا له بمنافع جسيمة.

# التقسيم الفنئ لنظام البيمارستان

لم تكن البيمارستانات تسير اتفاقًا بغير نظام ولاترتيب، بل كانت على نظام تام وترتيب محمود تسير أعمالها على وتيرة منتظمة .

كانت البيمارستانات منقسمة إلى قسمين منفصلين بعضهما عن بعض، قسم الذكور وقسم للإناث<sup>(۱)</sup> وكل قسم مجهز بما يحتاجه من آلة وعدة وخدم وفراشين من الرجال والنساء وقوام ومشرفين .

وفى كل قسم من هنين القسمين عدة قاعات لمختلف الأمراض: فقاعة للأمراض الباطنة ، وقاعة للأمراض الباطنة منقسمة إلى وقاعة للجراحة ، وقاعة للكحالة ، وقاعة للتجبير (٢). وكانت قاعة الأمراض الباطنة منقسمة إلى أقسام أخرى : قسم للمحمومين (٣) وهم المصابون بالحمى، وقسم للممرورين وهو لمن بهم المرض المسمى (مانيا) وهو الجنون السبعى (٤)، وقسم للمبردودين أى المتخومين، ولمن به إسهال قاعة .. الغ.

وكانت قاعات البيمارستان نسيحة حسنة البناء وكان الماء فيها جاريًا(٠).

والبيمارستان مىيدلية تسمى شرابخاناه ولها رئيس يسمى شيخ صيدلى البيمارستان(١).

١- طبقات الأطباء لابن أبي اصبيعة ج١ ص٢١٠٠.

٧- ابن أبي أمييعة ج٢ ، ص٢٤٢ .

٣- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٤٣ وج١ ص٢٥١ .

٤- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٦٠ .

٥- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٦٠ .

٦- ابن أبي أصيبعة ج٢ ، ص٢٠٩ .

وللبيمارستان رئيس يسمى ساعور<sup>(۱)</sup> البيمارستان. ولكل قسم من أقسامه رئيس. فكان فيه رئيس للأمراض الباطنة ، ورئيس الجرائحية والمجبرين ، ورئيس الكحالين.

وللبيمارستان الفراشون من الرجال والنساء والمشارفون والقوام للخدمة أيضًا (٢) ولهم المعاليم الوافية والجامكية الوافرة.

#### خزانة الشراب

هى الصيدلية فى البيمارستان . قال أبو العباس القلقشندى (٢): هذه الخزانة هى المعبر عنها فى زماننا (أى زمن القلقشندى المتوفى سنة ٨٩٨هـ ٨١٤١٨) بالشرابخاناه وهى المحواصل المعبر عنها بالبيوت، ذلك أنهم يضيفون كل واحد منها إلى لفظ خاناه كالشراب خاناه والطبل خاناه ونحوها . وخاناه لفظ فارسى معناه البيت فتأويلها بيت الشراب الغ . إلا أنهم يؤخرون المضاف عن المضاف إليه على عادة الفرس فى ذلك. وكان فيها من أنواع الأشربة والمعاجين النفيسة والمربيات الفاخرة وأصناف الأدوية والعطريات الفائقة التى لاتوجد إلا فيها . وفيها من الآلات النفيسة والأنية الصينى من الزبادى والبرانى والأزيار ما لايقدر عليه غير الملوك. وقد كان لكل مارستان خزانة الشراب كاملة كما فى وقفية المارستان المنصورى (قلاوون) وغيره ولكل شراب خاناه «مهتار» يعرف بمهتار الشرابخاناه (ومهتر بالفارسية بمعنى رئيس) متسلم لحواصلها له مكانة عالية وتحت يده غلمان عنده برسم الخدمة يطلق على كل واحد منهم شراب دار(٤).

وفي الشرابخاناه الخاصبة بالسلطان وظيفة الشاد بها تكون الأمير من أكابر أمراء المئين الخاصنية المؤتمنين ، ولها مهتار يعرف بمهتار الشرابخاناه متسلم لحواصلها(٥).

١- الساعور مقدم النصاري في معرفة علم الطب وهو بالسريانية ساعورا ومعناه متفقد المرضى.

٧- ابن أبي أصبيعة ج٢، ص٥٥٥ .

٢- صبح الأعشى ج٢ ص٧٦٠ .

٤- صبح الأعشى ج٤ ص١٠ .

٥- صبح الأعشى ج٤ ص١٩١.

ووظيفة الشاد موضوعها التحدث في أمر الشرابخاناه السلطانية وما عمل إليها من السكر والمشاور والفواكه وغير ذلك وتارة يكون مقدمًا(١) وتارة يكون مقدمًا (١)

#### نظر البيمارستان ورتب أطبائه

كان للبيمارستان ناظر ينظر أو يشرف على إدارته ، وكان النظر عليه معبوداً من الوظائف الميوانية العظيمة ، قال أبو العباس أحمد القلقشندي (٢٠):

«من الوظائف الديوانية نظر البيمارستان وقد صار النظر عليه معدوقًا بالنائب (نائب السلطان) يفوض التحدث فيه إلى من يختاره من أرباب الأقلام ». وقال عند الكلام عن نائب السلطنة: دومه (أي نائب السلطان) يكون نظر البيمارستان الكبير النوري الذي بدمشق كما يكون نظر البيمارستان المساكر» وقال عن الوظائف يكون نظر البيمارستان المنصوري (قلاون) بالقاهرة مع أتابك(<sup>1)</sup> العساكر» وقال عن الوظائف الكبيرة بالقاهرة : «إن منها صحابة ديوان البيمارستان وموضوعها التحدث في كل ما يتحدث به ناظر البميارستان ولمارستان والمراد البيمارستان النوري :

<sup>\-</sup> المقدم منصب من الدرجة الأولى من مناصب الدولة في حكم الماليك ويقال لأربابها مقدم الألوف ، ولكل واحد منهم التقدمة على ألف فارس ممن دونه من الأمراء . وهذه الطبقة هي أعلى مراتب الأمراء على تقارب درجاتهم ومنهم يكون أكابر أرباب الوظائف والنواب وكانت عدتهم أربعة وعشرين مقدمًا بالديار المصرية، ثم تقصت عدة المقدمين عما كانت عليه بعد ذلك وصارت دائرة بين الثمانية عشر والمشرين مقدمًا منهم نائب الاسكندرية ونائبا الوجهين القبى والبحرى.

٢- الطبلخاناه منصب من الطبقة الثانية من مناصب الدولة في حكم المماليك ويكون الواحد منهم أربعون فارسًا إلى ثمانين فارسًا . وهذه الطبقة لاضابط لعدة أمرائها بل تتفاوت بالزيادة والنقص ومن أمراء الطبلخاناه تكون الرتبة الثانية من أرباب الوظائف والكشاف بالأعمال وأكابر الولاة (صبح الأعشى ج٤ ص٥٠) .

٣- مبيع الأعشى ج١ م١٨٤ .

<sup>3-</sup> أصله أطابك ومعناه الأمير ويعبر عنه أيضًا بالنائب الكافل وكافل المماليك الإسلامية وهو يحكم في كل ما يحكم في التقاليد والتواقيع والمناشير وغير ذلك مما يعلم عليه السلطان وهذه رتبة لا يخفى ما فيها من التمييز . وجميع نواب الممالك تكاتبه فيما تكاتب فيه السلطان ويستخدم الجند ويعين أرباب الوظائف الجليلة كالوزارة وكتابة السر فهو سلطان مختصر بل هو السلطان الثاني (صبح الأعشى ج٤ ص١٤) .

ه- مبيع الأعشى ج٤ ص٢٤ .

دهم من أجِّل الوظائف وأعلاها وعادة النظر فيه من أصحاب السيوف لأكبر الأمراء مالديار المصرية(١) . وذكر ابن إياس(٢) : «إن نظر البيمارستان كان من أهم وظائف الدولة يتولاه الأتابكي ويذهب إليه في حفلة حافلة» وقال في حوادث سنة ١٠١هـ ومستهلها يوم الأحد: وفي هذا اليوم خلع على الأتابكي تُمراز وقرره في نظر البيمارستان المنصوري فتوجه هناك في موكب حافل، وذلك كان في سلطنة الملك الأشرف أبي النصر قايتباي المحمودي في عصر الخليفة المتوكل على الله العباسي، وقال خليل بن أيبك(٢) الظاهري «إن للبيمارستان شادًا وظيفته من وظائف الدولة تقضى لمن يستقر فيها إمرة عشرين حاجبًا ». وقال أبوالعباس القلق شندي(1): «من الوظائف بدمشق وظائف أرباب الصناعات منها رياسة الطب ورياسة الكحالة ورياسة الجرائحية وكلها على نحو ما هو موجود في الديار المصرية وولاية كل منها بتوقيع كريم من النائب»(٥).

وألقاب أرياب الوظائف من أهل الصناعات هي :

- ١- رئيس الأطباء وهو الذي يحكم على طائفة الأطباء ويأذن لهم في التطبيب ونحو ذلك .
- ٢- رئيس الكحالين وحكمه في الكلام على طائفة الكحالة حكم رئيس الأطباء في طائفة الأطباء.
- ٣- رئيس الجرائمية وحكمه في الكلام على طائفة الجرائمية والمجبرين كالرئيس المتقدم(٦).

وكانت أعظم الوظائف الصناعية في النولة الفاطمية بمصر وظائف الأطباء فكانت ألقاب أرباب المناعات الرئيسية كرياسة الطب من الدرجة الأولى درجة المجلس أو إمرة المجلس وموضوعها التحدث على الأطباء والكحالين ومن شاكلهم ولايكون إلا واحدًا وفي المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى.

١- مبيع الأعشى ج٤ مبدح ١

٧- بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس المتوفى ٩٣٠هـ - ١٩٢هم ج٢ ص١٩٢٠.

٣- زيدة كشف المالك من١١٠.

٤- صبح الأعشى ج٤ ص٣٤ .

٥- صبح الأعشى ج٤ ص١٩٤.

٦- صبح الأعشى جه ص٤٦٧ .

وكان من الوظائف المناعية العظيمة وظيفة الطبيب الخاص وهو الطبيب الخاص بالخليفة يجلس على باب دار الخلافة كل يوم ويجلس على الدكك التى بالقاعة المعروفة بقاعة الذهب بالقصر، دونه أربعة أطباء أو ثلاثة فيخرج الأمنتانون (الخدم والطواشية) فيستدعون منهم من يجدونه للدخول على المرضى بالقصر لجهات الأقارب والخواص ، فيكتب لهم رقاعًا على خزانة الشراب فيتخذون ما فيها وتبقى القراع عند مباشريها شاهدًا لهم ولكل منهم الجارى والراتب على قدره (١).

#### التراتيع بنظر البيمارستان

التواقيع بنظر البيمارستان هي المراسيم بتعيينهم في وظائفهم ، وسنأتي هنا بيعض صور من تلك التواقيع ، وهم أي النظار من الدرجة الأولى : درجة المجلس.

# نسخة توقيع لن كان في المرتبة الأولى مرتبة المجلس العالى

المجلس العالى القضائي العالمي الفاضلي الكاملي الأوحدي فلان ... جمال الإسلام والمسلم بن سيد الرؤساء في العالمين أوحد الفضلاء والمقربين خاصة الملوك والسلاطين (٢).

وهذه صورة أخرى لما يكتب به من المراسيم لناظر البيمارستان لصاحب سيف كتب: توقيع شريف أن يفوض إلى المقر الكريم أو الجناب الكريم أو العالى (على قدر رتبته) الأميرى الكبيرى الفلانى فلان الناصرى (مثلا) أعز الله أنصاره أو نُصرته أو ضاعف الله نعمته (بحسب ما يليق به) نظر البيمارستان المعمور المنصورى على أجمل العوائد وأكمل القواعد بما لذلك من المعلوم الشاهد به الديوان المعمور على ما شرح فيه (٢).

وهذه نسخة توقيع بنظر البيمارستان العتيق (النامسي) الذي رتبه السلطان مسلاح الدين يوسف بن أيوب في بعض قاعات قصر الفاطميين وهي:

رسم بالأمر الشريف لا زالت أيامه تفيد علاء، وتستخدم أكفاء؛ وتُضْفى ملابس النعماء، على كل على فتكسوه بهجة وبهاء أن يستقر فلان في نظر البيمارستان الصلاحي بالقاهرة

١- مبيع الأعشى ج٢ س٤٩٦ .

٢- صبح الأعشى ج1 مر114 .

٢- منبع الأعشى ١١ س١١٠ .

المصروسة بالمعلوم الشاهد به الديوان المعمور إلى أخر وقت لكفاعته التى اشتهر ذكرها، وأمانته التى صدق خُبرُها ، ونزاهته التى أضحى بها على النفس فغدا بكل ثناء مليًا ، ورياسته أحلت قدره أسمى رتبة ، فلا غرو أن يكون عليًا ، فليباشر البميارستان المذكور مباشرة يظهر بها انتفاعه، وتتميز بها أوضاعه، ويضحى عامر الأرجاء والنواحى، ويقول لسان حاله عند حسن نظره وجميل تصرفه: الآن كما بدا صلاحى، وليجعل همته مصروفة إلى ضبط مقبوضه ومصروفه ، ويظهر نهضته المعروفة بتثمير ربعه، حتى يتضاعف مداد معروفه ، ويلاحظ أحوال من فيه، ملاحظة تذهب عنهم الباس، ويراعى مصالح حاله في تنميته وتزكيته حتى لايزال منه شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس، وليتناول المعلوم الشاهد به الديوان المعمور من استقبال تاريخه بعد الخط الشريف أعلاه (۱).

#### أرزاق الأطباء:

#### في البيمارستان وفي الخدمة الخاصة

كان للأطباء على وجه العموم من لدن الخلفاء والملوك والأمراء، الإحسان الكبير والأفضال الغزيرة ، والجامكية الباراية والصلات المتواترة ، وكانت تطلق للأطباء مع الجامكية الجراية وعلوفة للدابة التى يركبونها.

#### أما المرتبات الشهرية فكانت كما يأتى:

أطباء الخاص (أى المنقطعون للخليفة أو السلطان) وكانا اثنين لكل منهما في الشهر خمسون دينارً (٢) ولمن دونهما من الأطباء وهم نحو ثلاثة أو أربعة ، المقيمين بالقصر لكل واحد منهم عشرة دنانير (٢) ولكل طبيب بالمارستان ما يقوم بكفايته (٤).

فكان للأطباء بالمارستان على العموم جامكية خمسة عشر دينارًا وكان لبعضهم رزقان أى ثلاثون دينارًا في كل شهر لعملين مختلفين كرضي الدين الرحبي، فقد أطلق له صلاح الدين

١- مبيع الأعشى ج١١ ، ص٢٦٨ .

٧- الدينار خمسة عشر فرنكًا ذهبًا والخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا ٤ ص٤٦٥٠.

٢- صبح الأعشى ج٢ من٢٥٠٠ .

٤- طبقات الأطباء ١٦٠ ص٤٤٤ .

يوسف بن أيوب فى كل شهر ثلاثين دينارًا (١) ويكون ملازما للقلعة والبيمارستان، وبعد وفاة صلاح الدين أطلق له الملك المعظم عيسى بن الملك العادل خمسة عشر دينارًا ويكون مترددًا إلى البيمارستان.

وكان لبعضهم كجبرائيل الكحال ألف درهم فى كل شهر (٢). وكان لماسويه جامكية من الفضل فى كل شهر ستماية درهم وعلوفة دابته، ثم تزيد إلى ألفى درهم ومعونة فى السنة عشرة آلاف درهم وعلوفة وبزل، وممن كان يأخذ رزقين جبريل بن عبدالله بن بختيشوع، فكان يأخذ برسم الفاص ثلاثمائة درهم شجاعية (٢) وبرسم البيمارستان ثلاثمائة درهم شجاعية سوى الجراية ، وكان لعز الدين بن السويدى جامكية فى أربع جهات (١) فى البيمارستان النورى وفى بيمارستان باب البريد فى دمشق والتردد على قلعة دمشق واتدريسه فى مدرسة الدخوارية .

وكان من أطباء الأمير سيف النولة بن حمدان من يأخذ رزةين لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ ثلاثة أرزاق لتعاطيه ثلاثة عليم، وكان في جملتهم عيسى النفيس الطبيب فكان يأخذ ثلاثة أرزاق : رزقًا للنقل من السرياني إلى العربي، ورزقين أخرين بسبب علمين أخرين().

ولم يكن حسن موقع الأطباء لدى الخلفاء والملوك وإطلاق الجامكية الوافرة لهم بمانع من أن يشتغل بعضهم في البيمارستان احتسابا ، فقد كان كمال الدين الحمصى يتردد على البيمارستان النورى يعالج المرضى فيه احتسابا(١).

١- تاريخ المكماء لابن القفطي م١٤٨.

٢- ابن القفطى ص١٥٧ - الدرهم يساوى قرشين مصريين أن نصف الفرتك الإفرنسي الذهب تقريبًا .

٣- لطها منسوبة إلى الأمير علم الدين سنجر الشجاعي لأنه صار وزيرًا كبيرًا.

٤ – ابن أبي أصييعة ج٢ ص٢١٦ .

ابن القفطي من٠٥٠ .

٦- ابن أبي أمىيعة ج٢ ص٧٠١ .

٧- ابن القفطي س١٠٢.

#### كراء عملية جراحية

من المستملح أن يعرف أهل زماننا الحاضر مقدار ما كان يتناوله الطبيب في ذلك العصر السالف أجرًا لعملية أجريت لمريض . قال سليمان بن حسان: حدثنى أحمد بن يونس الحرّانى قال: حضرت بين يدى أحمد بن وصيف الصابئ وقد حضر سبعة أنفس لقدح أعينهم (وهي العملية التي تعمل للماء أي الكتّر كتًا ) وفي جملتهم رجل من أهل خراسان ، أقعده بين يديه ونظر إلي عينيه فرأى ماء تهيأ للقدح ، فساومه على ذلك واتفق معه على ثمانين درهمًا (أي ما قيمته جنيهان الآن) وحلف أنه لايملك غيرهما فلما حلف الرجل الممأن وضمه إلى نفسه فوقعت يده على عضده فوجد فيها نطاقًا صغيرًا فيه دنانير . فقال له ابن وصيف : ما هذا ؟ فتلوي فقال له ابن وصيف : قد حلفت بالله وأنت حانث وترجوه رجوع بصرك إليك ! والله لا أعالجك إذ خادعت ربك. فطلب إليه ، فأبي أن يقدحه وصرف إليه الثمانين درهمًا ولم يقدح عينه (١).

# نظام المعالجة في البيمارستان:

#### الدرس بجانب سرين المريض

كان في البيمارستان طريقان للعلاج: علاج خارجي أي أن المريض يتناول الدواء من البيمارستان ثم ينصرف ليتعاطاه في منزله وعلاج داخلي يقيم المريض في أثنائه في البيمارستان في القسم الخاص والقاعة الخاصة بمرضه حتى يشفى.

ففى الطريقة الأولى كان الطبيب يجلس على دكه ويكتب لمن يرد عليه من المرضى للعلاج أوراقًا يعتمنون عليها، ويأخذون بها من البيمارستان الأشربة والأدوية التي يصفها الطبيب(٢).

وأما العلاج الداخلي أي في داخل البيمارستان ، فكان المرضى يوزعون على القاعات بحسب أمراضهم ، وكان لكل قسم من أقسام البيمارستان طبيب أو اثنان أو ثلاثة أطباء(٢)

١- ابن أبي أصيبعة ج٢ ص٢٠٠٠ .

٧- ابن أبي أصبيعة ج٢ ص٢٤٢ .

۲- ابن ابی اسیبعة ج۲ س۲٤۲ .

بحسب اتساعه وكثرة المرضى ، وكان إذا دعا الحال يُدعى طبيب من قسم آخر غير القسم الذي فيه المريض للاستشارة(١).

وكان الأطباء يشتغلون في البيمارستان بالنوبة فجبريل بن بختيشوع كانت نوبته في الاسبوع يومين وليلتين (٢).

# الروس الطبية (الاكلينيكية)

قال موفق الدين أبو العباس بن أبي أصبيعة (٢):

كنت بعد ما يغرغ الحكيم مهنب الدين والحكيم عمران من معالجة المرضى المقيمين بالبيمارستان وأنا معهم أجلس مع الشيخ رضى الدين الرحبى فأعاين كيفية استدلاله على الأمراض ؛ وجملة ما يصفه المرضى وما يكتب لهم وأبحث معه فى كثير من الأمراض ومداواتها ثم قال : وكان معه (أى مع مهنب الدين) فى البيمارستان لمعالجة المرضى الحكيم عمران وهو من أعيان الأطباء وأكابرهم فى المداواة والتصرف فى أنواع العلاج فتضاعف الفوائد المقتبسة من اجتماعهما ومما كان يجرى بينهما من الكلام فى الأمراض ومداواتها وما كانا يصفان المرضى.

وذكر موفق الدين أبو العباس ابن أبى أصيبعة (1) نقلاً عن شيخه مهذب الدين عبد الرحيم ابن على: أنه كان في البيمارستان الكبير النورى وهو يعالج المرضى المقيمين به فكان من جملتهم رجل به استسقاء رقى قد استحكم به وقصد إلى بزله، وكان غى ذلك الوقت فى البيمارستان ابن حمدان الجرائحى وله يد طولى في العلاج فجزموا على بزل المستسقى، قال: فحضرنا وبزل الموضع على ما يجب ، وذكر أن أبا المجد بن أبى الحكم (٩) كان يدور على المرضى بالبيمارستان الكبير النورى، ويتفقد أحوالهم، ويعتبر أمورهم ، وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى فكان جميع ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير لايؤخر عنه

۱ – ابن أبي أمسيعة ج٢ ص١٧٩ .

٧- ابن القفطي ص١٤٨.

٣- ابن أبي أمسيعة ج٢ مي٢٤٢ .

٤- ابن أبي أصبيعة ج١ ص١٧٩ .

ه– ابن أبي أصبيعة ج٢ ڝ٥٥٠ .

ولايتوانى فى ذلك، قال: «وبعد فراغه من ذلك يأتى فيجلس فى الإيوان الكبير الذى للبيمارستان وجميعه مفروش، ويحضر كتب الاشتغال، وكان السلطان نور الدين محمود بن زنكى قد وقف على هذا البيمارستان جملة كبيرة من الكتب الطبية وكانت فى الخرستانين (الخزانتين) اللذين فى صدر الإيوان ، فكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعدون بين يديه ، ثم يجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم فى اشتغال ومباحثة ونظر فى الكتب الطبية مقدار ثلاث ساعات، ثم يركب إلى داره.

وكان بعض متقدمى الأطباء قد جعل له مجلسًا عاما لتدريس صناعة الطب للمشتغلين عليه.

وقد وقف مهذب الدين عبد الرحيم بن على سنة ٦٢٢ ، الدار التى له بدمشق ، وجعلها مدرسة يدرس فيها صناعة الطب، ووقف لها ضياعا وعدة أماكن يشتغل منها ما ينصرف في مصالحها ، وفي جامكية المدرسة وجامكية المشتغلين بها .

ولم يكن الأطباء يغفلون النظر في أبوال المرضى، فقد كانوا يسمون ذلك القارورة، ويسمون الاستنتاج من نظر البول التفسرة ، فما كان يعالج مريض دون النظر إلى قارورته ، ولهم في نظرها أراء وعلامات يتعرفون منها حالة البول من صحة وسقم . ونحن نقص الحكاية الآتية للدلالة على مهارة الأطباء وقوة استدلالهم وحسن استنتاجهم من النظر في بول المريض:

أراد الرشيد أن يمتحن بختيشوع الطبيب، أمام جماعة من الأطباء فقال الرشيد لبعض الخدم: «أحضره ماء دابة حتى نجربه». فمضى الخادم وأحضر قارورة الماء، فلما رآه قال: «يا أمير المؤمنين ليس هذا بول إنسان». قال له أبو قريش وقد كان حاضراً: «كذبت هذا ماء حظية الخليفة». فقال له بختيشوع: «لك أقول أيها الشيخ الكريم، لم يبل هذا إنسان البتة، وإن كان الأمر على ما قلت فلعلها صارت بهيمة». فقال له الخليفة: «من أين علمت أنه ليس ببول إنسان »؟ قال بختيشوع: «لأنه ليس له قوام بول الناس، ولا لونه، ولاريحه»، ثم التفت الخليفة إلي بختيشوع فقال له: «ما ترى أن نطعم صاحب هذا الماء» فقال: «شعيراً جيداً». فضحك الرشيد ضحكاً شديداً وأمر فخلع عليه خلعة حسنة جليلة، ووهب له مالاً وافراً، وقال: «بختيشوع يكون رئيس الأطباء كلهم، وله يسمعون ويطيعون»(١).

۱ – ابن أبي أصيبمة ج١ ص١٢٦.

وكان الطبيب الحرية التامة في العمل والتجريب واستنباط الأساليب المناسبة العلاج. وكانت التجارب تدون في كتب خاصة يقرؤها الجمهور من الأطباء ، فقد كان لأبي البيان المدول المتوفى سنة ٥٨٥هـ ١٨٨٤ م بالقاهرة كتاب في مجرياته في الطب وكان الساهر يوسف القس كنّاش وهو ما استخرجه وجريه في أيام حياته (١) ولاقرايم بن الزُقّان تعاليق ومجربات ، ولابن العين رزيي مجريات في الطب ولابن أبي الفضائل الناقد مجريات في الطب؛ ولحمد بن زكريا الرازي كتاب عنوانه (قصص وحكايات المرضي) ومنه نسخة في خزانة كتب بولمان في الكسفورد وطبع منه الدكتور العالم المستشرق مكس مايرهون جزء .

وكان لبعض الأطباء أنواع من العلاج هي من مبتكرات قرائمهم كعلاج أوحد الزمان أبي البركات هبة الله بن على بن ملكا أحد الموسومين بالوهم(٢)، وفوق الهمة العظيمة والتعبير المسن والعناية التامة براحة المرضى ، فقد كان لهم من حسن الغلق وطول الأناة والتسامح على المرضى الشئ الكثير: كان أبو الحسن سعيد أبن هبة الله(٢) يتولى مداواة المرضى بالبيمارستان العضدى، فإنه كان يومًا بالبيمارستان وقد أتى إلى قاعة المدودين يتفقد أحوالهم ومعالمتهم ، وإذا بامرأة قد أتت إليه واستفتته فيما تعالج به ولدًا لها فقال: «أن تلازميه بتناول الأشياء المبردة المرطبة، فهزأ به بعض من كان مقيمًا في تلك القامة من المدودين وقال: «هذه صفة يصلح أن تقولها لأحد تلامنتك ممن يكون قد اشتغل بالطب ومرف أشياء من قوانينه، وأما هذه المرأة فأى شئ تدرى ما هو من الأشياء المبردة المرطبة ، وإنما سبيله أن تصف لها شيئًا معينًا تعتمد عليه». فلم يتحرج الطبيب من هذا القول. وقد أوصلهم سمو الغلق وبسطة العلم إلى أعلى الدرجات . فإن القاضى ابن المرخم يحيى بن أوصلهم سمو الغلق وبسطة العلم إلى أعلى الدرجات . فإن القاضى ابن المرخم يحيى بن أوصلهم سمو الغلق وبسطة العلم الما المائم علامة زمانه أفضل الدين أبو عبدالله محمد بن نامادار وفصاداً فيه أخر أيامه تولى التضاء الغونجي قد تميز في العلوم المائم العالم العامة والقول الشومجية وأتقن العلوم الشرعية . وفي أخر أيامه تولى التضاء الغونجي قد تميز في العلوم المكوبة وأتقن العلوم الشرعية . وفي أخر أيامه تولى التضاء

١- ابن أبي أصبيعة ج١ ص٢٠٢ .

۲- ابن ابی امسیعة ج۱ س۱۲۷ و ۱۲۹ .

٢- ابن أبي أمسيعة ج٢ ص٢٥١ .

٤- ابن القفطي ص٠٤ .

ه- ابن ابي اصييعة ج٢ ص١٢٠.

بمصدر وصدار قاضى القضداة بها وبأعمالها توفى سنة ٦٤٦هـ وصدار سعيد بن البطريق بطريركًا بالاسكندرية (١).

#### تدريس الطب بالبيمارستان:

#### وفي مدارس خاصة

ذكرنا أن طلبة الطب كانوا يتلقون علومهم على أساتذتهم فى البيمارستان إذ كانت تهيأ لهم الإيوانات الخاصة المعدة والمجهزة بالآلات والكتب أحسن تجهيز ، فيقعدون بين يدى معلمهم بعد أن يتفقدوا المرضى وينتهوا من علاجهم ، كما كان يفعل أبو المجد ابن أبى الحكم فى البيمارستان النورى الكبير. وإن بعضًا من مشايخ الطب وكبار رؤسائهم كان يجعل له مجلسًا عامًا لتدريس صناعة الطب للمشتغلين عليه فى منزله أو فى المدارس الخاصة.

وذكر ابن أبى أصيبعة (٢) أن الفيلسوف الإمام العالم أبا الفرج بن الطيب كان يقرئ صناعة الطب فى البيمارستان العضدى ويعالج المرضى فيه ، وأن إبراهيم بن بكُس (٢) كان يدرس صناعة الطب فى البيمارستان العضدى لما بناه عضد الدولة وكان له منه ما يقوم بكفايته، وأن زاهد العلماء (٤) ألف كتابه فى الفصول والمسائل والجوابات التى أجاب عنها فى مجلس العلم المقرر فى البيمارستان الفارقى.

وكان في بيمارستان أحمد بن طواون خزانة كتب كانت في أحد مجالس البيمارستان ، وكان فيها ما يزيد على مائة ألف مجلد في سائر العلوم (٥). وفي سنة ٢٢٢هـ (١٢٢٥م) أوقف مهذب الدين عبد الرحيم بن على بن حامد المعروف بالدخوار شيخ الأطباء ورئيسهم داره بدمشق (المدرسة الدخوارية) شرقي سوق المناخليين عند الصاغة العتيقة قبلي الجامع الأموى، ووقف لها ضياعا وعدة أماكن يستغل منها ويتصرف في مصالحها وفي جامكية المدرسين وجامكية المشتغلين بها. فكان إذا فرخ من البيمارستان وافتقد المرضى من أعيان الدولة

۱- ابن أبي أصبيعة ج٢ ص٨٦ .

٢- طبقات الأطباء ج١ ص٢٢٩ .

٣- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٤٤ .

٤- ابن أبي أمسيعة ج١ ص٢٥٢ .

٥- النجوم الزاهرة ص٤٧٢ .

وأكابرها وغيرهم ، يأتى إلى داره ثم يشرح في القراءة والدرس والمطالعة ، ولابد له مع ذلك من نُسنغ ، فإذا فرغ منه أيضا أذن الجماعة فيدخلون عليه ويأتى قوم بعد قوم من الأطباء والمشتغلين . وكان يقرئ كل واحد منهم درسه ويبحث معه فيه، ويفهمه إياه بقدر طاقته . ويبحث في ذلك مع المتميزين منهم إن كان الموضع يحتاج إلى فضل بحث أو فيه إشكال يحتاج إلى تحرير وكان إلى جانبه ما يحتاج إليه من الكتب الطبية ومن كتب اللغة : كتاب الصحاح الجوهرى والمجمل لابن فاس وكتاب النبات لأبى حنيفة الدينورى فكان إذا جات في الدرس كلمة لغة يحتاج إلى كشفها وتحقيقها نظرها في تلك الكتب.

ثم مرض مهذب الدين عبد الرحيم بن على وتوفى فى يوم الاثنين الخامس عشر من شهر صنفر سنة ٦٢٨هـ (٢٤ ديسمبر سنة ١٢٢٠م) ووصى (١) أن يكون المدرس فيها الحكيم شرف الدين على بن الرّحبي .

# افتتاح المدرسة المخوارية(١)

لما كان في يوم الاثنين الثاني عشر من شهر ربيع الآخر سنة ١٦٨هـ (١٨ فبراير سنة ١٢٧٠م) حضر الحكيم سعد الدين إبراهيم بن الحكيم موفق الدين عبد العزيز والقاضى شمس الدين الخواتيمي والقاضى جمال الدين الخَرسْتاني والقاضى عز الدين السنْجاري فجماعة من الفقهاء والحكماء ، وشرع الحكيم شرف الدين أبو الحسن على بن يوسف بن حيدرة الرُحبي في التدريس بها في صناعة الطب، واستمر على ذلك وبقى سنين عدة ثم صار المدرس فيما بعد الحكيم بدر الدين المظفر بن قاضى بعلبك ، وذاك أنه لما ملك دمشق الملك الجواد مظفر الدين يونس بن شمس الدينه مدود ابن الملك العادل ، كتب الحكيم بدر الدين ابن قاضى بعلبك ، منشوراً برياسته على سائر الحكماء في صناعة الطب، وأن يكون مدرسا الطب في مدرسة الحكيم مهذب الدين عبد الرحيم بن على المعروف بالدخوار . وتولى ذلك في يوم الأربعاء رابع صنفر سنة ١٩٧٧هـ ثم درس بعده عماد الدين الدُنيَسُري ومحمد بن عبد الرحيم بن مسلمة كمال الدين الطبيب المتوفى سنة ١٩٧٩هـ (١٩٧٩م) والجمال المحقق أحمد بن عبد الرحيم بن الحسين الأشقر وقد ولى مشيخة الدخوارية وتوفى سنة ١٩٧٩م) وأمين الدين سلميان بن داود الدمشقى توفى سنة ١٩٧٩هـ ثم شهاب الدين الكمال توفى سنة ١٩٧٩هـ ثم شهاب الدين الكمال توفى سنة ١٩٧٩هـ ثم شهاب الدين الكمال توفى سنة ١٩٧٩هـ

۱ - ابن ابی امسیعة ج۲ مس۲٤٤ .

٧- كتاب تنبيه الطالب وإرشاد الدارس عما كان في دمشق من المدارس (مخطوط).

# إجازة العلب

كان الأطباء في أول عهد الدول الإسلامية تكتفى لمعاناة التطبيب بقراءة الطب على أي طبيب من النابهين في عصره، حتى إذا أنس من نفسه القدرة على مزاولة الصنعة ، باشرها بدون قيد أو شرط .

وإن أول من نظم صناعة التطبيب وقيدها بنظام خاص حرصاً على مصلحة الجمهور، هو الخليفة العباسى المقتدر بالله جعفر بن المعتضد الذي تولى الخلافة سنة ٢٩٥هـ، ففرض على من يريد معاناة التطبيب تأدية امتحان الحصول على إجازة تخوله هذا الحق بين الناس.

والسبب الذى دعا الخليفة المقتدر إلى هذا التقييد، هو ما نرويه عن لسان سنان بن ثابت رئيس الأطباء في عصره وطبيب الخليفة ومن النابهين بين الأطباء:

قال سنان بن ثابت (۱): لما كان في عام ٢١٩هـ (٢٩٢١) ، اتصل بالمقتدر أن غلطًا جرى على رجل من العامة من بعض المتطببين فمات الرجل ، فأمر الخليفة أبا إبراهيم بن محمد بن أبى بطيحة المحتسب بمنع سائر المتطببين من التصرف، إلا من امتحنه سنان بن ثابت بن قُرة ، وكتب له رقعة بخطه بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة . فصاروا إلى سنان وامتحنهم وأطلق لكل واحد منهم ما يصلح أن يتصرف فيه. وبلغ عددهم في جانبي بغداد ثمانمائة رجل ونيف وستين رجلاً ، سوي من استغنى عن محنته باشتهاره بالتقدم في صناعته وسوي من كان في خدمة السلطان. وصار النظام بعد ذلك : متى أتم الطالب دروسه يتقدم إلى رئيس الأطباء في القطر المصرى، ووظيفته هي أكبر وظائف الأطباء ، ويطلب إليه إجازته لمعاناة معنعة التطبيب. وكان الطالب يتقدم إليه برسالة في الفن الذي يريد الحصول على الإجازة في معاناته . وهذه الرسالة أشبه بما يسمى اليوم أطروحة (تيز Thése ) وتكون هذه الرسالة له أو لأحد مشاهير الأطباء المتقدمين أو المعاصرين يكون قد أجاد دراستها فيمتحنه فيها ، ورسائه في كل ما يتعلق بما فيها من الفن . فإذا أحسن الإجابة أجازه المتحن بما يطلق له التصرف فيه من الصناعة.

ومن محاسن الصدف أنى عثرت فى دشت قديم فى خزانة كتب أستاذنا وصديقنا العلامة أحمد ذكى باشا، على صورتين لاجازتين فى الطب من القرن السادس عشر الميلادى، منحت إحداهما لفصاد ومنحت الأخرى لجراح ، أنقلهما هنا لكى يعلم الباحث ما كان عليه الحال فى تلك العصور:

۱ – ابن أبي أصيبعة ج١ ص٢٢ .

#### الإجازة الأولى

#### وهي من القرن الحادي عشر الهجري

وهذه صورة ما كتبه الشيخ الأجل عمدة الأطباء ومنهاج الألباء الشيخ شهاب الدين ابن المسايغ<sup>(۱)</sup> الحنفى رئيس الأطباء بالديار المصرية إجازة للشاب المحصل محمد عزام ، أحد تلامذة الشيخ الأجل والكهف الأحول الشيخ زين الدين عبد المعطى رئيس الجراحين على حفظه ارسالة القصد كما سنبينه:

#### الحمداله رمنه أستمد العناية

الحمداله الذي وفق من عباده من اختاره لخدمة الفقراء والصالحين وهدى من شاء الطريق القويم والنهج المستقيم على ممر الأرقات والأزمان إلى يوم الدين.

وبعد فقد حضر عندى الشاب المصل شمس الدين محمد بن عزام بن ... بن ... (هنا كلمات مفقودة) على المؤذن الجرواني (٢) المتشرف بخدمة الجراح والمتقيد بخدمة الشيخ الصالح بقية السلف الصالحين العارفين وشيخ طائفة الجراحين بالبيمارستان المنصوري هو الشيخ عبد المعطى المشهور بابن رسلان نفعنا الله ببركاته ورحم أسلافه العارفين الصالحين وعرض على جميع الرسالة اللطيفة المشتملة على معرفة الفصد وأوقاته وكيفيته وشروطه وما يترتب عليه من المنافع المنسوبة والرسالة المذكورة للشيخ الإمام العلامة التمام شمس الدين محمد بن ساعد الأنصاري(٢) شكر الله سعيه ورحمه وأسكته بحابيح جناته بمنه وكرمه، عرضاً جيداً دل على حسن حفظه الرسالة المذكورة وقد أجزته أن يروبها عنى بحق روايتها وغيرها من الكتب الطبية (هذا آخر ما عثرت عليه وباقي الإجازة مفقود ضاع مع ما ضاع من نفائس الكتب العربية) .

١- هو أحمد بن سراج الدين الملقب شهاب الدين المعروف بابن العمايغ العنفى المعرى الشيخ الطبيب الفاضل أخذ الطوم من الشيخ الإمام على بن غانم المقدسي والإمام الفهامة محمد بن محى الدين ناصر الدين التحريري وولده الرئيس الشهير سرى الدين وبه انتفع في الطب وتولى قديمًا تدريس الحنفية بالمدرسة البرقوقية ومات عن مشيخة الطب بدار الشفا المنصوري (قلاوون) ورياسة الأطباء قال الشيخ مدين وكانت ولادت كما أخبرنا به في سنة ١٩٤٥هـ (١٩٢٨م) وتوفى في ربيع الأول سنة ١٠٢٦هـ (١٦٢٦م) وبفن خارج باب النصر ولم يعقب إلا بنتًا وتوات مكانه مشيخة الطب (عن خلاصة الأثر في أعيان القرن العادي عشر جاري).

٧- في لب اللباب للسيوطي الجرواطني بالضم ومد الألف نسبة إلى جُرو اطن محلة بأصبهان.

٧- واسم الرسالة نهاية القصد في صناعة الفصد، منها نسخة مخطوطة بدار الكتب الملكية بالقاهرة.

#### الإجازة الثانية

وهى كذلك من القرن الحادى عشر الهجرى، وصادرة من رئيس الجراحين بدار الشفا المنصورى (قلاون)

دصورة ما كتبه الفقير على ذلك:

#### بسم الله الرحمن الرحيم

من ممد الكرن استمد العون. الحمدلله الذى جعل لهذه الأمة بالطب المحمدى شفا ، وداوى علل أفهامهم بصحيح حديثه بعد ما كانوا فى سقم الباطل على شفا. أحمد حمداً يتقوى به الضعيف ، وأشكره شكراً وافياً يكون لنا نعم العلاج عند الحكيم اللطيف . وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لاشريك له الذى جعل الفصد والحجامة للأبدان من أنفع العلاج، إذ بهما ... (كلمة مفقودة) قف الحرارة الردية والمزاج. ونشهد أن محمداً عبده ورسوله الذى قطع عرق الاشتراك ، وعلى أله وأصحابه السادة النساك ، الذين جمعوا بالعلم والفصاحة بين الحكمة وفصل الخطاب، وعالجوا زمان الجهل بحسن تدبيرهم فعوفى وحفظ لهم الصحة وطاب.

وبعد فقد وقفت على هذه الرسالة العظيمة، والمقالة الكريمة، الموسومة «ببرء الآلام في مناعة الفصد والحجام» نظم لو ذعى زمانه، وألمعي عصره وأوانه: الشمس شمس الدين محمد القيم شهرة، الجراح صنعة ومهرة، التي أصلها للشيخ الفاضل حاوى الفضائل الشيخ شمس الدين محمد الشربيني الجراح. لازالت شأبيب الرحمة والرضوان على قبره غادية رائحة ، وشذا العبهري و والريحان من مرقده فائحة ، المرسوم «بغاية المقاصد فيما يجب على المفصود والفاصد» ، إذ هي في هذا الفن أسمى المقاصد. وقد قرأها عليه قراءة إتقان وإمعان، وحل لمشكلات الألفاظ والمعان، فلم ير بداً من أن يبسطها ليتيسر حفظ تلك الفوائد ، والتسهل ضبط تلك القواعد فجات بجملة أبهي من نور الأنحار، وأضوأ من نور الأسمار، كالتبر المنسبك أو القطر المنسكب . قد أجاد ناظمها في تحقيقها ، وبذل الجهد في تحريرها وتعقيقها ، وأنقن ألفاظ مبانيها ، وغاص بحار معانيها، واستخرج الدر الثمين من أصلها ، وجمع بين فصلها ووصلها ؛ وصارت تجلي كالعروس لمعانيها . واقد صارت في هذه الصناعة

والمجررة

١- العبهر: النرجس والياسمين.

العمدة والكفاية واعترف لها الكامل أنها المنهاج والهداية . ونسيت بها التنكرة ، ولم يبق لهذا العلم تذكرة حميدة . وأحجم عندها كل مهذب بالكنون، وصرح تاريخ الأطباء أنها نص ما فى المقانين . فلما ظهرت نتيجة الانتخاب فى المسألة والجواب وتغذى ناظم سلكها بالخاص من اللباب، وصارت الخناصر عليها تعقد، وإن كان لساعد الانصاري(١) رسالة، فشتان رسالته ورسالة محمد. وكانت عين المقصود، ورقعت فيما يجب على الفاصد والمفصود، استحق راقم وشيها وناسج بردها أن يتوج بتاج الإجازة فاستخرت الله تعالى وأجزت له أن يتعاطى من مناعة الجراح، ما أتقن معرفته ليحصل له النجاح والفلاح . وهو أن يعالج الجراحات التي تبرأ بالبط ، ويقلع من السنان ما ظهر له من غير شرط. وأن يفصد من الأوردة ويبتر الشرايين وأن يقلع من الأسنان الفاسدة المسوسين (كذا) وأن يلم ما بعد من تقرق الاتصال، بقطان وغير ذلك وطهارة الأطفال. هذا مع مراجعته وخدمته لرؤساء هذا الفن المتبحرين ، والمهرة وغير ذلك وطهارة الأطفال. هذا مع مراجعته وخدمته لرؤساء هذا الفن المتبحرين ، والمهرة ونسأل الله سبحانه وتعالى أن يوفقنا وإياه لصالح الأعمال، في كل حال ومال. اللهم إنى أسألك من فضلك العظيم مغفرة لننوبنا وعافية لأبداننا، لا إله غيرك ، ولا مرجو إلا خيرك رب العالمنه.

رقمه بقلمه أحقر عباد الفتاح الفقير للحق على بن محمد بن محمد بن على المراح خادم الفقراء الضعفاء بدار الشفا بمصر المحروسة ومصليا ومسلما ومحمدا ومحوقلا ومستغفراً بتاريخ صفر الخير من شهور سنة إحدى عشرة وألف (١٦٠٢م) من الهجرة النبوية على صاحبها أفضل المعلاة والسلام والحمد الله وحده ».

١- هو شمس الدين أبو عبدالله محمد بن إبراهيم بن ساعد الأنصارى المعروف بابن الأكفائي المتوفى
 سنة ٧٤٩هـ والرسالة تسمى نهاية القصد في صناعة الفصد.

#### امتحان الصيادلة

وكذاك حدث فى أيام الخليفة المعتصم بن الرشيد (من ٢١٨-٢٧هـ) أنه بينما كان الأفشين حيدر بن كاوس أحد قواد جند المعتصم فى معسكره وهو فى محاربة بابك سنة المعتمد وكان معه زكريا الطيفورى الطبيب، أمره باحضار جميع من فى عسكره من التجار وحوانيتهم وصناعة كل رجل منهم. فرفع ذلك إليه فلما بلغت القراءة بالقارى إلى موضع الصيادلة قال الأفشين لزكريا الطيفورى: «يا زكريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى أولى مما تقدم فيه فامتحنهم حتى نعرف منهم الناصح من غيره». فقال زكريا: «إن يوسف لقوة الكيميائى قال يومًا للمأمون: إنما أفة الكيميا الصيادلة فإن الصيدلانى لايطلب الإنسان منه شيئًا من الأشياء كان عنده أم لم يكن ، إلا أخبره بأنه عنده ودفع إليه شيئًا من الأشياء التى عنده، وقال: هذا الذى طلبت. فإن رأى أمير المؤمنين أن يضع رسمًا لايعرف ويوجه جماعة إلى الصيادلة فى طلبه لتبتاعه فليفعل ه. فقال المأمون: «قد وضعت الاسم وهو شقطيئًا فكلم ذكر أنه عنده وأخذ الثمن من الرسل ودفع إليهم شيئًا من حانوته ، فصاروا إلى المأمون بنشياء مختلفة فمنهم من أتى ببعض البنور ومنهم من أتى بقطعة من حجر ومنهم من أتى ببعض البنور ومنهم من أتى بقطعة من حجر ومنهم من أتى بوير فاستحسن المأمون نصح يوسف لقوة.

فدعا الأفشين بدفتر الأسروشنية (۱) فأخرج منها نحواً من عشرين اسماً ووجه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسماة بتلك الأسماء ، فبعضهم أنكرها وبعضهم ادعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرسل ودفع إليهم شيئاً من حانوته . فأمر الأفشين بإحضار جميع الصيادلة فلما حضروا كتب لمن أنكر معرفته تلك الأسماء منشورات أذن لهم فيها بالمقام في عسكره، ونفى الباقين عن العسكر، ولم يأذن لواحد منهم في المقام ونادى المنادى بنفيهم وبإباحة دم من وجد منهم في معسكره. وكتب إلى المعتصم يسأله البعثة إليه بصيادلة لهم أديان ومذهب جميل ومتطببين كذلك فاستحسن المعتصم ذلك ووجه إليه بما سأل(۱).

١- الأسروشنية أو الشين تقدم على السين بلدة بما وراء النهر بين سيحون وسمرقند.

۲- ابن أبي أمبيعة ج١ ص٧٥١ .

# الحسبة

ذكرنا الحسبة لأنها في ذلك الزمن بمثابة التفتيش والرقابة في هذه الأيام على الأطباء والصيادلة.

الحسبة (۱) وظيفة جليلة رفيعة الشأن وموضوعها التحدث في الأمر والنهى والتحدث على المعايش والصنائع والأخذ على يد الخارج عن طريق الصلاح في معيشته وصناعته. قال الماوردي في الأحكام السلطانية: وهو مشتق من قواك حسبك بمعنى اكْفُف لأنه يكفى الناس مؤونة من يبخسهم حقوقهم. قال النحاس: وحقيقة المحتسب في اللغة المجتهد في كفاية المسلمين ومنفعتهم، إذ حقيقة افتعل عند الخليل وسيبيويه بمعنى اجتهد.

# (۲)بستملًا

هو من أرباب الوظائف الدينية الست المشهورة ، وكان عندهم من وجوه العدول وأعيانهم . وكان من شأنه أنه إذا خلع عليه قرئ سجله بمصر والقاهرة على المنبر. ويده مطلقة في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر على قاعدة المسبة ، ولايمال بينه وبين مصلحة أرادها ويتقدم إلى الولاة بالشد منه، ويقيم النواب عنه بالقاهرة ومصر وجميع الأعمال كنواب الحكم، ويجلس بجامعي القاهرة ومصر يومًا بيوم، قال : ورأيت في بعض سجلاتهم إضافة الحسبة بمصر والقاهرة إلى صاحبي الشرطة بهما أحيانًا (٣).

#### ني الحسبة:

#### على الأطباء والكمالين والجرائمين والمجبرين

جاء في كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة(1) خاصًا بالأطباء وصناعتهم قال: وينبغي للمحتسب أن يأخذ عليهم عهد أبقراط(٩) الذي أخذه على سائر الأطباء ، ويحلفهم أن لايعطوا

١- مبيع الأعشى جه ص٢٥١ .

٢- صبح الأعشى ج٤ ص٢٧٠ .

٣- صبح الأعشى ج٢ م٧٨٠ .

٤- نهاية الرتبة في طلب العسبة تأليف الشيخ الإمام العالم عبد الرحمن بن نصر الدين عبد الله
 الشعراري مخطوط.

ه- سيأتي ذكر عهد أبقراط بعد .

أحدًا دواءً مرًا ، ولايركبوا له سمًا، ولايصنعوا السمائم عند أحد من العامة، ولايذكروا للنساء الدواء الذي يسقط الأجنة، ولا للرجال الدواء الذي يقطع النسل، وليغضوا من أبصارهم عن المحارم عند دخولهم على المرضى، ولايغشوا الأسرار ولا يهتكوا الأستار ، وينبغى للطبيب أن يكون عنده جميع آلات الطب على الكمال مما يحتاج إليه في صناعة الطب ، غير آلة الكحالين والجرائحين مما يأتي ذكره في موضعه، وللمحتسب أن يمتحن الأطباء بما ذكره حنين في كتابه المعروف بمحنة الطبيب فأما (محنة الأطباء) لجالينوس فلايكاد واحد يقوم بما شرط عليهم .

وأما الكحالون فيمتحنهم المحتسب بكتاب حنين بن إسحاق، أعنى العشر المقالات في العين (١)، فمن وجده فيما امتحنه به عارفًا بتشريح العين وعدد طبقاتها السبع، وعدد رطوباتها الثلاث، وعدد أمراضها الثلاثة، وما يتفرع من ذلك من الأمراض، وكان خبيرًا بتركيب الأكحال وأمزجة العقاقير أذن له المحتسب بالتصدى لمداواة أعين الناس، وألا ينبغى أن يفرط في شئ من ألات صنعته مثل سنانير السُّبِل والظَفْرة ومحك الجرب ومباضع القصد ودرج المكاحل وغير ذلك.

وأما كحال الطرقات فلايوثق باكثرهم ، إذ لا دين لهم يصدهم عن التهجم على أعين الناس بالقطع والكحل بغير علم وخبرة بالأمراض والعلل الحادثة، فلاينبغى لأحد أن يركن إليهم فى معالجة عينه ولايثق باكحالهم وشيافاتهم \*، فإن منهم من يضع أشيافا أصلها من النشا والصمغ وبصبغها ألوانًا مختلفة فيصبغ الأحمر بالأسريقون، والأخضر بالكركم ، والنيل والأسود بالقاقيا ، والأصغر بالزعفران ، ومنهم من يجعل أشياف ماميتا(٢) أو يجعل أصله من البان المصرى ويعجنه بالصمغ المحلول ومنهم من يعمل كحلاً من نوى الإهليلج المحرق والفلفل وجميع غشوش أكحالهم لايمكن حصر معرفتها ، فيحلفهم المحتسب على ذلك إذلا يمكن منعهم من الجلوس لمعالجة الناس.

\_\_\_\_

الكتاب قد علق عليه الأستاذ الدكتور مايرهوف العالم المستشرق الرمدى بالقاهرة وطبع لحساب
 الحكومة المسرية.

Collyrx du suc glaucium -Y

<sup>\*</sup> الشَّياف: أنوية للعين . «القاموس المحيط» [المحرر]

وأما المجبرون فلايحل لأحد أن يتصدى للجبر إلا بعد أن يحكم معرفة المقالة السادسة من كناش فيواوس Pandecte de Paul d'Fgine في الجبر (وهو ترجمة حنين بن إسحاق) وأن يعلم عدد عظام الأدمى وهو مئتا عظم وثمانية وأريعون عظما، وصورة كل عظم فيها وشكله وقدره حتى إذا انكسر منها شئ أو انخلع ردّه إلى موضعه على هيئته التي كان عليها فيمتحنهم المحتسب في جميع ذلك.

وأما الجرائميون فيجب عليهم معرفة كتاب جالينوس المعروف بقطاجا جانوس(١) فسى المجراحات والمراهم، وأن يعرفوا التشريح وأعضاء الإنسان، وما فيه من العضل والعروق والشرايين والأعصاب ، ليتجنب ذلك في وقت فتح المواد وقطع البواسير ويكون معه دست المباضع فيه مباضع معورات الرأس والموربات وفأس الجبهة ومنشار القطع ومجرفة الأنن وورد السلع ومرهمدان المراهم، وبواء الكندر القاطع الدم الذي قدمنا صنعته . وقد يبهرجون على الناس بعظام تكون معهم فيدسونها في الجرح ثم يخرجونها منه بمحضر من الناس ويزعمون أن أدويتهم القاطعة أخرجتها . ومنهم من يضع مراهم من الكلس المفسول بالزيت ثم يصبغ لونه أحمر بالمغرة أن أخضر بالكركم والنيل أو أسود بالفحم المسحوق . فيعتبر عليهم العريف جميع ذلك.

#### عهد أبتراط

نكرنا في كلامنا في العسبة على الأطباء أن المحتسب يأخذ عليهم عهد أبقراط قال ابن أبي أصبيعة : إن أبقراط قد وضع عهدًا استحلف فيه المتعلم لمناعة الطب على أن يكون لازمًا للطهارة والفضيلة وهذه نسخة العهد(٢) قال أبقراط:

إنى أقسم بالله رب الحياة والموت وواهب المسحة وخالق الشفا وكل علاج، وأقسم باسقليبيوس وأقسم بأولياء الله من الرجال والنساء جميعًا، وأشهدهم جميعًا على أنى أفى بهذه اليمين وهذا الشرط، وأرى أن المعلم لى هذه الصناعة بمنزلة آبائى وأواسيه في معاشى، وإذا احتاج إلى مال واسيته وواصلته من مالى، وأما الجنس المتناسل منه فأرى أنه مساو

<sup>\*</sup> الأصول التي تتشعب منها الفروع دالقاموس المحيطه . [المحرر]

De medicamentorum compositione Secundum locos et gen- هذا الكتاب اسمه باللاينية –۱ era, libri XVII.

۲- ابن ابی امسیعة ج۱ ص۲۵.

لإخوتى وأعلمهم هذه الصناعة إن احتاجوا إلى تعلمها بغير أجرة ولاشرط، وأشرك أولادى وأولاد المعلم لى والتلاميذ الذين كتب عليهم الشرط وأحلفوا بالناموس الطبى فى الوصايا والعلوم وسائر ما فى الصناعة، وأما غير هؤلاء فلا أفعل به ذلك . وأقصد فى جميع التدبير بقدر طاقتى منفعة المرضى، وأما الأشياء التى تضر بهم وتدنى منهم بالجور عليهم فأمنع منها بحسب رأيى . ولا أعطى إذا طلب منى دواء قتالاً ولا أشير أيضاً بمثل هذه المشورة. وكذلك أيضاً لا أرى أن أدنى من النسوة فرزجة تسقط الجنين وأحفظ نفسى فى تدبيرى وصناعتى على الزكاة والطهارة ولا أشق أيضاً عمن فى مثانته حجارة لكن أترك ذلك إلى من كانت حرفته هذا العمل. وكل المنازل التى أدخلها إنما أدخل إليها لمنفعة المرضى وأنا بحالة عن كل جور وظلم وفساد إرادى مقصود إليه فى سائر الأشياء وفى الجماع النساء والرجال الأحرار منهم والعبيد. وأما الأشياء التى أعاينها فى أوقات علاج المرضى أو أسمعها ، أو فى غير منهم والعبيد. وأما الأشياء التى أعاينها فى أوقات علاج المرضى أو أسمعها ، أو فى غير أوقات علاجهم فى تصرف الناس من الأشياء التى لاينطق بها خارجاً فأمسك عنها وأرى أن مثالها لاينطق به،

فمن أكمل هذه اليمين ولم يفسد منها شيئًا كان له أن يكمل تدبيره وصناعته على أفضل الأحوال وأجملها وأن يحمده جميع الناس فيما يأتى من الزمان دائمًا ومن تجاوز ذلك كان بضده أه. .

#### الحسية على الصيادلة

ذكرنا الحسبة على الأطباء ، ونذكر كذلك الحسبة على الصيادلة لعلاقة ذلك بالطب قال الإمام عبد الرحمن بن نصر الدين عبدالله الشيرازي(١):

«تدليس هذا الباب كثير لايمكن حصر معرفته على التمام فرحم الله من نظرفيه ، وعرف استخراج غشوشه فكتبها في حواشيه، تقربًا إلى الله تعالى، فهي أضر على الخلق من غيرها، لأن العقاقير والأشربة مختلفة الطبائع والأمزجة ، والتداوى على قدر أمزجتها فمنها ما يصلح لمرض ومزاج فإذا أضيف إليها غيرها أخرجها عن مزاجها فأضرت بالمريض لامحالة. فالواجب عليهم أن يراقبوا الله عز وجل في ذلك فينبغى للمحتسب أن يخوفهم ويعظهم وينذرهم بالعقوبة والتعزير ويعتبر عليهم عقاقيرهم في كل أسبوع». ثم ذكر المؤلف غشوشهم مما لايتسع المقام هنا لذكرها فتجتزئ عنها بما ذكرنا.

١- من كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة الباب السابع (مخطوط).

# البابالثاني

في

بيمارستانات البلاد الإسلامية على التفصيل



# بيمارستان جُنْدَيْسابور

كان هذا البيمارستان من أكبر البيمارستانات في العصر السابق على الإسلام بثلاثة قرون وإنما ابتدأنا بذكره لأنه كان نعم المعين للعرب على إنشاء البيمارستان بعد ذلك ، وتخريج الأطباء اللازمين لها وظل حافظًا لكيانه وشهرته عهدًا طويلاً إلى ما بعد قيام الدولة العباسية ، حيث ابتدأ المسلمون ينشئون البيمارستانات في بلادهم وأمصارهم التي افتتحوها.

وجنديسابور(۱) مدينة بخورستان ويقال لها الخور، وقد اشتهرت هذه المدينة بمدرستها الطبية ويبيمارستانهما اللذين انشأهما كسرى الأول وجلب إليهما المعلمين من يونان . وتلقى التعاليم اليونانية باللغة الأرامية، ولذلك كان السريان نصيب كبير فيهما، وكانوا أول من ساعد الخلقاء على نشر الطب فى بلادهم بما تخرج منهما من الأطباء والمترجمين النين برزوا فى الفضائل. قال ابن القفطى: إن أهل جنديسابور من الأطباء فيهم حثق بهذه الصناعة، وعلم من زمن الأكاسرة . وذلك سبب وصولهم إلى هذه المنزلة. ثم قال: ولم يزل أمرهم يقوى فى العلم ويتزايدون فيه ويرقبون الملاج على مقتضى أمزجة بلادهم حتى برزوا فى الفضائل العلم ويتزايدون فيه ويرقبون الملاج على مقتضى أمزجة بلادهم حتى برزوا فى الفضائل وجماعة منهم يفضلون علاجهم وطريقهم على اليونان والهند، لأنهم أغنوا فضائل كل فرقة فزانوا عليها بما استخرجوه من قبل نفوسهم ورتبوا لهم دساتير وقوانين وكتبًا جمعوا فيها كل خسنة مما يستدل منها على فضلهم وغزارة علمهم ولم يزالوا كذلك حتى ولى المنصور الخلافة وبنى مدينة السلام فعرض له مرض فاستدعى منهم جورجيس بن بختيشوع ... الخ) . وكان الطلاب يؤمون معاعدها وييمارستانها من كل حدب وصوب من البلاد المجاورة.

وكان العرب قبل الإسلام يستمدون أطباعهم من خريجى جنديسابور . واستطب النبى مىلى الله عليه وسلم والخلفاء الراشدون من بعده أطباء تخرجوا من جنديسابور كالعارث بن

۱— جند يسابور مدينة بخوزستان ويقال لها الخوز وهو إقليم واسع بين البصرة وفارس بناها سابور الأول الساساني بن ازبشير ؛ وأسكتها سبى الروم الذين وقعوا في أسره إثر حربه مع الامبراطور الروماني الرول الساساني بن ازبشير ؛ وأسكتها سبى الروم الذين وقعوا في أسره إثر حربه مع الامبراطور الروماني اورليان Ourélian ثم افتتمها المسلمون صلحًا في سنة ١٧ من الهجرة (١٦٣٨م) في أيام عمر بن الخطاب فتحمها أبو موسى الأشعري عقب احتلاله تُستر. ومن جند يسابور إلى تستر ثمانية فراسخ وإلى السوس سنة فراسخ وتسمى بالسريانية بيت لاباط ثم حرفت إلى بيل آباد ثم أخنت في الانحطاط والتدهور حتى عفا أثرها قال ياقوت (المتوفى سنة ١٣٦هـ ١٣٢٨م) في معجمه : اجتزت بها مرارًا ولم يبق منها عين ولا أثر إلا ما يدل على شيء من أثار بائدة وكانت مدينة خصبة كثيرة الخير ويها نخيل وزروع كثيرة.

كلدة وابنه النَضْر بن الحارث بن كلدة . واستطب خلفاء بنى أمية ابن أثال الطبيب النصرانى أصدفاه لنفسه معاوية بن أبى سفيان أول خلفاء بنى أمية ، وأبا الحكم وحكمًا الدمشقى وتيانوق وغيرهم من الأطباء الذين عرفوا بالعمل في هذا البيمارستان:

#### ١- جورجيس بن بختيشوع

كان رئيس الأطباء بالبيمارستان في صدر الدولة العباسية استطبه الخليفة أبو جعفر المنصور لضعف أصابه سنة ١٤٨هـ فبرئ الخليفة فأكرم مثواه وجازاه أحسن الجزاء وفي سنة ١٥٢ مرض جورجيس وعاد إلى جنديسابور.

#### ٧- بختيشوع بن جورجيس

كان يلحق بأبيه في معرفة صناعة الطب وكان مقيمًا بالبيمارستان بجنديسابور ، وعالج المنصور والمهدي، والرشيد في سنة ١٧١ فجعله الرشيد رئيسًا على كافة الأطباء.

#### ٣- ابراهيم تلميذ جررجيس

كان تلميذًا لجورجيس بن بختيشوع وصحبه عند معالجته للخليفة المنصور.

#### ٤- سرجيس

تلميذ جورجيس كان مديرًا للبيمارستان في غيبة أستاذه.

#### ه- عيسى بن شهلاتا

تلميذ جورجيس بن بختيشوع صحبه في ذهابه إلى بغداد لمعالجة المنصور.

## ٦- جبريل بن بختيشوع

ابن جورجيس كان طبيبًا حاذقًا نبيلا خدم الخليفة الرشيد ثلاثًا وعشرين سنة ثم خدم من بعده الأمين والمأمون مات سنة ٢١٣هـ ٨٢٨م.

#### ٧- بختيشوع بن جبريل

ابن بختيشوع كان نبيل القدر وبلغ من عظم المنزلة والحال وكثرة المال لم يبلغه أحد من معاصريه من الأطباء خدم الخلفاء الواثق بالله ، ثم المستعين بالله ابنى المعتصم، ثم المهتدى بالله والمتوكل على الله، فصلحت حاله، وعلت منزلته، وكثر ماله، واتسعت نفقاته إلى درجة تغوق الوصف. مات يوم الأحد لثمان بقين من صفر سنة ٢٥٦هـ ٧٠٨م،

#### ۸- ساپور بن سهل

كان ملازمًا لبيمارستان جنديسابور عالمًا بقوى الأدوية خدم المتوكل وتوفى يوم الاثنين والسبع بقين من ذى الحجة سنة ٢٥٥هـ.

#### ۹- ماسویه

أبو يوحنا أقام بيمارستان جنديسابور أربعين سنة تعرف الأدواء ومسار أعلم أهل زمانه بالأدوية وأتصل بالفضل بن يحيى فلوصله بعد ذلك بالخليفة هرون الرشيد وازم خدمته.

#### ١٠- يمشنك

كان رئيسًا للبيمارستان بجنديسابور فأمره الرشيد باتخاذ بيمارستان وقلده رياسته ثم أعفاه منه.

#### ١١- ميمائيل ابن أخي بعشتك

كان مقيمًا بالبيمارستان بجنديسابور مع دهشتك

#### ١٧- عيسي بن طاهر بخت

من أطباء البيمارستان بجنديسابور وهو تلميذ جورجيس ابن بختيشوع

#### بيمارستانات مصر

#### ١- بيمارستان زناق القنابيل

قيل إنه كان في الدولة الأموية مارستان<sup>(۱)</sup> في زقاق القناديل دار أبي زبيد . وزقاق القناديل— ويقال له زقاق القنديل — من أزقة الفسطاط . قال القضاعي <sup>(۲)</sup> إنما وسم زقاق القناديل أو القنديل لأنه كان برسم قنديل كان على باب عمرو بن العاص وفي هذا الزقاق ولا الإمام الحافظ ابن سيد الناس صاحب السيرة<sup>(۲)</sup> المتوفى سنة 3۲۷هـ .

#### ٧- بيمارستان المعافر

هذا المارستان<sup>(1)</sup> كان فى المعافر<sup>(٥)</sup> التى موضعها ما بين العامر من مدينة مصر (الفسطاط) وبين مُصلَى خولان<sup>(١)</sup> التى بالقرافية، بناه الفتح بن خاقان<sup>(٧)</sup> فى أيام الخليفة المتوكل على الله وقد باد أثره .

#### ٣- البيمارستان العتبق

ويعرف بالبيمارستان الأعلى<sup>(A)</sup> أنشأه أحمد بن طواون في سنة ٩٥٩هـ ٢٧٢م وقيل ٢٦١هـ ويعرف بالبيمارستان الأعلى الأعلى مستفله ستون ألف دينار . وحبس عليه سوق الرقيق وغيره ولم يكن قبل ذلك في مصر مارستان. وشرط ألا يعالج فيه جندي ولامملوك، وكان يشارف بنفسه ويركب إليه يوما في كل أسبوع.

١- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن بقماق المتوفى سنة ٨٠٩هـ ج٤ ص٩٩٠.

۲- الانتصار ج٤ ص١٢ .

٣- اسمها عيون الأثر في فنون المفازي والشمايل والسير.

٤- خطط المقريزي ج٢ ص٢٠٤ .

٥- هم بنو المعافر بن يعفر بن مرة بن أدد من قبائل العرب التي نزلت هذه الجهة.

٦- هم بنو خولان بن عمر بن مالك بن زيد بن عربب من القبائل التي نزلت هذه الخطة.

٧- الفتح بن خاقان وزير المتوكل على الله وحمو أحمد بن طواون قتل مع الخليفة في ليلة واحدة سنة ٢٤٧
 هـ١٨٦٨م.

<sup>-</sup> الانتصار لابن دقماق ج3 ص

قال أبو العباس أحمد القلقشندى(١) أول من اتخذ البيمارستان بمصر أحمد بن طواون بناه بالفسطاط وهو موجود إلى الآن(٢) وبلغت أجرة مقعد بكري عند البيمارستان الطواونى بالفسطاط في كل يوم اثنى عشر درهمًا . وهذا المارستان(٢) كان موضعه في أرض العسكر(١) وهي الكيمان والمحراء التي تقع بين جامع ابن طولون وكوم الجارح(١) وفيما بين قنطرة السد التي على الخليج ظاهر مدينة مصر وبين السور الذي يفصل بين القرافة وبين مصر . وقد اندثر هذا المارستان في جملة ما اندثر من الآثار ولم يبق له الآن أثر. وقال أبو عمر محمد بن يوسف الكندي(١) في كتاب الأمراء : وأمر أحمد بن طولون ببنيان المارستان للمرضى فبني لهم في منة ١٥٩هـ (٢٧٨م) .

وقال محمد بن داود في نم أحمد بن طواون وبيمارستانه :

ألا أيُّها الأغْفالُ إيهًا تأملوا لله للله الأذهان غيير التأمل

١-- مبيع الأعشى ج٢ من٢٢٧ .

٧- أي إلى عصر القلقشندي المتوفي سنة ٧٧١هـ (١٤١٨م).

٢- خطط المقريزي ج٢ من٥٠٠ .

<sup>3-</sup> في سنة ١٣٦ هـ تولى أبو عون عبد الملك بن يزيد ولاية مصر باستخلاف صالح بن على بن عبدالله بن عباس بن عبد المطلب الهاشمى . وهو أول من ولى مصر من قبل خلفاء بنى العباس . ففى أيام أبى عون هذا سكنت أمراء مصر المسكر، وسببه أنه لما قدم صالح بن على العباسى وأبو عون بجموعهما إلى مصر في طلب مروان الحمار نزلت عساكرهما الصحراء جنب جبل يشكر الذي هو الأن جامع ابن طواون، وكان فضاء فلما رأى أبو عون ذلك أمر أصحابه بالبناء فيه فبنوا وينى هو أيضا دار الإمارة ومسجداً عرف بجامع العسكر وعملت الشرطة أيضاً في المسكر وقبل لها الشرطة العليا. وإلى جانبها بنى الأمير أحمد بن طواون جامعه الموجود الآن وسمى من يومئذ ذلك الفضاء والمسكر ، وصار منزلا لأمراء مصر بعد أبى عون . وصار العسكر مدينة ذات أسواق وبور عظيمة وفيه أيضاً بنى الأمير أحمد بن طواون بيمارستانه، وكان البيمارستان المنكرد بالقرب من بركة قارون التي صارت الآن كيمانا ؛ وبعضها بركة على يسار من مشى من حَدْرة أبى قميصة يريد قنطرة السد (النجوم الزاهرة لابن تقرى بردى ص٢٦٦ طبع ليدن سنة ١٨٥٧ ومر٢٢٦ طبعة دار الكتب بالقاهرة) .

هو الكوم المتصل برحبة موقف الطحانين وكان هذا الخط من أعمر الأخطاط بالنسطاط.

١- كتاب الولاة وكتاب القضاة ص١٦٢ طبع اليسوعيين ببيروت.

ألم تعلموا أن ابن طوالون نَقْمة ولولا جناياتُ الذُنوب لما عَلَمتُ يعالج مرفضاكم ويرفي جريحكم فياليت مارستانه نيط باستبه فكم ضبجة للناس من خَلْف سيتُره

تُسْيرُ من سُفْل إليكم ومن على عليكم يدُ العلْمِ السخيف المُجَهُّلِ حبيب الْأَهْمَ أَعْزَلِ؟ حبيب النَّهْمَ أَعْزَلِ؟ وما فيه من علْيج عُمْتُلٍ مُقَلُّلٍ تُضَيَّجُ إلى قلْبٍ عن الله مُغْفِلِ

وقال جامع السيرة الطواونية وفي سنة ٢٦١هـ بنى أحمد بن طواون المارستان، ولم يكن قبل ذلك في محصر مارستان ولما فرغ منه حبس عليه دار الديوان ودوره في الأساكفة والقيسارية وسوق الرقيق وشرط في المارستان ألايعالج فيه جندى ولا مملوك وعمل حمامين للمارستان أحدهما للرجال والآخر للنساء ، حبسهما على المارستان وغيره . وشرط أنه إذا جئ بعليل تنزع عنه ثيابه ونفقته وتحفظ عند أمين المارستان ثم يلبس ثيابًا ويفرش له ويفذى ويراح بالأدوية والأغنية والأطباء حتى يبرأ فإذا أكل فَرُرجًا ورغيفًا أمر بالانصراف وأعطى ماله وثيابه . وفي سنة ٢٢٦هـ (٥٧٨م) كان ما حبسه على المارستان والعين والمسجد في الجبل الذي يسمى تتور فرعون أعيانًا كثيرة وكان بلغ ما أنفق على المارستان ومستغله ستين ألف دينار، فكان يركب بنفسه في كل يوم جمعة ويتفقد خزائن المارستان وما فيها والأطباء وينظر إلى المرضى وسائر المعلولين والمصبوسين من المجانين. دخل مرد حتى وقف عند المجانيين فناداه واحد منهم مغلول: «أيها الأمير اسمع كلامي ما أنا بمجنون ، وإنما عملت على حيلة، وفي نفسى شهوة رمًانة عريشية أكبر ما يكون ». فأمر له بها من ساعته ففرح بها وهزها في يده ورازها ثم غافل أحمد بن طولون ورمى بها في صدره فنضحت على ثيابه، ولو تمكنت منه لأتت على صدره فأمرهم أن يحتفظوا به ، ثم لم يعاود بعد ذلك النظر في البيمارستان .

وبخل مصدر في سنة ٧٨هـ (١٨٢م) ابن جبير(١) الرحالة المغربي العظيم وشاهد البيمارستان الذي بالقاهرة وقال: إنه مفخرة من مفاخر السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب وأطنب في وصفه بما سيأتي ذكره بعد، ثم قال: « وفي مصدر (الفسطاط) مارستان

۱- رحلة ابن جبير ص٢٥ طبع ليدن (ولد ابن جبير ببلنسية سنة ٤٠هـ (١١٤٥م) وتوفى بالاسكندرية سنة ٦١٤ هـ (١٢١٧م) .

آخر على مثل ذلك الرسم بعينه يريد مارستان أحمد بن طواون . وقال السخاوى<sup>(۱)</sup> إن أحمد بن طواون بنى إلى جانب جامعه البيمارستان وكان فى أحد مجالس البيمارستان العتيق أى بيمارستان أحمد بن طواون خزانة كتب كان فيها ما يزيد على مائة ألف مجلد فى سائر العلوم يطول الأمر فى عدتها<sup>(۱)</sup>.

ولما آلت الدولة الطواونية إلى الزوال بخروج شيبان بن أحمد ابن طواون آخر ملوكها من مصر في ليلة الخميس لليلة خلت من ربيع الأول ٢٩٢هـ ودخلها محمد بن سليمان الكاتب من قبل المكتفى بالله، أخذ الشعراء في رثائهم والتحسر عليهم فنظموا القصائد الطوال في ذلك. ومن هؤلاء الشعراء سعيد القاضى. قال يرثى الدولة الطواونية (وما تركت) من جلائل الآثار في قصيدة مطلعها:

جرى نَمْعُه ما بين سَحْر إلى نَحْرِ ولم يَجْر حتى أَسْلَمَتْه يد الصبْرِ الى أَنْ قال يرثى المارستان(٢):

ولاتُنْسَ مارستانه واتساعه وتُوسَعة الأرزاقِ الْحُولِ والشهر وما فيه من قوامه وكُفاتِه ورفِّقُهمُ بالمُعْتَفين نوى الفَقْرِ \* فللميت المقبور حسنُ جهازه والحيّ رفِق في علاج وفي جَبْرِ

وعمل أهمد بن طواون<sup>(1)</sup> في مؤخرة جامعه ميضاة وخزانة شراب فيها جميع الشرابات والأنوية وعليها خدم وفيها طبيب جالس يوم الجمعة لحادث يحدث للحاضرين للصلاة (<sup>0)</sup>.

١- تحفة الأحباب ج٤ ص٤ هامش نفح الطيب طبع القاهرة.

٧- النجوم الزاهرة ص٤٧٦ طبع ليدن (ج٤ ص١٠١) طبع دار الكتب.

٣- كتاب الولاة وكتاب القضاة لأبي عمر محمد بن يوسف الكندي مر٢٥٦.

<sup>\*</sup> العانى : طالب فضل أو رزق [المحرر] .

٤- خطط المقريزي ج١ من٥٠٠ .

٥- في كتاب أسرار الحكماء لياقوت المستعصمي (ص١٠٨ طبع الجوائب): «أن أحمد بن طولون أراد أن يكتب صكاك أحباسه التي حبسها بمصر من المسجد العتيق والمارستان فتولى كتابة ذلك أبو حازم قاضى بمشق فلما جات الصكاك أحضر علماء الشروط لينظروا هل فيها شئ يفسدها ؛ فنظروا فقالوا ليس فيها شئ فنظر فيها أبو جعفر أحمد بن محمد بن سلامة الطحاري وهو يومئذ شاب فقال : «فيها غلطه فطلبوا منه بيانه فابي. فلحضره ابن طولون وقال : «إن كنت لم تذكر الفلط لرسلي فانكره لي، فقال: «لا أفعله قال : وولم؟» قال: «لان أبا حازم رجل عالم وعسى أن يكون الصواب معه وقد خفي على» فأعجب ذلك ابن طولون =

## من عُرِف من الأطباء بخدمة البيمارستان العتيق :

١- محمد بن عبدون الجيلى العذرى رحل إلى المشرق ودخل البصرة وإلى مدينة فسطاط مصر ودبر مارستانها ومهر في الطب ورجع إلى الأنداس سنة ٢٦٠ . وخدم بالطب المستنصر بالله والمؤيد بالله وكان قبل مؤدبًا في الحساب والهندسة . قال القاضى صاعد الأنداسي(١) : دوأخبرني أبو عثمان سعيد بن البُغُونش الطليطلى : أنه لم يلق في قرطبة أيام طلبه من يلحق بمحمد بن عبدون الجيلى في الطب.

٢- سعيد بن نوال(٢) طبيب نصرانى كان فى خدمة أحمد بن طواون .

٣- شهمس الدين محمد بن عبدالله بن عبد الرحمن المصرى مدرس الأطباء بجامع ابن طوابن كان فاضلاً له نظم مات في شوال (١٧) سنة ٢٧٧هـ(٣).

#### ٤- المارستان الأسفل(١)

بالفسطاط أو بيمارستان كافور الاخشيد، بناه الخازن الذي عمر المقياس بالأهراء، عُمره وعُمر الميضائين المرسومة إحداهما لتغسيل الموتى والسقاية ، والحمامين المعروفين بحمامي بوران ... وذلك في سنة ٣٤٦هـ قال القضاعي: «إن الاخشيد أمير مصر حبس جميع ما بناه من قيسارية وبور وحوانيت على المارستان الأسفل والميضائين والسقايتين وأكفان الموت» وذكر شيوخ مصر المؤرخون أن هذا المارستان كان فيه من الأزيار الصيني الكبار والبراني والقدور النحاس والهواوين والطسوت وغير ذلك ما يساوى ثلاثة آلاف دينار . ونقل إليه من المارستان

<sup>=</sup> وأجازه وقال له: دتخرج إلى أبى حازم وتوافقه على ما ينبغى ه فخرج إليه قاعترف أبو حازم بالفلط. فلما رجع الطحاوى إلى مصر وحضر مجلس ابن طولون سأله فقال: دكان الصواب مع أبى حازم وقد رجعت إلى قوله وأسر ما كان بينهما فزاد في نفس ابن طولون وقريه وشرفه ١هـ وهذا غاية ما يستطيعه بشر في الاحتياط لمصلحة الوقف فانظر مقدار حرصهم واجتهادهم لتبقى أوقافهم عامرة يعم نفعها وخيرها الناس كافة ... .

١- طبقات الأمم ص٨١ .

٢- حسن المامرة للسيوطي ج١ ص٢١٠ .

٣- الدرر الكامنة لابن حجر وحسن المحاضرة للسيوطي ج١ ص٥١٦ .

٤-- الانتصار لابن دقماق ج٢ وج٤ ص٩٩.

الذى بناه أحمد بن طولون أضعاف ذلك وليس به الأن<sup>(١)</sup> شراب ولا دواء يلتمسه فقير وإنما يطبخ فيه فى السنة ... (كلمة غير مفهومة) يسير أكثر الضعفاء لايصلون إليه ثم بطل ذلك، وقال تقى الدين المقريزى: هذا المارستان بناه كافور الاخشيد وهو قائم بتدبير دولة الأمير أبى القاسم أنوجور بن محمد الاخشيد بمدينة مصر فى سنة ٢٤٦هـ ١٩٥٧م.

## ه- بيمارستان القشاشين

قال القاضى محى الدين بن عبد الظاهر(٢): بلغنى أن البيمارستان كان أولاً بالقشاشين يعنى المكان المعروف الآن (أى في زمن ابن عبد الظاهر) بالخراطين على القرب من الجامع الأزهر، وهناك كانت دار الضرب بناها مأمون البطائحي وزير الآمر بأحكام الله قبالة البيمارستان .

قال تقى الدين المقريزي<sup>(۲)</sup> فى كلامه عن درب خربة صالح: «هذا الدرب على يسرة من سلك من أول الخراطين إلى الجامع الأزهر ، كان موضعه فى القديم مارستانًا ثم صار مساكن، وعرف بخربة صالح، وفيه سوق الصنادقيين ، وقال عن سوق الصنادقيين : إنه تجاه المدرسة السيوقية ، كان موضعه القديم من جملة المارستان فيستفاد من ذلك أن ذلك المارستان قد عفا أثره قبل محى الدين بن عبد الظاهر (١).

١-- هذا قول ابن بقماق المواود ٥٠٠هـ المتوفى سنة ١٠٨هـ (١٣٤٩-١٤٠٦م) .

٢- مبيع الأعشى ج٢ ص٣٦١ .

٢- الخطط والآثار ج٢ مس١٠ .

<sup>3-</sup> هو محمد بن عبد الله بن عبد الظاهر بن نشوان بن عبد الظاهر القاضى فتح الدين ابن القاضى محى الدين البن الجدامى الرومى المصرى المعروف بابن عبد الظاهر صاحب ديوان الإنشاء ومؤتمن المعلكة بالديار المصرية ؛ مولده بالقاهرة سنة ٨٠٨هـ تفقه ومهر في الإنشاء والأنب وسار في الدولة المنصورية (قلاوون) برأيه وعقله وحسن سياسته ترفى بقلعة دمشق سنة ١٩٦هـ ودفن بسفح قاسيون(المنهل الصافى) دمخطوطه.

# ٦- بيمارستان السُقطيين

كان هذا البيمارستان في سوق السقطيين خارج باب زويلة بجوار دار التفاح ، قال ابن أمييعة (١):

كان أبن العجاج يكمل في البيمارستان بالقاهرة غير الموضع الذي صار حينئذ بالقاهرة بيمارستان وهو من جملة القصر، يريد أنه غير بيمارستان صلاح الدين أن البيمارستان الناصري . قال : وكان البيمارستان في ذلك الوقت في السقطيين أسفل القاهرة .

#### الأطياء النين عملوا في هذا البيمارستان :

١- شهاب الدين أبر المجاج يوسف الكمال كان يكحل في هذا البيمارستان.

#### ٧- البيمارستان النامسي أن المعلاحي

أو بيمارستان مملاح الدين

لما ملك السلطان صداح الدين يوسف بن أيوب<sup>(۲)</sup> الديار المصرية (سنة ٦٧هـ ١٩١١م) واستولى على القصر قصر الفاطميين ، كان في القصر قاعة بناها العزيز بالله في سنة ٤٨٦هـ (١٩٩٤م) فجعلها السلطان صداح الدين بيمارستانًا ، وهو البيمارستان العتيق داخل القصر ، وهو باق على هيئته إلى الأن (أي إلى زمن القلقشندي وكانت وفاته سنة ١٨٨هـ (١٤١٨م) ويقال: إن فيها أي القاعة طلسمًا لايدخلها نمل، وإن ذلك هو السبب الموجب لجعلها بميارستانا.

وقال أبو السرور البكرى(٢) في كلامه على البيمارستان:

قصر أولاد الشيخ من جملة القصر الكبير وكان قاعة فسكنها الوزير الصاحب معين الدين مسين بن شيخ الشيوخ صدر الدين بن حموية ، في أيام الملك الصالح نجم الدين أيوب فعرف به المارستان العتيق.

١- طبقات الأطباء ج٢. ص١٤٧ .

٢- مبع الأعثى ج٢ ص٤٠.

٣- كتاب قطف الأزهار في الغطط والآثار مخطوط.

قال القاضى الفاضل في متجددات سنة ٧٧هـ (١٨١/م):

«أمر السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب بفتح مارستان للمرضى والضعفاء فاختير مكانًا بالقصر، وأفرد برسم من جملة الرباع الديوانية ، مشاهرة (١) مبلغها مائتا دينار وغلات جهتها الفيوم واستخدم له أطباء وكحالين وجراحيين وشارفًا وعاملاً وخُدامًا ووجد الناس به رفقًا وبه نفعًا ه، وقال ابن عبد الظاهر:

دكان البيمارستان قاعة بناها العزيز بالله سنة ٢٨٤هـ (٩٩٤م) وقيل: إن القرآن مكتوب على حيطانها . ومن خواصها أنه لا يدخلها نمل لطلسم بها ولما قيل ذلك لصلاح الدين يوسف ابن أيوب قال: هذا يصلح أن يكون بيمارستانًا وسألت مباشريه عن ذلك فقالوا صحيح».

قال أبن الحسن محمد بن جبير<sup>(۲)</sup> الرحالة الأندلسي عند زيارته لمدينة القاهرة سنة ٧٨ههـ (١٨٨٢م) وذلك في عهد السلطان صلاح الدين:

وومما شاهدناه في مفاخر هذا السلطان، المارستان الذي بمدينة القاهرة، وهو قصر من القصور الرائعة ، حسنًا واتساعًا ، أبرزه لهذه الفضيلة تأجُرًا واحتسابًا ، وعين قيمًا من أهل المعرفة وضع لديه خزائن العقاقير ومكنّه من استعمال الأشربة وإقامتها على اختلاف أنواعها، ووضعت في مقاصير ذلك القصر أسرَّة يتخذها المرضى مضاجع كاملة الكسى. وبين يدى ذلك القيم خدمة يتكلفون بتفقد أحوال المرضى بكُرة وعشيّة ، فيقابلون من الأغنية والأشربة بما يليق بهم، وبإزاء هذا الموضع موضع مقتطع النساء المرضى ولهن أيضًا من يكفلهن . ويتصل بالموضعين المنكورين موضع آخر متسع الفناء فيه مقاصير عليها شبابيك من الحديد اتخذت بالموضعين المنكورين موضع أخر متسع الفناء فيه مقاصير عليها شبابيك من الحديد اتخذت مجالس المحبانين ، ولهم أيضًا من يتفقد في كل يوم أحوالهم ويقابلها بما يصلح لها. والسلطان يتطلع هذه الأحوال كلها بالبحث والسؤال ، ويؤكد في الاعتناء بها والمثابرة عليها غاية التاكيده وقال على مبارك باشا (آ): «لما تولى السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب السلطنة وفرق أماكن قصر الخلافة على أمرائه ليسكنوا فيها ، جعل موضعا منها مارستانًا وهو المارستان المشهور بالعتيق وجعل بابه من حارة ماوخية ، وهي حارة قائد القواد قديمًا وهو المارستان المشهور بالعتيق وجعل بابه من حارة ماوخية ، وهي حارة قائد القواد قديمًا وموضعه الآن الدار المعروفة بدار غمرى الحصرى مع ما جاورها من الدور كما وجدنا ذلك

١- السلوك المقريزي ص٨٧.

٢- رحلة ابن جبير ص١٥ طبع ليدن.

٢- الغطط الجديدة ج٢ ص٨١ .

فى حجج الأملاك وهو بآخر الحارة من جهة بابها الصغير الذى هو من جهة قصر الشوك. وأصل هذا الباب أحد أبواب القصر الكبير الشرقى وكان يسمى باب قصر الشوك ويدخل منه إلى البيمارستان العتيق .

#### الأطباء الذين عملها في هذا المارستان:

1- رضى الدين الرحبى: هو الإمام العالم رضى الدين أبو الحجاج يوسف بن حيدرة بن الحسن الرحبى كان والده من الرحبة وكانت صناعة الكحل أغلب عليه ، كان مولده بجزيرة ابن عمر سنة ٣٥هه (١١٣٩م) سافر إلى بغداد واشتغل بصناعة الطب، وكان وصوله إلى دمشق مع أبيه سنة ٥٥٥هه وكان في ذلك الوقت ملكها السلطان الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى، واجتمع بالملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب فحسن موقعه عنده وأطلق له في كل شهر ثلاثين دينارًا. ويكون ملازمًا القلعة والبيمارستان بالقاهرة ولما توفى صلاح الدين سنة ٩٨٥هه (١٩٢٢م) عاد إلى دمشق وبقى فيها إلى أن توفى سنة ١٣٦هه (١٩٢٢م) وعاش نحو المائة سنة. وكان من محاسن عادات رضى الدين أنه ما كان يقرب الطعام إلا إذا طلبته شهوته؛ وأنه كان أبدًا يتوخي ألاً يصعد في سلم وكان يصف السلّم بأنه منشار العمر.

Y- ابراهيم بن الرئيسى ميمون: هو أبو المني إبراهيم بن الرئيس موسى بن ميمون منشؤه فسطاط مصر، وكان طبيبًا مشهورًا عالمًا بصناعة الطب وكان في خدمة الملك الكامل محمد بن أبى بكر بن أيوب، ويتردد إلى البيمارستان الذي بالقاهرة من القصر ويعالج المرضى فيه. قال ابن أبى أمسيبعة . «واجتمعت به في سنة ١٦٢ أو ١٣٢هـ بالقاهرة وكنت حينئذ أطب في المارستان فوجدته شيخًا طويلاً نحيف الجسم لطيف الكلام، توفى سنة نيف وثلاثين وستمائة وعاش ٨٦ سنة».

٣- مواق الدين أبن العباس أحمد بن القاسم بن خليفة بن يونس السعدى الخزرجى المعروف بابن أبى أصيبعة . ولد بدمشق وكان متقنًا لصناعة الكحل وعمه رشيد الدين على بن خليفة كان كحالاً ببيمارستان دمشق . قرأ الحكمة على رضى الدين الجيلى واجتمع بابن البيطار بدمشق سنة ٣٦٣هـ (١٣٥٥م) وشاهد معه فى ظاهر دمشق كثيرًا من النبات فى مواضعه . وخدم الطب فى البيمارستان الذى أنشأه الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب بالقصر، ثم دخل فى خدمة الأمير عز الدين فرخشاه صاحب صرخد وتوفى سنة ٨٨٨هـ (١٣٦٩م) وقد جاوز السبعين .

الشيخ السعيد بن أبى البيان: هو سعيد الدين أبو الفضائل داود بن أبى البيان سليمان بن أبى الفرح إسرائيل قراء، مواده سنة ١٥٥هـ (١١٦٠م) بالقاهرة كان شيخًا خبيرا بالأنوية المفردة والمركبة وكان يعالج المرضى بالبيمارستان الناصرى بالقاهرة خدم الملك العادل أبا بكر ابن أيوب وعاش فوق الثمانين.

٥- القاضى نفيس الدين بن الزبير: هو القاضى نفيس الدين أبو القاسم هبة الله بن صدفة بن عبدالله الكولى (والكولم من بلاد الهند) ولد سنة ٥٥هـ (١١٦٠م) قرأ صناعة الطب وأتقن صناعة الكحل وعلم الجراحة ، ولاه الملك الكامل بن الملك المادل رياسة الطب بالديار المصرية ويكمل في البيمارستان الناصري الذي كان من جملة القصر وتوفى سنة بالديار ١٨٣٨م) .

#### ٨- بيمارستان الاسكندرية

قال تقى الدين المقريزى (١): فى السابع عشر من شوال سنة ٧٧ههـ سار السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب إلى الاسكندرية فدخلها فى الخامس والعشرين من شهر شوال وشرع فى قراءة الموطأ وانشأ بها مارستانًا ودارًا للمغارية ومدرسة على ضريح المعظم توران شاه .

\_\_\_\_\_

١- كتاب السلوك لمرفة يول الملوك.

# ٩- البيمارستان الكبير المنصورىأن دار الشفاء

#### أن مارستان قلاوون(۱)

هذا المارستان<sup>(۲)</sup> بخط بين القصرين<sup>(۲)</sup> من القاهرة ، كان قاعة للسيدة الشريفة ست الملك<sup>(1)</sup> ابنة العزيز بالله نزار بن المعز لدين الله أبى تميم مُعَدٌ وأخت الحاكم مأمر الله منصور، ثم عرف بدار الأمير فخر الدين جهاركس<sup>(0)</sup> بعد زوال الدولة الفاطمية وبدار مُوسك<sup>(1)</sup> شم صارت للملك المفضل قُطْب الدين أحمد بن الملك العادل أبى بكر بن أيوب. فاستقر بها هو وذريته فصار يقال لها الدار القطبية . ولم تزل بيد ذريته إلى أن أخذها الملك المنصور سيف الدين قلاوون الألفى الصالحي من الست الجليلة عصمة الدين مؤنسة خاتون القطبية ابنة الملك العال وأخت الملك المفضل قطب الدين أحمد، وعوضت عن ذلك قصر الزُمرَد برحبة باب العيد في ١٨ ربيع الأول وقيل في ١٢ منه سنة ١٨٣هـ ١٨٣٨م بمباشرة الأمير علم الدين سنجر

١- قلاوون هو الملك المنصور قلاوون الصالحى الشهير بالألفى ملك مصر فى سنة ١٧٧٨ الموافقة ١٢٧٩ منيلادية ، وسمى بالألفى لأن أق سنقر الكاملى كان قد اشتراه بألف دينار توفى بظاهر القاهرة سنة ١٨٩٩ منيلادية ، وسمى بالألفى لأن أق سنقر الكاملى كان قد اشتراه بألف دينار توفى بظاهر القاهرة سنة ١٨٩٩ منيلادية ، وسمى بالألفى لأن أق سنقر الكاملى كان قد اشتريته بالقبة المنصورية داخل البيمارستان.

٢- الخطط والآثار للمقريزي ج٢ ص٢٠١ .

٣- هما القصر الكبير الشرقى الذى بناه جوهر قائد الفاطميين وفاتح مصر للمعز لدين الله الخليفة
 الفاطمى وتم بناؤه سنة ٣٦٠هـ والقصر الصفير الغربى بناه العزيز بالله أبر منصور نزار قبل إنه بنى سنة
 ٤٥٠ .

٤- توفيت ست الملك في مستهل جمادي الآخرة سنة ٢٥هـ وخلفت ثمانية آلاف جارية ووجد في نخائرها قطعة ياقوت أحمر زنته عشرة مثاقيل (عقد الجمان للعيني).

ه- قال ابن خلكان: هو أبو منصور جهاركُسْ بن عبدالله الناصرى الصلاحى الملقب فخر الدين كان من كبار أمراء الدولة الصلاحية وكان كريما نبيل القدر عالى الهمة بنى بالقاهرة القيسارية الكبرى المنسوية إليه. رأيت جماعة من التجار الذين طافوا البلاد يقولون لم نر في شئ من البلاد مثلها في حسنها وعظمها وإحكام بنائها . وبنى بأعلاها مسجدًا كبيرًا وربعًا معلقًا وتوفى في شهور سنة ٦٠٨ بدمشق ودفن بها في جبل الصالحية ومعنى جهاركس أربعة أنفس.

٦- الأمير عن الدين موسك الصلاحي من كبار أمراء النولة الأيوبية.

الشبجاعى(١) مدير الممالك ورسم بعمارتها مارستانًا وقبة ومدرسة. فتولى الشجاعى أمر العمارة وأظهر من الاهتمام والاحتفال ما لم يسمع بمثله حتى تم الغرض فى أسرع مدة وهى أحد عشر شهرًا وأيام. وكان نرع هذه الدار عشرة آلاف وستمانة نراع . وكان الشروع فى بنائها مارستانًا فى أول ربيع الآخر سنة ١٨٦هـ – ١٨٢٨م فأبقى القاعة على حالها وعملها مارستانًا وهى ذات إيوانات أربعة بكل إيوان شانروان ، وبدور قاعتها فسقية يصير إليها الماء من الشاذروان . ولما نجزت العمارة وقف عليها الملك المنصور من الأملاك بديار مصر القياس والرباع والحوانيت والحمامات والفنادق والأحكار وغير ذلك، والضياع بالشام ما يقارب ألف ألف درهم فى كل سنة ورتب مصارف المارستان والقبة والمدرسة ومكتب الأيتام. ووكل الأمير عز الدين أيبك الأفرم الصالحى أمير جندار فى وقف ما عينه من المواضع وترتيب أرباب الوظائف وغيرهم، وجعل النظر لنفسه أيام حياته ثم من بعده لأولاده ، ثم من بعدهم لحاكم المسلمين الشافعي فضمن وقفه كتابًا(٢) تاريخه يوم الثلاثاء ثالث عشر شهر صفر سنة ١٨٠هـ المسلمين الشافعي فضمن وقفه كتابًا(٢) تاريخه يوم الثلاثاء ثالث عشر شهر صفر سنة ١٨٠هـ الأمراء والقضاة والعلماء، وأخبر بعض من شهد السلطان وشهد عليه أنه استدعى قدحًا من الأمراء والقضاة والعلماء، وأخبر بعض من شهد السلطان وشهد عليه أنه استدعى قدحًا من

١- هو سنجر بن عبدالله الشجاعى المنصورى الأمير الكبير علم الدين وزير الديار المصرية ومشد دراوينها ثم نائب سلطنة دمشق، وكان رجلا طوالا تام الخلقة أبيض اللون أسود اللحية عليه وقار وهيبة وسكرن. وكان في أنفه كبر وفي خلقه شراسة وفي طبيعته جبروت وانتقام وعسف. وله خبرة بالسياسة والعمارة وكان أولاً قد ربى بدمشق عند امرأة تسمى بست قجا بجوار المدرسة المنكلالية، ثم انتقل إلى القاهرة وتعلم الخط وقراءة الأدب واتصل بالأمير عز الدين الشجاعى مشد الدواوين وإليه ينسب بالشجاعى ، ثم اتصل بالملك المنصور قلارون وهو في جملة الأمراء ولما تسلطن قلارون تقدم سنجر المذكر: عنده وجعله شاد الدواوين ثم ولاه الوزارة بالديار المصرية، ثم ولاه نيابة دمشق ثم عزل عنها وكان له ميل إلى الدين وتعظيم الإسلام وهو الذي كان مِندًا على عمارة البيمارستان المنصورى بين القصرين فتممه في مدة يسيرة، ونهض بهذا العمل العظيم وفرغ منه في أيام قلائل ، وكان يستعمل السناع والفعلة بالبندق حتى لاينوته من هو بعيد عنه في أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي أعلى سقالة أو غيرها، ثم عمل الوزارة في أول الدولة الناصرية محمد بن قلاوين أكثر من شهر وحدثته نفي المراء فقا الوزارة فعصى ووقع له أمور فقتل وعلق رأسه على صور القلمة . وكانت وفاك في ٢٤ صفر سنة ٢٩٣ (المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي لابن تغرى بردى حوادث تاك السنة) .

٢- سنأتي على نكره مفصلاً.

٣- نهاية الأرب في فنون الأدب النويري حوادث سنة ١٨٢هـ .

شراب قشربه ، وقال : قد وقفت هذا على مثلى فمن دونى وأوقفه السلطان على الملك والمملوك الكبير والصغير والحر والعبد والذكر والأنثى ، وجعل لمن يخرج منه من المرضى عند برئه كسوة ومن مات جهزه ، وكفن ودفن . ورتب فيه الحكماء الطائعية والكحالين والجرائحية والمجبرين لمعالجة الرمند والمرضى والمجرحين والمكسورين من الرجال والنساء ، ورتب به القراشين والفراشات والقومة لخدمة المرضى وإصلاح أماكنهم وتنظيفها وغسل ثيابهم وضدمتهم في الحمام ، وقرر لهم على ذلك الجامكيات الوافرة وعملت التخوت والفرش والطراريح والاقطاع والمغدات واللُّحُف والملاءات لكل مريض فرش كامل. وأفرد لكل طائفة من المرضى أمكنة تختص بهم، فجعلت الأواوين الأربعة المتقابلة للمرضى بالحميات وغيرها. وجعلت قاعدة للرمد، وقاعة للجرحى ، وقاعة لمن أفرط به الإسهال، وقاعة للنساء ، ومكان حسن المرورين من الرجال ومثله للنساء، والمياه تجرى في أكثر هذه الأماكن . وأفردت أماكن لطبخ الطعام والأشربة والأدوية والمعاجين وتركيب الأكحال والشيافات(١) والسفوفات وعمل المراهم والأدهان وتركيب الدرياقات، وأماكن لحواصل العقاقير وغيرها من هذه الأصناف المنكرة ومكان يفرق منه الشراب وغير ذلك مما يحتاج إليه .

ورتب فيه مكان يجلس فيه رئيس الأطباء لإلقاء درس طب ينتفع به الطلبة. ولم يحصد السلطان أثابه الله هذا المكان المبارك بعده في المرضى يقف عندها المباشر ويمنع من عداها، بل جعله سبيلا لكل من يصل إليه في سائر الأوقات من غنى وفقير ، ولم يقتصر أيضاً فيه على من يقيم به من المرضى بل رتب لمن يطلب وهو في منزله ما يحتاج إلى من الأشربة والأغذية والأدوية، حتى إن هؤلاء زادوا في وقت من الأوقات على مئتين غير من هو مقيم بالبيمارستان ، ولقد باشرته في شوال (النويري يروى ذلك) سنة ٢٠٧هـ إلى أخر رمضان سنة ٧٠٧ فكان يصرف منه في بعض الأيام من الشراب المطبوخ خاصة ما يزيد على خعسة قناطير بالمصرى في اليوم الواحد للمرتبين والطوارئ غير السكر والمطابيخ من الأدوية وغير ذلك من الأغذية والأدهان والدريافات وغيرها .

ورتب في البيمارستان من المباشرين والأمناء من يقوم بوظائفه وابتياع ما يحتاج إليه من الأصناف وضبط ما يدخل إلى المكان وما يخرج منه خاصة من غير أن يكون لهم تعلق في استخراج الأموال ، وإنما يبتاعون الأصناف ويحيلون بثمنها على ديوان صندوق المستخرج ويكتبون في كل شهر عمل استحقاق اسائر أرباب الحامكيات والخزانات من سائر أرباب

١- الشيافة : الفتيلة.

الوظائف والمباشرين يكتبه العامل ويكتب عليه الشهود ويأمر الناظر بصرفه يحيلون بثمنها على ديوان صندوق المستخرج ويصرف على حكمه . وهذه الطائفة من المباشرين بالبيمارستان هم مباشرو الإدارة ، وأما مباشرو الصندوق والرباع فإليهم يرجع تحرير جهات الأوقاف فى الخلق والمسكون والمعطل واستخراج الأموال ومحاسبات المستأجرين وصرف الأموال بمقتضى حوالة مباشرى الإدارة ومباشرة العمارة وعمل الاستحقاق، ولايتصرفون في غير ذلك كما لايتصرف مباشر الإدارة في صرف الأموال إلا حوالة بإرادتهم.

وأما العمارة فلها مباشرون ينفردون بها من ابتياع الأصناف واستعمال الصباغ ومرمة الأوقاف وغير ذلك مما يدخل في وظيفتهم وهم يحالون بأثمان الأصناف على الصندوق كما يفعل في الإدارة وينقل عليهم من الصندوق من المال ما يصرفونه لأرباب الأجر خاصة ويكتبون في كل شهر عمل استحقاق بثمن الأصناف وأرباب الأجر ويخصمونه بما أحالوا به على الصندوق وما وصل إليه من المال، ويسوقونه إلى فايض أو متأخر ويرفع كل طائفة من هؤلاء المباشرين حساباتهم مياومة ومشاهرة ومساناة إلى الناظر والمستوفى في هذا ما يتعلق بالبيمارستان.

#### من أين بني البيمارستان المنصوري

قال ابن دقماق (۱): في سنة ١٤٩ أمر المعز بإخلاء قلعة الروضة ولم يترك بها أحدًا. ثم إن الملك المنصور قلاوون لما أراد عمارة البيمارستان أخربها وأخذ حواصلها وعمر بها المارستان والمدرسة والتربة. وقال جلال الدين السيوطي(٢): فلما تسلطن الملك المنصور قلاوون وشرع في بناء المارستان والقبة والمدرسة المنصورية، نقل من قلعة الروضة ما يحتاج إليه من العمد الصوان والعمد الرخام التي كانت قبل عمارة القلعة بالبرابيو غير ذلك . ولما تمت عمارة المدرسة والبيمارستان وكان على عمارتها الأمير علم الدين سنجر الشجاعي ، دخل عليه الشرف اليومديري قمدحه بقصيدة أولها:

أنشات مدرسة ومارستانا لنمسح الأديسان والأبدانيا فأعجبه ذلك منه وأجزل عطاءه ، ورتب في المدرسة غير الدروس الفقهية درس طب.

١- كتاب الانتصار لواسطة عقد الأمصار ج١ م٠١١٠ .

٢- حسن المحاضرة ج٢ م٠٧٠ مليع القاهرة.

#### مرتبة نظر البميارستان

قال أبو العباس أحمد القلقشندى (١): ابتنى السلطان قلاوون رحمه الله دار ست الملك أخت الحاكم، المعروفة بالدار القطبية، بيمارستانا في سنة ٦٨٣هـ ١٨٨٤م بمباشرة الأمير علم الدين سنجر الشجاعي، وجعل من داخله المدرسة المنصورية والتربة فبقى معالم بعض الدار على ما هو عليه وغير بعضها . وهو من المعروف العظيم الذي ليس له نظير في الدنيا. ونظره مرتبة سنية يتولاه الوزراء ومن في معناهم قال في مسالك الأبصار: «وهو الجليل المقدار، ، الجليل الآثار، الجميل الإيثار ، لعظم بنائه وكثرة أوقافه وسعة إنفاقه وتنوع الأطباء والكحالين والجرائحية فيه» .

وقال ابن بطوطة (٢): «وأما المارستان الذي بين القصرين عند تربة الملك المنصور قلاوون فيعجز الواصف عن محاسنه ، وقد أعد فيه من المرافق والأدوية ما لايحصى ويذكر أن محياه ألف دينار كل يوم».

#### سبب بناء المارستان

قال تقى الدين المقريزى (٢): «وكان سبب بنائه أن الملك المنصور لما توجه وهو أمير إلى غزاة الروم فى أيام الظاهر بيبرس سنة ٥٧٥هـ – ١٢٧٦م، أصابه بدمشق قوانج عظيم، فعالجه الأطباء بأدوية أخذت له من مارستان نور الدين الشهيد، فبرأ وركب حتى شاهد المارستان فأعجب به ونذر إن أتاه الله الملك أن يبنى مارستانا . فلما تسلطن أخذ فى عمل ذلك فوقع الاختيار على الدار القطبية ، وعوض أهلها عنها قصر الزمرد ، وولى الأمير علم الدين سنجر الشجاعى أمر عمارته .

وذكر المؤرخون سببًا أخر في بناء المارستان فقال ابن إياس (1): إن سبب بناء المارستان

١- صبح الأعشى ج٢ مس٢٦٦ .

٢- رحلة ابن بطوطة ج١ ص٧١ طبع باريس خرج ابن بطوطة من طنجة موطنه الأصلى قاصداً الحج فى
 سنة ٧٢هـ- ١٣٢٥م ثم خطر له أن يزور بلاد كثيرة فى طريقه إلى مكة فاتسع فى سياحته وأمضى ٢٤ عاماً
 متنقلا بين البلدان ومنها مصر وكتب ما شاهده لما عاد إلى بلاده .

٢- الخطط والآثارج ا ص١١٦.

٤- بدائع الزهور ج١ ، م١٦٠٠ .

هذا: أن الملك المنصور قلاوين أمر مماليكه أن يضعوا السيف في العوام لأمر واجب تغيير خاطر السلطان عليهم ، فإنهم خالفوا أمره في شئ فعل بجهلهم ، فأمر بقتلهم فلعب فيهم السيف ثلاثة أيام فقتل في هذه المدة ما لايحصى عدده، وراح الصالح بالطالح، وربما عوقب من لم يجن . فلما زاد الأمر عن الحد، طلع القضاة ومشايخ العلم إلى السلطان وشفعوا فيهم فعفا عنهم وكف عنهم القتل ، فلما جرى ما جرى وراق خاطر السلطان ندم على ما فعله، ويني هذا المارستان وجعل له جملة أوقاف على رواتب بر وإحسان ، وفعل من أنواع الخير ما لم يفعله غيره من الملوك ، ليكفر الله عنه ما فعله بالناس لعل الحسنات تذهب السيئات كما قال الله تعالى.

وعابوا المارستان(۱) لكثرة عسف الناس في عمله وذلك أنه لما وقع اختيار السلطان على عمل الديار القطبية مارستانًا ، ندب الطواشي حسام الدين بلالاً المغيثي للكلام في شرائها فساس الأمر في ذلك حتى أنعمت مؤنسة خاترن ببيعها ، على أن تعوض عنها بدار تلمّها وعيالها ، فعوضت قصر الزمرد برحبة باب العيد مع مبلغ من المال حمل إليها. ووقع البيه على هذا فندب السلطان الأمير سنجر الشجاعي للعمارة فأخرج النساء من القطبية من غير مهلة، وأخذ ثلاثمائة أسير، وجمع صناع القاهرة ومصر وتقدم إليهم بئن يعملوا بلجمعهم في الدار القطبية ، ومنعهم أن يعملوا لأحد في المدينتين شفلاً وشدد عليهم في ذلك، وكان مهاباً فلازموا العمل عنده ونقل من قلعة الروضة ما احتاج إليه من العمد الصوان والعمد الرخام والقواعد والأعتاب والرخام البديع وغير ذلك. وصار يركب إليها كل يوم وينقل الانقاض المذكورة على العجل إلى المارستان ، ويعود إلى المارستان فيقف مع المناع على الاساقيل حتى لايتوانوا في عملهم وأوقف مماليكه بين القصرين، وكان إذا مر أحد ولو جلُّ ألزموه أن يرفع حجراً ويلقيه في موضع العمارة فينزل الجندي والرئيس عن فرسه حتى يقعل ذلك فترك أكثر الناس ويلقيه في موضع العمارة فينزل الجندي والرئيس عن فرسه حتى يقعل ذلك فترك أكثر الناس المورد هناك.

١- الخطط والآثار للمقريزي ص٧٠٠ .

## استمرار تهد \* البميارستان المنصوري بالعمارة والإصلاح

وفي عهد الملك الناصر محمد بن المنصور قلاوين في سنة ٢٦٧هـ حصل<sup>(٢)</sup> الشروع في إصلاح البميارستان المنصوري والقبة والمدرسة وكان الأمير جمال الدين أقوش الأشرفي ناظر الأوقاف قبل ذلك، كان قد رسم أن لايترك أحدًا من المرضى بالبيمارستان ومن عوفي أو أبل يخرج منه فخلت بذلك الأواوين من المرضى وأكثر القاعات ولم يبق بالبيمارستان إلا المرورون وبعض المرضى وحصل الشروع في العمارة فأصلحت الجدران وجدد البياض والأدهان ونحت ظاهر القبة والمدرسة والمأثنة بالأزاميل ، واستمرت العمارة إلى أواخر جمادي الأولى وخلت الأولوين الأربعة بالبيمارستان من مستهل هذه السن إلى يوم الثلاثاء حادى عشر جمادي الأولى فرسم في هذا اليوم بتنزيل المرضى وكان جملة ما صرف على هذه العمارة تقارب ستين ألف بنيار.

وقال المقريزي<sup>(۲)</sup>: دفى يوم الاثنين سادس شعبان سنة ۲۲۸هـ أنشأ الأمير جمال الدين أقوش نائب الكرك قاعة بالبيمارستان المنصوري ونحت جدر البيمارستان والمدرسة المبنية بالحجر كلها داخلاً وخارجاً وطرا (طلا) الطراز الذهب من خارج القبة والمدرسة حتى صار كأنه جديد وعمل خيمة يزيد طولها على مائة ذراع وركبها لتستر على مقاعد الأقفاص وتستر أهلها من الحر، ونقل الحوض من جانب باب المارستان لكثرة تأذى الناس برائحة النتن ، وعمل موضعه سبيل ماء عذب لشرب الناس وكان مصروف ذلك كله من ماله دون مال الوقف.

وقال الفيومى (<sup>۳)</sup>: « كان الأمير الكبير جمال الدين أقوش الأشرفي في أثناء توليته نظر البيمارستان المنصوري ، يحسن إلى المرضى ويتفقد أحوالهم في الليل ويتنكر ويدخل إليهم قبل الفجر ويسأل الضعفاء عن سائر أحوالهم حتى عن الفرّاش والطبيب.

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل ولعل الصواب «تعهد» على نحو ما ينبئ السياق «المحرر»

١- نهاية الأرب في فنون الأدب للنويري حوادث سنة ٧٢٦ .

٢- السلوك في معرفة دول الملوك ج٢ ص٢٦١ .

٣- نثر الجمان في تراجم الأعيان للفيومي حوادث سنة ٧٣٦هـ (توفي الأمير أقوش في يوم الأحد ٧
 جمادي الأولي سنة ٧٣٦).

ويدخل إلي مارستان المجانين ويباشر أحوالهم بنفسه ويتحدث معهم ولايغفل عن مصلحة تتعلق بمباشرته وقال خالد البلوي(١) عن مارستان القاهرة في عصره يريد المارستان الكبير المنصوري : وأخبرني الشيخ العالم المؤرخ شمس الدين الكركي أنه يكحل فيه كل يوم من

المرضى الداخلين إليه والناقهين الخارجين أريعة آلاف نفس وتارات يزيدون وينقصون، ولايخرج منه كل من بيراً من مرض حتى يعطى إحسانًا إليه وإنعامًا : كسوة الباسه، وبراهم لنفقاته .

وأما ما يعالج المرضى به من قناطير الأشرية المقطرة والأكحال الرقيقة الطبية التى تسحق فيها دنانير الذهب الإبريز ، وفصوص الياقوت النفيس ، وأنوع اللؤاؤ الثمين، فشئ يهول السماع، ويعم ذلك الجمع ، إلى ما يضاف إلى ذلك كله من لحوم الطير والأغنام على اختلافها وتباين أصنافها مع ما يحتاج إليه كل واحد ممن يوافيه ويحل فيه ، لفرشه وعرشه من غطاء ووطاء ومشموم ومزرور وشبه ذلك مما هو مُعد على أكمله هنالك، وما ليس مثله إلا في منزل أمير أو خليفة وقد رتب على ذلك كله من الأطباء الماهرين والشهود المبرزين والنظار العارفين والخدام المتصرفين كل من هو في معالجته موثوق بعدالته ، مسلم له في معرفته ، غير مقصر في تصرفه وخدمته. ولو استقصيت الكلام في هذا المارستان وحده لكان مجلداً مستقلاً بنفسه، أو في مبانيه الرائقة وصناعاته الفائقة وتواريخه المذهبة وتقوشه العجيبة المنتخبة التي ترفل في ماديس الإعجاب وتسحر العقول والألباب ما يفتن التفوس، ويكسف أنواع البدور والشموس وتعجز عن وصف بعضها خطأ الأقلام في ساحة الطروس فما وقعت عين على مثله ولاسمعت أنن بشبهه وشكله:

تجاوز حدُّ الوهم واللحظ والمنى وأعشى الحجا الآلاق المتضارى في تتنعكس الأفكار وهي خواسر وتنقلب الأبصار وهي خواسي وفي يوم الأثنين(٢) ٢ صفر سنة ٧٤٢ استقر الأمير جنكلي بن البابا في نظر البيمارستان عيضاً عن الجاولي.

الفرق في تحلية أهل الشرق لأبي البقاء خالد البلوي الأندلسي قاضي قنتورية Cantoria وهـي
 رحلته إلى الحجاز مشحونة بالفوائد والفرائد خرج فيها من بلدة بالمغرب يوم السبت ١٨ صفر سنة ٧٣٦ هـ
 ومر بالقاهرة فوصف ما شاهده فيها وهي مخطوط بخزانة كتب المرحوم أحمد تيمور باشا رحمه الله

٧- السلوك المقريزي ج٢ مس١٦٤.

وفى يوم الضميس<sup>(۱)</sup> ربيع الأول سنة ٧٤٣ وقعت منازعة بين الأمير جنكلى بن البابا وبين الضياء المحتسب بسبب وقف الملك المنصور على القبة المنصورية ، فإنه أراد إضافته إلى المارستان وصرف متحصله في مصارف المارستان فلم يوافقه الضياء ، واحتج بأن لهذا مصرفًا عينه واقفه لقراء وخدام ، ووافقه القضاة على ذلك .

وفى المحسرم<sup>(۲)</sup> من سنة ٧٤٧ خلع على الأمير أرغون العلائى ، واستقر فى نظر البيمارستان المنصورى عوضنًا عن الأمير جنكلى بن البابا، فنزل إليه وأعاد جماعة ممن قطعهم ابن الأطروش بعد موت الأمير جنكلى . وانشأ بجوار باب المارستان سبيل ماء ومكتب سبيل لقراءة أيتام المسلمين القرآن الكريم ووقف عليه وقفًا بناحية من الضواحى.

وفي ١٤ محرم ٢٥٧هـ خلع السلطان الملك الصالح الحسن بن محمد بن قادوون على الضياء يوسف الشامى وأعيد إلى حسبة القاهرة ونظر المارستان عوضًا عن ابن الأطروش ، بسفارة النائب لكلام نقله ابن الأطروش عن الوزير فسبه وأهانه وتحدث في عزله وعود الضياء فعرض الضياء حواصل المارستان فلم يجد فيها شيئًا وكتب بذلك أوراقًا وأوقف النائب عليها، فنزل النائب معه إلى المارستان ، واستدعى القضاة وأرباب الوظائف بالمارستان وأحضر ابن الأطروش وطلب كتاب الوقف وقرأه حتى وصل فيه القارئ إلى قوله عن الناظر «القيم» الأطروش وطلب كتاب الوقف وقرأه حتى وصل فيه القارئ إلى قوله عن الناظر «القيم» الواقف فيك وأنت عامى مشهور ببيع الفرائط لاتدرى شيئًا مما شرط الواقف وناوله ورقة حساب ليقرأها ، فقام إليه بعض الفقهاء وقال: هذا معه تدريس وإعادة ، وأنا أسائه عن شئ خبن أجاب استحق المعلوم. وأخذته الألسنة من كل جهة فقال النائب : «يا قوم هذا رجل عامى فين أجاب استحق المعلوم. وأخذته الألسنة من كل جهة فقال النائب : «يا قوم هذا رجل عامى نفسه ألا يعود إليها أبدًا بإشهاد وكتب فيه قضاة القضاة ونوابهم يتضمن قوارع مُشنعة وما نفسه ألا يعود إليها أبدًا بإشهاد وكتب فيه قضاة القضاة ونوابهم يتضمن قوارع مُشنعة وما زال النائب بأخصامه حتى كفوًا عنه ، ثم قام لكشف أحوال المرضى فوجدت فرشه قد تلفت زال النائب بأخصامه حتى كفوًا عنه ، ثم قام لكشف أحوال المرضى فوجدت فرشه قد تلفت

وفى شهر ذى القعدة سنة ٧٥٥ فى عهد سلطنة السلطان الملك الناصر حسن بن محمد بن قلاوون خلع السلطان على الأمير صرغتمش واستقر فى نظر المارستان المنصورى وكان قد

١- السلوك في معرفة دول الملوك للمقريزي ج٢ ص١٦٧.

۲- السلوك ج۲ ص۹ه۷ .

تعطل نظره من متحدث ترك وانفرد بالكلام فيه القاضى علاء الدين بن الأطروش وفسد حال وقفه، فإنه كان يكثر من مهاداة أمراء الدولة ومديريها ويهمل عمارة رياعه حتى تشققت، فنزل إليه الأمير صرغتمش ودار فيه على المرضى فساء ما رأى من ضياعهم وقلة العناية هم، فاستدعى القاضى ضياء الدين يوسف بن أبى بكر محمد بن خطيب بيت الآبار الشامى وعرض عليه التحدث في المارستان كما كان عوضاً عن ابن الأطروش ، فامتنع من ذلك ، فما زال به حتى أجاب وركب إلى أوقاف المارستان بالمهندسين لكشف ما يحتاج إليه من العمارة؛ فكتب تقدير المصروفات ثلاثمائة ألف درهم ومنع من يتعرض لهم وانصلحت أحوال المرضى أنضاً.

وفى شعبان سنة ١٩٠٢) أمر السلطان الملك الناصر أبو السعادات محمد بن الأشرف قايتباى (وكان الخليفة وقتئذ المتوكل على الله العباسى) بئن تقطع الحيات التي تصنع في البيمارستان بحضرته حتى يتفرج عليها ، فأحضروها بين يديه بقاعة البحرة فقطعت بحضرته وهو ينظر إليها وخلع على رئيس الطب شمس الدين القوصوني وولده والحاوى الذي أحضر الحيات وأخرين.

وفي سنة ١٩٠٠هـ (١٧٧١م) جدد الأمير عبد الرحمن كتخدا<sup>(٢)</sup> المارستان المنصوري وهدم أعلي القبة الكبيرة المنصورية والقبة التي كانت بأعلى الفسحة من خارج ، ولم يعد عمارتها بل سقف قبة المدفن فقط، وترك الأخرى مكشوفة . ورتب له أرزاقًا وأخبازًا زيادة على البقايا القديمة ولما عزم على ترميمه وعمارته أراد أن يحتاط بجهات وقفه فلم يجد له كتاب وقف (٢) ولا دفترًا ، وكانت كتب أوقافه ودفاتره في داخل خزانة الكتب فاحترقت بما فيها من كتب العلم والمصاحف ونسخ الوقفيات والدفاتر . ووقفه يشتمل على وقف الملك المنصور قلاوون الكبير الأصلى ووقف ولده الملك الناصر محمد بن قلاوون ووقف ابن الناصر أبي القداء إسماعيل وغير ذلك من مرتبات الملوك من أولاده . ثم إنه وجد دفتر من دفاتر الشطب المستجدة من بعض المباشرين وذلك بعد الفحص والتفتيش فاستدل به على بعض الجهات المحتكرة .

١- بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس ج١ ص٠٥٠ طبع اسطنبول.

٧- مجائب الأثار في التراجم والأخبار لعبد الرحمن الجبرتي ع٢ ص١٠ طبع بولاق.

٣- خطط مصر Description de l'Egypte يه ١٨٠ مس ٢١٩ الطبعة الثانية.

وفي خطط مصدر التي وضعتها الحملة الغرنسية على مصدر من سنة١٧٩٨إلى سنة ١٨٠١ النين جرمارا Gomara أحد العلماء الذين استقدمهم نابليون مع الحملة : أنشئ في القاهرة منذ خمسة قرون أو سنة ، عدة مارستانات تضم الأعلاُّء والمرضى والمجانين ، ولم يبق منها سبى مارستان واحد هو مارستان قلاوون، تجتمع فيه المجانين من الجنسين. ومارستان القاهرة هذا لايزال أكثر شهرة من مارستان دمشق، وقد كان في الأصل مخصصاً للمجانين ثم جعل لقبول كل نوع من الأمراض ، وصرف عليه سلاطين مصر مالاً وافراً، وأفرد فيه لكل مرض قاعة خاصة وطبيب خاص، وللذكور فيه قسم منعزل عن قسم الإناث . وكان يدخله كل المرضى فقراء وأغنياء بدون تمييز، وكان يجلب إليه الأطباء من مختلف جهات الشرق ويجزل لهم العطاء ، وكانت له خزانة شراب «مبيدلية» مجهزة بالأدوية والأدرات. ويقال: إن كل مريض كانت نفقاته في كل يوم دينارًا، وكان له شخصان يقومان بخدمته. وكان المؤرقون من المرضى يعزلون في قاعة منفردة يشنفون فيها أذانهم بسماع ألحان الموسيقي الشجية أو يتسلون باستماع القصص يلقيها عليهم القصاص . وكان المرضى الذين يستعيدون صحتهم يعزاون عن باقى المرضى ويمتعون بمشاهدة الرقص ، وكانت تمثل أمامهم الروايات المضحكة وكان يعطى لكل مريض حين خروجه من المارستان خمس قطع من الذهب، حتى لايضبطر إلى الالتجاء إلى العمل الشاق في الحال. وبني السلطان قلاوون المدرسة التابعة للمارستان في المكان الذي هي فيه في الوقت الحاضر وكان يدرس فيها الطب والفقه.

وقال بريس ونفن(١) Prisse d;avennes كانت قاعات المرضى تدفأ بإحراق البخور أو تبرد بالمراوح الكبيرة الممتدة من طرف القاعة إلى الطرف الثانى، وكانت أرض القاعات تغطى بأغصان شجر الحناء أو شجر الرمان، أو شجر المصطكى أو بسعاليج الشجيرات العطرية، وكان البلسان(٢) يؤتى به من عين شمس إلى المارستان لعلاج المرضى، وقد كان يصرف من

Prisse d'avennes: L'Art Arabe; les monuments du caire Paris 1877. - \

Y-جاء في كتاب بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس حوادث سنة ٩٩٤ : ومن النوادر أن البلسان وهو الذي يسمونه البلسم كان قد انقطع زريعته من أرض المطرية في أوائل سنة ٩٠٠ هـ وكانت مصر تفخر بذلك على سائر البلاد وكانت ملوك الفرنج تتغالى في دهن هذا البلسم ويشترونه بثقله ذهبًا ولايتم عندهم التنصر حتى يضعوا من دهنه شيئًا في ماء المعمودية وينفمسون فيه وكان يستخرج دهنه في فصل الربيع في برمهات . فلما انقطعت زريعته من أرض المطرية تنكر السلطان لذلك ولازال يفحص عن أمره حتى أحضر إليه بلسان برى من بعض أماكن الحجاز وهو في طينه فزرعه في المطرية في مكانه المشهور به فنتج وطلع لما سقى من ماء تلك البئر التي هناك فنتج في هذه السنة وطلع ما كان قد بطل أمره من مصر فعد ذلك من محاسن الملك الأشرف قانصوه الغوري.

الوقف على بعض أجواق تأتى كل يوم إلى المارستان لتسلية المرضى بالغناء أو بالعزف على الآلات المسيقية ولتخفيف ألم الانتظار وطول الوقت على المريض كان المؤذنون في المسجد يؤذنون في المسجر وفي الفجر ساعتين قبل الميعاد حتى يخفف قلق المرضى الذين أضجرهم السهر وطول الوقت وقد شاهد علماء الحملة الفرنسية هذه العناية بأنفسهم وجاء في هذه الخطط أيضا: إن هذا البناء الذي كان فيما غبر من الأيام ملجاً مفتوحًا في الشدائد ، قد المسمحلت حالته بعد ذلك وزالت عنه السعادة الأولى التي كان يرفل في حلاها ، أو بعبارة أخرى كاد لايبقى منه غير ظله بسبب ظلم الترك والمماليك وإهمالهم ولاسيما تبديد أمواله.

وعندما دخله السيو جومار كان عدد المرضى فيه خمسين أو ستين عدا المجانين وكانوا يسكنون قاعات في الدور الأرضى مفتوحة من كل جانب ، وايس بها أسرة أو آثاث . وكان المجانين يشغلون قسمًا آخر من البناء منقسمًا إلى قاعتين ، لكل من الزوجين قاعة خاصة . وكان عدد المجانين عشرة يسكنون حجرات مقفلة بشابيك الحديد وفي رقابهم السلاسل ، وكان بينهم نوبيان أحدهما فتى مسرور محتبس منذ ثلاث سنين والثانى عبد الألفى بك (أحد أمراء الماليك) احتبس منذ أربعة شهور، ورجل سرى يعتريه الجنون في كل شهر مرة وأخر معه نوبيت الغ وكانت النساء عرايا أو أشبه بالعرايا وهذا البناء المتسع متصل بمسجد السلطان نوبيت الغرون ، وقد أمر القائد العام الفرنسي رئيس الأطباء في الحملة بزيارة المارستان وتقديم تقرير عن حالته وعن الإصلاح اللازم له فتوجه إليه المسيو بيجانت Degeanette وعن الإصلاح اللازم له فتوجه إليه المسيو بيجانت اليوم إلى مستحمبًا معه الشيخ عبدالله الشرقاوي فصحبني إلى المارستان وربما كنت أول مسيحي وطئت قدمه أرض الشيخ عبدالله الشرقاوي فصحبني إلى المارستان وربما كنت أول مسيحي وطئت قدمه أرض الشيخ عبدالله الشعور بقلق ربما كان سببه وجودي بينهم ، ثم فرش بساط جلس فوقه ولكن كان يشوبها الشعور بقلق ربما كان سببه وجودي بينهم ، ثم فرش بساط جلس فوقه الشيخ ثم تكلم بكلام أدركت منه أنه يلقي عليهم موضوع مهمتي وأنه يأمرهم بمعاونتي على الشية .

فاللمارستان مكان متسع ردئ الموضع يسع في المتوسط مائة مريض وفيه في الوقت الحاضر سبعة وعشرون مريضاً ، وأربعة عشر مجنوبًا سبعة رجال وسبع نسوة، وفي المرضى كثير من العميان وأكثرهم مصاب بالسرطان وبعضهم أنهكته الأمراض العضالة المتروكة من غير علاج، وجميعهم من غير إسعاف سوى توزيع الغذاء عليهم وهو من الخبز والأرز والعدس وهم لايتصورون أن في الإمكان تخفيف أوجاعهم ، وهم بتركهم هكذا تحت رحمة الأقدار لم يعرفوا قط حتى أبسط الألوية . ويقيم المجانين في ناحيتين منعزلتين في إحداهما ثماني عشرة

حجرة الرجال وفي الأخرى ثماني عشرة النساء. وقد رأيت الرجال مصابين بالبرد والمالنخوليا وأكثرهم مُسن ورأيت فتى فقط كان في حالة هياج فكان يزأر كالأسد ثم انتقل فجأة إلى هدوء أعقبه ابتسام ودهشة . وحجر النساء ليست كلها محاطة بشابيك الحديد وكانت النسوة كلهن مسفدات ولكنهن غير مثبتات في الجدران كالرجال، وإحدى هاته النسوة وهي طاعنة في السن تقدمت نحوى حتى وسط الحوش وهي تبكى وتطلب إحسانا وكانت الأخيرات متحجبات حتى لم يمكن أن ألحظ شيئًا من ملامحهن . ووقف الذين اصطحبوني في كل مكان على باب هذه الدايرة وكانت امرأتان تحرسان بابها الداخلي محجبتان على الدوام ومتجهتان بوجوههما إلى الجدار أثناء زيارتي وكانت هناك فتاة صغيرة جميلة قاعدة القرفصاء ووجها وجسمها يكادان يكونان عاريين فلما لمحتنى داخلا فرحت كثيرًا وسلمت على مرارًا بحنى رأسها ووضع يديها المغلولتين فوق صدرها وكانت نتكلم بنشاط، ولكني لم أفهم منها غير كلمة سنيور وكانت تعيدها مرارًا ولكنها غريبة عن لسانها.

ولقد شككت في كونها مجنونة لأن ظلم الرجال كثيرًا ما زجَّ بالعقلاء في هذه المحال المحزنة.

على أن شكوك الطبيب وهو الذكى الفواد كان لها أساس من الصحة فقد علمنا بعد ذلك أن هذه الفتاة الشقية الحظ قد أطلق سراحها ولكن الذين زجوا بها في هذ اللكان لم ينلهم عقاب.

وبعد أن زرت كل شئ بالعناية التامة لحقت بالشيخ الذى كان ينتظرنى بالمسجد الذى هو من البيمارستان فوجدته يصلى أمام التربة الفخمة المدفون فيها الملك الناصر محمد بن قلاوون الذى أعد هذا المكان لأيام الشدائد.

وجاء في الخطط أيضنا (١): إنه كان للبيمارستان وقف كاف للصرف عليه وكانت له عدا ذلك مصادر أخرى متعددة للإيراد مثل الترياق المعمول به في القاهرة فقد كان محتكر! له ومخصصاً إيراده للصرف على البيمارستان.

وقال فيجرى بك(٢): كان هذا المارستان قد أخذ في الاضمحلال ففتحه جنتمكان [أي

١- الخطط الفرنسية ج١٨ مس٢٢٤ .

٢- كتاب حسن البراعة في علم الزراعة ج٢ ص١٦٧ طبع سنة ١٨٦٢هـ ١٨٦٦ م بولاق.

Georges Ebers: L'gypte Alexandrie et le Caire Traduction Gaston Maspero. Paris - T 1800.

ساكن الجنة] الحاج محمد على باشا ورتب له مبلغا من الدراهم أيضا يصرف على الفقراء والمساكين الذين يأتون إليه.

رفى أواسط القرن التاسع عشر الميلادي زار القاهرة العالم الأثرى الألماني جورج اييرس Georges Ebers وكتب عن مارستان قانوون ما ننقله هنا قال: إنه موجود في سوق النحاسين وهم يشتغلون في قاعاته ، ولقد تخرب ولم يبق منه سوى تربة مؤسسة يأتي إليها المرضى يزورون مخلفات السلطان بقصد الشفاء: فيمسون عمامته اشفاء أوجاع الرأس؛ وقفطانه للشفاء من الحميات المنقطعة وتجتمع الشابات من النساء والأمهات ومعهن أولادهن فتطلب الراحدة منهن في القبلة من الله أن يرزقها ولدًا نكرًا الأهمية النكور عند الوطنيين فالتكون المرأة سعيدة إذا لم ترزق واداً ذكراً. فتأتى النساء أمام القبلة فينزعن اللباس عن أنفسهن ويغطين وجرههن بأيديهن ويقفزن من ناحية من نواحي القبلة إلى الناحية الأخرى بخطوة واحدة ويكررن القفز مراراً حتى ينهكهن التمب ، حتى لقد ترى بعضهن من التعب ممدة ومطروحة فوق الأرض مغمى عليها حتى تفيق من غشيتها . وكان كثير من النسوة يأتى بالأطفال الصغار حتى قبل أن تقوى على المشى أجسامهم ويطلب فك عقدة السنتهم. وكانت النساء تأتى بالأطفال إلى حجر أسود عريض بقرب الشباك الذي إلى اليمين وتعصر ليمونة خضراء فوق الحجر وتفرش العصارة فوق الحجر وتحكه بحجر أخر صغير حتى إذا تلون حامض الليمون باللون الوردي الناشئ من الحجر الأسود الحديدي، تحمل الأطفال على لحسه فتتألم الأطفال من حموضة الليمون، وتصبيح صارخة بأصواتها، فتسر الأم اسماعها صبياح طفلها وكلما علا صوته من شدة الحموضة أيقنت الأم بتمام المعجزة وشفاء ابنها وانفكاك عقدة لسانه ، والنساء اعتقاد خاص في عمودي القبلة وجزأيهما السقليين وهما مغطيان بطبقة تجعل منظرهما سمجا بسبب عصارة الليمون.

وفي دار الآثار العربية طبق كبير من العقيق ارتفاعه عشرة سنتيمترات وقطره خمسة وأربعون سنتميترا وبه ثمانية عشر ضلعا من الخارج، وشكل الطبق ينم على كونه روماني الأصل ربما يكون قد أهداه أحد ملوك الروم إلى السلطان الملك المنصور قلاوون أو إلى ابنه الملك الناصر محمد، وقد رجح ذلك حضرة الباحث المحقق حسين راشد أمين دار الآثار العربية. وكان هذا الطبق أولا بيمارستان قلاوون ثم نقل إلى دار الآثار حفظا له ومسيانة من التلف أو الضياع لنفاسته وندورته، وأرجح أن هذا الطبق هو الذي كان يعصر فيه الليمون ويحك بحجر أخر حتى يحمر السائل ثم يرغم الطفل على لحسه ، وأما قفز النسوة أمام القبلة كما ذكر إيبرس، فالراجح أيضا أن النسوة كن يضعن الطبق أمام القبلة ثم يخطون فوقه سبع مرات فكًا لعقمهن وطلبا للحبل وهذه عادة مشهورة في مصر من تخطى أي شي غريب جملة مرات من أجل الحبل وهذه صورة الطبق:



الشكل (١)

#### طبق من العقبق وجد في بيمارستان قلاوون

وفى سنة ١٨٥٦ كان البيمارستان المنصورى قد بلغ الغاية من الاضمحلال وهجره المرضى ولم يبق به سوى المجانين ، فنقلت منه المجانين<sup>(۱)</sup> إلى ورشة الجوخ ببولاق ولم يكن بهذا المحل الاستعداد اللازم لذلك وكانوا غير معتنى بهم فأنشئ مستشفى المجانيب في بعض السراى الحمراء التي أنشأها الخديوى إسماعيل باشا بالعباسية ثم أحرقت وكان نقل المجانيب من ورشة الجوخ ببولاق إلى العباسية سنة ١٨٨٠م.

وقال بريس دافن الذي زار القاهرة في ذلك العصر ووصف البميارستان في كتابه: إنه قد حصلت تغييرات عديدة في أبنيته في عصور مختلفة، ولاسيما قد نقلت المجانين منه إلى غيره من الأمكنة فقد انصرف المشرفون عليه بتنجير قاعاته السكن فصار كنته وكالة، وصارت مرافقه مخازن لصناع النحاس وتجاوره وقال: إن درس هذا المارستان الكبير له أهمية عظمي في تاريخ العمارة العربية حيث لم يبق الآن بناء مثله من عصره.

١- خطط مصر لعلى باشا مبارك ج١ ص٩٦٠ .

وبعد أن انتقات المجانين من بيمارستان قلاوون إلى ورشة الجوخ ببولاق تحول حال البيمارستان، فبعد أن كان خاصاً بالمجانين علا إلى ما كان عليه في السابق من معالجة سائر الأمراض وكان يتولى العلاج فيه ويدير شؤونه أطباء كيفما كانوا، حتى تولى شؤونه الدكتور حسين عوف بك وكان من خيرة الأطباء المتطمين فن الحلب طبقاً النظام العلمي الحديث. وكان الدكتور حسين عوف هذا طبيبًا كحالاً فطنًا ، فتولى علاج أمراض العيون فيه هو ثم ابنه الدكتور محمد عوف باشا مساعداً له أولاً ثم متوايًا اشؤونه من بعده . ومن هنا أخذ البيمارستان يكون خاصاً بأمراض العيون إلى اليوم .

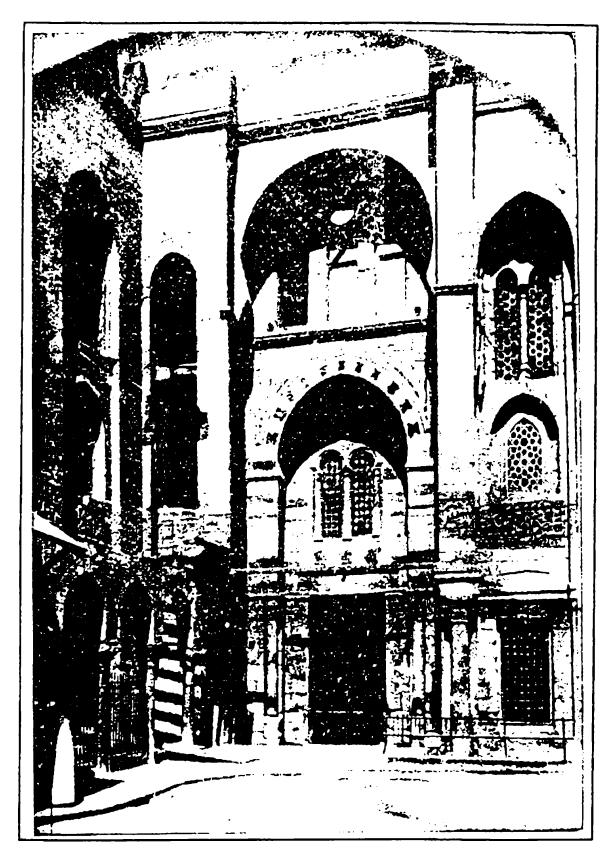
وممن عمل فى هذا البيمارستان بعدهم الدكتور محمد بكير والدكتور محمد أمين بك . وفى سنة ١٨٩٥ عين الدكتور سعد سامح بك الطبيب الكحال مديراً للبيمارستان ورئيساً لأطبائه ثم أحيل إلى المعاش فى يناير سنة ١٩١٢، ثم خلفه فى رياسة البيمارستان الدكتور محمد شاكر بك إلى شهر مارس سنة ١٩١٥ . وفى أبريل سنة ١٩١٥ تولى رياسة البيمارستان الدكتور محمد طاهر بك إلى شهر نوفمبر سنة ١٩١٨ حيث خلفه فى الرياسة الدكتور سالم هنداوى بك، ولايزال إلى الآن متواياً رياسة المارستان وكبير أطبائه ، ويعاونه فى علاج الرمد نحو عشرة أطباء آخرون.

## الأثار الباتية من البيمارستان المنصوري (قلاوون)

لعبت بالبيمارستان المنصورى يد الزمان ، فأصبح أثراً بعد عين وعفت آثاره، وزالت معالمه، ولم يبق منه سوى النزر اليسير من رسومه ومرافقه ، ولما كانت لجنة حفظ الآثار العربية هى المنوط بها المحافظة على مثل هذه الآثار القيمة ، والعناية بما أبقته يد التخريب رأينا أن نأتى هنا بما كتبه المؤرخ المهندس العالم مكس هرتزيك كبير مهندسى اللجنة، عن حال المارستان العاضرة منقولاً عن محاضر جلساتها المندرجة في مجموعتها السابعة والعشرين الصادرة في سنة ١٩١٠م صفحة ١٤١٠(١) قال:

المارستان المنصوري هو من أهم عمائر الفن العربي في مصر ولم يبق منه في الوقت الحاضر إلا بقايا نادرة هي:

 $C=\sin \epsilon$  de conservation des monuments de l'art Arabe exercice 1910 dassicale 2 éme  $\rho$ . 141 .



شكل (٢) الكبير لبيمارستان قلاوون

\- جزء من الإيوان الشرقى ونسقية من الرخام Bassin والقاعة القبلية وبعض ألواح منقوشة في سقف الإيوان البحرى وتدل التحلية الجبسية Ornement en Platre في النسقية، النوافذ التي لاتزال موجودة على حالها في الردهة الشرقية وأعمال الفسيفساء في الفسقية، على أن زخارف المارستان لم تكن تقل نفاسة عن زخارف الترية التي هي أسلم بناء حفظ للأن من أبنية قلابون، وتوجد في آخر ردهة المارستان القديم مكسوتين بخطوط من الرخام المان وقاع الفسقية مفطى بالفسيفساء النقيقة المستع جدًا ولاتزال سليمة وهي مكونة من جزأين : فرغ مستطيل مسطح في وسط جزء مربع مجوف ، وكان الماء يأتي إلى الفسقية كما يكون في الفساقي العمومية يخرج من جدار القاع بأتبوب ثم يجرى فوق لوح من الرخام كون في الفساقي العمومية. والبناء المسند فوقه لوح الرخام لايزال قائمًا.

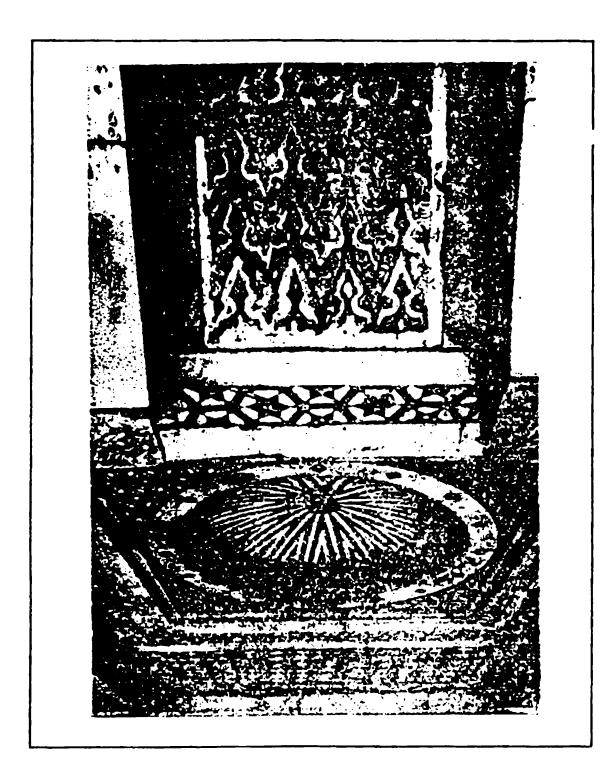
واللوحة الضامسة عشر من كتاب بسكال كوست<sup>(۱)</sup> تبين صورة البيمارستان . وفي اللوحة التالية قطاع أفقى البيمارستان مار بردهة البيمارستان التي في وسطها الفسقية ، وقد اعتمد المؤلف على كثير من الأصول لإعادة تخطيط البيمارستان ، وعلى الأقل المعالم الكبيرة منه فعدد ٢٥ في الرسم المذكور يدل على الردهة المسماة قاعة الناقهين من الرجال والفسقية مبيئة فيه بعدد ٢٥ وهكذا ، ويخرج من الفسقية قناة تخترق القاعة بطولها وهذا النظام يشبه مثيله في قصر الحمراء وفي قصر زيزا.

والمظنون أن هذا النظام كان شائعًا في القصور في جميع البلدان الإسلامية. وقد أفاض المقريزي في الكلام عن معلومات قيمة عن هذا البيمارستان الذي يعد أشهر مارستان في العصور الوسطى وذكر الشائروان Jetdéau الذي فيه والفسقية التي تعد المثل الوحيد من نوعها.

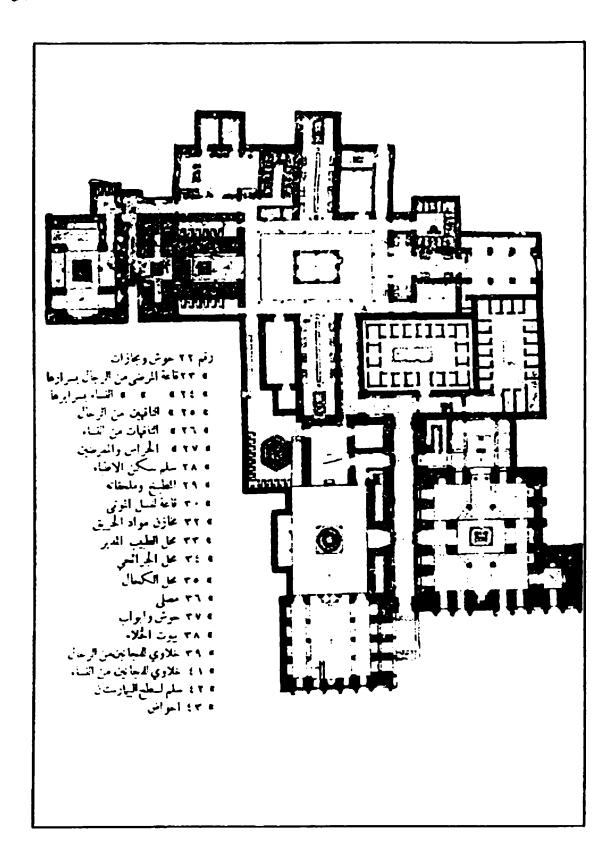
وفى سنة ه ١٩٠ صحت عزيمة لجنة حفظ الآثار العربية على الاحتفاظ بالأجزاء القديمة التالية(٢):

<sup>1-</sup> Coste (pascal) - Architecture arabe ou monuments du kaire mesurés et dessinés de 1818 à 1828. Paris 1839.

<sup>2-</sup> Rapport de la Section technique, exercice 1906 fascicule 23 éme page 7.



شكل (٢) الفسقية والسلسبيل



شكل (٤) تخطيط أساسات بيمارستان قلارون نقلاً عن بكال كست

- ١- بقايا الإيوان الشرقى حيث توجد فيه ثلاثة منافذ بزخرفها ، ونظرًا لحالة التلف القائمة بهذا الإيوان يجتهد في حالة تعذر الاحتفاظ بأجزائه القيمة غي أماكنها في أن تنقل إلى المتحف، وإلا يكتفى بعمل قوالب منها بالملاط اجتنابًا لتهدمها التدريجي بفعل الزمن.
  - ٢- قوس الإيوان الجنوبي وزخارفه الجبسية النفيسة.
  - ٣- الإيوان الغربي ولاسيما طرف هذا الإيوان حيث توجد زخارف مغطاة بطلاء حديث.
- 3- الإيوان الشمال المطل على الحوش الوسطانى: لم يحتفظ بشكله الأمسلى ولايزال قوسه الكبير موجودًا، ولكن سد جزء منه للمساعدة على تثبيت ثلاث أقواس بالبناء بالحجر المنحوت، خلافا للموجود في الإيوانات الأخرى التي هي مبنية جميعها بالطوب الأحمر. ولو أن اختلاف مادة البناء هذا ، دليل واضح على أن الإيوان الشمالي ، جدد بناؤه فإن القسم الفني يرى مع ذلك وجوب الوصاية بالاحتفاظ به .
- ٥- القاعة الكبرى المربعة في جنوب المارستان المذكورة في تقرير عدد ٣٤١ والتي تشتمل
   على عمد من الرخام وأقواس عنى بتشابهها بعضها لبعض وقد كشفت حديثًا بعناية كبير
   مهندسي اللجنة.

ويرى القسم الفنى أنه يتعذر الاحتفاظ بهذه القاعة بسبب بعدها من مجموعة الأجزاء المهمة في هذا الأثر والتي سبق ذكرها، إلا إذا ألحقت كما هي بالبناء الجديد للمستشفى ، وفي حالة تعذر إلحاق هذه القاعة بالبناء الجديد تنقل من مكانها الحالي ويعاد بناؤها في حوش جامع الحاكم.

# الكتابات الأثرية في البيمارستان المنصوري

فوق الباب المعد للدخول إلى المدرسة والقبة والمارستان الكتابة الآتية:

\- أمر بإنشاء هذه القبة الشريفة المعظمة والمدرسة المباركة والبيمارستان المبارك ، مولانا السلطان الأعظم الملك المنصور سيف الننيا والدين قلاوون الصالحي. وكان ابتداء عمارة ذلك في ربيع الآخر سنة ثلاث وثمانين وستمائة والفراغ منه في جمادي الآخرة سنة أربع وثمانين وستمائة.



شكل (٥) قوس الإيوان الجنويي ممن كتاب هرتز باشاء

وعلى فخذى باب الدخول أسفل البوابة الكبرى، لوحان من الرخام ملصقان على ارتفاع مترين من الأرض على يمين الباب ويساره، سعة كل منهما ٧٠ فى ٧٠ سنتميترا ومنقوش عليهما الكتابة الآتية المركبة من سبعة سطور بالخط النسخى الملوكي والحرف الدقيق وهى كثيرة النقط قليلة الحروف اللينة وصورتهما واحدة إلا اختلافًا قليلا وهذا نصها(١):

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على محمد وآله، لما كان بتاريخ يوم الاثنين سابع عشر ذى الحجة سنة ٧٩١ فى نظر المقر السيفى قان تمر، عزّ نصره ، برز المرسوم الشريف السلطانى الملكى المنصورى الصالحى خلد الله ملكه، أن ينعم على مستحق ريع وقف البيمارستان المنصورى ما يخص بيت المال السلطانى من إرث من يتوفى من أرباب وظائفه ومباشريه وسكان أوقافه نعمة مستمرة على الدوام والاستمرار ، لايتغير حكمها ولايندرس رسمها ولعنة الله على من يسعى فى تبديله أو إبطاله فمن بدله بعد ما سمعه فإنما إثمه على النين يبدلونه.

# الأعيان التي كانت موقوفه على البيمارستان المنصوري

الأعيان التي كانت محبوسة على المارستان المنصوري كثيرة وقد تغيرت معالمها وباد الكثير منها بطول الزمن ، وتغير الدول وكثرة القلاقل والفتن ولم يبق منها إلى اليوم إلا القليل جدًا بحيث لايكفي للقيام بالصرف على المارستان كشروط واقفه . وسنذكر تلك الأعيان التي كانت موقوفة ومكان وجودها ، نقلاً عن مؤرخي ذلك العصر للدلالة على ما كان عليه المارستان من الشهرة والعظمة. ولقد يأتي الكثير من ذلك أيضنًا عند ما ننقل القسم الخيرى من الوقفية الأصلية.

#### فمن الأوقاف بمدينة الفسطاط:

۱- قيسارية الصبانة بالقسطاط (۲): هذه القيسارية من الأوقاف المنصورية (قلاوون) على مصالح البيمارستان المنصوري بالقاهرة .

<sup>1-</sup> Max van Berchem: materiaux pour un corpus inscriptionum arabicorum tome XIX fassicale II Egypte 1896, p. 128 et 134.

٢- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن دقماق ج٤ ص٣٨ .



شكل (٦) الإيوان القبلى من بيمارستان قلاوون دنقلا عن ماكس هرتزه

٢- فندق الملك السعيد بالفسطاط(١) وهو فندق كبير يعلوه ربع كبير عُمر في أيام الملك السعيد محمد بن بركة خان ثم ملكه قلاوون الألفى وهو اليوم (أى في زمن المؤرخ ابن دقماق المتوفى سنة ٨٠٩) وقف على المارستان المنصوري وكراؤه في كل شهر نحو الألفى درهم .

وبالقاهرة: ٣- همام الساباط(٢) قال ابن عبد الظاهر: «كان فى القصر باب يعرف بباب الساباط كان الخليفة فى العيد يخرج منه إلى الميدان وهو الحرنشف (الخرنفش الآن) إلى المنحر لتنحر فيه الضحايا ويعرف هذا الحمام فى زماننا (أى زمن المقريزى المتوفى سنة ١٨٤٩هـ ١٤٤١م بحمام المارستان المنصورى وهذا الحمام هو حمام القصر الصغير الغربى ويعرف أيضًا بحمام الصنيرة فلما زالت الدولة الفاطمية من القاهرة ، بيع هذا الحمام جملة مرار فلما تملكه الملك المنصور قلاوون وأنشأ المارستان الكبير المنصورى صارت فيما بعد فيما هو موقوف عليه وهى الآن من أوقافه».

- ٤- تسارية المحلى وقيسارية الضيافة وقف المارستان المنصوري<sup>(٢)</sup>.
- ٥- قيسارية الفاضل<sup>(1)</sup> هذه القيسارية على يمنة من يدخل من باب زويلة عرفت بالقاضى
   عبد الرحيم بن على البيساني وهي الآن في أرقاف المارستان المنصوري
- 7- سوق القفيصات<sup>(٥)</sup> (بصيغة الجمع والتصغير جمع قفص) فإنه كان معدًا لجلس أناس على تخوت تجاه شبابيك القبة المنصورية وفوق تلك التخوت أقفاص صغار من حديد مشبك، فيها الطرائف من الخواتيم والفصوص وأساور النسوان وخلاخيلهن وغير ذلك وهذه الأقفاص يأخذ أجرة الأرض التي عليها مباشرة المارستان المنصوري.

٨- سوق الكتبيين (١): أحدثت بعد سنة ٧٠٠ يحيط بها سوق الأمشاطيين وسوق النقليين
 وهما بين المدرسة الصالحية والصاغة وجميع ذلك جار في أوقاف المارستان المنصوري.

١- الانتصار لواسطة عقد الأمصار لابن دقماق ج٤ ص ٤٠ .

۲ - المقریزی ، ج۲ ، ص۸۰ .

۲ - المقریزی ، ج۲، ص۸۸ .

٤- المقريزي ج٢ مس٨٩ .

٥- المقريزي الخطط والآثار ج٢ ص٩٧ .

٦- المقريزي ، الخطط والأثار ج٢، ص٨٩ .

# صورة من حال البيمارستان المنصوري في بعض عصوره

#### بعض من تولى النظر على البيمارستان

إن السلطان قلاوون حينما أوقف البيمارستان جعل النظر عليه في حياته لنفسه ثم لأولاده من بعدهم لحاكم المسلمين الشافعي.

سناتى فى هذا الفصل بذكر بعض الذين تولوا النظر على البيمارستان فى عصور مختلفة من حياته، لبيان ما كان عليه البيمارستان من المكانة والعظمة ، فمن تولى النظر عليه:

الحمى بن عبد الواحد(١) بن أحمد بن الخضر الشيخ علاء الدين الحلبى نزيل بمشق،
 كان شيخًا كبيرًا متميزًا من رؤساء النولة الناصرية خدم فى الجهات وولى نظر البيمارستان
 المنصورى وغيره وتوفى سنة ١٩٧٧هـ .

Y- محمد بن على (٢) بن محمد بن محمد بن على بن عثمان الشيخ شمس الدين أبو عبدالله بن الفاضل نور الدين أبى الحسن البدرشي ثم القاهري المولود بالقاهرة سنة ٨٨٧هـ اختص بجاني بك الصوفي وباشر البيمارستان في أيامه وعلا كلامه وعظم أمره ، مات يوم الاثنين في ١٧ شوال سنة ٨٤٦هـ .

٣- محمود بن محمد(٢) بن على بن عبدالله قاضى القضاة جمال الدين أبو الثناء القيصرى الرومى الأصل العجمى الحنفى ، قاضى قضاة الديار المصرية وتاظر جيوشها وشيخ الشيخونية، باشر عدة وظائف كالتدريس فى الصرغتمشية وغيرها والخطابة بمدرسة السلطان برقوق ونظر البيمارستان المنصورى توفى ليلة الأحد فى ٧ ربيع الأول سنة ٧٩٩.

3- على بن عبدالله بن محمد الأمير علاء الدين بن الطبلارى(1) نسبة إلى قرية بالمنوفية بالرجه البحرى تسمى طبلاه ، نشأ بالقاهرة من جملة العوام إلى أن مات عمه بهاء الدين الطبلادى وكان تاجراً بقيسارية جهاركس بالقاهرة وله مال قورثه بنو عمه على هذا وغيره، فلما صدار متمولاً سعى إلى أن صدار مشد السلطاني بقلعة الجبل، ثم ولى شد

١- المنهل الصافى والمستوفى بعد الوافى لابن تغرى بردى ج٢ حر١٤٠٨ مخطوط .

٢- التبر المسبوك في ذيل السلوك للسخاوي ص٨٥ .

٣- المنهل الصافي لابن تغرى بردي.

٤- المنهل الصافي ج٢ ص٧٠٤ .

البيمارستان المنصورى ، ولا يزال يتقرب عند الملك الظاهر برقوق حتى أدخله في غالب أشغاله وصار له كلمة في الدولة ثم غضب عليه السلطان لأمور صدرت منه ثم نفى إلى الكرك وقتل بغزة سنة ٨٠٢هـ .

٥- محمد بن أحمد بن عبدالملك القاضى شمس الدين الدميرى<sup>(١)</sup> الملكى ولى حسبة القاهرة فى الأيام الأشرفية شعبان بن حسين ثم ولى بعد ذلك مرة، وولى نظر الأحباس ونظر البيمارستان المنصورى وقضاء العسكر على مذهب الإمام مالك رضى الله عنه . ولم يزل ينتقل فى الوظائف إلى أن توفى يوم الاثنين ٩ رمضان سنة ٨١٣هـ .

٦- على بن مقلع القاضى نور الدين (٢) ناظر البيمارستان المنصورى ووكيل بيت المال
 بالأطباق بالقلعة وعد من رؤساء الناس وتوفى يوم الجمعة ١٢ ذى الحجة سنة ٨٤١هـ .

٧- محمد بن محمد بن محمد بدر الدین بن شمس الدین الدمیری<sup>(۲)</sup> ثم القاهری، کان جده ناظر البیمارستان وولی الحسبة واستمر هذا فی مشارفة المارستان ، مات فی رمضان سنة ۲۹۸ه.

۸- محمد بن محمد بدین بن الدین العباسی المعروف بالعجمی<sup>(۱)</sup> زوج آخت البدر الدمیری ورفیقه فی مشارفة البیمارستان مات فی شوال سنة ۸٤٦هـ .

٩- في يوم الاثنين ثاني شهر ربيع الأخر سنة ١٥٠ استقر المواوي السفطى في نظر البميارستان المنصوري بعد عزل المحبى بن الأشقر ولبس الخلعة لذلك ، وفي يوم الخميس خامس ربيع الآخر انتقض الأمر وألبس المحبى خلعة الاستمرار في اليوم المذكور.

•١٠- في يوم الأربعاء سلخ شهر ذي الحجة ١٥٨هـ طلع القاضي الشافعي<sup>(٥)</sup> إلى السلطان بأربعة عشر ألف دينار من حاصل البيمارستان ، فعرضها عليه فشكره على ذلك، وغفل عن كونه لم يعمل فيه بمراد الواقف بل حَجَر في تنزيل المرضى وغيره وأمر بمسح دهاليزه وكنسه وعدم التمكين من المشى فيه بالنعال حتى أنشدني الشيخ أبو عبدالله الراعي لنفسه:

١- المنهل الصافي.

٢- المنهل الصافي ج٢ من ٤٥٠ .

٣- التبر المسبوك في نيل السلوك للسخاوي ص ٦٠٠.

٤- التبر المسبوك ص٥٥.

ه- التبر المسبوك مساءً . .

مرستانكم يشكو الخيلاء وما به فيمنعه المرضى ومع ذا يجعجع وناظره إذا جار في حكمه له فيمنعه المرضى ومع ذا يجعجع بتعميره قفراً مضيعا فياله خليًا من المرضى ولكن مقرقع أواوينه مئرى الكلاب لتعجبوا ولا رمد فيها ولا مترجع وبلدتنا مملوة من مريضنا في فلاعينه تهمى ولا القلب يخشع يمشى مريض العين بالباب حافيًا فويق بلاط صار للعين يقلع فنسال ربى أن يفرج كربنا ورحم مرضانا ونو الجور يرفع(۱)

۱۱ - في يوم الاثنين ٣ جـمـادي الأخبرة سنة ١٥٨هـ خلع على الشرفي الأنصباري باستقراره في نظر البيمارستان والخانقاه المملاحية سعيد السعداء والجوالي والكسوة ووكالة بيت المال(٢).

۱۸- محمد بن أحمد بن يوسف بن حجاج القاضى ولى الدين (۲) السفطى المولود سنة ۱۸۰هـ قرره السلطان فى نظر البيمارستان المنصورى سنة ۱۸۶۹ فازداد وجاهة وعزا واجتهد فى عمارته وعمارة أوقافه والحث على تنمية مستأجراته وسائر جهاته حتى الأحكار وما نسب إليه من الأثار مع التضييق على مباشريه ، والتحرى فى المريض المنزل فيه بحيث زاد على الحد وقل من المرضى فيه العدد، وتحامى الناس المجئ إليه بأنفسهم أو بمرضاتهم ، فصار بذلك مكنوساً معسوماً ، ومنع الناس من المشى فيه إلا حفاة وحجر فى كل ما أشرت إليه غاية التحجير فاجتمع فى الوقف بسبب هذا كله من الأموال ما يفوق الوصف وفيه نرع شبه بما سلكه الشمس محمد بن أحمد بن عبد الملك الدميرى فى المارستان أيضاً ، وإن لم يبلغ حد صاحب الترجمة ولا كاد ، وقد تعرض لصنيعه فى ذلك أبو عبدالله الراعى فى نظمه كما سيأتى .

۱۳ – فى شبهر صفر من سنة ۹۰۱ه خلع على الأتابكي تمراز<sup>(1)</sup> وقسرر فى نظر البيمارستان المنصورى، فتوجه إلى هناك فى موكب حافل وسلطان العصر فى ذلك الوقت الملك الأشرف أبو النصر قايتباى المحمودي الظاهري.

١- هذا الشعر ركيك للفاية ولايكاد يكون شعرًا ولكنه صورة صحيحة لذلك العصر.

٧- التبر المسبوك ص٢١٩.

٧- التبر المسبوك ص ٢٢٠ والضوء اللامع السخاري .

٤- بدائع الزهور في وقائع الدهور لابن إياس ج٢ م٠٢٩٢ .

۱٤- في شوال سنة ۱۰۸هـ خلع على معين الدين شمس<sup>(۱)</sup> وقرر في وكالة بيت المال ونظر البيمارستان المنصوري فعظم أمره جدًا .

ملك الأمراء خاير بك بن بلياس نائب السلطان سليم المعروف بابن عثمان(٢) خلع المقر السيفى ملك الأمراء خاير بك بن بلياس نائب السلطنة بالديار المصرية على الزينى بركات بن موسى وقرره مدبر المملكة وناظر الحسبة الشريفة وناظر البيمارستان المنصورى الخ ...

### الثقة بالبيمارستان المنصوري

للدلالة على ما كان للبيمارستان المنصورى من الثقة في نفوس الناس نذكر بعض الذين عولجوا به من أكابر العلماء ومشاهير الوقت منهم .

العروف الدين المعروف الدين المعروف القضاة فخر الدين المعروف البين خطيب جبرين قاضى حلب مولده فى ربيع الآخر سنة ٦٦٢ هـ بالحسينية بالقاهرة مرض بالبيمارستان المنصورى ومات به سنة ٧٣٨هـ (٢).

٢- زين الدين أبو يميئ زكريا الأنصارى رأس القضاء الشافعي توفي سنة ١٩٢٦هـ
 بالبيمارستان بالقاهرة .

ونكتفى بهذين الاسمين خشية الإطالة.

# وقفية السلطان قلاوون على البيمارستان المنصورى

من الوثائق التاريخية الثمينة التي قل أن يجود الزمان بمثلها لطول العهد واضطراب الأحوال وتغير الدول، الوقفية التي أوقفها السلطان الملك المنصور قلاوون على تربته ومدرسته وبيمارستانه . فإنها من أوثق المصادر التي يستعان بها في تحقيق أحوال ذلك الزمان الذي وضعت فيه، ومعرفة ما بلغته مصر فيه من الرقي والمدنية ولقد كانت هذه الوقفية في حكم الشئ المفقود . فإن المؤرخ عبد الرحمن حسن الجبرتي المتوفى سنة ١٨٢٠هـ ١٨٢٥ م قد ذكر ضمن حوادث كتابه: أن وقفية السلطان قلاوون قد احترقت في داخل خزانة كتب البيمارستان

١- بدائع الزهور لابن إياس ج٤ ص٥٠ .

٢- بدائع الزهور ج٢ ص٥٦٠ .

٣- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي.

وأن الأمير عبد الرحمن كتخدا عندما أراد تجديد البيمارستان في سنة ١١٩٠هـ وحبس بعض الأموال عليه لم يجد كتاب وقفه .

ومن حسن الاتفاق أنه غى المدة التى تولى فيها المرحوم إبراهيم باشا نجيب إدارة ديوان الأوقاف (من ديسمبر سنة ١٩١٢ إلى ١٥ نوفمبر سنة ١٩١٢) عثر فى محفوظات الديوان على وقفية السلطان قلاوون، وطلب الديوان من العلامة المرحوم أحمد زكى باشا قراءة الوقفية ، فانتهز الفرصة واستنسخ لنفسه منها نسخة الخزانة الزكية، ولم يسبق لأحد ما قبل ذاك رؤية هذه الوقفية أو معرفة ما فيها . وقد تفضل الأستاذ المرحوم أحمد زكى باشا فأعارنيها ضمن ما أعارنى من نفائس خزانته .

وهذه الوقفية هي أربع وقفيات معًا الثلاث الأوليات منها تمت في عهد قسلاوين نفسه في ثلاث سنين متتالية وهي سنوات ١٨٤ و ١٨٥ و ٢٨٦ ، والرابعة عملت في عهد الأمير عبد الرحمن كتخدا من أمراء الماليك النين حكموا مصر في العهد العثماني وذلك في سنة ١١٩٠ هـ وذلك طبقًا لما نكر في وقفية الأمير كتخدا فقد جاء فيها في السطر ٩٩ ما يلي : د......... التي من جملة كتب الأوقاف المنكورة الثلاثة كتب الرق الغزال الملصقة المؤرخ أحدهم (كذا) في ١٢ من شهر ذي الحجة العرام ختام سنة ١٨٢ والثاني مؤرخ في ١٢ شهر صفر الخير، والضم والإلحاق الشرعي الملحق بنيله المؤرخ في حادي عشر شهر صفر المنكور كلاهما سنة ١٨٥، والثالث مؤرخ في ٢٤ شهر رجب الفرد الحرام سنة ١٨٦ هذا ما دلت عليه كتب الأوقاف ١٨٥، والثاكورة على الحكم المعين والمشروح بأعاليه».

وسناتى على ديباجة الوقفية ثم على الشروط الخاصة بالبيمارستان وحده دون الخاص منها بالتربة أن المدرسة أن القبة أن المسجد ، ثم نتتبع ذلك بذكر وقفية الأمين كتخدا لما احتوت عليه من الأمور العظيمة الهامة للإنسانية .

# ديياجة وتفية السلطان الملك المنصور قلاوون

معل	أما	 	 	 	 	 
•						

فان أحق ما انتهازت فرص أجره العازائم، وأحرزت مواهب	سطر
بره الغنائم ، وأجدر ما تنبه لاغتنام ثوابه كل نائم، وأولى ما توجه إليه كل	
متوجه وقيام إليه كل قيائم، منا عيانت بالغييرات عوائده ، وزانت في	77
المسرات زوائده ، واستمرت على الآباء فوائده ، واستقرت على التقوى	72
بتطاول الأمال قواعده ، وهي الأوقاف العميم برها ، المقيم أجرها،	۲0
الجسسيم وفسرها ، الكريم نخسرها ، فسهى الحسنات التي هي أثمسان	۲٦
الجنان، والقربات التي فيها رضوان الرهمن ، والصدقات التي هي مهور	۲۷
العبور العبسان ، والنفقات التي هي بعبور الأجبور لا اللؤلؤ والمجان	44
ولايخفى ما فيها من إبضال السرور على المريض الفقير، وإيصال الحبور	27
إلى قلب الكسيس، وإغنائه بإيوائه وسداواته ، الذي لايعبس عن وفور	٤٣
أجرها بتعبير ، فطوبي لمن عامل مولاه العزيز الففار ، وراقب	13
مراقبة العالم بسره ونجواه في الإيراد والإصدار، وأقرضه أحسن القروض	٤٥
على حسب الإمكان والاقتدار، وانتهز الفرمية بالاستباق	٢3
وأحرن باغنتام أجرها قصب السباق، فساعد الفقير المسلم على	٤٧
إزالة ألمه ، ومداواة سقمه مساعدة تنجيه غداً من عذاب ربه الخلاق	٤٨
ورجاء أن تكون له بها عند الله الرتبة العظمى ، والقرية التي لايخاف بأجرها	٤٩
ظلمًا ولا هضمًا ، والحسنة التي لاتبقى اننبه غمًا	0 •
ولما علم بذلك مولانا السيد الأجل	٥١
السلطان الملك المتصبور العالم العادل	٥٢
فتقدم أمره الشريف ، العالى المنيف ، إلى ولى دولته، وغذى نعمته	٨٣
والمتشرف بضدمته ، والمضمسوص في هذا الوقف بوكالته، الجناب	٨٤

والمتشرف بضيمته ، والمضموص في هذا الوقف بوكالته، الجناب
 العالى الأمرى الأجلى الأوحدى الكبيرى المؤيدى المجاهدى المقدمي العضدى
 النصرى العزى عن الدين، عن الإسلام نخر الأنام، مقدم الجيوش نصرة
 المجاهدين

- ٨٧ عضد الملوك والسلاطين أبى سعيد أيبك بن عبدالله الملكى الصالحي النجمي المعروف
- ٨٨ بالأفرم أمير جاندار الملكى المنصورى السيفى أدام الله نعمته، أن يقف عنه
- ٨٩ خلد الله ملكه ويحبّس ويسبّل جميع ما هو جار في ملك مولانا السلطان الملك المنصور
  - ه ۹ میع أراضی البستان
  - ٩٦ ..... الذي ذلك بظاهر القاهرة
- ٩٧ خارج بابى الشعرية والفتوح غربى الجامع الظاهرى المستجد العامر
  - ٩٨ نذكر الله
- ۲۲۰ على ما نص مولانا السلطان المنصور الموقوف عنه بإذنه المذكور خلد الله
   مملكته على بيانه
- ۲٦١ وذكر تعيينه ذكرًا مصدقًا خبره لعيانه ، وشرح مصارفه شرحًا يبقى على الأبد وترادف زمانه؟
- ۲٦٢ وبين شروطه بيانًا لاينقضى بانقضاء أوانه، من مصالح البيمارستان المبارك المنصوري المستجد
  - ٢٦٣ إنشاؤه ، والبديع بناؤه ، والمعدوم في الأفاق مثاله، والمشهور في الأقطار
- ٢٦٤ حسن وصفه وجماله، لقد أعجز همم الملوك الأول ، وحوى كل وصف .جميل واكتمل
- ه٢٦٥ وحدَّث عنه العيان والخبر، ودل على على الهمة فيه كالسيف دلَّ على التأثير بالأثر؛
- ٢٦٦ من أكحال تكون فيه معدة للسبيل ، وأشربة تحلو كالسبيل، وأطباء تحضره في

ييرى العليل، وفروض وأوان،	ما يشفى السقيم و	البكرة والأمسيل ، غير ذاك م	777
---------------------------	------------------	-----------------------------	-----

- ۲۹۸ وقرَمة وخُدُّام ومطعوم ومشروب ومشموم مستمرًا أبدا على الدوام وسيأتى بنان ذلك
- ٢٦٩ فيه مفصلا مبينًا ، ومشروحًا معينا. وهذا المارستان المذكور بالقاهرة المحروسة بين القصرين
- ٢٧٠ بخط المدارس الكاملية والصالحية والظاهرية ، رحم الله واقفيها على يمنة السالك من المدرسة
- ۲۷۱ الكاملية إلى باب الزهومة وفنائق الطواشي شمس الخواص مسرور رحمه
   ۱الله، وفندقي العجر والفاكهة
- ٢٧٢ والحريريين والسقطيين والشرابشيين وغير ذاك، وإلى بسرة السالك من ذلك إلى المدرسة الكاملية والجامعي الأصغر والأنور ......
- 7٧٣ ويتوصل إلى هذا المارستان المنكور من الباب الكبير المبنى بالرخام المفصوص ، المقابل أباب ٢٧٤ التربة الممالحية النجمية رحم الله واقفها المنخول منه إلى الدهليز المستطيل المسلوك منه إلى القبة المباركة التي
  - ٢٧٥ على يمنة الداخل فيه وإلى المدرسة التي هي بالعلم الشريف معظمة
- ٢٩١ ....... وهذا المارستان هو الذي وقفه مولانا السلطان الملك المنصور الموكل الموقوف عنه خلد الله ملكه
- ٢٩٢ بيمارستان لمداواة مرضى المسلمين الرجال والنساء من الأغنياء المثرين والفقراء المحتاجين
- ٢٩٤ بالقاهرة ومصر وضواحيها من المقيمين بها والواردين إليها من البلاد والأعمال على اختلاف
- ٢٩٥ أجناسهم وأوصافهم وتباين أمراضهم وأوصابهم، من أمراض الأجسام قلت أو كثرت
- ٢٩٦ اتفقت أو اختلفت ، وأمراض الحواس خفيت أو ظهرت، واختلال العقول التي حفظها أعظم

- ٢٩٧ المقامسد والأغراض ، وأول ما يجب الإقبال عليه دون الانحراف عنه والإعراض، وغير ذلك مما تدعو
- ٢٩٨ حاجة الإنسان إلى مسلاحه وإمسلاحه بالأدوية والعقاقير المتعارفة عند أهل مساعة الطب
- ٢٩٩ والانشغال فيه بعلم الطب والاشتغال به، يدخلونه جموعًا ووحدانا وشيوخا وشيانا ، وبلغاء
- ٣٠٠ وصبيانًا ، وحرمًا وولدانا ، يقيم به المرضى الفقراء من الرجال والنساء لداواتهم إلى حين برئهم وشفائهم
- ٣٠١ ويصرف ما هو معد فيه للمداواة، ويفرق للبعيد والقريب، والأهلى والغريب،
   والقوي والضعيف،
- ٣٠٢ والدنى والشريف، والعلى والحقير ، والغنى والفقير، والمأمور والأمير، والأعمى والبصير.
- ٣٠٣ والمفضول والفاضل، والمشهور والخامل والرفيع والوضيع ، والمترف والصعلوك،
- ٣٠٤ والمليك والمملوك، من غير اشتراط لعوض من الأعواض ، ولا تعويض بإنكار على ذلك
- ٣٠٥ ولا اعتراض ، بل لمحض فضل الله وطوله الجسيم، وأجره الكريم وبره العميم، لينتفع بذلك
  - ٣٠٩ .... فقبل هذا الوكيل المذكور هذا التوكيل قبولاً صحيحاً سائغًا
- ٣١٠ شرعيًا ، ووقف بإذن مولانا السلطان الملك المنصبور الوكل المذكور خلد الله مملكته ، وحبس عنه
- ٣١٤ المارستان المستجد المنصوري المحدود أعلاه ، وعلى من يقوم بمصالح المرضى به من الأطباء والكحالين
  - ه ۲۱ والجرائحيين وطباخى الشراب والمزاور والطعوم وصانعى المعاجين والأكحال والأدوية والمسهلات

- ٣١٦ المفردة والمركبة ، وعلى القومة والفراشين والضزان والأمناء والمباشرين وغيرهم ممن جرت عادة أمثالهم بذلك.
- ٢١٧ وعلى ما يقوم بمداواة المرضى من الأطعمة والأشرية والأكحال والشيافات والمعاجين والمراهم
- ٣١٨ والأدهان والشربات، والأدوية المركبة ، والمفردة ، والفرش والقدور والآلات المعدة للانتفاع
- ۲۱۹ بها في مثله . سيأتي نكر ذلك مفصلا فيه مبينا مشروحا معينا، على أن الناظر في هذا الوقف
- ٣٢٠ والمتولى عليه يؤجر العقار من هذا الوقف المنكور وما شاء منه بنفسه أو بنائبه مدة ثلاث سنين
- ۲۲۱ قما دونها بأجرة المثل فما فوقها ويؤجر الأراضى مدة ثلاث سنين فما دونها بأجرة المثل فما فوقها
- ۲۲۲ ولایدخل عقد الین عقد ولاین و لل التعزن ، ولا لمن تخشی سطوته، ولا لمن ینسی الوقف
- ٣٢٣ في يده، ويبدأ من ذلك بعمارة ما يجب عمارت في الوقف والبيمارستان، المذكور ذلك فيه من إصلاح وترميم
- ۲۲۶ أو بناء هديم ، على وجه لاضرر فيه ولاضرار ولا إجحاف بلحد في جد ولا
   إصرار ، وبتخير
- ٣٢٥ الناظر في تحصيل ريع هذا الوقف وحسن الحال على حسب الإمكان ويطلب ذلك
- ٣٢٦ حيث كان في كل جهة ومكان ، بحيث لا يُفْرط ولا يُفَرَّط ولايخرج في سلوكه عن السنين المتوسطة
- ٣٧ ولايهمل حقا معينا ولايففل عن أمر يكون مسلاحه بينا، لتكون هذه الصدقة طدة مقبوله

- ۳۲۸ وهذا السعى يرجو مولانا السلطان الملك المنصور خلد الله ملكه به من ربه قبوله
- ٣٢٩ فقد قال صلى الله عليه وسلم فيما ورد عنه من الأخبار الصحيحة المنقولة: «إذا مات العبد اقتطع عمله
- ٣٣٠ إلا من ثلاث صدقة جارية أو علم ينتفع به أو ولد صالح يدعى له، ثم ما فضل بعد ذلك
- ٣٣١ صرف منه الناظر ما يرى صرفه لمن يتولى إنجاز ذلك واستخراج أجرته وعمارته وصرف ربعه في وجوهه المشترطة فيه وتفرقة أشربته وأدويته
  - ۲۳۲ من شد
- ٣٣٣ وناظر ومشارف ومشاهد وكاتب وخانن ، ويمسرف لكل منهم من ربع هذا الوقف
- ٣٣٤ أجرة مثله عن تصرفه في ذلك وفعله، ولا يولى الناظر في هذا الوقف يهوديا .
- ٣٣٥ نصرانيًا ولايمكنه من مباشرة شئ من هذا الوقف بل يكون المتولى مسلما ظاهر الأمانة
  - ٣٣٦ عارفًا بأنواع الكتابة، كافيًا فيما يتولاه موصوفا بدينه ودرايته وخبرته
    - ٣٣٧ ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف، ثمن ما تدعق
- ٣٢٨ حاجة المرضى إليه من سرر حديد أو خشب على ما يراه مصلحته ولحف محشوة قطنًا وطراريح محشوة
- ۳۲۹ بالقطن أيضا، وملاحف قطن ومخاد طرح أو أدم محشوة على ما يراه ويؤدى إليه اجتهاده وهو مخير بين
- ٣٤٠ أن يغصل كل نوع من ذلك ويصرف أجرة خياطته وعمله وثمن حشوه وبين أن يشترى ذلك
- ٣٤١ معمولا مكملا فيجعل لكل مريض من الفرش والسرر على حسب حاله وما يقتضيه مرضه عاملا في

حق كل منهم بتقرى الله وطاعته باذلا جهده وغاية نصيحته ، فهم رعيته وكل	781
مسئول عن	
رعيته ويمسرف الناظر في هذا الوقف	737
ثمن سكر يصنعه أشربة مختلفة الأنواع، ومعاجين وثمن ما يحتاج إليه لأجل	728
ذلك من الفواكه	
والخماير، رسم الأشربة وثمن ما يحتاج إليه من أصناف الأدوية والمعاجين	880
والعقاقين والمراهم	
والأكحال والشيافات والنرورات والأدهان والسفوفات والدرياقات والأقراص	787
وغير ذلك يصنع كل صنف في وقته وأوانه ، ويدخره تحت يده في أرعية معدة	451
له، فإذا	
فرغ استعمل مثله من ربع هذا الوقف ولايمسرف من ذلك لأحد شيئًا إلا بقدر	787
حاجته إليه	
ولايزيده عليها، وذلك بحسب الزمان، وما تدعى الماجة إليه بحسب القصول	789
وأرقات الاستعمال	
وبقدم في ذلك الأحوج فالأحوج من المرضى والممتاجين والضعفاء والمنقطعين	<b>r</b> o.
والفقراء	
والمساكين ويمسرف الناظر من ريع هذا الوقف	701
ما تنعو حاجة الرضى إليه من مشموم في كل يوم، وزيادي فخار برسم	707
أغنيتهم وأقداح	
زجاج وغرار برسم أشريتهم وكيزان وأباريق فخار وقصارى فخار	707
وزيت للوقود عليهم ، ويماء من بحر النيل المبارك برسم شريهم وأغذيتهم	408
و لأجل تغطية أغنيتهم عند صرفها عليهم وفي ثمن مراوح خوص لأجل	800
استعمالهم إياها في الحرّ	

ويصرف الناظر ثمن ذلك من ربع هذا الوقف في غير إسراف ولا إجحاف

707

ولازيادة على

- ٣٥٧ ما يحتاج إليه كل ذلك بحسب ما تدعو الحاجة لزيادة الأجر والثواب
  - ٣٥٨ ويصرف الناظر في هذا الوقف لرجلين مسلمين موصوفين
- ٣٥٩ بالديانة والأمانة يكون أحدهما خازنًا لمخزن حاصل التفرقة ، يتولى تفرقة الأشرية والأكحال والأعشاب
- .٣٦ والمعاجين والأدهان والشيافات ، المأنون له في صدرف ذلك من المباشرين، ويكون الآخر أمينًا
- ٣٦١ يتسلم مبيحة كل يوم وعشيته أقداح الشراب المختمعة بالمرضى والمختلين من الرجال والنساء.
- ٣٦٢ المقيمين بهذا المارستان ، ويفرق ذلك عليهم ويباشر شرب كل منهم لما وصف له من ذلك.
- ٣٦٣ ويباشر المطبخ بهذا المارستان وما يطبخ به للمرضى من مزاور ودجاج وفراريج ولحم وغير ذلك،
- ٣٦٤ ويجعل لكل مريض ما طبخ له في كل يوم فى زبدية منفردة له من غير مشاركة مع مريض آخر ويغطيها
- ٣٦٥ ويوصلها إلى المريض إلى أن يتكامل إطعامهم ويستوفى كل منهم غذامه وعشامه وما وصف له
- ٣٦٦ بكرة وعشية . ويصرف الناظر لكل منهما من ربع هذا الوقف ما يرى صرفه إليه من غير حيف
- ٣٦٧ ولا شطط . والناظر الشهادة عليها في العدة إذا لم يكفيا ما اشترط عليهما مباشرته ويصرف
  - ٣٦٨ له أجرة مثله من ربع هذا الوقف ويصرف الناظر
- ٣٦٩ من ربع هذا الوقف لمن ينصب بهذا المارستان من الأطباء المسلمين الطبائعيين والكحالين والجرائحيين
- ٣٧٠ بحسب ما يقتضيه الزمان وحاجة المرضى وهو مخير في العدة وتقرير الجامكيات ما لم يكن في ذلك

حيف ولا شطط بياشرون المرضي والمختلين الرجال والنساء بهذا المارستان 201 مجتمعين ومتناويين باتفاقهم على التناوب ، أو بإذن الناظر في التناوب، ويسألون عن أحوالهم وما 277 يتجدد لكل منهم من زيادة مرض أن نقص ويكتبون بما يصلح لكل مريض من 777 شراب وغذاء وغيره في دستسور ورق ليسمسرف على حكمته، ويلتسرمسون المبيت في كل ليلة 277 بالبيمارستان مجتمعين أو متناوبين ويجلس الأطباء الكمالون لمداواة أعين الرمداء(١) بهذا المارستان ولداواة من 270 يرد إليهم به من المسلمين بحيث لايرد أحد من المسلمين الرمداء من مداواة عينيه بكرة كل 277 يهم وبياشرون المداواة ويتلطفون فيها ويرفقون بالرمداء في ملاطفتهم وإن كان بينهم من به قروح أو 2 أمراض في عينه تقتضي مراجعة الكحال للطبيب الطبائعي، راجعه وأحضره معه وباشر معه من غير ۲۷۸ انفراد عنه ريراجعه في أحوال برئه وشفائه ويصرف الناظر في 779 هذا الوقف لن ينصبه شيخًا للاشتغال عليه بعلم الطب على اختلافه يجلس ۲٨. بالسطية الكبرى المعينة له في كتاب الوقف المشار إليه للاشتغال بعلم الطب في اختلاف أوضاعه في 771 الأيقات التي يعينها له . الناظر ما يرى صرفه إليه وليكن جملة أطباء البيمارستان المبارك من غير 777

١- لم نجد هذا الجمع في كتب اللغة فأبقيناه على حاله كما فعلنا في غيره من الأغلاط
 والكلمات العامية الواردة في نصوص الوقف أو غيرها من التقول.

زيادة عن العدد

- ٣٨٣ ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف للقومة والفراشين
- ٣٨٤ الرجال والنساء بهذا البيمارستان ما يرى صرفه إلى كل بحسب عمله على أن كلاً منهم يقوم بخدمة المرضى
- ٣٨٥ والمختلين الرجال والنساء بهذا البيمارستان ويغسل ثيابهم وتنظيف أماكنهم ومعلاح شؤونهم
- ٣٨٦ والقيام بمصالحهم على ما يراه من العدة والتقرير بحيث لايزيد في العدة ولا في المقادير على الحاجة إليه
  - ٣٨٧ في ذلك بحسب الزمان والمكان ويصرف الناظر
- ٣٨٨ ما تدعو الصاجة إليه في تكفين من يموت بهذا المارستان من المرضى والمختلين الرجال والنساء، فيصرف
- ٣٨٩ ما يحتاج إليه برسم غسله وثمن كفنه وحنوطه وأجرة غاسله وحافر قبره ومواراته في قبره على السنة
- ٣٩٠ النبوية والحالة المرضية، ومن كان مريضًا في بيته وهو فقير كان للناظر أن يصرف إليه ما يحتاج إليه
- ٣٩١ من هامل هذا المارستان من الأشربة والأدوية والمعاجين وغيرها مع عدم التضييق في المرف
  - ٣٩٢ على من هو مقيم به، فإن مات بين أهله صرف إليه الناظر
- ٣٩٢ في موته بتجهيزه وتغسيله وتكفينه وحمله إلى مدفنه ومواراته في قبره ما يليق بين أهله . وليس للناظر
- ٣٩٤ في هذا الوقف أن ينزل بهذا المارستان من المرضى ولا من المختلين ولا من المختلين ولا من المجتلين ولا من المباشرين
- ٣٩٥ ولا من أرباب الوظائف بهذا المارستان يهوديًا ولانصرانيًا فإن فعل شيئًا من ذلك أو أذن فيه
- ٣٩٦ ففعله مردود وإذنه فيه غير معمول به، وقد باء بسخطه وإثمه. ومن حصل له الشفا والعافية

- ٣٩٧ ممن هو مقيم بهذا المارستان المبارك صرف الناظر إليه من ربع هذا الوقف المنكور كسوة مثله
- ۲۹۸ على العادة ، بحسب الحال من غير زيادة تقتضى التضييق على المرضى والقيام بمصالحهم ، كل ذلك على ما
- ٣٩٩ يراه الناظر ويؤدى إليه اجتهاده بحسب ما تدعق إليه العاجة ويحصل منه مزيد الأجور لمولانا
- ٤٠٠ السلطان الملك المنصور سيف الدنيا والدين، أعز الله به الدين وأمتع ببقائه الإسلام والمسلمين
- ٤٠١ فإن نقص ربع الوقف المنكور عن استيعاب المسارف المنكورة أعلاه ، قدم الناظر صرف
- ٤٠٢ الأهم فالأهم من ذلك، من الأطعمة والأشرية والأدوية والسفوفات والمعاجين ومداواة
- ٤٠٢ الرمد، وتقديم الأحوج فالأحوج بحسب ما تقضيه المصلحة وزيادة الأجور والثواب.
- ٤٠٤ وعلى الناتلر في هذا الوقت أن يراعي تقوى الله سبحاته وتعالى سراً وجهراً، ولايقدم صاحب جاه على
- ٥٠٤ شعيف ولا قويًا على ماهن أضعف منه ولا متأهلاً على غريبه بل يقدم في
   المسرف إليه
- ٤٠٦ زيادة الأجور والثواب والتقرب إلى رب الأرياب، فإن تعفر المعرف والعياد بالله تعالى ••
- إلى الجهاد المنكورة أن إلى شئ منها كان نلك مصرواً إلى الفقراء
   والمساكين من المسلمين أينما كانوا
  - ٤٠٨ صيث ما وجنوا وجعل مدًا الجناب العالى الأميري
- ٤٠٩ العزى الوكيل الوكيل الواقف بإذن موكله مولانا السيد الأجل السلطان الملك المنصور

<sup>•</sup> تمييز الكلمات من عندى «المحرر»

<sup>\*\*</sup> لعلها دالرقف، دالمحرر،

LYA

- ....... ثم من بعده رزقه الله أطول الأعمار وملكه سائر النواحي والأقطار 213 للأمثل فالأمثل ...... من أولاده وأولاد أولاده ، وإن سفلوا ثم للأمثل فالأمثل من عتقاء 213 مولانا السلطان الملك المنصور المسمى أعز الله أنصاره وإذا انقرضوا كان النظر في ذلك 213 لحاكم المسلمين الشافعي المذهب بالقاهرة ومصر المحروسة ، ثم من بعده لمن يوجد من حكام المسلمين ٤١٥ يوم ذلك على اختلاف مذا هبهم وصبار جميع ما وصف وحدد بعاليه وقفًا محرمًا بحرمات الله الأكيدة التي 278 هي أجمع التحريم ، فلايحل لأحد يؤمن بالله واليوم الآخر ويعلم أنه إلى ربه الكريم صنائر من سلطان أو EYO وزير ، أو مشير أو قاضى أو محتسب أو وكيل بيت مال، أو أمير أو آمر ، نقض هذا الوقف ولانقض 273 شئ منه ولاتعطيله ولافسخه . ولاتحويله ولا السعى في إبطال شئ منه ولا الاعتراض إليه ولا إخراجه عن 277 سبيله
- 247 .....وقعت الشهادة عليه بعد قراءته بتاريخ اليوم المبارك يوم الثلاثاء الثاني عشر من 247

فمن فعل ذلك أو أعان عليه أو سعى فيه .....

- شهر صفر المبارك
- من شهور سنة خمس وثمانين وستمائة، الله يقضيها بخير وحسبنا الله ونعم 279 الوكيل

			( رهم ثمانية)	الشهود
ذلك أشهد	وي	أشهد	وبذلك	***************************************
بن أحمد	حمد بن عبد العزيز	۵ ۵	ان محمد بن محم	يوسف بن سليما
بن اللهب؟	ابن عىر			
	وبذلك أشهد	•••••	بذلك أشهد	<b>y</b>
بن خالد بن	عیسی بن عمر ب	ن رشیق	د بن عبد العزيز ب	محمد بن محم
ن الشانعي	سملا عبد			
مد البكرى	مد بن محمد بن مح	<b></b> )	سن الأنمياري)	السماعيل بن ال
				المسيني
			_	

على عبد العزيز بن على

### وقفية الأمير عبد الرحمن كتخدا

هى إعلام شرعى صادر من مجلس الشرع الشريف إلى الأمير عبد الرحمن كتفدا بتثبيته ناظرًا على وقف السلطان المنصور قلاوون وهو الذى ذكر الجبرتي أنه جدد عمارة المارستان المنصوري وأراد أن يحتاط بجهات وقفه . ومن هذا الإعلام تعلم تمام العلم الحال التي كان عليها المارستان في ذلك العصر من نظام وترتيب في الإدارة والعلاج، وهو من دواعي الاغتباط لمصر، وها هو ذا الإعلام(١)

سيد الملوك والسلاطين إسكندر صاحب

۱۰ القرآن مولانا السلطان الملك المنصور أبو المظفر قلاوون الصالحي قسيم أمير
 المؤمنين

وسلطان الديار المصرية، كان تغمده الله بالرحمة والرضوان وأسكنه أعلى فراديس الجنان وقف وحبس وسبل

۱۱ وأبد وأكد وخدد وتصدق بجميع القبة العظمى وجميع المدرسة المباركة وجميع المارستان بصدر الدهليز الجامع لذلك، ومكتب السبيل علو باب القيسارية المستجدة والصهريج بداخل

۱۲ البيمارستان المرقوم ، وما يتبع ذلك من الرجال والنساء، وأواوين الضعفاء والمرضى ، وفساقى المياه وبيوت الأخلية وغير ذلك .......

ه المعلى الأماكن والحوانيت والحواصل والخزائن والربوعة والطباق والعقارات
 الكائنة بمصر المحروسة بالخط المذكور

۱٦ والأطيان التابعة لذلك، المرصد ذلك جميعه على مصالح القبة والمدرسة والبيمارستان والمكتب والصهريج المذكورين أعلاه ، المشمول ذلك جميعه وما ألحق به من قبل مولانا السلطان الأشرف برسباى والمرحومة جانم

١- أثبتناه بالحرف ولم نصلح من لغته شيئًا.

عتيقة الجمالي يوسف زوجة بشتك الداوادار الخازندار مولانا السلطان	17
المومى إليه، وما أنجز لجهة وقف مولانا السلطان المومى إليه من الأوقاف	
التابعة لذلك على الحاكم المعين باستيمار الوقف بنظر وتحدث	
فخر الأكابر والأعيان الجناب المكرم الأمير عبد الرحمن كتفدا بن المرحوم	۱۸
الأمير حسن كتخدا طائفة مستحفظان القاز دغلى بمصر كان بموجب تقريره	
في ذلك من قبل مولانا شبيخ الإسلام المشار إليه أعلاه المؤرخ في شهر	
ذى المجة المرام ختام سنة أربع وسبعين ومائة وألف (١٧٤) المرتب على	11
الفرمان الشريف الواجب القبول والتشريف من حضرة الوزير المعظم	
والستور المكرم والمشير المفخم مولانا أحمد باشا محافظ الديار المصرية	
دامت سعانته المنية المؤرخ في شهر ذي العجة المنكور سنة ١١٧٤ المنكور	۲.
وقفًا مسحيحًا شرعيًا على ما يبين فيه : فلما القبة المذكورة فإنه وقف رواقها	
وأما الخزاين التي بالقبة المنكورة فإنه وقفها لحفظ	77
الكتب	
وأما المدرسة المباركة فإنه وقفها على الفقهاء والمتفقهة على مذاهب	Yo
الأثمة الأربعة	
وأما البيمارستان المذكور المستجد من قبل مولانا السلطان	٣٢
المشار إليه	
شإنه وقف ذلك بيمارستانا لماواة مرضى للسلمين الرجال	78
والنساء والأغنياء والققراء بالقاهرة ومصر وضواحيها من المقيمين بهما	
والواردين إليهما ، من الباك والأعمال على اختلاف أجناسهم وأوصافهم	
وسائن أمراضهم ، من أمراض الأجسام قلت أن كثرت اتفقت أن لشتلفت ،	
وأمراغن المواس خفت أن ظهرت *	
واختلال العقول التي حفظها أعظم المقاصد والأغراض، وأول ما يجب الإقبال	77

\* تمييز الكلمات من عندي دالمحرر»

- على نوى الانحراف عنه والإعراض، وغير ذلك مما تدعو حاجة الإنسان إلى صلاحه وإصلاحه بالأدوية والعقاقير
- ٣٧ المتمارفة عن أهل صناعة الطب والاشتغال غيه بعلم الطب والاشتغال به، ويدخلونه جموعا ووحدانا وشيوخا وشبابا وبلاغًا وصبيانًا وحرما وولدانا تقيم المرضى الفقراء من الرجال
- 7۸ والنساء الداواتهم إلى حين برئهم وشفائهم ويصرف ما هو معين فيه المداواة ويقرق على البعيد والقريب ، والأهل والفريب والقوى والضعيف ، والدائي والفقير والفقير والفقير
- 79 والمامور والأمير، والأعمى والبصير ، والمفضول والفاضل، والمشهول والخامل، والمنتواط والرقيع والوضيع ، والمترف والمنطوك والملوك من غير اشتراط لعوض من الأعواض ، ولاتعريض بإنكار
  - ٤٠ على ذلك ولا اعتراض ، بل لمحض فضل الله العظيم .... على أن تكون
- المسطبة الكبرى التى بالبيمارستان المرقوم مرصدة ، لجلوس مدرس من الحكماء الأطباء عارفًا بالطب وأرضاعه متبحرًا فى فضله لكثرة عمله واطلاعه عالمًا بأسباب الأمراض وعلاجاتها ، ولجلوس المشتغلين
- 27 بعلم الطب على اختلاف . وتكون المسطبة المقابلة لها مرصدة لجلوس المستخدمين والمباشرين لإدارة البيمارستان المرقوم وتكون القاعة التي على يمنة باب الدخول للبيمارستان المرقوم مرصدة •
- 27 لحفظ ما يفرق من حواصل البيمارستان المذكور من أشربة وأكحال وأدوية مفردة ومركبة رمعاجين وأدهان ودرياقات ومراهم وشيافات وغير ذلك . وتكون القاعة المتوصل إليها من الباب الثالث
- 23 مرصدة لإقامة الرمداء من الرجال الفقراء أو لمن يرى الناظر إقامته بها من المرضى . ويكون المخزن الكبير المتوصل إليه من الباب السادس مرصدًا لحفظ الأعشاب ، وتكون القاعة المتوصل إليها من الباب
- السابع برسم إقامة المرضى الفقراء الرجال المسهولين، وتكون المسطبة

- الكبرى المتوصل إليها من الدهليز الذي بنوله باب المطبخ برسم إقامة المجروحات والمكسورات من النساء، وتكون القاعات الثلاث
- ٤٦ الباقيات من البيمارستان المذكور المتوصل إلى ذلك من الدهليز المتوصل منه إلى المطبخ المرصد لطبخ الأشربة وإلى المخزنين بجوار المرصدين لصفظ حواصل المطبخ مرصدان برسم إقامة المريضات الفقيرات
- ٤٧ من النساء وعلو ذلك برسم إقامة من يخدمهن من النساء وباقى بيوت قاعة البيمارستان المرقوم ولإقامة من يرى النظر إقامته بها من المرضى الفقراء الرجال
- ٤٨ والنساء وتكون القاعة المرصدة لإقامة المختلين من الرجال برسم إقامة كل من يرد إليها من المختلين الرجال ، وكذلك القاعة المجاررة لها فإنها مرصدة برسم المختلات من النساء ، وأذن مولانا
- السلطان المشار إليه أعلاه في الإنشاء على سطح بيوت المختلين من الرجال والنساء مساكن برسم القومة والخدام بالبيمارستان المرقوم. وتكون أواوين قاعة البيمارستان المرقوم برسم
- وعلى الأطباء المرتبين بالبيمارستان المرقوم والكحالين والجرائحيين مباشرة
   المرضى بالبيمارستان الرجال والنساء مريضاً بعد
- مريض بحيث يستوعبون جميع المرضى بالمباشرة في كل يهم بكرة وعشية ،
   وعلى كل من القومة والفراشين بالبيمارستان المرقوم أن يتعاهد المرضى
   ويقوم بما يحتاج إليه من غسل ثيابه وتنذرف
- ٥٢ مكانه وإصلاح شأنه وحك رجليه والقيام بمسالحه ، والاهتمام بشرابه وغذائه وترتيب المشموم له على العادة بحسب ما تدعو الحاجة إليه ولايشرك مريضًا مع مريض آخر في شراب ولا في غذا ويتقى الله
- ٥٣ سبحانه وتمالي في خدمتهم ويراقب ربه جل جلاله في ملاطفتهم ويجتهد في إتمامه عندهم ......
- ٦٩ ..... ويصرف الناظر من ريع هذا الوقف المذكور على مصالح

- البيمارستان المرقوم من أكحال تكون فيه معدة السبيل
- ٥ فشربة تحلق كالسلسبيل ، وأطباء تحضيره في البكرة والأصيل، وغير ذلك
  مما يشفى السقيم ويبرى العليل وفروض وأوان وقومة وخدام ومطعوم
  ومشروب ومشموم مستمرًا أبدًا على الدوام
- وعلى من يقوم لمصالح المرضى به من الأطباء والكحالين والجرائحيين وطباخى
   الشراب والطعوم وصانعى المعاجين والأكحال والأشربة
- ٧٢ والمسهلات المفردة والمركبة ، وعلى القومة والفراشين والخزان والأمناء والمباشرين وغيرهم ممن عادة أمثالهم في ذلك ، وعلى من يقوم بمداواة المرضي من الأطعمة والأشربة والأكحال
- ٧٣ والشيافات والمعاجين والمراهم والأدهان والشربات والأدوية المركبة والمفردة والفرش والقدور والآلات المعدة للانتفاع بها في مثله ويصرف الناظر من ريع هذا الوقف
- γ٤ المذكور ثمن ما تدعو حاجة المرضى إليه من سرير حديد أو خشب على ما يراه مصلحته ولحف محشوة قطنا وطراريح محشوة بالقطن أيضاً وملاحف قطن ومخاد وطرح أو أدم محشوة على ما يراه
- وه مخير بين أن يفصل كل نوع من ذلك وهو مخير بين أن يفصل كل نوع من ذلك ويصرف أجرة خياطته وعمله وثمن حشوه وبين أن يشترى ذلك معمولا مكملا ويجعل لكل مريض من الفرش والسرر
- ٧٦ على حسب حاله وما يقتضيه مرضه عاملا في حق كل منهم بتقوى الله ...
   ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف
- ٧٧ المذكور ثمن سكر يصنعه أشربة مختلفة الأنواع ومعاجين وثمن ما يحتاج إنيه لأجل ذلك من الفواكه والضماير وبرسم الأشربة وثمن ما يحتاج إليه من أصناف الأدوية والعقاقير والمعاجين
- ۷۸ والمراهم والأكحال والشيافات والذرورات والأدهان والسفوفات والدرياقات والأقراص وغير ذلك ، يصنع كل صنف في وقته ويدخره تحت يده في أوعية معدة له فإذا

111	
فرغ استعمل مثله من ربع هذا الوقف ولايصرف من ذلك لأحد شيئا إلا بقدر	<b>V</b> 4
حاجته إليه ويقدم	
من ذلك الأحوج ، فالأحوج من المرضى والمستاجين والضعاء والمنقطعين	٨.
والفقراء والمساكين . ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور ما تدعى	
حاجة المرضى إليه من مشموم في كل يوم	
وزبادى فخار برسم أغنيتهم وأقداح زجاج برسم أشربتهم وكيزان وأباريق	٨١
فخار وشيرج وقناميل وزيت الوقود عليهم، وماء من بحر النيل المبارك برسم	
شربهم ومكبات خوص	
لأجل أغطية أغنيتهم عند صدرفها عليهم ، وفي ثمن مراوح خوص لأجل	٨٢
استعمالهم إياها في الص وغير ثاك •	
ويصرف الناظر من ريع هذا الوقف المذكور لرجلين أحدهما	۸۳
خازن بمخزن حاصل التفرقة بغرف الأشربه والأكحال	
والأعشاب ، والمعاجين والأدهان والشيافات ، والآخر يتسلم صبيحة كل يوم	38
وعشيته أقداح الشراب المختصة بالمرضى والمختلين من الرجال والنساء	
ويفرق عليهم ذاك ويباشر	
شرب كل منهم لما وصف له من ذلك وبياشر البيمارستان وما يطبخ به	٨٥
المرضى من فراور وبجاج وفراريج ولمم وغير ذلك ويجعل لكل مريض ما	
يطبخ له في كل يوم في زيدية منفردة	
من غير مشاركته مع مريض أخر ويغطيها فيوصلها له إلى أن يتكامل	٢٨
إطعامهم ويستونى كل منهم غداء وعشاء وما وصنف له بكرة وعشية	
والناظر أن ينصب من الأطباء	٨٧
المسلمين الطبانعيين والكحالين والجرائحيين بحسب ما تقتضيه الزيادة وحاجة	W
المرضى ، وهو مخير في العدة وتقدير الجامكيات بالترتيب في ذلك ، يباشرون	
المرضى والمختلين مجتمعين	
•	

۸۹ أو متناوبين باتفاقهم على التناوب ، ويسالون عن أحوالهم وما يتجدد لكل منهم من زيادة مرض ويكتبون ما يصلح لكل مريض من شراب وغذا وغير ذلك في دستور ورق ليصرف

<sup>\*</sup> تمييز الكلمات من عندي «المحرر»

- على حكمه ويلتزمون المبيت في كل ليلة بالبيمارستان وتجلس الأطباء
   الكحالون لمداواة أعين الرمداء بالبيمارستان ومن يرد إليهم ويتلطفون بهم وإن احتاجوا الأطباء من
- ٩١ الطبائعين إلى مراجعة الكحال يراجعوه ويحضره يباشر معهم]<sup>(١)</sup> ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور للقومة والفراشين للرجال والنساء في نظير القيام بهم وتفسيل ثيابهم
- ٩٢ ...... ويصرف الناظر من ربع هذا الوقف المذكور ما تدعو الحاجة إليه من تكفين من يموت من المرضى
- ٩٢ والمختلين وما يحتاج إليه برسم غسله وتكفينه وحنوطه وأجرة غاسلة وحافر قبره ومواراته في قبره على السنة النبوية ..... ومن كان مريضا في بيته وهو فقير
- ٩٤ كان للناظر أن يصرف ما يحتاج إليه من حاصل هذا البيمارستان والأشربة والأدوية والمعاجين وغيرها مع عدم التضييق في الصرف على من هو مقيم به، ومن حصل له الشفاء والعافية
  - ٩٥ ممن هو مقيم به يصرف له الشفاء والعافية
  - ٩٦ ممن هو مقيم به يصرف له كسوة مثله على العادة بحسب الحال
    - ٩٧ ..... ذلك جميعه مُعَين
    - ٨٨ مبين ومفصل ومشروح بكتب الأوتاف الصحيحة الشرعية
- ٩٩ ......... من جملة كتب الأوقاف المذكورة (الثلاثة كتب الرق الغزال الملصق المؤرخ أحدهم) (٢) في ثالث وعشرين شهر ذي الحجة الحرام سنة ٦٨٤ والثاني
  - مؤرخ في ثاني عشر شهر صفر الخير .... سنة ٦٨٥ والثالث مؤرخ في رابع وعشرين شهر رجب الفرد سنة ٦٨٦ هذا ما دلت كتب الأوقاف ....
- ١٠٠ من المرتبات والخيرات على الوجه المسطور طلب الأمير عبد الرحمن كتخدا
  - ۱۰۱ الناظر
- ۱۰۲ .... وقع التحرير في اليوم المبارك الموافق الثامن شهر محرم الحرام افتتاح سنة ١٠٧٥ من هجرة من له كمال العز ومزيد الشرف صلى الله عليه وعلى
  - ١١٠ أله وصحبه وسلم ،

<sup>(</sup>١) ، (٢) كذا في الأصل .

# الأطباء الذين عملها بالبيمارستان المنصوري على طول العصور

الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان المنصورى من عهد إنشائه إلى يومنا هذا كثيرون، فإن هذا البيمارستان لم ينقطع يومًا عن تعبية الوظيفة التى أنشئ من أجلها وهى علاج المرضى، غير أن استقصاء جميعهم غير ميسور لأن أسماهم ضباعت مع الزمن ، وإن القليل منهم من ترجم فى كتاب، والتراجم الموجوبة مشتتة فى بطون الكتب على اختلاف أنواعها من كتب أب وتاريخ وتراجم عامة أو خاصة . وسننشر فى هذا الفصل بعض الذين وقعت لنا تراجمهم والكتب المنقولة عنها مرتبة بحسب الزمن، حتى يلم القارئ بشئ من أحوال البيمارستان على طول سنيه، ومن أحوال الطب والأطباء فى تلك العصور فمنهم:

1- أحمد بن يوسف بن هلال بن أبى البركات شهاب الدين الصفدى(١) الطبيب . ولد سنة ٦٦١ ثم قدم إلى صفد ونشأ بها ثم انتقل إلى القاهرة وخدم في جملة أطباء السلطان وبالبيمارستان المنصوري. وكان بارعًا في الطب وله قدرة على وصف الشجرات توفى سنة ٧٣٧هـ.

Y- الشهيخ ركن العين بن القويع هو ركن العين أبو عبدالله محمد بن محمد بن عبد الرحمن بن يوسف بن عبد الرحمن بن عبد الجليل الجعفرى التونسى: ولد بتونس سنة ١٦٤ في رمضان وأخذ عن جماعة وصار يجيد كل ما يعرفه من أمسول وحديث وفقه وأدب ولغة ونحو وعروض وأسماء رجال وشعر يحفظه عن العرب والمولدين والمتأخرين وطب ، وحكمة ومعرفة الخطوط. قدم مصر في سنة ١٩٠ وتولى نيابة الحكم للقاضى المالكي بالقاهرة مدة ثم تركها تُدينا منه وقال: ويتعذر فيها براخ النمة، وكان يدرس في المنكتمرية بالقاهرة ويدرس الطب بالبيمارستان المنصوري . ينام أول الليل ثم يستفيق وقد أخذ راحت ويتناول كتاب الشفاء لابن سينا ينظر فيه لا يكاد يخل بذلك. وكان حسن التوبد إلى الناس وكان يتصدق سرًا توفي بالقاهرة في تاسع ذي الحجة سنة ٧٣٨ عن أربع وسبعين سنة (٢).

١- المنهل المسافي والوافي بالوقيات والدر الكامنة

٢- الواني بالونيات للمملاح الممندي والبداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٧٢٨.

"- محمد بن إبراهيم بن ساعد شمس الدين أبو عبدالله(١) السنجارى الأصل المعرى المعرى المعرى المعرى المعروف بابن الأكفانى: ولد بسنجار وتعلم الطب ومهر في معرفة الجواهر والعقاقير حتى رتب بالبيمارستان وألزم الناظر ألا يشترى شيئا، إلا بعد عرضه عليه توفى سنة ٧٤٩ ومن مؤلفاته: إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد (طبع بمصر) ونخب النخائر في معرفة الجواهر، واللباب في الحساب، وغنية اللبيب في غيبة الطبيب، ونهاية القصد في صناعة الفصد.

٤- عمر بن منصور بن عبد الله سراج الدين البهادري<sup>(٢)</sup> القاهري الحنفي ولد سنة ٧٦٢ واشتفل بالفقه والعربية والطب واستقر في تدريس البيمارستان وجامع بن طواون في الطب ومات يوم السبت غرة شوال سنة ٤٢٨هـ .

ه محمد بن اسماعيل بن إبراهيم أبو الوفاء (٢) القاهرى الطبيب ويعرف بوفاء: ولد بعد سنة ٨٣٠ بالقاهرة ونشأ بها وتدرب بالطب وصار من نوى النواب بالبيمارستان وصار يشار إليه بالبراعة والمتانة.

7- تقى الدين الكرماني يحيى بن محمود بن يوسف بن العلامة شمس الدين الكرماني<sup>(1)</sup> البغدادى ولد في رجب سنة ٢٦٧ سمع عن أبيه وغيره، ونشأ ببغداد وتفقه وبرع وشارك في عدة علوم والتجأ إلى الأمير شيخ المجمودى وجعله إمامه في الصلاة . ولما تسلطن الأمير شيخ المحمودي في سنة ٥٨٨هـ جعله من خواصة وولاه نظر البيمارستان المنصوري بالقاهرة ومات بالطاعون يوم الخميس ٨ جمادى الآخرة سنة ٢٣٨ وله مصنفات من ذلك مصنف في الطب وشرح مسلم وشرح البخاري واختصر الروض الأنف.

٧- محمد بن على بن عبد الكافى بن على بن عبد الواحد بن صغير (٥) الشمس أبو عبدالله القاهرى الحنبلى الطبيب والد الكحال محد، ويعرف بابن صغير ، تميز فى الطب وعالج وتدرب به جماعة وله فى الطب كتاب اسمه الزبد وكان أحد الأطباء بالبيمارستان وبخدمة السلطان مات سنة ٨٣٩ عن ٨٤ سنة.

١- الدرد الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

٢- الضوء اللامع والمنهل الصافي.

٣- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع

٤- المنهل المنافي .

ه- الضوء اللامع .

۸-- عبد الوهاب بن محمد بن محمد بن طريف الشيخ تاج الدين بن الشيخ شمس الدين الشياوى القاهرى(۱) ولد سنة ٧٦٦ بالقاهرة وسمع دروسه فى الفقه والميقات ، على جماعة من العلماء وفى الكحل على السراج البلاذرى، وبرع فى الميقات وباشر العمل به فى عدة أماكن كالمنصورية وجامع الحاكم ، وكذا خدم بالكحل فى البيمارستان المنصورى ، وكان إنسانًا خيرًا ثقة محبا للطلبة ذا ثروة من وظائفه وغيرها ينتفع بالقليل منها ويصرف باقيه فى وجوه الخير مات يوم الجمعة ١٢ شوال سنة ١٨٥ وصلى عليه بجامع الحاكم .

٩- محمد بن عبد الوهاب بن محمد المعدر بن البهاء السبكي<sup>(۲)</sup> الأصل القاهري المتطبب ولد قريبًا من سنة ٧٧٢هـ وحفظ القرآن والنحو ثم عاني الطب والكحل وخدم بالبيمارستان مات في جمادي الأولى سنة ٨٦٦هـ وقد شاخ وضعف بصره.

۱۰ - محمد بن أحمد بن إبراهيم بن أحمد بن عيسى بن عمر بن خالد بن عبد المحسن (۲) بن نشوان الشرفى العالى بن الصدر أبى البركات بن قاضى طيبة البدر أبى إسحاق المخزومي ولد سنة ۷۹۳هـ بالقاهرة ونشأ بها ودرس بالبيمارستان المنصورى وجامع ابن طواون مات سنة ۵۸۷۳ .

۱۱- محمد بن محمد بن على بن عبد الكافى بن على بن عبد الواحد بن محمد بن مسفير مسفير مسفير الكحال بن الشمس بن العلاء القاهرى الطبيب حفيد رئيس الأطباء ويعرف كسلفه بابن صغير؛ حفظ القرآن وقرأ النحو وعانى الطب وأخذ فيه عن أبيه والعز بن جماعة. واستقر في نوبة البيمارستان وله كتاب (تشريح الأعضاء) (والزبد) في الطب مات في صفر سنة هي المراب مات في صفر سنة

۱۲ – محمد بن يعقوب بن عبد الوهاب الشمس التفهني() ثم القاهري الكحال كان أبوه خيراً من أهل القرآن ، فنشأ وتدرب في الطب والكحل وسهر فيهما وصارت له نوبة في البيمارستان ومولده سنة ٥٨٩ ومات في ذي الحجة سنة ٨٩٦هـ .

١- التبر المسبوك في ذيل السلوك ص١٩٤ .

٧- الضوء اللامم.

٧- الضوء اللامع.

٤- الضوء اللامع.

ه- الضرء اللامع.

۱۳- محمد بن محمد ولى الدين ابن الشيخ العالم محب الدين المحرق<sup>(۱)</sup> المباشسر بالبيمارستان المنصوري بالقاهرة وتوفى بها في يوم الخميس ختام ربيع الأول سنة ٩٠٩.

١٤- الشيخ محمد شمس الدين القوصونى: رئيس الأطباء بالقاهرة وطبيب السلطان
 الغورى والطبيب بدار الشفاء توفى فى ربيع الأول سنة ٩١٧.

١٥ على بن محمد بن محمد بن على الجراح بدار الشفاء توفى سنة ١٠١٨هـ .

۱٦- شهاب الدين المائغ<sup>(۲)</sup> وهو أحمد بن سراج الدين الملقب شهاب الدين، مات عن مشيخة الطب بدار الشفاء المنصورى ورياسة الأطباء ، وكانت ولادته سنة ٥٤٥هـ وتوفى سنة ١٠٣٦هـ ولم يخلف إلا بنتًا تولت مكانه مشيخة الطب.

۱۷ مسين (۱) بن عبد الرحمن القوصونى المصرى الطبيب رئيس الأطباء بدار الشفاء بمصر: أخذ العلوم عن الشهاب أحمد بن أحمد المتبولى الشافعى والشيخ عبد الواحد البرجى والطب عن الشيخ داود، ولى مشيخة الطب بمصر بعد السرى أحمد الشهير بابن الصائغ وألف التأليف النافعة منها: (ريحان الألباء وريعان الشباب في مراتب الأداب) وكتاب (قاموس الأطباء وناموس الألباء في المفردات) وفي خزانة كتبى نسخة منه وله غير ذلك قال صاحب خلاصة الأثر: إنه في سنة ١٤٤ مد كان موجودًا بين الأحياء.

1/ حضر بن على بن الخطاب المعروف بالحاج باشا (1): كان من ولاية آيدين من الروم وارتحل إلى القاهرة وقرأ على أكمل الدين ومبارك شاه المنطقى ثم عرض له مرض شديد فاضطره إلى الاشتغال بالطب فمهر فيه وفوض إليه بيمارستان مصر فدبره أحسن تدبير وصنف كتاب (الشفا) في الطب ومختصراً فيه بالتركية سماه (التسهيل) . وصنف قبل اشتغاله بالطب حواشى على (شرح المطالع) للقطب الرازى على تصوراته وتصديقاته وشفاء الأسقام وتوفى سنة ١١٠٠ه.

19- على بن جبربل() المتطبب شيخ دار الشفاء بالمارستان المنصوري رئيس الرؤساء

١- الكواكب السائرة ج١ م٠١٠ .

٢- خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر

٣- خلاصة الأثر محبى.

٤- القواعد البهية في تراجم الحنفية وكتاب الشقائق النعمائية

٥- عجائب الآثار لعبد الرحمن الجبرتي ج١ ص٢١٦ .

أتقن فن الطب وشارك في غيره من الفنون ، كان أحد جلساء الأمير رضوان كتخدا الجلفي ونديمه وأنيسه وحكيمه ، وكان أحد من منحت له يمين ذلك الأمير بالألوف ومنها بيت على بركة الأزبكية نو رونق بديع غريب زجاجي النواحي والأرجاء توفي سنة ١١٧٧هـ .

•٢- الشريف السيد قاميم بن محمد التونسي(١) كان إمامًا في الفنون وله يد طولى في العلوم الخارجة مثل الطب والحرف وكان معه وظيفة تدريس الطب بالبيمارستان المنصوري وتولى مشيخة رواق المفاربة بالأزهر مرتين وكان له باع في النظم والنثر وتوفى سنة ١١٩٣هـ، ١٧٩٧م بعد أن تعلل كثيرًا.

# المارستان المنصوري في نظامه العصري

يعد الشريف السيد قاسم التونسي لم أعثر على طبيب أخر تولى العلاج في المارستان المنصوري، والظاهر أن أمر المارستان كان مهملاً من العلاج في الفترة بين وفاة التونسي سنة ١٧٩٧م وهو العام السابق على الحملة الفرنسية، من سنة ١٧٩٩ م إلى سنة ١٨٠١ . قال المسيو جومار أحد علماء الحملة : «إن هذا البناء الذي كان فيما غبر من الأيام ملجأ مفتوحًا من الشدائد قد اضمحلت حالته بعد ذلك وزالت عنه السعادة الأولى التي كان يرفل في حلاما، أو بعبارة أخرى كاد لايبقى منه غير ظله بسبب ظلم الترك والمماليك وإهمالهم ، ولاسيما تبديد أمواله . ثم بلغ غاية اضمحلاله في سنة ١٨٥٦ م وهجره المرضى ونقلت منه المجانين إلى بولاق، وأجرت قاعاته ومرافقه ، كأنه وكالة لمخازن الصناع وتجار النحاس ، وظل كذلك إلى سنة ١٨٧٩ أي نحو ثمانين عامًا إلى أن تولى المرحوم الدكتور حسين عوف بك أمر العلاج فيه فانتقل بذلك إلى العصر الجديد في العلاج، وتولى بعده في العلاج بالمارستان غيره من الأطباء العصريين، إلى أن صحت عزيمة مصلحة الأوقاف في ذلك الزمن على تجديد بناء المارستان المنصوري في الحوش المتخلف عن المارستان القديم . فابتدأت في الباء وتشييد المارستان الجديد في عام ١٩١٢ م وقدر له من النفقات ٨٤٠٠ جنيهًا مصريًا ثم رتب عليها ستمائة جنيه فبلغ ما أنفق على تجديد البناء تسعة آلاف من الجنيهات وصرف نحو ستمائة جنيهًا ثمنًا للأبوات والآلات اللازمة . وتم بنائه وابتدأ العلاج فيه في ١٥ أبريل سنة ١٩١٥ حيث كانت الحرب العالمية مشتعلة الأوار في ذلك الزمن، غلم يحتفل بافنتاحه كما جرت العادة بذلك .

١- عجائب الآثار الجبرتي ج٢ من٤٥ .

ولاتزيد أوقاف مارستان قلاوون فى الوقت الحاضر على الحمام المجاور للمارستان وبعض دكاكين فى المساغة المجاورة. ويبلغ ربع هذه الأوقاف نحو ألفى جنيه تقريبًا يصرف من هذا الربع على مدرسة النحاسين والمسجد والتربة والمارستان وتسد وزارة الأوقاف النقص فى النفقات من الأوقاف الخيرية الأخرى. ففى تاريخ ٢ جمادى الآخرة سنة ١٣١٤هـ الموافق ٩ نوفمبر سنة ١٨٩٦م صدرت إرادة سنية من الخديوى عباس باشا الثانى بناء على فتوى شرعية تقضى بتوحيد حسابات جميع الأوقاف الخيرية وجعلها كلها حسابًا واحدًا إيرادًا ومصروفًا ، تتصرف فيه وزارة الأوقاف بحسب ما تراه من أعمال الخير، فلاتتقيد بإيراد كل وقف ومصروفه على حدته إذ كان غرض الواقفين عمل الخير، وذلك ابتداء من شهر يناير سنة ١٨٩٧م.

والعلاج في مستشفى قلاوون الآن خاص بأمراض العيون وفيه قسمان قسم للعلاج الخارجي تفحص فيه المرضى وتعالج ثم تنصرف إلى منازلها ، وقسم داخلي فيه نحو تسعين سريرًا يقيم فيها المرضى العلاج حتى يشفوا من أبوائهم. وفيه من الأطباء نحو ستة وصيدلاني وكتبة وممرضون وممرضات وطباخ وغسالون وسائر ما يلزم من الخدم وكان جملة ما ينفق عليه في سنة ١٩٢٧ نحو ١٣٢٢ جنيهًا مصريًا .

# الأطباء العصريون الذين تواوا العلاج في مارستان قلاوون

إن أول من عانى العلاج في بيمارستان قلاوون من الأطباء العصريين بعد الفترة الكبيرة بعد السيد قاسم بن محمد التونسي هم:

ا المكتور حسين عوف بك: تخرج من مدرسة القاهرة ثم اختير السفر إلى بلاد النمسا سنة ١٨٤٥م حيث أتقن علم الرمد وعاد منها سنة ١٨٤٦ م وعين أستاذًا للرمد بمدرسة الطب سنة ١٨٤٨م وكان برتبة (الصباغ قول اغاسى) وذلك في عهد سعيد باشا والى مصر . وفي سنة ١٨٦٧ أنعم عليه بالوسام المجيدي الرابع. وظل أستاذًا إلى أن أحيل على المعاش سنة ١٨٧٧ وخلفه ابنه أستاذًا بمدرسة الطب وقد كان مساعدًا له في عمله فيها وبعد إحالته على المعاش تولى العلاج في مارستان قلاوون وتوفى سنة ١٨٨٧م

۲- الدكتور محمد عوف باشا: هو ابن الدكتور حسبن بك عوف السابق، تعلم بمدارس مصر ثم دخل مدرسة القصر العينى وأرسل بعد ذلك إلى فرنسة فى بعثة طبية سنة ١٨٦٢م لاتقان أمراض العيون، وعاد منها سنة ١٨٧٠م فعين بمدرسة الطب طبيبًا مساعدًا لوالده فى الكحالة ، ولما أحيل والده على المعاش ، تعين فى مكانه أستاذًا وطبيبًا للرمد فى مدرسة الطب

ومستشفى القصر العينى وذلك فى ٢ نوفمبر سنة ١٨٧٩ واستمر فى وظيفته نحو ثلاثين عاما ثم أحيل على المعاش وأنعم عليه الخديوى عباس باشا برتبة الميرميران (باشا) فى سنة ١٩٠٢ ثم تولى العلاج فى مارستان قلاون بعد ذلك وتوفى سنة ١٩٠٨م.

٣- الدكتور سعد سامع بك: ولد بالاسكندرية سنة ١٥٥١ وتعلم الطب بالقاهرة وتخرج سنة ١٨٧١ وخدم طبيبًا بالجيش المصرى وتنقل بين وظائفه والوظائف المدنية إلى سنة ١٨٨٦ ثم سافر إلى باريس لإتقان فن الكحالة ، وفي سنة ١٨٩٥ في عهد الخديوي عباس باشا الثاني عين طبيبًا كحالاً بمارستان قلاوون ومفتشًا صحيًا في ديوان الأوقاف معًا. وفي سنة ١٨٩٨ أنعم عليه بالرتبة الثانية ويلقب صاحبها بلقب بك وأحيل في سنة ١٩١١ على المعاش وتوفى في ٢٧ فبراير سنة ١٩١٧ وبفن بالقاهرة وله جملة مؤلفات منها:

- ١- مرشد الطبيب للعلاج المجيب طبع ١٣١٦هـ- ١٨٩٩م.
- ۱۸۱۰ عنوانها: ۱۸۱۰ عنوانها: Nouvelle étude sur la photoposopie
- ٣- رسالة في الالتهاب الملتمي الغشائي الكانب طبعت سنة ١٣١٢م٠.
  - ٤ تقرير بالفرنسية عنوانه :

Rapport sur l'oplithalmologie Egyptienne et les granulations en Egypte le Caire 1902.

قدمه إلى المؤتمر لطبي الرمدي المنعقد في القاهرة في ١٩ -٢٣ ديسمبر سنة ١٩٠٢م.

٤- الدكتور محمد شاكر بك: تعلم علومه في مصر ثم أتم علومه في فرنسة وعين أول
 الأمر طبيبًا بالخاصة الخديوية وفي يناير سنة ١٤١٢ نقل إلى مارستان قلاوون عالج فيه الرمد
 إلى سنة ١٩١٥ حيث أحيل على المعاش.

ه- التكتون محمد طاهر بك : ولد بدمياط ونشأ بها وتعلم الطب بمدرسة القصر العينى وتخرج سنة ١٩٠٤ وعين طبيبًا بمستشفيات الرمد المتنقلة التابعة لوقفية السير أرنست كاسل. وفي سنة ١٩٠٦ عين طبيبًا مساعدًا للرمد في مستشفى القصر العيني وفي سنة ١٩٠٩ انتقل إلى مصلحة الصحة مفتشًا لمستشفيات الرمد. وفي سنة ١٩١٤ ألحق بوزارة الأوقاف وعين

<sup>\*</sup> هكذا في الأصل «المحرر»

رئيسًا لمستشفى قلاوون إلى سنة ١٩١٨ ثم عين مدرسًا للرمد بمدرسة الطب في يونية سنة ١٩١٨ ثم استقال في السنة نفسها.

١٩١٠ الدكتور سالم هنداري بك: ولد بسنجلف من أعمال إقليم المنوفية ونشأ بالقاهرة ، وحصل على إجازة الطب في سنة ١٩١٠ وعمل في المستشفى العباسي الذي أنشأه الخديوي عباس باشا طبيبًا للرمد ، وفي سنة ١٩١٨ عين مديرًا وكحالاً لبيمارستان قلاوون ولايزال يعمل فيه إلى الآن \*.

## ١٠- البيمارستان المؤيدي

قال تقى الدين المقريزي(١): «هذا المارستان فوق الصوة تجاه طبلخاناه قلعة الجبل(٢) حيث كانت مدرسة الأشرف شعبان ابن حسين(٢) التى هدمها الناصر فرج بن برقوق وبابه هو حيث كان باب المدرسة إلا أنه ضيق عما كان أنشأه الملك المؤيد شيخ(١) في مدة أولاها جمادي الأخرة سنة ١٨٨ وأخرها رجب سنة ٨٢٣ وبزل فيه المرضى في نصف شعبان وعملت مصارفه من جملة أوقاف الجامع المؤيدي المجاور لباب زويلة، فلما مات المؤيد في ثامن المحرم سنة ٨٢٤ تعطل ثم سكنه طائفة من العجم المستجدين في ربيع الأول منها . وصار منزلاً للرسل الواردين من البلاد إلى السلطان ثم عمل فيه منبر ورتب له خطيب وإمام ومؤذن وبواب وقومة وأقيمت به الجمعة في شهر ربيع الآخر سنة ٨٢٥ فاستمر جامعًا تصرف معاليم أرباب وظائفه المذكورين من وقف الجامع المؤيدي».

١- الخطط والأثر ج٢ ص٤٠٨ طبع بولاق.

٢- السكة الموصلة إلى المارستان لاتزال تسمى إلى اليوم حارة المارستان على يسار السالك من القلمة
 إلى شارع باب الوزير.

٣- ابتدأ الملك الأشرف حسين بن محمد بن قلاون. بعمارة مدرسته التي انشاها بالمدوة في النصف
 الأوسط من صغر سنة ٧٧٧هـ (المنهل الصافي).

٤— هو السلطان الملك المؤيد أبو النصر شيخ المحمودي الظاهري الجركسي الأدعل ولا قريبا من سنة الاحكاد وكان قدومه للقاهرة سنة ٢٧٨هـ وهو ابن ١٢ سنة اشتراه الخواجه محمود شاد اليزدي تاجر المماليك فنسب محموديا لذلك وقدمه للملك الظاهر برقوق وهو حينئذ أتابك العساكر فأعتقه ونشأ ذكيا وجعله الإمام المستعين بالله رئيسا لشوراه وفي ٨ ربيع الأول سنة ٥٨هـ (١٤١٢م) ولاه الخليفة نيابة الملك وأشركه في سلطنته ولقبه بالملك المؤيد ثم خلع الخليفة ونفاه بالاسكندرية في سنة ٨١٨هـ وأقام أخاه خليفة ولقبه المعتضد بالله وفي المحرم سنة ٤٢٨ توفي الملك المؤيد وكان يحب العلماء ويكرم مشواهم وقد أناف على الخمسين.

تاريخ صدور الكتاب ولم يتيسر معرفة سنة وفاته .

وقد ذكر تقى الدين المقريزى هذا المارستان في كتاب أخر من كتبه<sup>(١)</sup> بالنص الآتى: فى شهر ربيع الأخر سنة ٥٨٩ه فى سلطنة السلطان الملك الأشرف سيف الدين أبو النصر برسباى الدقماقى الظاهرى الجركسى عمل المارستان المؤيدى الذى بالصوة تحت القلعة جامعًا تقام فيه الجمعة والجماعة، وكان المؤيد قد جعل هذا الموضع مارستانًا ونزل به المرضى، فلما مات لم يوجد فى كتاب الوقف المؤيدى له جهة مصرف ، فلخرجت المرضى منه وأغلق ومسار منزلاً للرسل الواردين من ملوك الشرق ، فبقى حانة خمار برسم شرب المسكرات وضرب التنابير وعمل الفواحش ، ومع ذلك تربط به الخيول ، فكان هذا منذ مات المؤيد إلى وفري المقريزى سنة ٥٨٤هـ) فطهره الله من تلك الأرجاس وجعله محل عبادة .

ولقد تخرب هذا المارستان وامتدت إليه الأيدى بالهدم والبناء حتى ضاعت معالمه وظل مجهولاً ومطموساً بين العمارات والمساكن قروناً عديدة ، لايعرف مكانه ولايعرف عنه شئ حتى قيض الله له لجنة حفظ الآثار العربية (٢) فزارت مكانه وكتبت عنه تقريراً في سنة ١٨٩٤ باعتباره أثراً يستحق العناية والحفظ كغيره من الآثار، ولم يكن يرى فيه سوى أنه بناء أثرى بجانب مسجد الحاج أحمد أبى غالية من الجهة القبلية في حارة السكرى بشارع المحجر. وكان الجدار الجنوبي أو القبلي لمسجد أبي غالية . هو الوجهة البحرية من هذا البناء الآثرى . وكان في هذا الجدار بعض النقوش والمقرنصات وفيه باب صغير تحت بوابة فخمة البناء لاتزال موجودة كاملة ويبعد عن ذلك ببضع خطوات بعض جدران هذا الأثر القديمة وفيها بعض النوافذ.

وقد تبين للجنة أن مسجد أبى غالية يستند جداره القبلى على تلك البوابة الفخمة المارستان المؤيدى ويحجبها عن الأنظار حجابًا تامًا ، فقررت اللجنة لكشف هذا الأثر إزالة المسجد المستجد ، فظهرت واجهة البيمارستان بجمالها وفخامتها ورونقها وما فيها من بديع النقوش والزخرفة وعنيت اللجنة بإرجاع البيمارستان إلى حالته الأصلية بقدر ما تسمع به حال الموجود من آثار ؛ والمنتظر – نظرًا لصعوبات قضائية شرعية بالنسبة لإزالة مسجد الحاج أحمد أبى غالية – تحويل المارستان بعد ترميمه ورصلاحه إلى مسجد أو مصلى وذلك تحقيقًا لتمسك المحكمة الشرعية بإعادة بناء مسجد أبى غالية.

١- السلوك في معرفة دول الملوك ج٤ ص١٦ عمطوط.

٧- مجموعة لجنة حفظ الآثار العربية أعمال سنة ١٨٩٤ م ص١١٤ .

## وقف البيمارستان المؤيدي

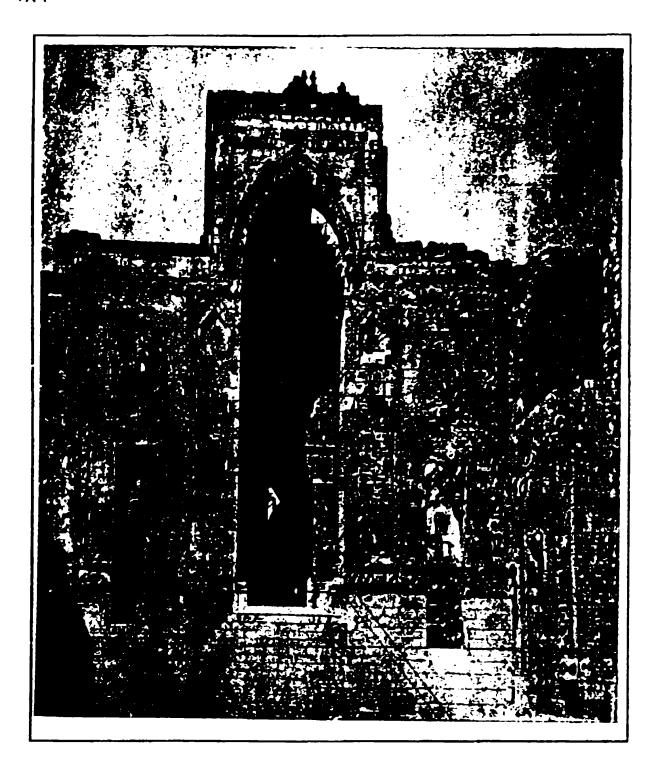
لما انشأ الملك المؤيد شيخ المحمودي الجامع العامر الرحب بباب زويلة وأنشأ خانقاه الصوفية والبيمارستان للمرضى والصهاريج للسقاية، أوقف على ذلك كله أوقافًا جمة من عقار وطين وكتاب وقفه مذكور في الخطط التوفيقية(١) لعلى مبارك باشا بالتفصيل الوافي فاختصرناها وأثبتنا هنا منها ما يخص البميارستان فقط. وهنا بعض ما اخترناه منها:

....... ومن هذه الأوقاف الكبيرة العظيمة يرتب طبيبا طبائعيا وكحالا وجرائحيا و... الخ ولكل منهم ثلاثون نصفًا في الشهر وجعل النظر عليه لنفسه ثم للأرشد فالأرشد من ذريته الذكور خاصة لكن بالاشتراك مع من يكون داوادارًا كبيرًا ومع كاتب السر مجتمعين غير منفردين ، فإن تعنر لنريته كان النظر للداودار وكاتب السر معًا ، ويصرف لكل منهما خمسمائة نصف شهريًا وإن تعنر فلحاكم المسلمين بالديار المصرية.

وتاريخ الحجة رابع جمادي الآخرة سنة ٨٢٣هـ (١٤٢٠م) .

\_\_\_\_\_

١- الخطط التوفيقية لعلى مبارك باشا جه ص٥٦١ .



شكل ٧ - الواجهة والباب البيمارستان المؤيدي

## بيمارستانات العراق والجزيرة

### بيمارستانات بغداد

#### ١- بيمارستان الرشيد

أمر هارون الرشيد خامس خلفاء بنى العباس والذى تولى الخلافة سنة ١٧١هـ (٢٨٦م) جبريل بن بختيشرع<sup>(١)</sup> أن ينشئ بيمارستانًا فى بغداد فأنشأه ورشح لرياسته ماسويه الفوزى من أطباء بيمارستان جنديسابور وتولى جبريل رعايته

#### ٧- بيمارستان البرامكة

جاء فى كتاب الفهرست (٢): أن من نقلة الهند والنبط ابن دهن الهندى وكان إليه بيمارستان البرامكة ونقل إلى العربى من اللسان الهندى وجاء فيه أيضًا عن كتاب أنه تفسير ابن دهن صاحب البيمارستان فيفهم من ذلك أنه كان للبرامكة فى بغداد بيمارستان وكان ابن دهني طبيبًا له.

## ٣- بيمارستان أبي المسن على بن عيسى

في سننة (٢) ٢٠٢هـ (٩١٤م) اتخذ الوزير أبو المسن على بن عيسى بن الجراح (٤)

3- هو أبى الحسن على بن عيسى بن داود بن الجراح البغدادى الكاتب الوزير، وزر المقتدر والقاهر وحدث عن أحمد بن شعيب النسائي والحسن بن محمد الزعفراني وحميد بن الربيع وروى عنه ابن عيسى والطبراني وأبو طاهر الهذلي وكان صدوقًا دينًا خيرًا صالحًا عالمًا من خيار الوزراء . وكان كثير البر والمعروف والصلاة والصيام ومجالسة العلماء. قال الصولى : ما أعلم أنه وزر لبنى العباس وزير يشبه على بن عيسى في زهده وعفته وحفظه القرآن وعلمه بمعانيه وصدقاته ومبراته . كان دخل على بن عيسى من ضياعه في كل سنة نيفًا وثمانين ألف دينار ينفق نصفها على النقراء والضعفاء ونصفها على نفسه وعياله وأصحابه ، وقف وقوفًا كثيرة من ضياع السلطان وأفرد لها ديوانًا سماه ديوان البر جعل حاصله الإصلاح الثفور والحرمين الشريفين وكان يجلس لرد المظالم من الفجر إلى العصر ، واقتصر على أقل الطعام وأخشن الملبوس توفى يوم الجمعة من شهر ذي الحجة سنة 377 عليا سنة ١٣٥ وله مؤلفات عظيمة مثل: كتاب جامع الدعاء وكتاب معاني القرآن وتفسيره ، وكتاب الكتاب، وسياسة الملكة وسيرة الخلفاء.

١- تاريخ الحكماء لابن القفطى ص٣٨٣ طبع ليرسيك رعيون الأنباء ج١ ص١٧٤ .

٧- كتاب الفهرست لابن النديم ص ٢٤٠ .

٣- عيون الأنباء ج١ مس٢٧٤ .

البيمارستان بالحربية (١) أنفق عليه من ماله وقلده با عثمان سعيد بن يعقوب الدمشقى متطببه وهو أحد النقلة المجيدين وكان منقطعًا إليه.

# ٤- بيمارستان بُدُّر غلام المعتضد

قال ثابت (٢) بن سنان بن ثابت بن قُرة في بيمارستان بدر ما يأتي : كانت النفقة على البيمارستان الذي لبدر غلام المعتضد بالمُخَرِّم (٢) من ارتفاع وقف سجاح أم المتوكل على الله. وكان الوقف في يد أبى الصَّقْر وهب بن محمد الكُلُودَاني ، وكان قسط من ارتفاع هذا الوقف يصرف إلى بني هاشم، وقسط إلى نفقة البيمارستان . وكان أبو الصقر بُروَح على بني هاشم ما لهم ويؤخر ما يصرف إلى نفقة البيمارستان ويضيقه فكتب والدي (أي والد ثابت وهو سنان بن ثابت بن قرة) إلى أبى الحسن على بن عيسى بن الجراح يشكو إليه هذه الحال ويعرفه ما لحق المرضى من الضرر بذلك وقصور ما يقام لهم من الفحم والمؤن والدثار وغير ذلك عن مقدار حاجتهم ؛ فوقع على ظهر رقعته إلى أبى الصقر توقيعًا نسخته : «أنت أكرمك الله تقف مقدار حاجتهم ؛ فوقع على ظهر رقعته إلى أبى المسقر توقيعًا نسخته : «أنت أكرمك الله تقف على ما ذكره وهو غليظ جدًا والكلام فيه معك خاصة فيما يقع منك يلزمك وما أحسبك تسلم من الإثم فيه وقد حكيت عنى في الهاشميين قولاً است أذكره وكيف تصرفت الأحوال في زيادة من الإثم فيه وقد حكيت الله هو أحق بالتقدم على غيره لضعف من يلجئا إليه وعظيم النفع به للبيمارستان قسطًا ، بل هو أحق بالتقدم على غيره لضعف من يلجئا إليه وعظيم النفع به فعرفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور فعرفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور فعرفني أكرمك الله ما النكتة في قصور المال ونقصانه في تخلف نفقة المارستان هذه الشهور

١- الحربية محلة مشهورة ببنداد عند باب حرب قرب مقبرة أحمد بن حنبل ينسب إلى حرب بن عبد الله
 البلخى أحد قواد أبى جعفر المنصور .

٢- بدر أبو النجم مولى المعتضد بالله المعروف بالحمامى (نسبة إلى الطير) ويسمى بدر الكبير وكان أبو بدر اسمه خير ، من مماليك الموفق ثم تقدم بدر عند المعتضد بالله وولى الإمارة في بلدان جليلة وتولى الأعمال بمصدر مع ابن طواون إلى أن فسد أمر ابن طواون وقتل فقدم بدر بغداد وأتمام بها مدة ثم ولاه السلطان بلاك فارس كلها وأقام هناك مدة إلى أن توفى في شهر ربيع الأول سنة ٢١١هـ ودكر أبونعيم أنه كان عبداً صالحاً حدث وروى عنه وقام بالأمر بعده ابنه محمد . وقيل : إن من أكبر مناقب بدر أنه كان من أكبر السعاة في الحسين بن منصور الحلاج حتى قتل وكان كثير المال كريماً سخياً كثير المرجة .

٢- كتاب عيين الأنباء ج١ ١٢٢٠ .

٣- المُخَرَّ محلة كانت ببغداد وهو منسوب إلى مُخَرَّم بن يزيد ابن شريح بن مخرم بن مالك كان ينزله أيام
 قبل أن تعمر بغداد وهي بين الرصافة ونهر المعلى.

المتتابعة وفى هذا الوقت خاصة مع الشتاء واشتداد البرد. فاحتُلُ بكل حيلة لما يطلق لهم ويعجل حتى يدفأ من فى البيمارستان من المرضى والمعرورين بالدثار والكسوة والفحم ويقام لهم القوت ويفصل لهم العلاج والخدمة، وأجبنى بما يكون منك فى ذلك وانفذ لى عملاً يدلنى على حجتك واعْنُ بأمر المارستان فضل عناية إن شاء الله».

# ه- بيمارستان السيّدة

فى أو المحسرم<sup>(۱)</sup> سنة ٢٠٦هـ فتح أبو سعيد سنان بن ثابت بيمارستان السيدة<sup>(۲)</sup> أم المقتدر، وقد اتخذه بسوق يحيى<sup>(۲)</sup> على نهر دجلة وجلس فيه ورتب ببغداد المتطببين وقبل المرضى . وكانت النفقة عليه فى كل شهر ستمائة دينار على يدى يوسف بن يحيى المنجم لأن سنان لم يدخل يده فى شئ من نفقات البيمارستان<sup>(1)</sup> وقال ابن تغرى بردى <sup>(٥)</sup>:كان مبلغ النفقة عليه فى العام سبعة آلاف دينار.

۱- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٢٢ .

Y- السيّدة أم المقتدر هي شُغُب جارية المعتضد أم أمير المؤمنين جعفر المقتدر بالله الخليفة، الملقبة بالسيدة كان بخل أملاكها في كل سنة ألف ألف دينار، وكانت تتصدق بها وتخرج من عندها مثلها على الحجيج في أشرية وأزواد وأطباء يكونون معهم وتسهيل الطرقات والموارد، وكانت في غاية الحشمة والرياسة ونفوذ الكلمة أيام خلافة ولدها، فلما قتل كانت مريضة بالاستسقاء فزاد مرضها ، وجزعت لقتله جزعا شديدًا ولما استقر أمر الخلافة لابن زوجها المعتضد ، وهو القاهر ، وقد كانت حضنت حين توفيت أمه وخلصته من ابنها، وكان مؤنس الخادم قد بايعه ولم يتم ذلك عاقبها القاهر . عقوبة عظيمة جدًا ليقررها على الأموال التي في يدها، فلم يجد لها شيئا سوى ثيابها ومصاغها وحليها في صناديق لها قيمتها مائة ألف وثلاثون ألف دينار، وجميع ما كان بداخلها تتصدق به ووقفت شيئا كثراً وأخرجت إلى دار ابن ياقوت فأقامت بعد ابنها سبعة أشهر وثمانية أيام ثم ماتت في جمادى الأول سنة ٢٢١ ودفنت بالرصافة وكانت صالحة دينًاة.

٣- سبوق يحيى ببغداد بالجانب الشرقى بين الرصافة ودار الملكة التى كانت عند جامع السلطان بين بساتين الزاهر على شاطئ دجلة منسوبة إلى يحيى بن خالد البرمكى كانت إقطاعا له من الرشيد ثم صارت بعد البرامكة لأم جعفر ثم خربت بعد ورود السلجوقيين إلى بغداد فلم يبق منها أثر البتة.

٤- ابن القفطي ص٥٩١ طبع ليبزيج.

٥- النجوم الزاهرة ج٢ ص٢٠٢ طبم ليدن.

## ٦- البيمارستان المتكرى(١)

فى سنة ٣٠٦هـ أشسار سنان بن قسرة (٢) على الخليفة المقتدر بالله أن يتخذ بيمارستانًا ينسب إليه فأمره باتخاذه فاتخذه له فى باب الشام (٢) وسماه البيمارستان المقتدرى وأنفق عليه من ماله فى كل شهر مائتى دينار(١).

### الأطباء النين خيموا البيمارستان المقتدري

\- يوسف الواسطى(\*) الطبيب كان ملازمًا لبيمارستان المقتدر وقرأ عليه جبريل بن بختيشوع.

٢- جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع كان عالمًا فاضلاً متقنًا لصناعة الطب كان من أطباء المقتدر ولازم البيمارستان والعلم والدرس، أقام ببغداد ثلاثين سنة ثم دخل إلى ميًا فارقين عند الأمير مُمهِد الدولة وتوفي يوم الجمعة ثامن رجب سنة ٣٩٦ وكان عمره ٨٥ سنة.

#### ٧- بيمارستان ابن الفرات

قىال أبى الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة (١): فى سنة ٢١٣ قلدنى الوزير الخاقانى (١) البيمارستان الذى اتخذه ابن الفرات (٩) درب المفضل ينفق عليه من ماله فى كل شهر مائتى دينار.

<sup>\-</sup> نسبة الخليفة المقتدر بالله جعفر بن المعتضد بن الموفق بن المتوكل على الله بن المعتصم بن مرون الرشيد مواده في ليلة الجمعة لثمان بقين من رمضان سنة ٢٣٢ وأمه أم ولد اسمها شغب . بويع بالخلافة يوم الأحد ١٤ ذي القعدة سنة ٢٤٥ وقد كان كريما جوادًا له عقل جيد وفهم وافر وكان كثير التنقل بالمسلاة والمسوم والعبادة ، ولكنه كان مؤثرًا لشهوات مطيعا لحظياته كثير التلون الولاية والعزل ، وما زال كذلك، حتى قتل عند باب الشماسيه اليلتين بقيتا من شوال سنة ٢٧٠ .

٧- ابن أبي أمييعة ج١ ص٢٢٢هـ .

٣- باب الشام محلة بالجانب الغربي من بغداد.

٤- ابن القفطى ص١٩٤ طبع ليبزيج .

ه- ابن أبي أصبيعة ج١ ص١٤٤ .

٦- ابن أبي أصيعة ج١ ص٢٢٤ .

٧- هن أبو على محمد بن عبيدالله بن يحيى بن خاقان وزير المقتدر استوزره المقتدر بعد قبضه على ابن لفرات.

٨- هو أبو الحسن على بن محمد بن موسى بن الفرات وزير المقتدر وزر له ثلاث دفعات الثالثة سنة =

# ٨- بيمارستان الأمير أبي الحسن بَجْكُمْ

قال ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة: لما مات الراضى بالله استدعى الأمير أبو الحسن يُحْكُمُ (١) والدى سنانًا وساله أن ينحدر إلى واسط ثم أمره فعمل بواسط فى وقت المجاعة (٢) دار ضيافة وببغداد بيمارستانًا (٢) يعالج فيه الفقراء ويُعللون، وأنفق فى ذلك جملة ، ورفه الرعية وأرفقها (١) وأكرم سنانًا غاية الإكرام .

# ٩- بيمارستان معنُ العلة بن بويه

في سنة ه٣٥هـ ابتدأ معز النولة بن بويه (٩) ابتدأ معز النولة بن بويه (٦) في بناء مارستان وأرصد له أوقافًا . وفي المرأة (لسبط بن الجوزي): أنه في سنة ٣٥٥ أمر معز النولة أن يبني موضع السجن المعروف بالجديد ببغداد مارستانًا وأمر أن يوقف عليه الأوقاف وأن يكون مغلً الضياع الموقوفة عليه في كل سنة خمسة ألاف دينار فمات قبل أن يتم .

= ٣١١ وينو الفرات من صريفين من أعمال دُجيل ، وهم من أجل الناس فضلا وكان هذا أبو الحسن على ابن الفرات من أجلّ الناس وأعظمهم كرمًا وجودًا و كانت أيامه مواسم للناس . حدث عنه أنه قال: ما رأيت أحدًا ببابي من أرباب الحوائج إلا كان اهتمامي بالإحسان إليه أشد من اهتمامه. وله حكايات تدل على الحكمة والتعقل والحلم وما زال ابن الفرات يتنقل في الوزارة إلى المرة الثالثة فقبض عليه وقتل وذلك سنة ٢١٢هـ .

١- هو يحكم التركى الذى تولى إمرة الأمراء ببغداد قبل بنى بويه وكان عاقلاً يفهم العربية ولايتكلم بها يقول: أخاف أن أخطئ والخطأ من الرئيس قبيح . وكان مع ذلك يحب العلم وأهله، كان كثير الأموال والصدقات ابتدأ بعمل المارستان ببغداد غلم يتم ، فجدده عضد الدولة بن بوره وكان يدخر، أموالاً كثيرة وكانت وفاته لسبع بقين من رجب سنة ٣٢٩هـ وكانت إمرته على بغداد سنتين وثمانية أشهر وتسعة أيام .

- ٢- ابن القفطي ص١٩٢.
- ۲- ابن أبى أصيبعة ج١ ص٢٢٤ .
- ٤- ابن أبي أمسيعة ج١ ص٢٢٤ .
- ٥- عقد الجمان للعيني حوادث سنة ٥٥٥ وعيون التواريخ لمحمد شاكر الكتبي.
- ٦- هو أبو الحسن أحمد بن أبى شجاع بويه بن قنا خسرو بن تمام بن كوهى الغ من ولد يزدجر بن شهريار أخر ملوك الفرس ويلقب معز الدولة وهو عم عضد الدولة وأحد ملوك الديلم . وكان صاحب العراق والأهواز وكان يقال له الأقطع لأنه كان مقطوع اليد اليسرى وبعض أصابع اليمنى أثر حرب . دخل بغداد من

#### ١٠- البيمارستان العضدى

في صغر من سنة ٣٧٢هـ فتح البيمارستان العضدي(١) الذي أنشأه عضد الدولة بن بويه في الجانب الغربي من بغداد، ورتب فيه الأطباء والخدم والوكلاء والخُرَّان ، ونقل إليه من الأدوية والأشربة والعقاقير شئ كثير ومن كل ما يحتاج إليه. قال عبيدالله بن جبريل(٢): إنه لما عمر عضد الدولة(٢) البيمارستان الجديد الذي على طرف الجسر من الجانب الغربي من بغداد

= المستكفى وكانت مدة ملكه العراق إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهراً وتوفى يوم الاثنين ١٧ ربيع الأخر سنة ٦٥هـ ببغداد ودفن في مشهد بنى له في مقابر قريش ومولده سنة ٢٣هـ وكان عمره يوم ترفى ٥٣ سنة ولما توفى ملك موضعه ولده عز الدولة أبو النصر بختيار.

١- البداية والنهاية لابن كثير وتاريخ الإسلام الذهبي.

۲- ابن أبي أصبيعة ج١ ص٠٢٠ .

٣— عضد الدولة هو أبو شجاع قناخسرو بن ركن الدولة أبو على الحسن بن بويه الديلمي أحد ملوك الديلم مساحب العراق وملك بغداد. وهو أول من تسمى شاهنشاه ومعناه ملك الملوك ولم يبلغ أحد من ملوك الديلم ما بلغه عضد الدولة من سمة الملك والاستيلاء على الملوك وممالكهم. وهو أول من خطب له ببغداد مع الخليفة . وكان ذا همة ومسرامة وعزم وقد جرى له من التعظيم من الخليفة ما لم يقع لأحد ممن كان قبله ، واجتهد في عمارة بغداد والطرقات وأجرى النفقات والصدقات على المجاورين بالحرمين وأهل البيوتات ، وحفر الأنهار ويني المارستان العضدي ، وكان عاقلاً فاضلاً شديد الهيبة ، وكان يحب العلم والفضيلة وقد امتدحه الشعراء بعدائح هائلة كالمتنبي وغيره فمن قول المتنبي فيه:

هى الفررض الأقريص ورؤيتك المنى ومنزلك الدنيا وأنت الفرائق وقال أبويكر أحمد الأرجاني:

لقييسته فسرأيت الناس في رجل والدهر في سماعه والأرض في دار وقد ذكر أن له شعرًا فمن قوله:

ليس شــرب الكاس إلا في مطـــر وغناء من جــسواري في الســمـر الى أن قال:

عسفسد الدولة وابن ركنها ملك الأمسلاك غسانب القسدر فيقال: إنه مذ قال (غلاب القدر) لم يفلح بعدها. ثم كانت وفاك بعد ذلك في شوال سنة ٢٧٣ بعلة الصرع عن سبم أو ثمان وأربعين سنة وحمل إلى مشهد على فدفن فيه وكان فيه تشيع.

كان من الذين جمعهم فيه من كل موضع وأمر الراتب منه أربعة وعشرون طبيبًا وكان من جملتهم أبو الحسن على بن إبراهيم بن بكس ، وكان دأبه أن يدرس فيه الطب لأنه كان محجوبًا، وكان منهم أبو الحسن بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان، وأبو يعقوب الأهوازي وأبو عيسى بقية ونظيف النفس الرومي وبنو حسون وجماعة طبائعيون .

قال عبيدالله: وكان والدى جبريل قد أصعد على عضد الدولة من شيراز، ورتب فى جملة الطبائعيين فى البيمارستان وفى جملة الأطباء الخواص، قال: فكان فى البيمارستان مع هؤلاء من الكحالين الفضيلاء أبو النصر الدّحنى ومن الجرائميين أبو الخير وأبو الحسن بن تفاح وجماعة ومن المجبرين المشار إليهم أبو الصلت، قال ابن خلكان (١): «والبيمارستان العضدى ببغداد هو فى الجانب الغربى وغرم عليه مالا عظيمًا وليس فى الدنيا مثل ترتيبه وفرغ من بنائه سنة ٨٣٦ههم، وأعد له من الآلات ما يقصر الشرح عن وصفه ».

وقال جمال الدين بن القفطى: «لما عمر عضد الدولة قنّا خسرو البيمارستان ببغداد جمع إليه الأطباء من كل موضع فاجتمع فيه أربع وعشرون طبيبا وابن مندويه الأصفهانى واحد منهم وفى سنة ٤٠٨(٢) توفى الحاجب الكبير الشباسى أبو نصر مولى شرف الدولة بن بهاء الدولة ولقبه بهاء الدولة بن بويه بالسعيد وكان كثير الصدقه والأوقاف على وجوه القربان فمن ذلك أنه وقف ضياعًا على المارستان وكانت تغل شيئًا كثيرًا من الزرع والثمار والخراج . وقال العينى (٢):

«استهلت سنة ٤٤٩هـ والخليفة القائم بأمر الله والسلطان طغرلبك في هذا الوقت نظر عميد الملك في المارستان العضدى ، وكان قد خلا من دواء وشراب وكان المرضى على وجه الأرض فوجد عند رأس المريض بصلة يشمها ، وعطش بعضهم فقام بنفسه إلى حيث الماء فوجد فيه حمأة وبوداً . وكان أبو الحسين بن المهتدى ويعرف بابن العريق قد عرف أن يهوديا يعرف بالمهاروني استولى عليه وأكل أوقافه ، فاستخلصها من المتغلبين عليها ، وشرع في العمارة وخلص المارستان من أيدى الطامعين ، فهاب المتغلبين بخمسة آلاف طابق وقيل بعشرة آلاف؛ وكان على بابه سوق فيه مائة دكان قد دثرت فأعادها وجمع فيه من الأشربة والأدوية والعقاقير

١ - وفيات الأعيان ترجمة عضد الدولة .

٢- البداية والنهاية لابن كثير ج ١١ ص٨٨٨ حوادث هذه السنة.

٣- عقد الجمان حوادث سنة ٤٤٩هـ.

التى يعز وجودها شيئا كثيرًا، وأقام الفُرش واللحف للمرضى، والأرابيح الطيبة والأسرة والتلج والمستحدمين والأطباء والفراشين . وكان فيه ثمانية وعشرون طبيبًا ونساء طباخات وبوابون وحراس، والحمّام ، والبستان إلى جانبه فيه أنواع الثمار والبقول والسُفُن على مائه تتقل الضعفاء والفقراء ، والأطباء يتناوبونهم بكرة وعشية ويبيتون عندهم بالنوبة. وكان فيه عدة جباب (جمع جب وهو الفابية) فيها السكر الطبرزد والأبلوج واللوز والمشمش والخشخاش وسائر الحبوب والبراني الصينية فيها العقاقير وأربع قواصر فيها الإهليلج الأصغر والكابلي والهندي وأربع قواصر فيها الإهليلج الأصغر والكابلي في البراني والمدي وزنجبيل وعود وند وسك وعنبر والرواند الصيني في البراني والترياق الفاروقي وجميع الأفاويه وصناديق فيها أكفان وقدور كبار وصغار وألات وأربعة وعشرون فراشاً . وذكر ابن صابي أشياء ما يوجد في دور الخلفاء مثلها.

وفي سنة (١) ٢٩هـ (١٧٢م) في رمضان كان الزمان ربيعًا فتوالت الأمطار في ديار بكر والجزيرة والموصل فدامت أربعين يوما، فما رأينا الشمس فيها غير مرتين (هذا قول ابن الأثير) كل مرة مقدار لحظة ، وخربت المساكن وغيرها وكثر الهدم ومات تحته كثير من الناس، وزادت دجلة زيادة عظيمة وكان أكثرها ببغداد ، فإنها زادت على كل زيادة تقدمت منذ بنيت بغداد بذراع وكسر، وخاف الناس الغرق وفارقوا البلد وأقاموا على شاطئ دجلة خوفا من انفتاح القورج (بمعنى السور أو السد) وغيره، وكانوا كلما انفتح موضع بادروا بسده ونبع الماء في البلاليع وخرب كثير من الدور، وبخل الماء إلى المارستان العضدي وبخلت السفن من الشبابيك التي له غإنها كانت قد تقلّعت ، فمن الله على الناس بنقص الماء بعد أن أشرفوا على الفرق وفي يوم ٣ مدفر (١٧ مايو سنة ١٨٤٤م) دخل أبو الحسن محمد بن أحمد بن جبير بغداد سائحًا ونزل في محلة منها، وكل محلة منها مدينة مستقلة. ومعلوم أن محلاتها كلها في الجانب الغربي من نهر دجلة .

أما الجانب الشرقى فكانت عمارته محدثة قال: وبين الشارع ومحلة باب البصرة سوق المارستان وهي مدينة صغيرة غبها المارستان الشهير ببغداد وهو على دجلة، وتتفقده الأطباء كل يوم اثنين وخميس ويطالعون أحوال المرضى به ، ويرتبون لهم أخذ ما يحتاجون إليه وبين أيديهم قوّمة يتناولون طبخ الأدوية وجميع مرافق المساكن الملوكية والماء يدخل إليه من دجلة .

١- ابن الأثير حوادث سنة ٦٩ه .

٧- رحلة ابن جبير ص٢٧٥ طبع ليدن.

ومن الحوادث التاريخية العظيمة التي لها اتصال بهذا المارستان صلب محمد بن محمد ابن بقية وزير عز الدولة قتله عضد الدولة بن بويه لما ملك بغداد بعد أخيه ، لما كان يبلغه عنه من الأمور القبيحة ثم صلبه بحضرة المارستان العضدى وذلك يوم الجمعة است خلت شوال سنة ٢٦٧ ورثاه أبو الحسن محمد بن عمر بن يعقوب الأنبارى بقصيدة مشهورة لم يرث مصلوب بأحسن منها وأولها (١):

مات بحق أنت إحدى المعجزات المصلات وفصود نداك أيام المصلات اليبا وكلهجم قيام للمصلاة فياء كمدهما إليهم بالهبات عسن أن يضم علاك من بعد الممات عن الأكفان ثوب السافيات يت تُرعى بحُفَاظٍ وَحُراس ثقات بليام الصياة في اليبار كذلك كنت أيام الصياة

عُلُو في الحسياة وفي المسات كيأن الناس حيواك حين قياموا كيأنك قيائم فييسهم خطيبيا مددت يديك نحوهم احتفياء ولما ضياق بطيبن الأرض عين أن أصاروا الجو قيبرك واستنابوا لعِظْمك في النفوس تَبييت تُرْعي وتشعل عندك النيسيان ليسلاً

.... الخ

كتبها الشاعر المذكور ورمى بها نسخًا في شوارع بغداد فت اولها الأدباء إلى أن وصل خبرها إلى عضد الدولة ، وأنشدت بين يديه فتمنى أن يكون هو المصلوب.

#### الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدي

الأطباء الذين عملوا بالبيمارستان العضدى كثيرون نذكر منهم:

- ١- جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع: تقدم ذكره في البيمارستان المقتدري،
- ٢- أبن المسن على بن ابراهيم بن بكس: نقل كتبًا كثيرة إلى العربى ثم كف بصره وكان
   مع ذلك يحاول صناعة الطب توفى سنة ٣٩٤هـ .
- ٣- أبن الحسن على بن كشكرايا: كان طبيبًا مشهورًا ببغداد وكان في خدمة الأمير سيف
   الدولة بن حمدان ولما بني عضد الدولة البيمارستان استخدمه فيه.

١- الوافي بالوفيات للميلاح المنفدي ج١ ص١٠١ طبع اسطنبول.

- ٤- أبويعقوب الأهوازي: كان من جملة الأطباء الذين جعلهم عضد الدولة في البيمارستان
   الذي أنشأه ببغداد وجعله من جملة المرتبين فيه الطب.
- ٥- أبن عميمسي بُقِرِيدًا: كان ضمن الأطباء الذين اختارهم عضد الدولة للعمل في البيمارستان.
- ٦- نظيف النفس الرومي: كان خبيرًا باللغات وكان ينقل من اليوناني إلى العربي وكان يعد
   من الفضلاء في صناعة الطب استخدمه عضد الدولة في بيمارستانه وكان يتطير به.
  - ٧- أبن المين المِرائمي: خبير قيم مشهور الصناعة ممن اختارهم عضد النولة.
    - أبو المسن بن تفاح: جرائحي مشهور اختاره عضد الدولة للبيمارستان.
      - ٩- الصلت: من المجبرين المشهورين الذين اختارهم عضد الدولة.
        - ١٠- أبو نصر البحتي: من الكحالين.
  - ١١- بن حسون: من الأطباء الذين اختارهم عضد الدولة البيمارستان عند إنشائه.
- ۱۷ عبد الرحيم بن على المرزبان: أبو أحمد الطبيب المرزباني كان من أهل أصبهان عالمًا فاضلاً بعلم الشريعة وعلم الطبيعة ، تقدم في النولة البويهية، وكان قاضيًا بتستر وخوزستان وكان إليه أمر البيمارستان بمدينة السلام ولم يزل على ذلك إلى أن توفي بتُستر في جمادي الأولى سنة ٣٩٦هـ.
- 17- أبن الفرج بن الطيب هو الفيلسوف الإمام العالم أبن الفرج عبدالله بن الطيب اعتنى بشرح كتب كثيرة من كتب أرسطوطاليس في المنطق، وكتب جالينوس في الطب وكان يقرئ صناعة الطب في البيمارستان العضدي ويعالج المرضى فيه، وكان معاصراً للشيخ الرئيس ابن سينا وتتلمذ له جماعة سادوا وأفادوا ، كالمختار بن الحسن المعروف بابن بطلان وابن بدروج والهروى وبنو حيون رعلى بن عيسى وأبو الحسن البصري وغيرهم وتوفى سنة ٥٢٥هـ (١٠٤٣م) .
- 18- أبو الحسن بن سنان بن ثابت بن قرة الصابئ: من البيت المشهور في الطب وهم أل سنان ، وكان ساعور البيمارستان ببغداد وكان في حدود سنة ٤٣٩ ، ولم يكن بالمقصر في مناعة الطب عن مرتبة أسلافه من أبائه وأجداده ونسبائه .
- ۱۵- هارون بن صاعد بن هرون الصابى الطبيب أبو نصر: كان مقدم الأطباء وساعورهم
   في البيمارستان العضدي توفى ليلة الخميس الثالث من رمضان سنة ٤٤٤هـ (١٠٥٢م).

17- أبن الحسن على بن هبة الله بن الحسن: من الأطباء المتميزين فى صناعة الطب، كان فى أيام المقتدى بأمر الله وخدمه بصناعة الطب وخدم ولده المستظهر بالله وكان يتولى مداواة المرضى فى البيمارستان العضدى. ولد ليلة السبت فى ٢٣ جمادى الأخرة سنة ٢٣٦هـ (١٠١٤م) وتوفى ليلة الأحد سادس ربيع الأول سنة ٤٩٥هـ (١١٠١م) .

١٧- أمين الدولة بن التلميذ هو موفق الملك أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن أبى العلى صاعد بن إبراهيم بن التلميذ: كان والده أبو العلى صاعد طبيبًا مشهورًا وكان جده لأمه الحكيم معتمد الملك أبو الفرج يحيى بن التلميذ، فلما توفى نسب إليه. خدم الخلفاء من بنى العباس وارتفعت مكانته العباس وارتفعت مكانته لديهم وانتهت إليه. خدم الخلفاء من بنى العباس وارتفعت مكانته لديهم وانتهت إليه رياسة المعناعة ببغداد، وكان ساعور البيمارستان العضدى إلى حين وفاته، وكان خبيرًا باللسان السرياني والفارسي ومتبحرًا في اللغة العربية ، وعمر طويلا وكان يحضر عند المقتفى كل أسبوع مرة فيجلسه لكبر سنه ، وتوفى في صفر سنة ٥٠هه (١٦٤/م) وله من العمر ٩٤ سنة .

١٨- جمال الدين بن أثرى هو أبو الفنايم سعيد بن هبة الله بن أثرى: من الأطباء
 المشهورين ببغداد وكان ساعوراً للبيمارستان العضدى ومتقدماً في أيام الإمام المقتفى لأمر
 الله.

۱۹ - ابن المارستانية هو أبو بكر عبدالله بن أبى الفرج على بن نصر بن حمزة عرف بابن المارستانية: كان فاضلاً فى صناعة الطب وسمع شيئًا من الحديث وكان عنده تمييز وأدب وتولى نظر البيمارستان العضدى. توفى فى ذى الحجة سنة ٩٩ههـ بموضع يقال له جرخ بند وبفن هناك.

•٢- أبن على بن أبى الغير مسيحى بن العطار النصرائى النيلى الأصل البغدادى المولد والمنشأ وهو ابن مسيحى بن أبى البقاء: تقدم فى زمن أبيه بسمعته وجاهه وجعل ساعورا للبيمارستان . وكان قليل التحفظ فى أمر دينه ودنياه، وكان جاه أبيه يستره فلما مات أبوه سنة ٢٠٨ زال من كان يحترمه لأجله.

#### ۱۱ – بیمارستان محمد بن علی بن خلف ببغداد

قال الذهبى (١): إن محمد بن على بن خلف الوزير فخر الملك أبو غالب الصيرفى(٢) أنشأ بيمارستانًا ببغداد قل أن عمل مثله.

١- تاريخ الإسلام الذهبي حوادث سنة ١٦-١٦ ٤هـ .

٧- هو محمد بن على بن خلف الوزير فخر الملك أبو غالب بن الصيرفي ولي وزارة بغداد في أيام القادر=

## ۱۷- بیمارستان واسط

فى سنة ٤١٣هـ(١) أنشأ مؤيد الملك أبو على المسن بن الحسن الرُّخُجى(١) وزير شرف الدولة بن بهاء الدولة مدبر دولة الخليفة القادر بالله فى العراق جميعه، بيمارستانًا بواسط وأكثر فيه من الأدوية والأشربة والعقاقير ورتب له الهُزَّان والأطباء وغير ذلك مما يحتاج إليه ورقف عليه الوقوف الكثيرة.

# ١٢ – البيمارستان الفارقي بميافارقين

قال ابن أبى أصيبعة (٢): إن زاهد العلماء هو الذى بنى بيمارستان مَيَّافارقين(٤) وحدثتى الشيخ سديد الدين بن رقيقة الطبيب: أن سبب بناء بيمارستان مَيَّافارقين ، هو أن نصير الدولة بن مروان صاحب ديار بكر فى أيام الخليفة القائم بأمر الله (تولى الخلافة سنة ٤٢٢هـ) لما كان بميّافارقين مرضت ابنة له وكان يرثى لها كثيراً ، فالى على نفسه أنها متى برئت أن يتصدق بوزنها دراهم فلما عالجها زاهد العلماء وصلحت ، أشار على نصير الدولة أن يجعل جملة هذه الدراهم التى يتصدق بها تكون فى بناء بيمارستان ينتقع به الناس ويكون له بذلك أجر عظيم وسمعة حسنة قال: فأمر ببناء المارستان وأنفق عليه أموالاً كثيرة ووقف له أملاكاً

<sup>=</sup> بالله فعمر البلاد ونشر العدل والإحسان ولد بواسط في ربيع الأول سنة ٢٥٤هـ وكان أبوه صيرفيًا بديوان واسط فنشأ في الديوان وتتقلت به الأحوال حتى ولى الوزارة، وناب لبهاء الدولة بفارس ثم ولى وزارة العراق سنة ٢٠١ فلم يزل حاكمًا عليها حتى قتله مخدومه سلطان الدولة بن السلطان بهاء الدولة بن عضد الدولة بنواحى الأهواز في سنة ٢٠١هـ وكان طلق الوجه جواداً جمع بين الحلم والكرم وجمع بين الكتابة وكدر الهمة.

١- عقد الجمان للعينى حوادث سنة ١٦٤هـ و ٤٣٠هـ وعيون التراريخ لمحمد بن شاكر الكتبى والبداية
 والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٤١٣هـ .

 <sup>«</sup> مؤيد الملك أبو على الحسن بن الحسن الرُّمُّجى كان شرف النواة بن بهاء النواة قد استوزره فى سنة ١٢٤هـ وامدتمه مهيار وغيره من الشعراء واستمر فى الوزارة سنتين ثم عزل وكان عظيم الجاه فى زمن عطلته ومات سنة ٤٣٠هـ وقد قارب الثمانين.

٢- طبقات الأطباء ج١ ص٢٥٢ .

٤- ميافارقين أشهر مدينة بديار بكر واسمها فارسى أطلقه بعض أكاسرة الفرس وأصلها رومية واسمها
 بالرومية Martyropolis .

تقوم بكفايته وجعل فيه من الآلات وجميع ما يحتاج إليه شيئًا كثيرًا جدًا، فجاء لامزيد عليه في الجودة ، وكان مقررًا في هذه البيمارستان مجلس للعلم يجيب فيه زاهد العلماء على المسائل والجوايات.

# ١٤- بيمارستان باب مُحَوَّل

ذكر العينى(١) فى حوادث سنة ٤٤٩هـ أنه كان مارستان في باب مُحَوُّل ، ولكنه دثر فلا عين ولا أثر ، وباب مُحَوُّل محلة كبيرة كانت منفردة بجنب الكرخ ببغداد وكانت متصلة بالكرخ أولاً.

#### ١٥- بيمارستان الموصل

قال ابن كثير (٢): في سنة ٧٧ه هـ بنى الأمير مجاهد الدين قايماز (٢) نائب قلعة الموصل جامعًا (الجامع المجاهدي) حسنًا ورباطًا . ومدرسة ومارستانا متجاورات بظاهر مدينة الموصل على دجلة . وأوقف عليه الأوقاف. وذكر الصغدى في الوافي بالوفيات: أن الحسن بن على بن سعيد بن عبدالله علم الدين بن محمد بن على بن أبى منصور وزير الموصل، كثير الأفضال عليه فولاه البيمارستان بالموصل ، وبعد وفاته وفد على نورالدين الشهيد فأكرمه إلى أن مات سنة ٧٧٥هـ وفي سنة ٨٠هـ زار الموصل أبو الحسين محمد بن أحمد بن جبير (١) الرحالة المغربي فذكر أن أحد أمراء بلدة الموصل وكان يعرف بمجاهد الدين بني جامعًا على شط دجلة وأمامه مارستان حفيل من بناء مجاهد الدين المذكور وحوالي سنة ٧٢٨ هـ دخل الرحالة ابن بطوطة مدينة الموصل فوجد بها مارستانًا أمام مسجدها الجامع.

١- كتاب عقد الجمان في تاريخ زهل الزمان حوادث سنة ١٤٤٩هـ.

٢- البداية والنهاية حوادث سنة ٧٧٥ .

٣- الأمير مجاهد الدين قايماز أبو منصور الرومى الزينى الخادم الابيض كان لزين الدين صاحب أربل، فأعتقه وأمره . انتقل إلى الموصل سنة ٧١ه ف وفوض إليه صاحب الموصل غازى بن مودود أمورها وامتدت أيامه ، فلما وصلت السلطنة إلى أرسلان شاه قبض على قايماز شاه وسجنه إلى أن مات فى السجن سنة ٥٩ه في وكان دُينا صالحا يتصدق كل يوم خارجا عن الرواتب بمائة دينار وكان يصوم فى السنة ستة شهور ومدحه ابن التعاويذى وغيره من الشعراء وينى بالموصل الجامع والمدرسة والرباط والمارستان (تاريخ الاسلام للذهبي وشذرات الذهب لابن العماد والبداية والنهاية).

٤- الرحلة ص٥٢٢ طبع ليدن.

# ١٦- بيمارستان حُرُّان(١)

ذكر أبو الحسين محمد بن أحمد بن جبير<sup>(٢)</sup> الرحالة المغربي في رحلته إلى المشرق حوالي سنة ٨٠هـ أن ببلدة حران مدرسة وبيمارستاناً.

# ١٧ - بيمارستان الرقة٣

لم نعرف عن هذا البيمارستان شيئًا سوى ما ذكره ابن أبى أمسيعة من أن الحكيم بدر الدين بن قاضى بعلبك خدم بالرُقة في البيمارستان الذي بها وصنف مقالة حسنة في مزاج الرقة وأحوال أهويتها وما يغلب عليها وأقام بها سنين.

#### ۱۸ - بیمارستان نصییین

قال ابن بطوطة الرحالة المغربي<sup>(1)</sup> زرنا مدينة نصيبين حوالي سنة ٢٧٠هـ وهي مدينة عتيقة متوسطة قد خرب أكثرها وهي بسيط أفيح. فيه المياه الجارية والبساتين الملتفة والأشجار المنتظمة والفواكه الكثيرة وبها يصنع ماء الورد الذي لانظير له في العطارة والطيب ويدور بها نهر يعطف عليها انعطاف السوار، منبعه من عيون في جبل قريب منها، وينقسم انقسامًا فيتخلل بساتينها. ويدخل منه نهر إلى المدينة فيجرى في شوارعها وبونها ويخترق مدحن مسجدها الأعظم وينصب في صهريجين أحدهما وسط الصحن والآخر عند الباب الشرقي . وبهذه المدينة مارستان ومدرستان وأهلها أهل صلاح وبين .

١- حُرَان مدينة عظيمة قصبة ديار مضر بينها وبين الرها يوم ، وبينها وبين الرقة ، يومان وهي على طريق الموسل والشام والروم وكانت منزل الصابئة وينسب إليها جماعة من أهل العلم ، فتحت في أيام عمر بن الخطاب وهي الآن بولاية [محافظة] حلب.

٢- الرحلة ص٢٤٧ طبع ليدن.

٣- الرقة مدينة مشهورة من بلاد الجزيرة على الفرات بالقرب من حران بينها وبين حران ثلاثة أيام لأنها
 من جانب الفرات الشرقى وهى وحران تقمان شرقى حلب.

٤- تحفة النظار في غرايب الأمصار وعجائب الأسفار ج٢ من١٤٠.

# بيمارستانات الشام

## ١- بيمارستان الوليد بن عبد الملك الخليفة الأموى

قال الشيخ أبو العباس أحمد القلقشندى (١): إن أول من اتخذ البيمارستان بالشام للمرضى الوليد بن عبد الملك وهو سادس خلفاء بنى أمية تولى الخلافة سنة ٨٦هـ - ٥٠٥م وقال رشيد الدين بن الوطواط (٢): أول من عمل البيمارستان وأجرى المسدقات على الزمنى والمجنومين والعميان والمساكين ، واستخدم لهم الخُدّام : الوليد بن عبد الملك . وقال تقى الدين المقدريزي (٢): أول ما بنى البيمارستان في الإسلام ودار المرضى الوليد بن عبد الملك. وهو أيضا أول من عمل دار الضيافة وذلك سنة ٨٨هـ ٢٠٠م وجعل في البيمارستان الأطباء وأجرى لهم الأرزاق وأمر بحبس المجذّمين لئلا يخرجوا ، وأجرى عليهم وعلى العميان الأرزاق ولم يصل إلينا أي علم أو إشارة عن المكان الذي أنشا فيه الوليد البيمارستان .

## ۲- بیمارستان انطاکیه

جاء في كتاب كنوز الذهب في تاريخ حلب<sup>(1)</sup> عن المختار بن الحسن بن بُطُلان : أنه هو الذي بني البيمارستان بأنطاكية وقال: وقفت على مقالة وضعها ابن بطلان في علة نقل الأطباء تدبير الأمراض التي كانت تعالج قديمًا بالأدوية الحارة إلى التدبير المبرد كالفالج واللقرة ، ومخالفتهم في ذلك لمسطور القدماء صنفها سنة هه ١٠٦٢م بأنطاكية قال في أخرها : قال المختار بن الحسن : صنفت هذه المقالة لصديق لي وأنا يومئذ مكبود الجسم منقسم الفكر في جمع الآلات لبناء بيمارستان أنطاكية.

\_\_\_\_

١- مبيع الأعشى ج١ ص٤٣١ .

٢- غرر النقائض الفاضحة وغرر الخصائص الواضحة ص٢٤٨ طبع بولاق.

٣- الخطط والآثارج ٢ ص٥٠٤ طبع بولاق.

٤- كتاب كنوز الذهب لموفق الدين أبى ثر أحمد بن إبراهيم الشهير بسبط ابن العجمى الطبي المتوفى سنة ١٦٠ مخطوط.
 سنة ١٨٨٤ مخطوط.

وقال جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف القنطى (١) في سياق كلامه عن أنطاكية ودخول ابن بُطلان إليها نقلا عن أبن بطلان نفسه: وفي البلد بيمارستان يراعي البطريرك المرضى فيه بنفسه. وكذلك قال ابن أبي أصيبه (٢) عن مقالة أبن بطلان في علة نقل الأطباء: وصنف ابن بطلان هذه المقالة بأنطاكية سنة ٥٥٥هـ وكان في ذلك الوقت قد أُمّلُ لبناء بيمارستان بأنطاكية.

#### ابن بطلان

هو أبو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون بن سعدون بن بطلان نمدراني من أهل بغداد:

خرج من بغداد إلى مصر قصداً منه إلى مشاهدة على بن رضوان الطبيب، وكان دخوله إلى الفسطاط في مستهل جمادي الآخرة سنة ١٤٤٨هـ ١٠٤٩م وأقام بها ثلاث سنين وذلك في دولة المستنصر بالله الفاطمي، وجرت بينهما مناظرة ومنافرة، وألف لبن بطلان كتابا تضمن كثيراً مما وقع بينه وبين ابن رضوان ، وسافر ابن بطلان إلى قسطنطينية وأقام بها سنة ثم ورد أنطاكية وبني بها البيمارستان إلى أن توفي سنة ٥٥٥هـ وقيل ١٥٥٨هـ .

#### ٣- المارستان الصغير بنمشق

نكر ابن العماد في شنرات الذهب (٢٠): المارستان الصنير بدمشق أقدم من المارستان النورى وكان مكانه في قبلة مطهرة الجامع الأموى وأول من عمره بيتًا وخرب رسوم المارستان منه أبر الفضل الأختاري، ثم ملكه بعده أخوه البرهان الأختاري وهو تحت المئذنة الغربية بالجامع الأموى من جهة الغرب وينسب إلى أنه عمارة معاوية أو ابنه .

١ - تاريخ الحكماء من٢٩٧ طبع ليبسيك .

٢- عين الأنباء ج١ ص٢٤٢ .

٣- شذرات الذهب ج٢ ص٤٠٧ .

## ٤- البيمارستان الكبير النورى

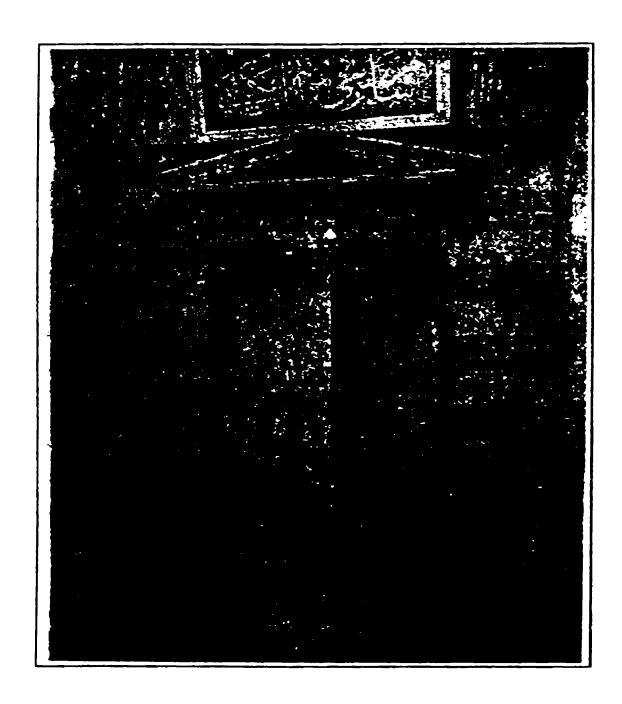
ملك السلطان الماك العادل نون الدين محمولة بن زنكي دمشق سنة ٤٩ هـ ١١٥٤م، وكان قد أسر بنفسه (١) في بعض الغزوات بعض ملوك الفرنج، فاستشار الأمراء فيه: عل يقتله أو ينُخذ منه ما يبذله من المال في الفداء؛ فاختلفوا عليه ثم حسن له رأيه إطلاقه وأخذ الفداء. فحين جهز بعن الفداء مات ببلده فأعجب ذلك نور الدين وأصحابه، وابتنى نور الدين من ذلك المال البيمارستان الذي بني بدمشق- وهي أحسن ما بني من البيمارستان بالبلاد ومن شرطه: أنه على الفقراء والمساكين وإذا لم يوجد بعض الأدوية التي يعز وجودها إلا فيه فلا يمنع منه الأغنياء ، ومن جاء إليه مستومعنًا غلايمنع من شرابه، ولهذا جاء إليه نور الدين وشرب من شرابه رحمه الله، ويقول بعض الناس: إنه لم تخمد عنه النار منذ بني إلى زماننا (أي زمان ابن كثير الذي ننقل عنه هذا الكلام وقد توفي سنة (٧٧٤هـ) . وقال أبن جبير (٢) : وقد دخل دمشق سنة ٨٥: وبها مارستان قديم وحديث والحديث ، أحفلهما وأكبرهما وجرايته في اليوم نحى الخمسة عشر دينارًا، وله قَومَة وبأيديهم الأزمّة المحتوية على أسماء المرضى وعلى النفقات التي يحتاجون إليها في الأدوية والأغذية وغير ذلك حسبما يليق بكل إنسان منهم ، والأطباء يبكرون إليه في كل يوم، ويتغقدون المرضى ويأمرون بإعداد ما يصلحهم من الأدوية والأغذية. والمارستان الآخر على هذا الرسم ، لكن الاحتفال في الجديد أكثر وهذا المارستان القديم هي غربى الجامع المكرم. والمجانين المعتقلين أيضا ضرب من العلاج وهم غي سلاسل موثوقون ومده المارستانات مفخر عظيم من مفاخر الإسلام، وقال ابن أبي أصيعه(٢): 1 أنشئ الملك العادل نور الدين محمود بن زنكي(٤) البيمارستان الكبير ، جعل أمر الطب فيه إلى أبي المجد

١- البداية رانهاية لابن كثير حوادث سنة ١٩ه مخطوط.

٢- الرحلة ص٢٨٢ طبع ليدن.

٣- عيون الانباء ج٢ مس١٤٥.

٤- هـ وأبو القاسم محمود بن عماد الدين زنكي بن أن سنقر المقتب بالملك العادل نور الدين. ولد يوم الأحد ١٧ شوال سنة ١١ه هـ ملك الشام وديار الجزيرة ومصر. وكان ملكا زاهدا عابدا ورعا مائلاً إلى أهل الخير، كثير الصدقات. قال أبن الأثير: قد طالعت سير الملوك المتقدمين فلم أر فيها بعد الخلفاء الراشدين وعمر بن عبد العزيز أحسن من سيرته ، ولا أكثر تحريا منه العدل، وكان لايأكل ولايلبس ولايتصرف في الذي يخصمه إلا من ملك كان له قد اشتراه من سهمه في الغنيمة، ومن الأموال المرصدة لمصالح المسلمين. وكان عارفاً بالفقه وسمع الحديث وأسمعه طلبا للأجر. وأما عدله فإنه لم يترك في بلاده على سعتها مكساً ولاعشراً، وكان يعظم الشريعة ويقف عند أحكامها ، وقد حصن البلاد وبني المدارس الكثيرة والجوامع والبيمارستانات=



شكل ٨- باب بيمارستان نور الدين منقولاً عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

ابن أبى الحكم بن عبيدالله بن المظفر بن عبدالله الباهلى، وأطلق له جامكية وجراية، وكان يتردد إليه ويعالج المرضى فيه، وكان أبو المجد بن أبى الحكم يدور عليهم ويتفقد أحوالهم ويعتبر أمورهم، وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى ، فكان جميع ما يكتبه لكل مريض من المداواة والتدبير لايؤخر عنه ولايتوانى فى ذلك. ثم قال: وبعد فراغه من ذلك وطلوعه إلى القلعة وافتقاده المرضى من أعيان الدولة يأتى ويجلس فى الإيوان الكبير الذى بالبيمارستان ، وجميعه مفروش ، ويحضر كتب الاستفال. وكان نور الدين رحمه الله قد وقف على هذا البيمارستان جملة كتب من الكتب الطبية، وكانت فى الخرستانين اللذين فى صدر الإيوان فكان جماعة من الأطباء والمشتغلين يأتون إليه ويقعدون بين يديه، ثم تجرى مباحث طبية ويقرئ التلاميذ ولايزال معهم فى اشتغال ومباحثة ونظر فى الكتب مقدار ثلاث ساعات.

قال جمال الدين بن تفرى بردى(١) فى سنة ٩٧ه جاحت فى شعبان زلزلة من مصر امتدت إلى دمشق فرمت بعض المنارة الشرقية بجامع دمشق وأكثر الكلاسة البيمارستان النورى.

وقال خليل بن شاهين الظاهري<sup>(۲)</sup> بعد أن زار دمشق: وبها مارستان لم ير مثله في الدنيا قط، واتفقت نكتة أحببت أن أذكرها: وهي أني دخلت دمشق في سنة ١٣٨هـ (١٤٢٧م) وكان بصحبتي رجل عجمي من أهل الفضل والنوق واللطافة، وكان قصد الحج في تلك السنة فلما دخل البيمارستان المذكور ونظر ما فيه من الماكل والتحف واللطائف التي لاتحصي، قصد اختبار رجال البيمارستان المذكور فتضاعف (تمارض) وأقام به ثلاثة أيام، ورئيس الطب يتردد إليه ليختبر ضعفه، فلما حبس نبضه وعلم حاله وصف له ما يناسبه من الأطعمة الحسنة والدجاج المسمنة والحلوي والأشربة والفواكه المتنوعة. ثم بعد ثلاثة أيام كتب له ورقة من معناها: أن الضيف لايقيم فوق ثلاثة أيام، وهذا في غاية الحذاقة والظرافة، وقيل إن البيمارستان المذكور منذ عمر لم تنطفئ فيه النار، ولما أتي بدر الدين بن قاضي بعلبك إلى

<sup>=</sup> والخانات في الطرق ، والخانكاهات في جميع البلا .، وأوقف على الجميع الوقوف الكثيرة وكان يكرم العلماء وأهل الدين ويعظمهم ولايرد إليهم قولاً وكان وقوراً مهيبًا مع تواضعه ، وبالجملة فقد كان له من المفاخر والمأثر ما يستغرق الوصف ، توفى يوم الأربعاء عشر شوال سنة ٦٩هم بقلعة دمشق ودفن بها في تربته بمدرسته التي أنشأها عند باب سوق الخواصين.

١- النجوم الزاهرة ج٦ ص١٧٤ .

٢- زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والمسالك لفرس الدين خليل بن شماهين الظاهري طبع باريس سنة
 ١٨٩٤م.

دمشق ولاه الملك الجواد مظفر الدين يونس بن شمس الدين موبود بن الملك العادل بعد أن تملك دمشق في سنة ١٦٥ الرياسة على جميع الأطباء والكحالين والجرائحيين ، فلم يزل مجتهدا حتى اشترى دوراً كثيرة ملاصقة البيمارستان الكبير النورى، وتعب في ذلك تعبًا كثيراً واجتهد بنفسه وماله حتى أضاف هذه الدور المشتراة إليه، وجعلها من جملته ، وكبر بها قاعات كانت صفيرة وبناها أحسن البناء وشيدها وجعل الماء فيها جارياً فتكمل بها البيمارستان(۱) وذكر ابن الوردى (۲):أنه في سنة ۸۲۸هـ جاء سيل عظيم على عجلون (دمشق) خرب سوق التجار والمارستان والدباغة وبعض الجامع، وذكر ابن تغرى بردى(۲) أن شيخ الاسلام شهاب الدين الغزى المتوفى سنة ۸۲۸ تولى نظر البيمارستان النورى

وذكر السفاري (1): أن الشيخ المؤرخ تقى الدين المقريني كاتب التوقيع في ديوان الإنشاء بمصر والمتوفى سنة ه٨٤ه كان قد دخل دمشق مراراً وتولى بها نظر وقف القلانسي والبيمارستان الكبير النوري مع كون شرط نظره لقاضيها الشافعي، وهذا يشبه بالتمام نظر البيمارستان المنصوري بالقاهرة فإنه لقاضيها الشافعي، وقد كان للبيمارستان الكبير النوري من المكانة بحيث كان النظر عليه لنائب السلطنة بدمشق(٥) قال القلقشندي: ومن الوظائف الديوانية الكبيرة بدمشق نظر البيمارستان الكبير النوري وقد صار معدوقًا بالنائب (أي نائب السلطنة) يفوض التحدث فيه إلى من يختاره من أرباب الأقلام ، وكذلك يكون معه نظر الجامع الأموى بدمشقه.

ولبيان حال هذا المارستان في العصور المتأخرة وما كان عليه من الأهمية والمكانة ننقل هنا ما ذكره للصبي(١) بصنده قال: وإن حسن باشا بن عبدالله الأمين المعروف بشوريزه حسن، أحد صنور بمشق وأعيانها المتوفى سنة ١٠٢٧ هـ ولى وقف البيمارستان الكبير النورى فأقام شعائره بعد أن كانت اضمحلت وعمر أوداغه وأتى فيه من حسن التنمية بما لا مزيد عليه.

١- طبقات الأطباء لابن أبئ أمييعة ج٢ ص ٢٦.

٢- تاريخ ابن الوردي س٢٩٠ .

٣- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي مخطوط.

١٤٠ التبر المسبوك في نيل السلوك ص٢٢ .

ه- مبيع الأعشى ع٤ م١٨٤٠٠ .

١- خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر المحبى ٢٠ ص٢٥٠ .

وأخبرنى العالم الجليل الأستاذ محمد كرد على بك من أعلام دمشق حالاً: أن البيمارستان الكبير النورى ظل عامراً يعالج فيه المرضى إلى سنة ١٢١٧ هـ (١٨٩٩م) وكان أطباؤه وصيادلته لايقلون عن العشرين حتى قامت بلدية دمشق ، في عهد ولاية حسين ناظم باشا والى سوريا سابقًا بإنشاء مستشفى للغرباء في الجانب الغربي من تكية السلطان سليمان، المطلة على المرج الأخضر، وجمعت له الإعانات بأساليب مختلفة، من واردات البلدية وأوقاف البيمارستان النورى لتنفق عليه، وسمى المستشفى الحميدي نسبة إلى السلطان العثماني عبد الحميد الذي بني المستشفى الجديد في عهده . وهكذا خلف المستشفى الحميدي البيمارستان النورى نفسه فقد جعل مدرسة للبنات(۱) ولاتزال واجهته على حالها ويها بعض الحجرات والنوافذ من البناء القديم وسطت الأيام على بقية البيمارستان فعفا أثرها.

. . .

فى رأس مصراعى باب البيمارستان النورى الكبير شكل ٩ سطر دقيق محفور على النحاس يمتد طولاً كشف حديثًا هذا نصه :

عز لمولانا الملك العادل العالم الزاهد المجاهد المرابط المؤيد المعظم المنصور نور الدين ركن الإسلام والمسلمين محيى العدل في العالمين (ناصر) الحق بالبراهين منصف المظلومين من الظالمين قاتل الكفرة والمشركين أبى القاسم محمود ابن زنكى بن أفنسقر ناصر أمير المؤمنين أدام الله أيامه.

وهذه صورة ما هو مكتوب على الباب الداخلي تحت القبة الظاهرة في الشكل (٩) وفيه إشارة إلى من جدد بناءه:

بسم الله الرحمن الرحيم: «الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله ثم لايتبعون ما أنفقوا منا ولا أذى لهم أجرهم عند ربهم ولاخوف عليهم ولا هم يحزنون، «وما تقدموا لأنفسكم من خير تجدوه عند الله هو خيرًا وأعظم أجرًا، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إذا مات ابن أدم انقطع عمله إلا من ثلاث: علم ينفع أو ولد صالح يدعو له أو صدقة جارية، والمولى الشهيد السلطاني الغازي في سبيل الله نور الدين أبو القاسم محمود بن زنكي قدس الله روحه ممن

١- ثم اتخذ سنة ١٩٣٧ دارًا لمدرسة التجارة الرسمية. وهمة دار الآثار الآن مبنولة في إعادة معالمه كما
 كانت في القديم.

البقرة: ۲۲۲.

<sup>•</sup> البقرة : ١١٠ .



شكل ٩- وجه البيمارستان النورى بدمشق ويرى أعلاه قبة المدخل رممت حديثًا على الشكل الذي كانت عليه في القديم

جمع الله سبحانه وتعالى لذاته وصف العالمين. ومن شرط وقفه الذى أشهد به على نفسه أنه وقف على البيمارستان المعروف (باسمه) وجعله مقراً لتداوى الفقراء والمنقطعين من ضعفه المسلمين الذين يرجى برؤهم وهو يستعدى إلى الله تعالى على من يساعد فى تغيير مصارف وقفه وإخراجها عما شرط حاكمه وتخاصمه بين يديه «يوم تجد كل نفس ما عملت من خير محضراً وما عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه أمداً بعيداً ه(۱) وجدد ما كان تهدم من بنائه وبناء أوقافه فى الأيام السلطانية العادلة المنصورية الصالحة خلد الله سلطانها بنظر الفقير إلى الله تعالى عمر بن أبى الطيب غفر الله له ولمن أعانه من البنائين على عمارة هذا الوقف المبارك وكان الفراغ منه فى العشر الأوسط من شهر ربيع الآخر.

## الأطباء الذين عملوا في البيمارستان الكبير النورى

۱- مهنب الدين بن النقاش: هو الشيخ الإمام أبو الحسن على بن أبى عبدالله عيسى بن هبة الله النقاش مولده ومنشؤه ببغداد ، عالم بعلم العربية والأدب ، واشتغل بصناعة الطب وكان له مجلس علم للمشتغلين عليه. وتوجه إلى مصر وأقام بالقاهرة مدة ثم رجع إلى دمشق وخدم بصناعة الطب الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى، وكان يعانى كتابة الإنشاء وخدم في البيمارستان الكبير النورى وكانت وفاته يوم السبت ۱۲ محرم سنة ۷۶هـ (۱۱۷۸م) .

Y-موقق الدين بن المطران: هو الحكيم العالم موفق الدين أبو نصر أسعد بن أبى الفتح إلياس بن جرجيس المطران: كان مواده ومنشؤه بدمشق وكان أبوه أيضنًا طبيبًا. وخدم بصناعة الطب الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب وأسلم ابن المطران في أيامه وكانت له همة عالية في تحصيل الكتب ومات وفي خزانة كتبه ما يناهز عشرة آلاف من الكتب الطبية. وكان ابن المطران بالبيمارستان الكبير النوري يعالج المرضى المقيمين به توفي في شهر ربيع الأول سنة ٨٧هه (١٩٩١م) بدمشق،

٣- ابن حمدان الجرائحى: كان من جملة أطباء البيمارستان الكبير النورى ومعاصراً
 لموفق الدين بن المطران.

3- أبن الفضل بن عبد الكريم المهندس: هو مؤيد الدين أبن الفضل محمد بن عبد الكريم ابن عبد الكريم البن عبد الرحمن الحارثي: مولده ومنشرة بدمشق وكان يعرف بالمهندس لجودة معرفته بالهندسة قبل أن يتحلى بمعرفة صناعة الطب، واشتغل أيضًا بصناعة النجوم وعمل الزيج وكانت له جامكية لطبه في البيمارستان الكبير النوري وبقى فيه إلى أن توفى سنة ٩٩هه (١٢٠٢م) بدمشق وعاش نحق السبعين.

۱ – آل عمران : ۲۰ .

- ٥- موفق الدين عبد العزيز: هو الشيخ الإمام موفق الدين عبد العزيز عبد الجبار بن أبى محمد السلمى: كان كثير الخير شديد الشفقة على المرضى وكان فى أول الأمر فقيهًا ثم اشتغل بعد ذلك بصناعة الطب وخدم فى البيمارستان الكبير النورى، خدم الملك العادل أبابكر بن أيوب وتوفى بدمشق فى يوم الجمعة ٢٠ ذى القعدة سنة ١٠٤هـ (١٢٠٧م) وعُمر نحو الستين سنة.
- ١- كمال الدين العمصى: هو أبو منصور المظفر على بن ناصر القرشى اشتغل بصناعة الطب والأدب وكان محبًا التجارة وأكثر معيشته منها ويكره التكسب بصناعة الطب، وبقى سنين يتردد إلى البيمارستان الكبير النورى ويعالج المرضى فيه احتسابًا إلى أن توفى في يوم الثلاث، ٩ من شعبان سنة ٦١٢ هـ (١٢١٥م).
- ٧- رشيد الدين على بن خليفة: هو أبو الحسن على بن خليفة بن يونس بن أبى القاسم بن خليفة بن الخزرج مولده بحلب سنة ٧٩هـ (١١٨٢م) ثم توجه إلى مصر واشتغل بصناعة الطب، ولازم جمال الدين بن أبى الحوافر رئيس الأطباء بمصر وملكها العزيز عثمان بن الملك الناصر صلاح الدين ولازم مشاهدة المرضى بالبيمارستان . وفي سنة ٩٣هـ انتقل إلى الشام وباشر المرضى في البيمارستان الكبير النورى وجعل له مجلسا لتعريس صناعة الطب توفى يوم الاثنين في ١٧ شعبان سنة ١٦٦هـ .
- ٨- مهنب الدين عبد الرحيم بن على: هو الشيخ الإمام العالم مهنب الدين أبو محمد عبد الرحيم بن على بن حامد ويعرف بالدخوار ، مولده ومنشؤه دمشق، وكان أبوه كحالاً مشهوراً . وخدم مهنب الدين كحالاً بالبيمارستان الكبير النورى ثم اشتغل بصناعة الطب ثم توجه إلى الديار المصرية ، وخدم الملك العادل أبا بكر بن أيوب وولاه رياسة الطب بمصر والشام. ثم أقام بدمشق وتولى العلاج بالبيمارستان الكبير النورى ثم شرع في تدريس صناعة الطب واجتمع إليه كثير من أعيان الأطباء ووقف داره وجعلها مدرسة للطب ووقف لها ضياعا وعدة أماكن وتوفى ليلة الاثنين ١٥ شهر صفر ١٩٧٨هـ ١٩٣٠م.
- ٩- مهنب العين أحمد بن الحاجب: كان طبيبًا مشهورًا في الصناعة الطبية متقنا للعليم الرياضية معتنيًا بالأدب مواده بدمشق ونشأ بها وخدم بصناعة الطب البيمارستان الكبير النوري.
- ١٠- ابن اللبودى: هو العالم شمس الدين أبو عبدالله محمد بن عبدان بن عبد الواحد بن اللبودى: أتقن الحكمة وصناعة الطب وكان له مجلس لتدريس هذه الصناعة وخدم الملك الظاهر

غياث الدين غازى بن الملك الناصر. وأقام عنده بحلب ، ثم أتى إلى دمشق وأقام بها يدرس الملب ويطب في البيمارستان الكبير النورى ، وتوفى بدمشق في ٤ ذى القعدة سنة ٦٢٢هـ وله من العمر ٥١ سنة.

۱۱- عمران الإسرائيلي: هو الحكيم أوحد الذين عمران بن صدقة، مواده بدمشق في سنة
 ۱۲ه هـ وكان أبوه طبيبًا مشهورًا وكان الملك المعظم قد أطلق له جامكية ويتردد إلى
 البيمارستان الكبير النوري وتوفى في حمص في شهر جمادى الأولى سنة ٦٣٧هـ (١٢٣٩م).

۱۹ سعيد الدين بن رقيقة: هو أبو الثناء محمود بن عمر بن محمد بن إبراهيم بن شجاع الشيباني الحانوي ويعرف بابن رقيقة كان مواده سنة ٦٤ هد بعدينة حيني ونشأ بها وكانت له معرفة بصناعة الكحل والجراح ، وحاول كثيراً من أعمال الحديد (۱) في مداواة أمراض العين وقدح الماء النازل في العين لجماعة وأنجب قدحه وأبصروا ، وكان المقدح الذي يعانيه مجوفًا وله عطفة ليتمكن في وقت القدح من امتصاص الماء، ويكون العلاج أبلغ وفي سنة ١٦٢٦هـ وصل إلى دمشق إلى السلطان الأشرف وأمر بأن يواظب على معالجة المرضى بالبيمارستان الكبير النوري وتوفى في سنة ١٦٥هـ وكان شاعراً مجيداً.

١٣- الجمال المحقق أحمد بن عبدالله بن الحسين الدمشقي(٢) اشتغل بالفقه وبرع فيه وكان فاضلا في الطب وقد ولى الدخوارية وعاد المرضى بالمارستان على قاعدة الأطباء ، وكان مدرسا للشافعية بالفُرخشاهية ومعيدًا بعدة مدارس وكان جيد الذهن مشاركا في فنون كثيرة توفى سنة ٩٤٩هـ .

۱٤- سعد الدين بن عبد العزين: هو الحكيم العالم سعد الدين أبو إسحاق إبراهيم بن عبد العزيز بن عبد الجبار بن أبى محمد السلمى ولد بدمشق سنة ٩٢هـ (١٨٧م) وخدم بصناعة الطب البيمارستان الكبير النورى إلى أن توفى في سنة ١٤٤هـ ١٢٤٦م بدمشق.

۱۰۸ رضى الدين الرحبي: انظر ترجمته في البيارستان الناصري ص١٠٨.

17- جمال الدين بن الرحبى: هو جمال الدين عثمان بن يوسف بن حيدرة الرحبى أخو السابق، اشتغل بصناعة الطب على والده بدمشق وخدم البيمارستان الكبير النورى وبقى به

١- أعمال الحديد تطابق في الاصطلاح الطبي العصرى إجراء العمليات الجراحية.

٢- عن البداية والنهاية لابن كثير وشذرات الذهب لابن العماد وتاريخ الاسلام للذهبي.

سنين ولما وصل التتار إلى الشام سنة ١٥٧ هـ (١٢٥٨م) توجه إلى مصر وأقام بها وتوفى بالقاهرة سنة ١٥٨هـ (١٢٥٩م) .

۱۷- شرف الدين بن الرحبي: هو شرف الدين أبو الحسن على بن يوسف بن حيدرة بن الحسن الرحبى ، ولد بدمشق سنة ۱۸۵هـ (۱۱۸۷م) واشتغل بصناعة الطب وخدم مدة في البيمارستان الكبير النوري وبرس بالمرسة الدخوارية وتوفى سنة ۱۲۷هـ (۱۲۲۸م) .

١٨- شمس الدين محمد الكلى: هو الحكيم العالم أبو عبدالله محمد بن إبراهيم بن أبى المحاسن، كان أبوه أندلسيًا وأتى إلي دمشق ونشئ شمس الدين بدمشق وقرأ صناعة الطب محفظ كليات القانون حفظًا جيدًا، ولذلك قيل له الكلى. وخدم بصناعة الطب الملك الأشرف موسى بدمشق ثم في البيمارستان الكبير النورى.

۱۹ - عن الدين بن السويدى : هو أبو إسحاق إبراهيم بن محمد كان أبوه تاجراً من السويداء بحوران، ولد بدمشق سنة ١٠٠هـ (١٢٠٢م) ونشأ بها واشتغل بصناعة الطب وقرأ علم الأدب وأتقن العربية وأجاد الشعر وخدم في البيمارستان الكبير النورى وفي بيمارستان بابريد وكان مدرساً بالدخوارية .

٢٠ عماد الدين الدنيسرى: هو عماد الدين أبو عبدالله محمد ابن القاضى الخطيب تقى الدين عباس بن أحمد بن عبيد الربعى مولده بدونيسر في سنة ١٠٥ ونشا بها واشتفل بصناعة الطب وتميز في الأدب والفقه خدم في البيمارستان الكبير النورى.

۲۱ بدر الدین بن قاضی بعلبك هو الحكیم العالم بدر الدین المظفر ابن القاضی الإمام مجد الدین عبد الرحمن بن إبراهیم نشئ بدمشق واشتغل بصناعة الطب وخدم فی البیمارستان الذی بالرقة. وصنف مقالة فی مزاج الرقة وأحوال أهویتها ، ثم أتی إلی دمشق وخدم الملك الجواد مظفر الدین یونس بن شمس الدین موبود وذلك فی سنة ۱۳۵هـ ، وولی ریاسة جمیع الأطباء والكحالین والجرائحیین والبیمارستان الكبیر النوری وقرأ الفقه والتفسیر.

۲۲- جمال الدین بن عبدالله: بن عید السید(۱) أسلم مع والده النبان وکان من أطباء
 المارستان النوری بدمشق توفی سنة ۷۲۰ هـ وبفن فی قبر أعده لنفسه.

١- تاريخ الإسلام لابن الوردي ج٢ مس٢١٠ .

٧٣- عبدالله بن عبد الحق<sup>(۱)</sup> بن إبراهيم بن محمد بن عبد الحق رئيس الجرائحية جمال الدين القاهرى ويعرف بابن عبد الحق: ولد قبل القرن ودخل فى سفره مع أبيه الشام فى خدمة الناصر فرج، وتميز فى صناعة الطب وباشر رياسة الجرائحية وقتًا وتقدم فى أيام الأشرف إينال ولم ينفك عن ملازمة البيمارستان كل يوم مات فى ربيع الأول سنة ٨٩١هـ ودفن بتربة ابن جماعة بالقرب من الصوفية.

#### ه- البيمارستان النورى أن العتيق بحلب

ذكر ابن القفطي(٢) أن المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بابن بُطالان خرج من بغداد في مستهل شهر رمضان سنة ٤٤٠هـ مصعدًا ، فوصل إلى حلب فوجد فيها جامعًا وست بيم وبيمارستانًا منغيرًا . وروى مناحب كنوز الذهب في تاريخ حلب أن المختار بن الحسن بن عبدون المعروف بابن بطلان هو الذي وضع البيمارستان بحلب وجدُّد نور الدين محمود بن زنكي عمارته. وقال في الدار المنتخب (٢): إن البيمارستان النوري بناه الملك العادل نور الدين محمود بن زنكي بحلب داخل باب أنطاكية بالقرب من سوق الهواء في محلة الجلُّوم الكبري في الزقاق المعروف الآن بزقاق البهرمة. ويقال: إن الملك العادل نور الدين تقدم إلى الأطباء أن يختاروا في حلب أصبح بقعة صحيحة الهواء لبناء البيمارستان بها، فذبحوا خروفًا وقطعوه أربعة أرباع، وعلقوها بأرباع المدينة ليلاً فلما أصبحوا وجدوا أحسنها رائحة الربع الذي كان في هذا القطر، فبنوا المارستان فيه. ووقفت عليه قرية معراتا ونصف مزرعة وادى العسل من جبل سمعان وخمسة أفدنة من مزرعة كفر تابا وثلث مزرعة الخالدي وطاحوبًا من المطخ وبمن طاحون ظاهر باب الجنان وثمانية أفدنة من مزرعة أبو مرايا من غراز ، وخمسة أفدنة من مزرعة الحميرة من المطخ وتُمنن طاحون ظاهر باب الجنان وثمانية أفدنة من مزرعة أبو مرايا من غراز ، وخمسة أفدنة من مزرعة الحميرة من المطخ واثنى عشر فدانًا من مزرعة دكاكين بسوق الهواء وهو الآن معروف بسوق الجمرك منها ثلاثة تمام، والباقي شركة الجامع الكبير وأحكار ظلام باب أنطاكية وباب الفرج وباب الجنان، ومكتوب على البيمارستان(1) عند باب

١- الضوء اللامع للسخاري.

٧- تاريخ الحكماء من ٢٩ طبع ليبسيك .

٢- انظر كتاب أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء.

٤- كتاب تحفة الأنباء في تاريخ حلب الشهباء تأليف بشوف الجرماني طبع بيروت سنة ١٨٨٠ م٠١٤٠.

البهرمة: بسم الله الرحمن الرحيم أمر بعمله الملك العالم العامل المجاهد المرابط الأعز الكامل مملاح الدنيا والدين قسيم الدولة رضى الخلافة تابع الملوك والسلاطين، ناصر الحق بالبراهين، محيى العدل في العالمين، قامع الملحدين، قاتل الكفرة والمشركين ، أبو القاسم محمود بن أق سنقر ناصر أمير المؤمنين أدام الله بولته، بتولى العبد الفقير إلى رحمة مولاه ، عقبة بن أسعد الموصلي وعلى بابه مكتوب(١) عمره السلطان نور الدين بتولى ابن أبي الصعاليك .

وفي هذا المارستان قاعة النساء مكتوب عليها: عمر هذا المكان في دولة صلاح الدين يوسف بن أيوب، بتولى أبي المعالى محمود بن عبد الرحمن بن عبد الرحيم بن العجمي الشافعي في شهر رمضان سنة ١٥٥هـ (١٢٥٧م) وعلى إيوانه أنه عمر في أيام الأشرف شعبان ، وأن هذا الإيوان وقاعة النساء الصيفية أنشأها صالح صبط ابن السفّاح ، وعلى الشباك الذي على بابه: أنه أحدث في سنة ١٨٥هـ (١٤٢٦م) على يد الحاج محمد البيمارستاني وقاعة المنسهلين كانت سماوية فلسقفها القاضي شهاب الدين ابن الزهري. وهر بيمارستان مبارك يستشفى به وهو نير شرح ومفروش من الرخام وبه بركتا ماء يأتي إليهما الماء الحل من قناة حبلان.

وقال القلقطندي(٢) عن حلب: وبها بيمارستان حسن لعلاج المرضى. وقال (٢): من الوظائف الديوانية نظر البيمارستان وقد تقدم الكلام على مدينة حلب أن بها بيمارستانين أحدهما يعرف بالعتبق والآخر بالجديد ولكل منهما ناظر يخصه ، وولاية كل منهما عن النائب بتوقيع كريم. ولعل العتبق منهما هو الذي أنشأه نور ألدين محمودين زنكي وهو هذا ، والثاني منهما وهو الذي أنشأه الأمير أرغون الكاملي بحلب وسيأتي نكره بعد .

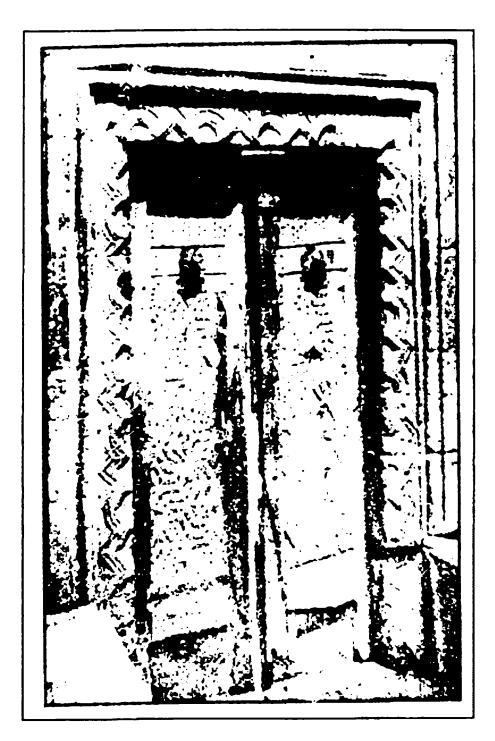
قال صاحب أعلام النبلاء وهو الآن خراب ولم يبق منه سوى بابه وجدرات أطرافه تأوى إليه الفقراء من الفرباء. ومن الفريب أن معتمد إيطاليا أدواف صولا عمر فوق باب البيمارستان المذكور قندارة وجعل طرفًا تحت أطراف قصر داره التي تجاه البيمارستان المذكور حفظًا للقصر وذاك منذ خصسة عشر عاما وكان ذلك في ليلة واحدة ولم ينتطح لذلك عن

١- أعلام النبلاء .

٢- صبح الأعشى ج٤ ص١١٧.

٢- صبح الأعشى ج٤ ص٢٠٠ .

٤- أعلام النبلاء ج٢ مس٧٧ طبع بيريت سنة ١٨٨٠ .



شکل ۱۰- باب البیمارستان النوری بحلب

عنزان ، غايته أن المتولى على البيمارستان رفع الأمر إلى الحكومة وإلى المجلس البلدى فلم يلتفت إليه وكأن الحادثة لم تكن ، وجاء في مجلة الدراسات الإسلامية (١) التي تصليد بالفرنسية عن سنة ١٩٣١م عن حال البيمارستان الحاضرة أنه : أسسه نور الدين في أواسط القرن الثاني عشر الميلادي وأجرى فيه إصلاح في القرن الخامس عشر، وقد تغيرت معالم بسبب تحويله إلى مساكن ومع ذلك فإنه يجب المحافظة عليه مثالاً من الآثار التي يقل مثلها في العالم الإسلامي.

وباب الدخول إليه (انظر شكل ١٠) لايزال حافظًا لمصراعيه الأصليين وهو مزين بقطع مربعة من صفائح الخشب المنقوش وداخل البيمارستان في حالة من الإهمال لايمكن وصفها والبوابة منفصلة عن مكانها والواجهة مائلة إلى جهة الشارع وأول شئ يجب عمله فيه هو أن يخلى من ساكنيه ثم يشرع في تنظيفه.

وممن عرف من الأطباء الذين خدموا بالبيمارستان النورى بحلب عدا ابن بطلان:

۱- هاشم بن محصود(۲): ابن السيد ناصر الدين السروجي الحسيني رئيس الأطباء
 بالمارستان النوري بحلب توفي سنة ١٦٤هـ .

#### ٦- بيمارستان باب البريد

جاء ذكر هذا البيمارستان عرضًا فى ترجمة عن الدين السويدى فإنه كان طبيبًا به وبالبيمارستان الكبير النورى وباب البريد هذا اسم لأحد أبواب جامع دمشق وهو الغربى وتجد ترجمة عن الدين السويدى ضمن أطباء البيمارستان الكبير النورى.

#### ٧- بيمارستان حماة

دخل ابن جبير في رحلة المشرق مدينة حماه (٢) في الضحى الأعلى من يوم السبت في ١٩ ربيع الأول سنة ١٠ عد

Revue des études islamiques année 1931. cahier I: Inventaire des monuments mu--\ sulmans de la ville d; Alep.

١- الكراكب السائرة في أعيان المائة العاشرة الفزي.

٧- الرحلة ص٥٥٠ طبع ليبسيك.

وبعد أن أسهب في وصفها قال: ولها جامع أكبر من الجامع الأسفل ولها ثلاث مدارس ومارستان على شط النهر بإزاء الجامع الصغير.

#### ۸- بیمارستان آخر بحلب

قال صاحب أعلام النبلاء (١): على باب الجامع الكبير الشمالي بحلب بيمارستان وله بوابة عظيمة ينسب لابن خرخار والآن قد أُغلق بابه، ثم قال: وقد رأيته .

#### ٩- بيمارستان القدس

رحل السلطان صلاح الدين إلى القدس في اليوم الرابع عشر من شهر رمضان سنة ٨٨ه وأمر بتشييد أسواره وزاد في وقف المدرسة التي عملها بالقدس . وهذه المدرسة كانت قبل الإسلام تعرف بصنّد حنّه (Sainte anne) يذكرون أن بها قبر حنّة أم مريم عليها السلام، ثم صارت في الإسلام دار علم قبل أن يملك الإفرنج القدس. ثم لما ملك الإفرنج القدس سنة ٨٩٤م أعادوها كنيسة كما كانت قبل الإسلام، ولما فتح السلطان صلاح الدين القدس أعادها مدرسة وفوض تدريسها إلى القاضى بهاء الدين بن شداد ، وأمر بأن تجعل الكنيسة المجاورة لدار الاشبيتار بقرب حمامه مارستانًا للمرضى، ووقف عليها(٢) مواضع وشهر أدوية وعقاقير غزيرة وفوض القضاء والنظر في هذه الوقوف إلى القاضى بهاء الدين يوسف بن رافع أن غريرة وفوض النويري(١٠): قد عزم السلطان صلاح الدين على الحج ثم عاد إلى القدس ورتب أحواله وعين الكنيسة التي في شارع قمامة البيمارستان ونقل إليه العقاقير والأدوية.

وأشار ابن القفطى (١) إلى بيمارستان القدس بقوله: إن يعقوب ابن صقلاب النصرانى أقام على حالته بالقدس في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه المعظم عيسى بن الملك العادل أبى بكر ابن أيوب سنة ه٦١ه.

۱ - طبع بیروت سنة ۱۸۸۰ .

٢- عقد الجمان العيني في دخول مبلاح الدين للقدس.

٣- نهاية الأرب في فنون الأدب حوادث سنة ٨٨٨ .

<sup>3-</sup> اطلب ترجمة يعقوب بن معقلاب.

وقد كتب إلى الاستاذ العالم عادل جبر بك مبير المتحف الإسلامي ودار الكتب بالقدس الشريف، عن هذا المارستان فقال: إن بالقدس حارة تسمى الدباغة والمشهور المتداول على السنة الناس أن البيمارستان الصلاحي كان في هذه الجهة ثم أدركه الخراب كما أدرك غيره من الاثار ثم حدثت زازلة في سنة ٨٦٢هـ (٨٥٤٨م) فجعلته أثراً بعد عين فعفيت أثاره واختلست أرضه وتصرف فيه الحكام وغيرهم من الناس بالبيع والهبة ، فوهب المعلمان عبد المعيد قسما من خراباته إلى الدولة الألمانية لمناسبة زيارة ولى عهدها للقدس الشريف سنة ١٨٩٨ فبني فيه الألمان كتيسة افتتحها الإمبراطور غليهم الثاني سنة ١٨٩٨ وقال: إنهم عثروا في خراباته على حجارة مكتوبة ناطقة باسم صلاح الدين وخلفائه من بعده.

## الأطباء النين خيموا بصناعة الطب في مارستان القيس

١- يعقوب بن صفائب النصرائي المقدسي المشرقي الملكي مواده بالقدس الشريف، قرأ الحكمة والطب وأقام بالقدس في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه الملك المعظم عيسى بن الملك العادل فنقله إلى دمشق فاختص به وارتقعت عنده حاله وأدركه نقرس ووجع مفاصل فأقعده عن الحركة حتى قيل: إن الملك المعظم إذا احتاج إليه في أمر مرضه استدعاه في محفة تحمل بين الرجال، وترفى يعقوب في حدود سنة ١٣٦٨ه. .

Y-رشيد الدين الصورى: هو أبو المنصور بن أبى الفضل بن على الصورى كان أوحد زمانه فى معرفة الأدوية المفردة وماهياتها واختلاف أسمائها وصفاتها وتحقيق خواصها مولاه فى سنة ٧٣هه بمدينة صور ونشأ بها ثم انتقل عنها واشتغل بصناعة الطب على الشيخ عبد اللطيف البغدادى ، وأقام بالقدس وكان يطب فى البيمارستان الذى كان فيه وخدم الملك العادل ثم الملك المعظم عيسى ثم ولده الملك الناصر داوود وكان له بدمشق مجلس للطب والجماعة يترددون إليه ويشتفلون بالصناعة عليه وتوفى يوم الأحد أول شهر رجب سنة ١٣٩هـ يترددون إليه ويشتفلون بالصناعة عليه وتوفى يوم الأحد أول شهر رجب سنة ١٣٩هـ

#### ١٠- بيمارستان عكا

في سنة ٨٦هه بعد أن فتح السلطان صلاح الدين بيت المقدس<sup>(١)</sup> واستنقذه من أيدى الصليبين، انصرف إلى بمشق واجتاز في طريقه إلى عكا ولما وصل إليها نزل بقلعتها ووكل

١- عقد الجمان للعبني حوادث سنة ٨٤٥ والبداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٨٢هـ.

بعمارتها وتجديد محاسنها بهاء الدين قراقوش ، ووقف دار الاشتبار نصفين على الفقراء والفقهاء وجعل دار الأسقف مارستانًا ووقف على ذلك كله أوقافًا دارة وولى نظر ذلك لقاضيها جمال الدين بن الشيخ أبى النجيب وعاد إلى دمشق مؤيدًا منصورًا .

#### ۱۱- بیمارستان صفد

ذكر ابن حجر(۱) أن فى صغد بيمارستانًا عمره الأمير تنكيز نائب الشام فى زمن السلطان الملك الناصر محمد بن قلاوون. وقال محمد بن شاكر الكتبى(۲): إن الأمير الكبير سيف الدين تنكز(۲) نائب السلطنة بالشام عمر بصفد البيمارستان المعروف باسمه.

## ١٢- بيمارستان الصالحية أن القيمري

البيمارستان القيمرى أو مارستان الصالحية أنشأه وأوقفه الأمير الكبير سيف الدين أبو الحسن (1) على بن يوسف بن أبى الفوارس بن مؤسك القيمرى الكندى: أكبر أمراء القيامرة ومن أبطالهم المذكورين وصلحائهم المشهورين وهو ابن أخت صاحب قينر (٥) كانوا يقفون بين يديه كما تعامل الملوك. ومن أكبر حسناته وقفه المارستان الذى بسفح قاسيون بالصالحية وكانت وفاته سنة ٢٥٣هـ ودفن بالسفح في قبته التي تجاه المارستان وكان ذا مال وثروة.

١- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

٢-- فوات الوفيات ج١ ص١٢ طبع بولاق.

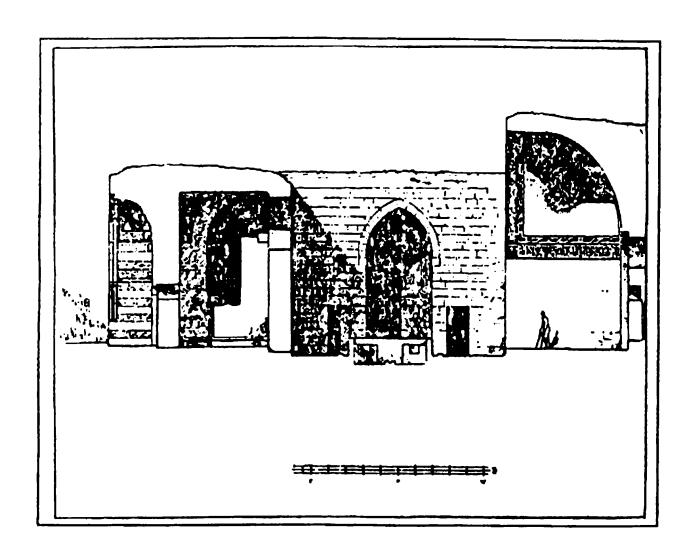
٣- هو الأمير سيف الدين تتكن بن عبدالله الحصامي التامري نائب الشام جلبه إلى مصر الخواجه علاء الدين السيواسي واشتراه الأمير لاشين، فلما قتل لاشين صار من خاصكية السلطان . سمع تنكيز الحديث وحدث وقرأ عليه المقريزي وأمّره الملك الناصر محمد بن قلابون بولاه نيابة دمشق سنة ٧١٧ هـ فأقام بها ٨٧ سنة وهو الذي عمر دمشق وأقام شعائر المساجد بعد التتار وبني بها جامعًا وجدد بصغد بيمارستانًا مليحًا الشغة . ثم قبض عليه الملك الناصر وأرسله إلى القاهرة سنة ١٤٧هـ وترفى تنكز بحبس الاسكندرية في يوم الثلاثاء النصف من المحرم سنة ١٤٧ وقد جارز السبعين . وفي سنة ١٤٧ حضر تابوته من الاسكندرية إلى دمشق ودفن في تربته بجوار جامعه ، وكان ملكًا جليلاً محترمًا مهابًا عفيفًا ، حسن المعاشرة (المنهل الصافي والبداية) .

٤- البداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ١٥٤ وشذرات الذهب لابن العماد ج٢ ص٢١٣ .

٥ - قيمر هي قلعة في الجبال ، بين الموصل وخلاط ، ينسب إليها جماعة من أعيان الأمراء بالموصل وخلاط وهم أكراد ويقال لصاحبها أبو الفوارس (ياقوت) .



شكل ١١- وجه البيمارستان القيمري وتظهر فيه حجة الوقف والعمل جار في إصلاحه وإعانته كما كان من قبل مصلحة الآثار السورية



شكل ١٧- البيمارستان القيمري بالصالحية منقولاً عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

وفي سنة ٦٩٦هـ في يوم السبت<sup>(۱)</sup> النصف من ربيع الأخر شرعت التستار في نهب المسالحية وأخربوا أماكن كثيرة ومنها المارستان بالمسالحية وقال ابن العماد<sup>(۲)</sup>: إنه في سنة ٨٥٨هـ توفي الشيخ زين الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن داوود الحنبلي وكان المتكلم على البيمارستان القيمري، فحصل به النفع من عمارة جهاته وعمل مصالحه ورغب الناس في نفع الفقراء بكل ممكن .

ونكر المحبى (۱): أن حسن باشا بن عبدالله الأمين المعروف بشوريزه أحد صدور دمشق وأعيانها المتوفى سنة ۱۰۲۷ كان قد ولى وقف البيمارستان الكبير النورى فأقام شعائره وعمر أوقافه وأتى فيه من حسن التنمية بما لامزيد عليه، فاستدعاه المولى مصطفى كوجك قاضى القضاة بدمشق لولاية البميارستان القيمرى فأبى حتى أبرم عليه هو ورئيس الأطباء بدمشق الشيخ شرف الدين لاضمحلال حاله، ثم قبله على شريطة أن لايتتاول فيه رئيس الأطباء بعض أشياء عينها ولايخالط أموره بسوى القدر الفلانى من علوفته فإنه بسبب تجاوزه وتجاوز أمثاله خرب الوقف فقبل القاضى والرئيس شرطه وعمره ونمى وقفه.

وهذه صورة ما هو منحوت على وجه المستشفى القيمري في الصالحية بدمشق:

#### السطر الأول

دهذا ما أوقفه وحبسه وأبده الأمير سيف الدين القيمرى رحمه الله تعالى على هذا البيمارستان: فمن المرج نصف قرية (البحدلية) وكذلك قرية (المسعودية) بكمالها وأيضا قرية (المعضادية) وأيضًا من قرية (بالا) تسعة قراريط ونصف الحصص من الأصقاع الجولانية ودير أيوب عليه السلام بكمالهاء.

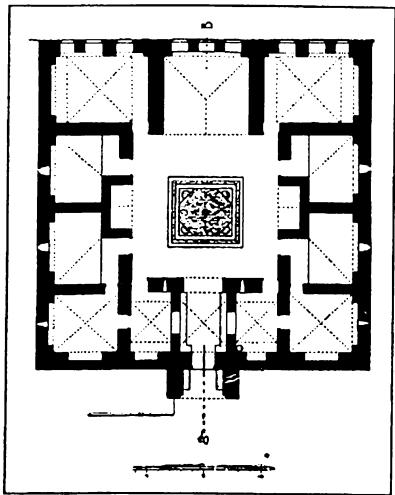
#### السطر الثاني

دودير الهرير وطواحينها بكمالها ودير السوج بطواحينها.. والرج منها ومن قرية عترا الربع ومن قرية (فادا) النصف والثمن [ومن تل] سرية ثلاث قرايط ونصف من المسقف من حصة بن مخشى بقيسارية قيراطين وحانوت بالفسقار مضمون برسم الشوى و [في] صفة نوح سبعة عشر حانوت .. والحصة من الدار؟ ربع قيراط ه.

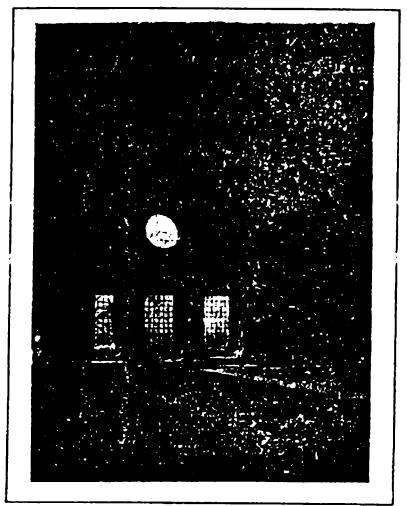
١- البداية: والنهاية حوادث سنة ١٥٦ .

٧- شنرات الذهب لابن العماد ج٤ مس٢١٤ .

٣- خلامية الأثر في أعيان القرن المادي عشر ج٢ ص٢٥٠ .



شكل ١٣- تغطيط أساسات البيمارستان القيمري عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر



٠ كل ١٤- البيمارستان القيمري من الداخل عن كارل وازنجر وكارل وتزنجو

# سطر طُوي مفرق

وخان التونة بحد السماق بكماله وحصة بطاحونة باب توما أربع قراريط وخان شمالى المارستان يشتمل على بيوت جملة ، وقاعة بشرقى المارستان ، حوانيت ومصاغ باب المارستان سبعة عشر حانوت قاعة وحجرة وإصطبل تحتها وقف أمين الدين بدال بالقصاعين أهم) وتعت ذلك:

#### السطر الأول

دبسم الله الرحمن الرحيم، أمر بيناء هذا المارستان المبارك العبد الفقير الراجى رحمة ربه الكريم الأمير الأجل الكبير والفازى المجاهد المؤيد المظفر المنصور سيف الدين ملك الأمراء نصرة الفزاة والمجاهدين عضد الملوك والسلاطين نصير أمير المؤمنين أبو الحسن الإمام عز الدين يرسف بن المظفر ضياء الدين أبى القوارس القيمرى.

#### السطن التاني

دطلب ثراب الله تعالى وابتغاء مرضاته يهم يجزى الله المصدقين ولايضديع الله أجر المحسنين في أيام مولانا السلطان الملك التأمين صملاح الدين بن مولانا السلطان الملك العزيز خلد الله ملكه وسلطانه من نعمة مولانا السلطان الملك الممالع نجم الدين أيوب بن الملك الكامل محمد قدس الله روحهما وجعل النظر..(١).

#### السطن الثالث

دجميع الأماكن الموقوفة على هذا المكان المبارك إلى الأمير الكبير ناصر الدين ملك الأمراء وللقدمين مشد دار الملوك والسلاطين ظهير أمير المؤمنين لينظر فيه ناظراً وحاكمًا بموجب الشرع العزيز ومقتضاه على ما هو مذكور في كتاب الوقف ..(٢) الله منشئه وأثاب الناظر فيه ويعد ذلك جعل له النظر (على) المدرسة وأناب في فمن بدله بعدما سمعه فإنه إثمه على الذين ببداونه إن الله سميع عليم أ. هـ.

١- الكلمة مطموسة وظاهر أن المراد وجعل النظر عليه وعلى جميع الأماكن...

٢- الذي على الحجر كلمة تشبه : بقامن الله وأطها كلمة بمعنى عفا الله عن منشئه.

٢- كلمة مطموسة قريية من (القيم) أو (النعيم) .



شكل ١٥- البميارستان القيمري من الداخل عن كارل وازنجر وكارل وتزنجر

بجاء في خطط الشام ج٦ ص١٦٢ ما يأتي :

«قرأت في كتاب الجوامع والمدارس صورة وقف البيمارستان ، القيمري فإذا فيه: هذا وقف أبي الحسن بن أبي الفوارس القيمري على بيمارستانه في الصالحية على معالجة المرضى والمعاجين والأشرية وأجرة الطبيب يصرف إلى الطبيب في كل شهر: لواحد سبعون درهمًا ونصف غرارة من قمح، والأدنى ستون درهمًا ونصف غرارة قمح، والمشارف في كل شهر أربعون درهمًا ونصف غرارة قمح، والحوائج في كل شهر ثلاثة عشر درهمًا وربع غرارة قمح، وإلى ثلاثة رجال يقدم لكل من الرجال في كل شهر ثلاثة عشر درهمًا وسدس غرارة قمح ولن يقوم بمريضات النساء والمجنونات في كل شهر لكل واحدة عشرة دراهم وسدس غرارة قمح، وإلى الشراب وبائعه لعمل الأشرية والمعاجين في كل شهر ستة وعشرون درهمًا وثلث غرارة قمح ولأمين المشارفين والمتولين في الوقف إلى كل واحد في كل شهر ستون درهمًا وغرارة قمح وغرارة شعير، وللإمام في كل شهر أريعون برهمًا وثلث غرارة قمح والمعمار المرتب لعمارته في كل شهر ثلاثة عشر درهمًا وسدس غرارة قمع ويكون بوابًا، والحوائج في كل شهر ثمانية براهم وسيس غرارة ، وللناظر العشر عن المغل وربع الوقف . ويصرف إلى رجلين اثنين بخدمة البيمارستان عن ثمن قدور ونحاس وفرش ولحف ومخدة ، وفي كل شهر إلى قيمه والمؤنن بالمسجد بقرب البيمارستان خمسة عشرون درهمًا ، فإن فضل يصرف إلى فكاك الأساري من الكفار ، وبعد ذلك عاد وقفًا على الفقراء . وتاريخ الوقفية سنة ١٥٢ وتاريخ المسجد سنة ٨٨٠ ثم نكر القري والبساتين والصوانيت والطواحين التي وقفها على ىىمارستانەء.

وممن ولى النظر على البيمارستان القُيْمرى محمد بن قباد المعروف بالسكونى الدمشقى الحنفى مفتى الشام وكانت وفاته سنة ١٠٥٣هـ وممن خدم من الأطباء في البيمارستان القَيْمرى بالصالحية.

\- إبراهيم (١) بن إسماعيل بن القاسم بن هبة الله بن المقداد القيسى كان طبيبًا بالبيمارستان بالصالحية وتوفى في جمادي الأولى سنة ٧٤١هـ.

٣- البرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة.

#### ١٢ - بيمارستان الجبل

كان بقرية نَيْرَب وهي قرية على نصف فرسخ من دمشق ، بيمارستان يسمى بيمارستان الجبل ، ولم يعرف شئ عن هذا البيمارستان ، ولا عمن أنشأه والزمن الذي أنشئ فيه، غير أن ابن شاكر الكتبى في فوات الوفيات، والذهبي في تاريخ الإسلام قد ذكرا بعض الذين خدموا في هذا البيمارستان من الأطباء وعينا زمنهم . فعلمنا بذلك عصره بوجه التقريب وذكر الذهبي في تاريخه أيضًا أن التتار لما دخلوا دمشق في سنة ١٦٩هـ في ١٨ جمادي الأولى أحرقوا ومعهم الكُرُج والأرمن مارستان الجبل وعدة مدارس وأماكن في غاية الحسن والكثرة.

#### ومن الأطباء الذين خدموا في هذا البيمارستان:

النيرب له شعر وأدب وفضائل . وكان من فضلاء الحنفية درس بالدماغية وعاش خمسًا وسبعين سنة وكان طبيب مارستان النيرب، وفي تاريخ الإسلام للذهبي طبيب مارستان الجبل.

٢- أحمد بن أبى بكر محمد بن حمزة بن منصور الطبيب نجم الدين أبو العباس الهمدانى ثم الدمشقى المعروف بالجيلى: طبيب مارستان الجيل ولد سنة خمس أوست وستمائة ومات في رمضان بدوير أحمد ولى مشارفة الجامع في هذه السنة بعد أخيه لأم الشمس الجيلى توفى سنة ١٩٥هـ.

## ١٤- بيمارستان غزّة

لما توفى السلطان الملك الناصر محمد بن قلاون وتولى الملك الممالع إسماعيل، رسم للأمير علم الدين سنجر الجاولى الفقيه الشافعي بنيابة غزة فحضر إليها وأقام بها مدة، شرع في أثنائها في عمارة الجامع بغزة ، وعمر حمامًا هائلاً ومدرسة للشافعية وعمر خانًا للسبيل وبني بغزة مارستانًا ووقف عليه عن الملك الناصر أوقافًا جليلة، وجعل النظر فيها النواب غزة وتوفى في ٩ رمضان سنة ٥٤٥ وبفن الأمير سنجر في تربته التي على جبل الكبش ظاهر القاهرة(١).

١- أعيان العصر لصلاح الصفدى ج٣ مخطوط.

## ه ۱ - بيمارستان الكرك

هذا البيمارستان أنشأه الأمير علم الدين سنجر الجاولي أبو سعيد المتقدم ذكره والذي أنشأ أيضاً مارستان غزة. ولد الأمير سنجر (١) سنة ١٥٣ بآمد ثم صار لأمير يقال له جاول في سلطنة الظاهر بيبرس فنسب إليه ، ثم انتقل بعده إلى بيت السلطان وأخرج في أيام الأشرف خليل إلى الكرك، ثم عمل إستادار صحبة الناصر محمد نيابة عن بييرس الجاشنكير، واستنابه الناصر محمد بعد مجيئه من الكرك سنة ٧١١ فعمر بها قصراً للنيابة وهو أول من مدنها ، فبنى فيها القصر والجامع والحمام والمدرسة الشافعية وخان السبيل والمارستان والميدان ثم قدم إلى مصر ليكون نائباً للحوائج خاناه ثم ولى نيابة غزة وصار من أكبر أمراء مصر وتوفى في تاسع شهر رمضان سنة ٧٤٥ .

#### ١٦- مارستان حمين الأكراد

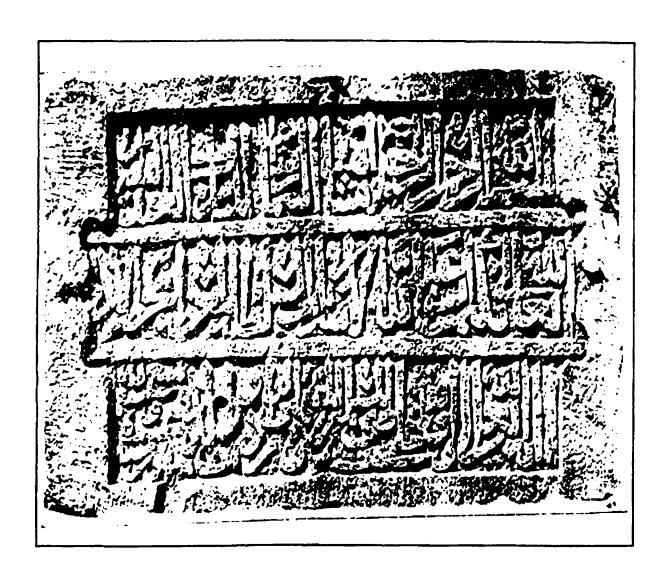
أنشأ هذا المارستان أحد المماليك بهذا الحصن ووجد مكتوبًا على عتبة باب هذا المكان ما يأتى (٢):

بسم الله الرحمن الرحيم أنشأ هذا البيمارستان المبارك العبد الفقير إلى الله تعالى بكُتُمير ابن عبد الله الأشرفى نائب السلطنة المعظمة بحصن الأكراد أثابه الله تعالى وأوقفه على مرضى المسلمين المقيمين والواردين وذلك في شهور سنة ٧١٩هـ (١٣١٩م) .

وهذ المارستان لم يبق من أثاره إلا هذه الكتابة وبعض الأحجار المستعملة الآن في بناء بعض المنازل الصغيرة المجاورة للبيمارستان . وقد أرصد بكتمر بعض الأوقاف للصرف على هذا المارستان . قال ناقل هذه الكتابة: وقد وجدت في بعض البيوت المتخربة قطعة من نص وقفية بكتمر على البيمارستان وهذا نصها :

Max Van Berchem: materiavx pour un corpus inscriptiunum arabicarum: Syrie du -Y nord par maritz Sobernheim tome XXv; memoires de l'instilut français d'archeologie oriental.

١- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة لابن حجر المسقلاني.



شكل ١٦- ما هو مكتوب على باب بيمارستان حصن الأكراد منقولة عن فان برشم

... وبسوق البزّ وجميع الدار المجاورة للبيمارستان من جهة الشمال والربع والثمن من الحانوت بسوق البدم السمّانين . ومن شروطه أن يبدأ من ربع ذلك بعمارة المارستان ، وما هو موقوف عليه أثابه الله تعالى. ووجدت وقفية أخرى مكتوبة فوق حجر في جدار أحد المنازل الصغيرة مقابلة للكتابة السابقة . وهذه صورتها ونصها:

دأرقفت الحاجة مريم زوجة ابن المسرورى أثابها الله تعالى على هذا الوقف المبارك أربعة عشر سهمًا من البستان بقرية السحارة (الآن خراب وتبعد بمقدار ساعة ونصف عن حصن الأكراد).

وحصن الأكراد في السهل المسمى البقاعية يحده من الجنوب جبل عكار وجبل لبنان ومن الشمال جبال النُصيرية . وسبب تسميته بحصن الأكراد، أن أحد أمراء حمص المرداسيين وهو شبل النولة نصر بن مرداس صاحب حمص ، أسكن فيه جماعة من الأكراد الذين أقاموا به هم وأولاهم لحماية الطريق، وذلك سنة ٢٢١هـ فنسب إليهم وكان من قبل يسمى حصن الصنع وقد استولى عليه الصليبيون ، وبقى في أيديهم إلى سنة ٢٦٩هـ (١٢٧١م) ثم استرده منهم المك يبيرس قسيم أمير المؤمنين.

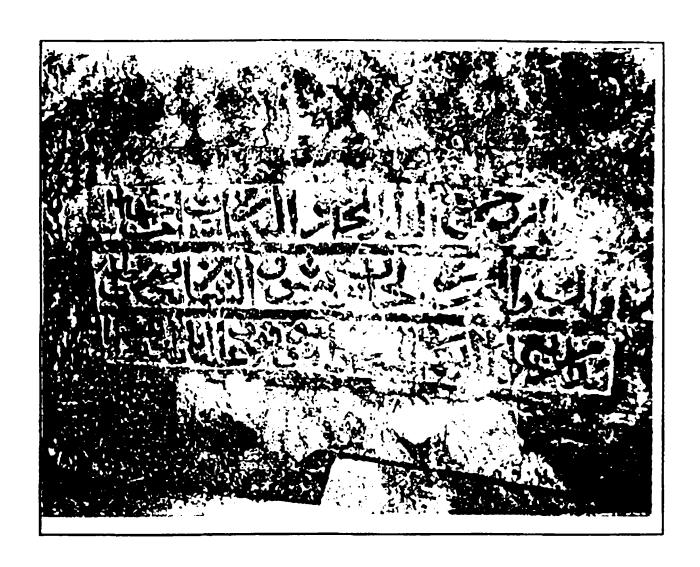
# ۱۷ البیمارستان الجدید بطب أن بیمارستان أرغون الكاملی

أنشأ الأمين سيف الدين أرغون(١) الكاملى في سنة ٥٥٥ عمارة البيمارستان المنسوب إليه بحلب داخل باب قنسرين ، واجتهد في أمره ورفل في أثواب ثوابه وأجره، وشيد بنيانه؛ ومهد مجالسه وإيوانه، ورفع قواعده ، وهيأ بيوته ومراقده ، وأعد له الآلات والخدم، ورتب لحفظ المسحة فيه أرباب الحكم ، وأباحه للضعيف والسقيم ، وفتح بابه للراحل والمقيم، ورواه بالمياه الكثيرة وأنفق عليه أموالاً غزيرة ، وأجرى عيون معلومه وجرايته، ووقف للقيام بمصالحه ما يزيد على كفايته، وقال في ذلك ابن كثير:

قسولا لأرغسون الذي معروفه أنزلك الرحسمن خسيسر منزل بنيت دارًا للنجساة والشفسا

بالعُرف قد أحيا النفوس والأرج رُمْب ورقًا ال أعلى الدرج ليس بها على المريض من حرج.

١- البداية والنهاية لابن كثير حوادث سنة ٥٥٥.



شكل ١٧- منورة وقف بيمارستان حصن الأكراد منقولة عن فان برشم

وتوفى الأمير أرغون الكاملي بالقدس الشريف يوم الخميس السادس والعشرين من شوال سنة ٧٥٨هـ، ودفن بتربة أنشأها غربى المسجد بشمال ، وكان قد ناب بدمشق مدة ثم صار إلى نيابة حلب ثم سجن بالاسكندرية مدة، ثم أفرج عنه ، فقام فى القدس الشريف إلى أن كانت وفاته ، وكان سلطان مصر إذ ذاك الملك الناصر حسن بن الملك الناصر محمد بن الملك المنصوري قلاوون .

وهذا البيمارستان<sup>(۱)</sup> هو من البيمارستانات الإسلامية الموجودة إلى اليوم فى سوريا ومصر التى حفظت أثارها ، فجميع نظامه بتفاصيله لايزال سليمًا وله بوابة عظيمة ذات نخاريب، ودهليز نو أعمدة وإيوانات ، وبهو يشتمل على خلوات المرضى. وبوجهته شقوق وحالة القبة من الداخل رديئة ، وأول شئ يجب إخلاؤه من ساكنيه الذين أزالوا من أخشابه القديمة الشئ الكثير ثم إصلاحه وترميمه وإصلاح بابه وتكميل ما نقص من قطعه. ومكتوب على باب البيمارستان عند باب قنسرين<sup>(۱)</sup>:

بسم الله الرحمن الرحيم أمر بإنشاء هذا البيمارستان الملك الناصر مولانا السلطان الملك السلطان الملك المسلطان الملك المسلطان الملك المنصور قانوون خلا ملكه الله والفقير إلى ربه أرغون الكاملي نائب السلطنة المعظمة بحلب المحروسة غفر الله له وأثابه الجنة في شهور سنة ٥٥٧هـ (١٣٥٤م) .

وفي أعلام النبلاء: أن محلة هذا البيمارستان كانت بيتًا لأمير فتوصل إليه بطريق شرعى، ولم يغير بوابة تلك الدار عن حالها ، وإنما كتب عليها وهي معمورة ، وهذا المارستان له أوقاف مبرورة منها قرية بنش من عمل سرمين وغيرها، وكتاب وقفه موجود وقد رتب فيه القراء يقرؤن القرأن طرفي النهار، وخبزًا يتصدق به ، ورتب له جميع ما يحتاج إليه من أشربة وكحل ومراهم ودجاج وجميع الملطفات ، وكان هذا المارستان بكفالة تفرى برمس على أتم الوجوه . وشرط واقفه أن يكون النظر فيه لمن يكون كافل حلب ، ولما تولى جانم الأشرفي كفالة حلب جعل إمامه متكلمًا على هذا البيمارستان ، فصنع له سحابة على إيوانه القبلي على قاعدة بيمارستان القاهرة ، إذ في هذه السحابة منفعة للضعفاء تقيهم الحر والبرد.

ولما كنان بتناريخ ربيع الأول سنة ه٨٢هـ اطلع منولانا المقد الأشرف السنينفي المالكي

Revue des études islamiques année 1931 . cahier i : Jnvenlaire des monuments mu- -\ sulmans de la ville d'Alep .

٢- كتاب تحف الأنباء في تاريخ حلب الشهباء ص١٤٠ طبع بيروت سنة ١٨٨٠ .



شكل ١٨- باب بيمارستان قيسارية نقلاً عن الأستاذ أحمد سهيل

الصالحى (١) مولانا الملك الآمر عن نصره ، وهو الناظر الشرعى على البيمارستان السيفى أرغون الكاملي بحلب المحروسة على ما شرط الواقف أثابه الله في كتاب وقفه فمنع من هو بغير شرط الواقف .

ونأتى هذا على وصف مسهب لهذا البيمارستان كما ذكره صاحب أعلام النبلاء قال:

تدخل إلى البيمارستان فتجد عن يمينك حجرة هي الآن خربة ثم تدخل الباب الثاني فتجد عن يمينك حجرة أخرى ، كانت هاتان الحجرتان لقعود الأطباء ووضع ما يحتاجون إليه من الأدوية والأشربة ، ثم تجد صحناً واسعًا يحيط بطرفيه الجنوبي والشمالي رواقان ضيقان مرفوعان على أعمدة عظيمة ، ووراهما حجرة صغيرة هي محل حبس المجانين فيها . ثم تدخل من الجهة الشمالية في دهليز وبعد خطوات تجد دهليزين : الذي على اليمين يأخذ إلى باب أخر المارستان تخرج منه إلى بوابة صغيرة وهو مغلق الآن والدهليز الذي على اليسار يأخذك إلى صحنين حوالهما حجرة صغيرة وهي معدة أيضًا لحبس المجانين . وهناك يأخذك الهول ويداخل قلبك الروع الظلمة المخيمة على هذه الأمكنة ولامنافذ لها، وروائع العفونة والأقذار منتشرة فيها. ثم قال:

وقد بلغنا أنه كان في أطراف المدحن الفارجي وعلى أطراف الحوض الذي في وسطه أنواع الرياحين ليناظرها المجانين ، وكانوا يأتون بآلات الطرب وبالمغنيين فيداوون المجانين بها أيضًا . وكان أمره جاريًا على الانتظام إلى أواخر القرن الماشر، ومن ذلك الحين أهمل أمره وزالت تلك الأوضاع منه . وكان بلاط الصحن متوهنًا جدًا ، فاهتم جميل باشا سنة ١٣٠٨ مبتبليطه وتجديد حوضه وترميمه. وكان يسكن في إيوانه الغربي رجل يقال له أبو حيدرة هو وأسرته ، فكانوا يحافظون على هؤلاء المجانين ويطعمونهم ويرفعون الأقذار من عندهم . ومنذ نحو عشر سنوات أو أزيد بقليل أخذ من كان فيه من المجانين ، وكانوا نحو عشرين شخصاً إلى الأستانة وهو آخر العهد بهم. والأن يسكنه بعض الفقراء وقد كان لبابه حلقتان كبيرتان جميلتا الشكل من النحاس الأصفر ، قلعتا منه منذ خمس عشرة سنة وأخنتا إلى متحف الأستانة، ولاندري أوصلتا إليه يُم لا، ويعد هذا البميارستان من جملة الآثار القديمة مباقية في حلب، غير أنه إذا بقي مهمئاً على حالته الحاضرة أدى ذلك إلى تداعيه وخرابه . وأما واردات البيمارستان من قرية بنش فإنها حوات سنة ١٨٧٤هـ ( ١٨٨٧م) إلى أوقاف الجامع الكبير.

١- هو الملك الممالح تاصير الدين محمد بن ططر من ملوك الشراكسة وكان سلطان مصير والبلاد الشامية سنة ٨٢٥ في أيام الخليفة المعتضيد بالله.



شكل ١٩- بيمارستان أرغون الكاملي بحلب

# ١٨- البيمارستان الدُقاني

منسبوب إلى تقان بن تُتش السلجوقي أحد حكام دمشق في عصر السلاجقة قال ابن كستبير (۱): في ليلة الجمعة الحادي والعشرين من صغر سنة ٧٦٤ عملت خيمة حافلة بالبيمارستان الدقاني جوار الجامع بدمشق بسبب تكامل تجديده قريب السقف مبنيًا باللبن حتى قناطره الأربع بالحجارة البلق وجعل في أعاليه قمريات كبار مضيئة وفتق في قبلته إيوانًا حسنًا زاد في أعماقه أضعاف ما كان، وبيّضه بالجص الحسن المليح وجددت فيه خزائن ومصالح وقُرُش ولحف وجدد وأشياء حسنة، فاثابه الله وأحسن جزاءه وحضر الخيمة جماعات من الناس من الخواص والعوام ، ولما كانت الجمعة الأخرى دخله نائب السلطنة بعد الصلاة فأعجبه ما شاهده من العمارة وأخبره عما كان حاله قبل هذه العمارة فاستجاد ذلك من صنيع الناظر وهو الصباحب تقى الدين (٢) بن مبراجل وذلك في سنة ١٤٧٤هـ والسلطان الديار المصرية والشامية والحجازية الملك المنصور صلاح الدين محمد بن الملك المنظر حاجي ابن الملك الناصر محمد بن الملك المنصور قلاون الصالحي، ومدبر المالك بين يديه وأتابك المساكر الأمير سيف الدين يبلغا الخاصكي ودخله السلطان يوم الجمعة الثاني والعشرين من المعرب بعد العصر خوفًا من المطر.

# ۱۹– بیمارستان الرملة ۲۰– بیمارستان نابلس

ذكر أبن حجر العسقائلي (٢) أن محمد بن فضل الله القبطى فخر الدين ناظر الجيش كان قد أسلم وتسمى محمدًا وحج عشر مرات وزار القدس، وأحرم مرة من القدس إلى مكة وكانت صدقته في كل يوم ألف درهم ويني عدة مساجد وعدة أحواض لسقى الماء في الطرقات ، وله مارستان بالرملة وأخر بنابلس من أعمال فلسطين ، اتصل بخدمة الناصر محمد ومات في رجب سنة ٧٣٢ .

١- البداية والنهاية حوادث سنة ٧٦٤ .

٢- في يوم الثلاثاء ١٨ ذي القعدة سنة ٧٦٤ توفي الصاحب تقى الدين بن مراجل ناظر الجامع الأموى وغيره وكانت له همة ويثيب إلى أمانة وصرامة ومباشرة مشكورة وبفن بتربة أنشأها تجاه داره بالقبيبات وقد جاوز الثمانين.

٣- الدر الكامنة في أعيان المانة الثامنة.

# بيمارستانات الجزيرة العربية ١- بيمارستان مكة

قال تقى الدين أبو الطيب محمد بن أحمد بن على (۱): وبمكة أوقاف كثيرة على جهات من القربات غالبها الآن غير معروف لتوالى الأيدى عليها. ومن المعروف منها البيمارستان المستنصرى العباسى (۲) بالجانب الشمالى من المسجد الحرام وتاريخ وقفه سنة ١٦٨٨ وعمرها في عصرنا الشريف حسن بن عجلان صاحب مكة عمارته التى هو عليها الآن ، وزاد فيه على ما كان عليه أولا إيوانين أحدهما في جهته الشمالية والآخر في جهته الغربية ، وأحدث فيه صهريجًا ورواقًا فوق الإيوانين اللذين أحدثهما وفوق الإيوان الشرقى الذي كان فيه من قبل وجدد هو عمارته ، وفوق الموضع الذي فيه الشبّاكان المشرفان على المسجد الحرام وأدخل فيه البئر التي كان يستقى منها للميضاة الصرغتشمية ووقف جميع ما بناه وما يستحق منافعه في الموضع المذكور المدة التي يستحقها على الضعفاء والمجانين ووقف عليه منافع الدار المعرفة بدار الإمارة عند باب شيبة بعد عمارته لها حين تخريت بالحريق الذي وقع في آخر ني القعدة من سنة ١٨٤هه . وذلك بعد استيجاره . واستيجاره للبيمارستان المذكور لتخربها من القاضى الشافعي بمكة مدة مائة سنة ، وأذن له في صرف أجرة الموضعين في عمارتها وكان وقفه من القاضى الشافعي بمكة مدة مائة سنة ، وأذن له في صرف أجرة الموضعين في عمارتها وكان وقفه الناكية ليثبت أمره وإن كان بعض المعتبرين من المالكية لا يرى جوازه .

وقال الشيخ قطب المين النهروالي<sup>(۲)</sup> المكى: وفي سنة ٨١٦هـ عمر جد سيدنا مكة يومئذ وهو الشريف حسن بن عجلان بن رُميثة جد سيدنا ومولانا شريف مكة الآن سنة (٩٧٩هـ) السيد الشريف حسن بن أبى نُمَى بن بركات بن محمد بن بركات بن حسن بن عجلان أدام الله تعالى دولته وسعادته بالجانب الشمالي من المسجد الحرام البيمارستان الذي كأن وقفا للمستنصر العباسي فخرب ودثر فاستأجره من قاضي القضاة بمكة يومئذ القاضي جمال

١- كتاب شفاء الفرام بتفيار البلد الحرام لتقى الدين أبى الطيب محمد بن أحمد بن على الحسنى المكي قاضى المالكية بالحرم الشريف ص١١٥ طبع ليبزبغ (ولد بمكة سنة ١٧٥هـ).

٧- من المستنصن بالله جمل بن الظاهر بويع عام ١٣٢ه. .

٣- الإعلام بأعلام بيت الله الحرام ص٢٠٢ طبع ليبسيك سنة ١٨٧٥ ولد الشيخ قطب الدين النهروالي
 بمكة سنة ٩٣٠ وتوفى سنة ٩٨٨ وقيل سنة ٩٩٠ .

الدين بن ظُهُيْرة الشافعى إجارة طويلة مائة عام بأربعين ألف درهم بوزن مصدر، وأذن القاضى جمال الدين السيد حسن بن عجلان أن يصرف الأجرة المذكررة في عمارة ما تخرب من البيمارستان المذكرر وأن يهدم ما يحتاج إلى الهدم ويرمم ما يحتاج إلى ترميم، وأن ينتفع به مدة إجارته . فشرع السيد حسن في عمارة البيمارستان المذكور عمارة حسنة، وجدد به ما يحصل به النفع الفقراء ، وجدد به إيوانًا ومعهريجًا ووقف جميع ذلك مما عمر ومما يستحق الانتفاع به على الفقراء والمساكين والمرضى والمنقطعين يثوون إليع عثراً وسنفلاً وينتفعون بالإقامة والسكن فيه ، لايزعجهم أحد ولايخرجهم بل يستمرون إلى أن يحصل لهم الشفاء بالإقامة والسكن فيه ، لايزعجهم أحد ولايخرجهم بل يستمرون إلى أن يحصل لهم الشفاء والمافية فيخرجون باختيارهم ، فإذا خلا البميارستان من المرضى عاد الانتفاع لهم وكتب بذلك كتاب وقف على الصورة المشروحة وجعل النظر على ذلك لولايه بركات وأحمد ثم من بعدهما للأرشد من نرية الذكور دون الإناث من ولد الظهر لا البطن. وثبت ذلك وحكم بعدهما المارشد مضين من صفر سنة ٢٨٦ وإنما استحكم فيه المالكي لأن متأخريهم أمانوا وقف المنافع وهو خلاف رأى أبي حنيفة والشافعي . واستمر إلى أن خرب ودثر فاستبدل مراراً آخر ذلك في أواخر دولة المرحم المقدس السلطان سليمان خان بن سليم فاستبدل مراراً آخر ذلك في أواخر دولة المرحم المقدس السلطان سليمان خان بن سليم خان سقى الله عهده صوب الرحمة والرضوان .

وقال الشيخ قطب الدين(١): إن المدرسة الحنفية التي أنشأها سلطان الهند السلطان أحمد شاه الكُشراني بجانب البيمارستان ، كان بيده هي والبيمارستان المستنصري وكذلك أوقاف السلطان الملك المؤيد شيخ المحمودي ، قال الشيخ قطب الدين: وأقرأت فيها درساً في الطب وبرساً في الحديث، وفي أوائل القرن التاسع الهجري أوقف الجمال محمد بن الشهاب أحمد البوني(٢) من أهل بونه Bounc من أعمال تونس بالمغرب الذي سافر إلى مكة وقطن الحجاز على البيمارستان المكي بعض الأماكن ، وكان إبراهيم بن محمد برهان الدين الكردي(٢) نزيل الحرمين متولياً مشيخة أنبيمارستان بمكة بعد موت الشمس البلوي، وجدد في أوتافه المكان المجاور لأحد أبوابه اشتراه من ربعه في سنة ١٨٤٦ه ، وأوقف محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن أحمد في مرض موته على محمد بن أحمد في مرض موته على

١- الإعلام بأعلام بيت الله الحرام ص١٥٦ و ٢٥٢ .

٢- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع للسخاري.

٧- الضوء اللامع.

البيمارستان المكى بعض الأماكن، وكان قد قدم جدّه من المغرب وهو فقير جدًا فقطن الحجاز وترقى ابنه بخدمة الشريف بركات بن أبى نُمى صاحب مكة وكان فيه خير بحت وتوفى بمكة عام ١٠١٧هـ وبفن بالمعلاة.

#### ٧- بيمارستان المدينة

قال النويري(١) في سنة ٦٦٣هـ جهز الملك الظاهر ركن الدين بييرس الصالحي ، الأخشاب والحديد والرصاص والآلات والصناع ، فكانوا ثلاثة وخمسين رجلاً لإتمام عمارة الحرم الشريف النبوى وأنفق فيه الأموال وجهز معهم المؤنة ، وندب لذلك الطواشي شهاب الدين الشمل اليعمري محسن الصالحي ورضي الدين أبا بكر والأمير شهاب الدين الفازي بن الفضل اليعمري مُشداً ومحى الدين أحمد بن أبي الحسين بن تمام طبيباً إلى البيمارستان الذي بالمدينة ومعه أدوية وأشربة ومعاجين ومراهم وسكر لأجل من يعتريه من الجماعة مرض . وكان خروجهم من القاهرة في سابع عشر شهر رجب ووصل إلى المدينة في ثاني شوال وقال ابن شاكر الكتبي(٢): تمم الملك الظاهر بيبرس عمارة حرم رسول الله صلى الله عليه وسلم وعمل منبره وأحاط بالضريح درابزين وذهب سقفه وبيضه وجدد البيمارستان بالمدينة ، ونقل إليه سائر المعاجين والأكحال والأشربة وبعث إليه طبيبًا من الديار المصرية . وتوفي الملك الظاهر يوم الخميس ١٨ محرم سنة ٢٧٦هـ .

١- نهاية الأرب في فنون الأدب حوادث سنة ٦٦٣ .

٢- فوات الوفيات ترجمة الطاهر بيبرس.

## بيمارستانات إيران

# ١- بيمارستان الري

قال ياقب في كلامه عن مدينة الرين : أنشأ المسلمون في هذه الدينة بيمارستانا . ولم أهتد إلى من أنشأه . وقال ابن القفطي (١) ذكر ابن جلجل الأندلسي في كتابه قال: أبوبكر محمد بن زكريا الرازي مسلم النطة أديب طبيب مارستاني دبر مارستان الري ثم مارستان بغداد.

وقسال سليمان بن حسان (٢): إن الرازى كان متوليًا لتدبير بيمارستان الرى زمانا قبل مزاولته وتصرفه في البيمارستان العضدي ببغداد.

ومدينة الري كانت مدينة عامرة بينها وبين قزوين على بحر الخزر نحو سبعة وعشرين فرسخًا افتتحها المسلمون سنة ٢٠هـ ، قال ياقوت: كانت الرى مدينة عظيمة خرب أكثرها ، واتفق أنى اجتزت في خرابها في سنة ٢١٧هـ وأنا منهزم من التتار فرأيت حيطان خرائبها قائمة ومنابرها باقية وتزاويق الحيطان بحالها لقرب عهدها بالغراب، إلا أنها خاوية على عروشها وحكى الإصطخرى أنها كانت أكبر من أصبهان وليس بعد بغداد بالمشرق أعمر منها .

### ٧- بيمارستان أصبهان

ذكر أبن أبى أصيبعة (٢): أن ابن مندوبه الأصبهائي من الأطباء المذكورين ببلاد العجم وكانت له أعمال مشهورة في صناعة الطب ، ألف رسالة إلى المتقلدين علاج المرضى بيمارستان أصبهان ولم أقف على أكثر من ذلك.

#### ۲- بیمارستان شیران

ذكر لبن تفرئ بردى (1): أن محمود بن مسعود بن مصلح العلامة قطب الدين أبو الثناء الفارسي وهو الشيرازي المائر بشيراز سنة ٦٢٤هـ رتب طبيبًا بالبيمارستان وهو حدث

١- تاريخ الحكماء.

٢- طبقات الأطباء ج٢ ص٢٠٠٠ .

٢- طبقات الأطباء ج٢ ص٢٢ .

٤- المنهل الصافي والمستوفى بعد الوافي ص٠٥٠ .

ثم سافر إلى النصير الطوسى ولازمه وقرأ عليه الهيئة والرياضي واجتمع بهولاكو وأبغا ومات سنة ٧١٠هـ.

#### ٤- دار الرضى بنيسابور

ذكر العينى (۱): أن عبد الملك بن أبى عثمان محمد بن إبراهيم أبا سعيد النيسابورى المعروف بالخركوش، تفقه وتزهد وجاور بمكة وسمع الحديث ثم انصرف إلى وطنه نيسابور، فعمر القناطر والجسور والحياض . وبنى المساجد ودار المرضى ووقف عليها الأوقاف، وله خزانة كتب كبيرة موقوفة وصنف الكتب وتوفى بنيسابور في جمادى الأولى سنة ١٠٤هـ وذكر ابن الملقن الأندلسي (٢) أن الحسن بن على بن إسحاق الوزير نظام الملك من وزراء السلجوقية بني بيمارستانًا بنيسابور ويقال : إنه كان يتصدق في بكرة كل يوم بألف دينار وتوفى في رمضان سنة ٥٨٤هـ .

# ه- بیمارستان زُرَنْج

ذكر الإصطغري(٢) أن عمرو بن الليث الصقال بنى بُزرَنْج سوق عمرو ووقفه على المسجد الجامع والبيمارستان والمسجد الحرام ، وغلة هذا السوق في كل يوم نحو ألف درهم ومدينة زرنج هم قصبة سجستان وأسواقها على غاية من العمارة.

#### ۱- بیمارستان تبریز

بنى رشيد الدين فضل الله(١) وزير السلطان أولجايتو دار شفاء بتبرين في أوائل القرن الثامن الهجري أي نحو سنة ٧١٠هـ أو أزيد قليلا..

## ۷- بیمارستان مُرق

قال ابن البيطار في مفرداته: قال عيسى بن ماسه (۱۰): أما نحن في بيمارستان مرو فإنا نستعمل الحرمل ... الخ فثبت أنه كان بمرو بيمارستان، وكان عيسى بن ماسه من المشتغلين فيه.

١- عقد الجمان حوادث سنة ٤٠٧ وتاريخ الإسلام للذهبي من سنة ٤٠١-٤١٦هـ .

٧- طبقات الشافعية ص١٣٢.

٣- المسالك والممالك ص٧٤١ طبع ليدن.

٤- الأخية- الإخران التركية.

٥- الجامع للمفردات ج٢ ص١٥ .

# ۸- بیمرستان خوارزم

فى أواخر سنة ٧٣٣ دخل ابن بطوطه (١) خوارزم سائحًا فقال فى رحلته : وبخوارزم ما مارستان له طبيب شامى يعرف بالصهيونى نسبة إلى صهيون من بلاد الشام ، ولم أر فى الدنيا أحسن أخلاقًا من أهل خوارزم . وخوارزم هذه ولاية متسعة فى شمال خراسان زارها ياقعت الصموى فى سنة ٢١٦هـ فوجد بها العمار منتشرًا وأهلها علماء فقهاء أذكياء. وقد وردها التتار سنة ٨١٨هـ وخربوها وقتلوا أهلها وتركوها تلالاً.

١- خرج ابن بطوطه سائمًا من طنجة سنة ٧٢٥هـ ويعد رجوعه من رحلته أملى رحلته سنة ٥٦١هـ.

# بيمارستانات بلاد الروم

#### أي الأناخيول

#### ١- بيمارستان قيسارية أو دار الشفا

دار الشفاء بقيسارية منسوبة إلى كوهي خاتون(١) وكان بناؤها سنة ٦٠٢هـ وهذه الخاتون المباركة كانت ابنة ظبيج أرسبلان السلجوقي وهذه الدار تسمى أيضا مدرسة شفائية غياثية لأنها بنيت على وصبية هذه السيدة بأمر غياث الدين كَيْخُسْرُو بن قليج أرسلان وهو أخوها.

وعلى هذه الدار بالخط السلجوقى ما يأتى: أيام السلطان المعظم غياث الدنيا والدين كينخُسْرُو بن قليج أرسلان دامت .. اتفق بناء هذا المارستان وصية عن الملكة عصمة الدنيا والدين كوهى نسببة ابنة قليج أرسلان سنة ٢٠٢هـ .

ولم يعثر على كتاب وقف هذه المارستان ، والكتابات المعمارية والتاريخية لهذا الأثر في كتاب دالكتابات القيسارية، لخليل أدهم مدير متحف الأثار القديمة بالأستانة طبع استنبول سنة ١٣٣٤هـ وقال الأستاذ الدكتور أحمد صهيل التركي في المؤتمر التاسع لتاريخ الطب المنعقد في بوخارست في ١١ سبتمبر سنة ١٩٣٢ : إن مارستان قيسارية لايزال موجودًا يؤدى خدمته بعد أن أصلح على النظم الحديثة ،

وقيسارية مدينة عظيمة من بلاد الروم كانت تابعة لصاحب العراق واسمها القديم Caesaria وكانت عاصمة بنى سلجوق ملوك الروم أولاد قليج أرسلان افتتحها ألب أرسلان سنة ١٠٦٦م.

#### ٧- الدرسة الشفائية بسيواس

بناها كَيْكانَس بِن كَيْخُسْرَى السلجوقى بن قليج أرسلان سنة ١١٤هـ (١٢١٧م) ومكتوب عليها: أمر بعمارة هذه الدار لرضاء الله تعالى السلطان الغالب بأمر الله عز الدنيا والدين ركن الإسلام والمسلمين سلطان البر والبحر تاج أل سلجوق أبو الفتح كيكاوس بن كيخسرو برهان أمير المؤمنين سنة ١٦٤هـ.

١- نيل على فضل الأخية الفتيان التركية في كتاب الرحلة لابن بطوطه تأليف م. جودت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٣٢م) .

وكتاب الوقف محفوظ بدار الأرقاف (۱) ننقل خلاصته وهي: وقف الواقف المذكور المبرور سقاه الله تعالى شأبيب الرحمة والرضوان، وكساه جلابيب العفو والغفران: الضياع الخمس والحوانيت المائة والثمانية والأسقاص السبعة والمبقلة والرحى والهرى والإسطبل المذكورة المحدودة الموصوفة في هذا الذكر بجميع حدودها وحقوقها ومرافقها وتخومها ومصالحها ورسومها كلها ، أرضها وبنائها ونقضها وسمائها وعلوها وسفلها وبيوتاتها ومنازلها ومعالفها وأصايلها وأواخيرها ومنابدها ومراعيها ومساكنها وأشجارها وكرومها وأفراخها وبساتينها ومستأجرها ومروجها ومقاصها وغياضها وغدرانها وحياضها وعيونها ووهادها وتلالها وقيعانها وجبالها ، وحق شربها المعلوم وملقى ذيلها المرسوم وعامرها وغامرها .

وكل حق هو لها داخل فيها وخارج عنها ومتصل بها منفصل عنها ومعروف بها ومعلوم لها ومعزى إليها ومعدود منها بأسرها وحذافيرها على «دار الشفاء» ومأوى المرضى والأعلاء التي رسم بإنشائها وأمر ببنائها الكائن موضعها ظاهر كورة سيواس حماها الله تعالى وحرسها على فوهة جادة توقات حيث عن الأفات؟ المشتملة عليها حدود أربعة : أولا .... (صرفنا النظر عن ذكره اجتنابًا للتطويل وثانيًا وثانيا ... وثالثًا ... ورابعا ... وقفا مؤيدًا صحيحًا شرعيًا وتصدقًا سرمدًا صريحًا سمعيًا ونجيا مخلدًا جائزًا قطعيًا بتًا بتلاً فضلاً جاريا على منهج الشرع، حاويًا مقتضى الحكم، خاليًا عن الموانع الفادحة ، جامعًا لشرائط الصحة لاتباع هذه الأوقاف المذكورة ، ولايوهب ولايرهن ولايورث ولايملك ولايتلف ولا يهلك ولايخلف لوجه من الوجوه ، وسبب من الأسباب بل يجرى على أصلها المؤيد وتقام على شرائطها المؤكد [كذا] لاينقصها مرور الأيام ولاينقضها كرور الشهور والأعوام ... وجعل الأمير الأجل الكبير المبجل الأمير العاقل العالم العادل الكافي الكامل المظفر المؤيد المنصور المشيد؟ جمال الدين ، جلال الإسائم والمسلمين عمدة الملوك والسلاطين في الممالك، أستاذ الدار فرِّخ بن عبدالله الخازن الخاص دام ترفيقه مترايًّا الأرقاف المذكورة في هذه الرثيقة ... وناظرًا فيها يترلى بنفسه ويستنيب من ينوبه [ كنا] ويوكل إلى من يشاء ويفوض إلى من أثر واختار ويوكل فيها من أراد ويعزل عن الوكالة أنى أحب ومتى شاء لا اعتراض لأحد من الناس كائنًا من كان فيها عليه، فهو المعول عليه في تقدير واردات الأطباء الحائقين والمترفقين الفائقين المجربين المهذبين الفير المتحذلقين ، والكمالين الفاضلين والجراحين المسلمين الشفيقين الرفيقين القاضين بها، وترتيب غير التعبير؟ لتحصيل الأبوية والعقاقير وتمشية أحوال المستخدمين من

١- الأخية الفتيان التركية تأليف م. جوبت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٣٢م) نقلنا الوقفية كما هي بأغلاطها اللغوية.

الملازمين على تباين درجاتهم وتفاوت طبقاتهم ، فما أفاد الله تعالى من فوائد ربع مستغلها يصرف في عمارة الأوقاف المذكورة وبناء ما انهدم وإصلاح مرماتها واستزادة غلاتها، فما فضل عنها يصرف إلى نفسه منها كل سنة من القراطيس البيض بالفضة السلطانية، الرائجة ببلاد الروم في معاملات أهلها أربعة آلاف درهم قرطاس فضى من النقد المذكور ، النصف منها كلها تأكيدًا لها ألفا قرطاس فضة من الغلة النقية ألف مُد (بن براتي) النصف من ذلك خمسمائة مد حسب المحرر، ويختزن الفاضل في خزانة دار الشفاء المذكورة إذا اتفق شراء أعلى من العقارات ونفائس المستغلات حصلها بالمبايعة وأضافها إلى الأوقاف المذكورة ردمًا لازيادها . وشرط الواقف المذكور على المتولى المذكور والناظر في أوقافه المذكورة وكل متولى بعده أن لايؤجر شئيًا منها عند مسيس العاجة في الإجارة أكثر من ثلاث سنين متواليات ثم لايعقد عليه عقد إجارة أخرى حتى تنقضى هذه الإجارة المعقود عليها الأولى ، ولايؤجر من ظالم أو طامع ولامتغلب ولا متعد ولا من يخشى غائلته ، فإن انطمست دا رالشفاء المذكورة عياذًا بالله واستحال استجراؤها وتعذر السكون إليها وعدم الانتفاع بها صارت الفوائد الحاصلة من الأوقاف المذكورة إلى فقراء المسلمين ومحاويج الموحدين ومساكين المسلمين المناء الذ

قال الدكتور أحمد سهيل في مؤتمر تاريخ الطب بيبوخارست: هذا المارستان لايزال موجوداً.

## ٣- مارستان قوتلوغ توركان بايران

مأثر قوتلوغ توركان<sup>(۱)</sup> خاتون بن ملكات قره خطائية الحاكمة بإيران جديرة بأن تذكر فى ساحة الفتوة والكرم، وهذه الملكة جلست على كرسى السلطنة بعد السلطان قطب الدين بايران سنة ١٧٠هـ وسيرتها مضبوطة فى تاريخ أل سلجوق بمكتبة أيا صوفيا (رقم ٢١٩ورقة ٨٨ و ٨٨) ، يذكر فيها أنها وقفت تلك الآثار مدرسة وسائر بقاع خيراز رباطات ومساجد ودار شفاء وقناطر وخانقاهات وسائر أبواب الخير.

#### ٤ – بيمارستان أماصيه

أنشأت إيلاوز من خاتون زوجة السلطان أولجايتو دار الشفا محتشمًا بأماصيا سنة ٧٠٨هـ و(١٣٠٨م) ولاتزال موجودة.

١- ذيل على فصل الأخية الفتيان التركية تاليف م. جودت طبع استنبول سنة ١٣٥٠هـ (١٩٢٢م) .

#### ه- بیمارستان میررکی

انشئات توران خاتون زوجة أحمد شاه الراشمندى دار الشفاء بمدينة دبوركى في سنة ١١٤هـ (١٢٢٨م) ولاتزال موجودة.

#### ٦- بيمارستان محمد الفاتح

فى سنة ١٤٧٠م أنشأ السلطان محمد الفاتح مارستانا بقسطنطينية ومن الأطباء الذين عملوا فيه:

١- المولى محمود بن الكمال(١) الملقب بأخى جان المشتهر بأخى جلبى، كان أبوه فى بلاة تبريز ثم أتى إلى بلاد الروم ونزل قسطنطينية وعانى فيها الطب وتعين طبيبًا لدار السلطنة ورئيسًا للأطباء فى المارستان الذى بناه السلطان محمد خان بمدينة القسطنطينية وتوفى سنة ٩٠٠٠هـ.

#### ٧- بيمارستان السلطان سليمان

السلطان سليمان<sup>(۲)</sup> ابن السلطان سليم خان عاشر سلاطين ال عثمان والمتوفى فى ٢٢ صدفر سنة ٩٧٤هـ بنى بالقسطنطينية بيمارستانا لمداواة المرضى وتربية المجانين بأنواع الأشربة والأطعمة والمعاجين

#### ٨- بيمارستان أنرنة

أنشأ هذا المارستان أحد سلاطين آل عثمان ولم أتحقق من هو ، ويغلب أن يكون إنشاؤه قبل عهد السلطان سليم ولعل السلطان بايزيد الثاني هو الذي انشأه ، ويفهم ذلك من ترجمة أحد الأطباء الذين عملوا في هذا المارستان وهو:

\- الحكيم شبهاب الدين يوسف(<sup>7)</sup> قرأ في أول عمره على علماء عصره ثم رغب في الطب وقرأ على الحكيم محى الدين ثم نصب طبيبًا في مارستان أدرنة ومارستان قسطنطينية ثم جعل طبيبًا للسلطان سليم خان ، وهو أدر على بلده طرابزوان ولما جلس السلطان سليم خان

١- الشقائق النعمائية ج٢ ص٢٤ والسنا الباهر الشبلي.

٢- العقد المنظوم في ذكر أفاضيل الروم ج٢ ص٢٩٤ .

٣- الشقائق النعمانية في علماء الدولة العثمانية والسنا الباهر الشبلي.

على سرير المملكة جعله طبيبًا لدار السلطنة ثم جعله رئيسًا للأطباء ودام على ذلك إلى أن توفى في سنة ١٥٩هـ وكانت سنه مائة سنة أو أكثر وكان رحمه الله عالمًا صالحًا عابدًا سليم الطبع حليم النفس معرضاً عن أحوال الدنيا.

#### ٩- بيمارستانات أخرى

ببلاد الروم (الأناضول)

وقد أنشئت في بلاد الروم بيمارستانات أخرى لم نقف على تاريخها بالشرح الكافى ونكتفي يذكر أسمائها وتواريخها وقد ذكرها الدكتور أحمد سهيل في مؤتمر تاريخ الطب ببوخارست:

- أ- بيمارستان قصطاموني أو بيمارستان على فرنانه أنشئ سنة ١٢٧٢م .
  - ب- بيمارستان علاء الدين قيقباد بقرنيه أنشئ سنة ١٢١٩م.
    - ج- دار الطب بيروسه أنشئت سنة ١٣٣٩م.
    - د- بيمارستان للجذام بأدرنة أنشئ سنة ١٤٣١م.
- هـ- بيمارستان بايزيد الثاني بأدرنة أنشى سنة ١٤٨٥ م ولعله البيمارستان السابق ذكره.
  - و- بيمارستان خاصكى سلطان باستنبول أنشئ سنة ١٥٢٩م.
    - ز- بيمارستان والده سلطان بمغنيزيه أنشئ سنة ١٥٥٤م.
  - ح- بيمارستان السلطان أحمد باستنبول أنشى سنة ١٦١٦م.

# بیمارستانات المفرب ۱- بیمارستان تهنس

فى تونس مارستان<sup>(۱)</sup> بالقرب من سيدى محرز لايزال موجودًا ولكنه قد تغيرت معاله . ويرجع تاريخه إلى القرن الثالث عشر الميلادى وذكر الفقيه العلامة الشيخ أبو عبدالله محمد بن إبراهيم اللؤلؤى المعروف بالزركشى (۱): أن أمير المؤمنين أبا فارس عبد العزيز بن السلطان أبى العباس أحمد بن أبى بكر أحد ملوك الدولة الحقصية ، تولى تونس بعد وفاة والده الخليفة السلطان أبى العباس أحمد فى يوم الأربعاء ثالث شعبان سنة ٢٩٦ فأخذ بالحزم فى أموره وجعل فى كل خطة من يصلح بها فاستقامت الأمور بتونس فى أيامه كلها أحسن استقامة وأحدث فى أيامه بتونس حسنات دائمة فمنها الأمور بتونس فى أيامه كلها أحسن استقامة وأحدث فى أيامه بتونس حسنات دائمة فمنها الملوم الشرعية والعربية واللغة والطب والحساب والتاريخ والأدبيات وغير ذلك ، ومنها إحداث المارستان بتونس الضعفاء والغرباء ونوى العاهات من المسلمين وأوقف على ذلك أوقافًا كثيرة تقوم به .

ومن الأطباء الذين عملوا بيمارستان تونس:

١- محمد الشريف الحسنى الزكراوى (٢): نسبة إلى جده أبو زكريا الفاسى نزيل تونس وبها توفى سنة ٩٨٥هـ وقد جاوز الخمسين، وكان أديبًا طبيبا لبيبا، ولى البيمارستان بتونس وأقرأ العقليات مع مشاركة فى الفقه واعتناء بالتاريخ

#### ٧- بيمارستان مراكش

#### أن بيمارستان أمير المؤمنين المنصور أبي يوسف

قال عبد الواحد المراكشي(1) في سياق كلامه عن أبي يوسف يعقوب بن يوسف بن عبد المؤمن بن علي الكومي من ملوك الموحدين بالمغرب، وبني مدينة مراكش بيمارستانًا

Manuél d'Art musulman, par H. saladin p. 200, -1

٧- تاريخ الدولتين الموحدية والحفصية ص٩٩-١٠٠-١٠١ ، طبع تونس سنة ١٢٨٩ .

٣- الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع لابن حجن المسقلاني.

٤- المعجب في تلخيص أخبار المغرب.

ما أظن أن في الدنيا مثله ، وذلك أنه تخير ساحة فسيحة بأعدل موضع في البلد، وأمر البنائين بإتقانه على أحسن الوجوه ، وأتقنوا فيه من النقوش البديعة والزخارف المحكمة ما زاد على الاقتراح؛ وأمر أن يغرس فيه مع ذلك من جميع الأشجار والمشمومات والماكولات، وأجرى فيه مياها كثيرة تنور على جميع البيوت، زيادة على أربع برك في وسط إحداها رخام أبيض ، ثم أمر له من الفرش النفيسة من أنواع الصوف والكتان والحرير والأديم وغيره بما يزيد عن الوصف ويأتي فوق النعت، وأجرى له ثلاثين دينارا في كل يوم برسم الطعام وما ينفق عليه خاصة خارجًا عما جلب إليه من الأدوية ، وأقام فيه من الصيادلة لعمل الأشرية والأدهان والأكحال وأعد فيه للمرضى ثياب ليل ونهار للنوم من جهاز الصيف والشتاء ، فإذا نقه المريض فإن كان فقيراً أمر له عند خروجه بمال يعيش به ريثما، يستقل ، وإن كان غنيًا دفع إليه ما له وتركته وسببه، ولم يقصره على الفقراء دون الأغنياء ، بل كل من مرض بمراكش من غريب حمل إليه وعولج إلا أن يستريح أو يموت. وكان في كل جمعة بعد صلاته يركب ويدخله يعود حمل إليه وعولج إلا أن يستريح أو يموت. وكان في كل جمعة بعد صلاته يركب ويدخله يعود المرضى ويسال عن أهل بيت أهل بيت ويقول: كيف حالكم ؟ وكيف القومة عليكم؟ إلى غير ذلك من السؤال ثم يخرج، لم يزل مستمراً على هذا إلى أن مات رحمه الله في شهر صفر سنة من السؤال ثم يخرج، لم يزل مستمراً على هذا إلى أن مات رحمه الله في شهر صفر سنة من السؤال ثم ناهم من العمر ٨٤ سنة وهدة ولايته ١٠ سنة وثمانية شهور.

#### الأطياء الذين خدموا في هذا المارستان

١- أبن اسماق ابراهيم الدائى: كانت له عناية بالغة بصناعة الطب وأصله من بجاية ونقل إلى الحضرة ، وكان أمير البيمارستان وطبيبة بالحضرة وكذلك ولداه ، وتوفى الدائى فى مراكش دولة المستنصر بن الناصر (١).

٢- محمد بن قاسم (٢) بن أبى بكر القرشى المالقى نزيل غرناطة قال ابن الخطيب: كان بارع الكتابة والنظم حسن النادرة عارفًا بالطب، ولى النظر على البيمارستان بفاس ومات وسط سنة ٧٥٧ه. وله ٥٤ سنة.

١- عيين الأبناء في طبقات الأطباء ج٢ ص٧٩٠.

٧- الدرر الكامنة في أعيان الماية الثامنة لابن حجر المسقلاني.



شکل ۲۰- بیمارستان سیدی ابن عاشر بسلا

#### ٣- بيمارستان سلا

لما قدم أبو العباس أحمد بن محمد بن عمر بن عاشر الأنصارى الأندلسى من بلاد الأندلس جعل إقامته بسلا، وذلك فى النصف الأول من القرن الرابع عشر الميلادى بعد أن تنقل فى بلاد المغرب مثل فاس ومكناسة وشالة ، وأخذ ابن عاشر يعالج المرضى واشتهر اسمه بسيدي ابن عاشر الطبيب، وأنشئ بالقرب من قبره مارستان وتوفى ابن عاشر سنة ٦٦٤ أو سنة ٥٦٧ ودفن فى التربة المسماة باسمه وقبته من أكبر القباب فى كل من سلا ورباط وفى سنة ١٦٤٧هـ (١٨٤٦م) جدد (١) السلطان مولاى عبد الرحمن بناء هذا المارستان.

وسلا مدينة بالمغرب الأقصى على ساحل المحيط الأطلنطى وقد اختارها ابن الخطيب<sup>(۲)</sup> مقامًا له وقد وصفها في مقاماته بقوله «العقيلة المفضلة والبطيحة المخضلة والقاعدة المؤصلة والسورة المفصلة ذات الوسامة والنظارة والجامعة بين البداوة والحضارة معدن القطن والكتان والمدرسة والمارستان.

#### ٤- بيمارستان سيدي فرج بفاس

جاء في كتاب سلوة الأنفس (٣): أنه بالقرب من سوق العطارين وسوق الحنّا بفاس، مكان يقيم به المرضى الذين بعقولهم مرض، وهم المجانين . ويسمى ذلك المكان سيدى فرج على أنه لم يدفن به أى شخص كان يسمى بهذا الاسم ، وليس به قبر، وإنما بنى هذا المكان أحد السلاطين ليضم مرضى المسلمين الذين لا ملجأ لهم أو مأوى يأوون إليه، وسمى باب الفرج لأن المرضى كانوا يجدون فيه ما يفرج كربهم وقد حبست عليه الحبوس التى كانت تصرف غلتها عليه (٤).

وقد جلا الدكتور دومازل<sup>(ه)</sup> Dr Dumazel وصف هذا البيمارستان فقال: بناؤه قديم يرجع تأسيسه إلى عهد سلاطين بنى مرين وهم فى أوج عزهم وعظيمتهم يعانون على نشر العلوم

١- أخبرني بذلك المسيو رين Kenaud مدير المهد الفرنسي للتاريخ والعلوم بمراكش.

٢- الاستقما لأخبار المغرب الأقمى ج٢ ص١١٣ طبع مصر.

٢- سلوة الأنفس ج٢ ص٢٧٦ .

Michaux - Bellaire: description de la ville de Fez. Paris 1907. - £

Publications du Service de la Santé et de l'hygiéne publique, editées à l'occasion del'exposition Calomicle de marseille on 1922 par Dr du Mazel.



شکل ۲۱- بیمارستان سیدی فرج بفاس

وتجميل المدن. وبنى أحدهم وهو أبويعقوب يوسف بن يعقوب بن عبد الحق هذا المارستان لما تولى الملك سنة ٥٨٥هـ (١٢٨٦م) وعهد مؤسسه إدارته إلى أشهر الأطباء وأوقف عليه الحبوس الكثيرة من العقار للصرف عليه وحفظه . ولما عظم أمر البيمارستان واتسعت أعماله أدخل عليه السلطان أبو عنان الذي تولى الملك ٢٦٧هـ زيادات عظيمة.

وفي سنة ٩٠٠هـ اتخذ أهل الأنداس من المسلمين إقامتهم في فاس ، فترى رياسته طبيب من بني الأحمر يسمى فرج الخزرجى ، ولذلك سمى بيمارستان فرج، فأصلح فيه وجعل المسيقاريين يلحنون أمام المرضى، وليس في مدخل البيمارستان شئ يستوقف النظر وهو في سوق الحنا ويحيط به جدار أبيض وعليه باب عال مغطى بالحديد شأنه كسائر أبواب المدينة مقفل على الدوام ولا يفتح إلا قليلاً .

# بيمارستانات الأندلس ١- بيمارستان غرناطة

قال الوزير أسان الدين بن الفطيب(١) في كلامه عن أمير المسلمين بالأنداس محمد بن يوسف بن إسماعيل بن فرج بن إسماعيل بن فرج بن يوسف بن نصر ، الذي تولى الملك بعد وفاة أبيه في عام ٥٥٧هـ: ومن مواقف الصدقة والإحسان من خارق جهاد النفس بناء البميارستان الأعظم ، حسنة هذه التخوم القصوى ، ومزية المدنية الفضلى، لم يهتد إليه غيره من الفتح الأول مع تقرير الضرورة وظهور الحاجة ، فأغرى به همة الدين ونفس التقوى فأبرزه موقف الأحداق ورحلة(٢) الأنداس ومدرك الحسنات فخامة بيت وتعدد مساكن ورحب ساحة وبرور مياه وصحة هواء ونقد خزائن ومتوضأت وانطلاق خيرات وحسن ترتيب ، أبر على مارستان مصر ببالساحة العريضة والأهوية الطيبة، وتدفق المياه من فورات الرمل وسود المسخر، وتمرج البحر وانسدال الأشجار . وقال سلادين (٢)؛ إن هذا الأثر المربع الزوايا لايبلغ من الاتساع والإحكام في البناء مبلغ مارستان قلاوين بالقاهرة ، ولكنه كان مرتبًا في بساطته أنيقًا في تفصيله ، وكانت قاعاته البسيطة تدور حول باحة داخلية في وسطها حوض عميق أنيقًا في تفصيله ، وكانت قاعاته البسيطة تدور حول باحة داخلية في وسطها حوض عميق لتبول الماء من عينين كل عين منها عبارة عن أسد جاث . ولما انتزعت غرناطة من يد العرب سنة ١٤٩٧م حول هذا البناء الصغير إلى دار ضرب السكة ثم أدخلت عليه تغيرات مختلفة شوهت معاله ثم تهدم معظمه.

ونكر مارسيه (١) كذلك: أن مارستان غرناطة حُولًا إلى دار ضرب بعد سقوط غرناطة وحدثت فيه تغييرات مرات عديدة وتهدم ثلاثة أرباعه ، ولكنه في مظهره أبسط من معاصره بيمارستان قلاوين . ففي وجهته بعض النوافذ وفيها أقواس مزدوجة ، وفي الوسط باب وأسكنة يعلوهما كتابة تشبه أشرعة الفلك، ويدخل من الباب إلى ردهة مربعة الزوايا مستطيلة وفي وسطها حوض فيه أسدان جائيان يشبهان مثيلينا في قصر الحمراء وينبع منهما الماء ، وحول الردهة أربعة أروقة ينفتح فيها أبواب طويلة ذات انحناء على شكل نعل الفرس وفي الزوايا سلاليم يدخل منها إلى الطابق الأول.

١- الإحاطة في أخبار غرناطة ٢٥ ص٢٩ .

٧- كذا ولعلها هطة الأندلس».

Sladin: manuel d'art musulemann p. 200. - T

Y. Marçais: manuel d'art musuleman p. 559. - &

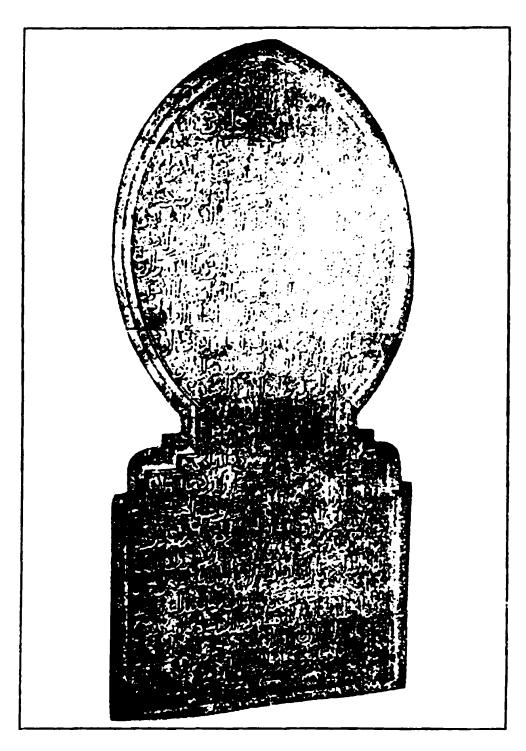
ونقل ليسفى بروفنسال<sup>(۱)</sup> نص ذكرى بناء السلطان محمد الخامس للبيمارستان سنة ٧٦٧-٧٦٨هـ وهو لوح من الرخام على شكل الباب مقنطر مركب من قطعتين ملتصقتين التصاقًا تامًا محفوظ منذ سنة ١٨٥٠م في جناح من بستان قصر الحمراء ، نقل ليه من أحد بيوت غرناطة ، وعلى أحد وجهى هذا اللوح كتابة في غاية الحفظ تملأ هذا الوجه وهي مكونة من ٢٦ سطرًا بالخط العادى الأنداسي (شكل ٢٢) وهذه الكتابة.

تخليد ذكرى مارستان بناه السلطان محمد الخامس من بنى نصر الغنى بالله خاصاً بمرضى غرناطة الوطنيين.

#### وهذا هو النص:

الحمداله أمر ببناء هذا المارستان رحمة واسعة لضعفاء مرضى المسلمين ، وقربة نافعة إن شاء الله لرب العالمين وخلد حسنة ناطقة باللسان المبين ، وأجرى صدقة على مرّ الأعوام وتوالى السنين إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها وهو خير الوارثين، المولى الإمام السلطان الهمام الكبير الشهير الطاهر الظاهر ، أسعد قومه نولة وأمضاهم في سبيل الله صولة، صاحب الفتوح والصنع المنوح، والصدر المشروح، المؤيد بالملائكة والروح ناصر السنة، كهف الملة أمير المسلمين الغنى بالله أبو عبدالله محمد بن المولى الكبير الشهير السلطان الجليل الرفيع المجاهد العادل الحافل السعيد الشهير المقدس أمير المسلمين أبي الحجاج بن المولى السلطان الجليل الشهرى المعظم المنصور هازم المشركين وقامع الكفرة المعتدين السعيد الشهيد الوليد بن نصر الأنصاري الخزرجي ، أنجح الله في مرضاته أعماله، ويلغه من فضله العميم وثوابه الجسيم أماله، فاخترع به حسنة لم يسبق إليها من لدن دخل الإسلام هذه البلاد؛ واختص بها طراز فخر على عاتق حلة الجهاد، وقد أراد وجه الله بابتغاء الأجر والله نو الفضل العظيم ، وقدم نوراً يسعى بين يديه ومن خلفه يوم لاينفع مال ولابنون إلا من أتى الله بقلب سنيم. فكان ابتداء بنائه في العشير الوسط من شبهر المحرم من عبام سبيع وسبتين وسبعماية ٧٦٧هـ وتم ما قصد إليه ووقف الأوقاف عليه في العشر الوسط من شوال من عام ثمانية وستين وسبعمائة ٧٦٨ والله لايضيع أجر العاملين ولايخيب سعى المحسنين وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبين وآله وأصحابه أجمعين.

Inscription arabe d'Espagne par Levy Provençal p. 164. 1931. -\



شكل ٢٢- نكرى إنشاء بيمارستان غرناطة

رقم الإيداع ١١٦٢١٨ / ٢٠٠٥

الترقيم الدولى 7 - 168 - 322 - 177 I.S.B.N.



مُهَنَّدُينَ يُوكِينَكُنَّ ت: ۷۹۵۲۳۱۲ – ۱۹۶۰۱۹۲۲ ۵۳ شارع نوبار - باب اللوق